



PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

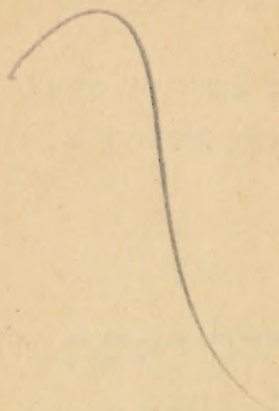
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

DS            Landshuth, Leser  
135            Toldot anshe ha-shem u-  
G4B465        feulatam ba-adat Berlin

30 5/8

125





# תולדות אנשי השם ופעולתם

בעדת בערלין

מעת הוסדה בשנת ה'א תל"א (1671)

עד שנת תרל"א (1871).

חלק ראשון

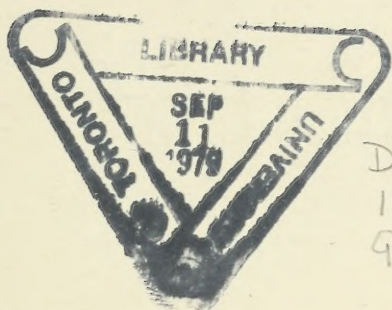
סדר הרבנים אשר שמשו כברלין כתואר אב בית דין או ראש בית דין  
משנת ה'א תל"א עד ה'א תק"ס

ממני

אליעזר ליוזר בר הר"ר מאיר לאנדסהוטה ז"ל.

בערלין, תרמ"ד.

בדפוס של צבי הירש איטצקאווסקי.



D5  
135  
948465

## הקדמה.

למן היום אשר עובתי עיר מולדתי ליסא לדרוש חכמה ולהקור בלמודים פה ברלין העיר העליוה מלאה חכמים וסופרים, מעון היתה לי קרוה הנאמנה הוזאת עד היום הזה בתמידות. שמשתי רבניה, השתעשעתי עם חכמיה, נתחברתי עם סופריה, ראיתי בעיני מפעלות ראשיה, כשרון מנהיגיה, נדבת לב אנשיה, צדקת פרוגיה, וממלמדי השכלתי גדולת קדמוניה, ומוקנים התבוננתי כי כמו עתה כן מלפנים מימי קדם בקודש הליכותיה, השתוממתי על המראה ואמרתיה מה ידמה לך עיר ברלין ומה ישוה לך קרוה נאמנה? ומי אלה האנשים אשר יסרו כל אדה? הן זה בי מאות שנים לוקטו לאחד אחד בני ישראל אל המקום הזה ובאו האוברים בארץ הונגאריא והנדרחים בארץ אוסטריא והשתחוו לרוכס בראג-דענבורג לחסותם בצל כנפי הסרו, ויהמול עליהם ויצו אל עמו ראמור: זאת המנוחה הניחו לעיפום וזאת המרגיעה להמגורשים; ועתה מקהלה הקטנה לפנים והצעירה מכל מקהלות הבירותיה היתה לראש פנה ולתל ישחבל פונים לו, לעשרת צבי ולצפירת תפארה לשאר עמו. — וישב עמי בה בנוה שלום ובמשכנות מבטחים ובמנוחות שאנגות. והשכתי לדעת תולדות וקורות האנשים היקרים האלה אשר על ידם נעשתה כל אלה ומה יש, הרבנים החכמים, הפרנסים והמנהיגים ושאר אנשי השם אשר ברוה חכמתם ובמפעל ידיהם הרימו קרן עדת ברלין מעלה מעלה, אולם לשווא הכיתי מענה לשאלתי, לא מצאתי סופר גדולות ותולדות יקירי ברלין לא כולם ולא מקצתם כראוי. —

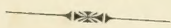
ושכתי וראיתי כי לכל אחת ואחת מהכנסיות הרבות ושונות זו מזו של הנוצרים בעירנו נמצא סופר קורותיה ומזכיר זכרונותיה מלבד כנסת ישראל שאין זכרון לראשוניה ולקדמוניה, והיה כי ישאל איש לאמור מי אלה הם שימשו בכתר הרבנות, והנהיגו המקהלה הגדולה הוזאת באמת ובאמונה, בחכמה בדעת ובתבונה? ומה ישם אנשי היל פרנסי הדורות שהקדישו עתותם וכחם לתועלת בני קהלתם? ומי אלה הם אשר גררו ועמדו בפרץ והשליכו נפשם מנגדם לטובת אחיהם ועדתם נגד רשעי הזמן שעמדו למוקש בקרבם? ומי השתדלנים והסניגורים שהסו הקטיגורים? התדע בשם האנשים הנדיבים שיסרו בממונם בתי חולים לנוף ולנפש? והפרישו מנכסיהם לבתי מדרשות ולתלמוד תורה לבני עניים שמהם תצא תורה? להכנסת כרה, למשענת זקנים, למסיכות דלים ואביונים, להלביש ערומים ולגידול יתומים? על כל אלה אף אחד מני אלף לא ישיב מענה ויהי כמחריש.

ואני בראותי זאת עלה על לבי מאמר רבותינו במקום שאין איש השתדל להיות איש ומן ס"ו שנותי שעברו שהחייני וקימני רצון אלהים על האדמה ימי שנותי ערך העלויה הזאת מ"ו הם ובמשך השנים האלה קבצתי אחת אחת על יקירי ערך האלה כל מה שמצאתי בארכיף של הקהל מפוזר ומפורד בין שאר דברים והעתקתי מצבותיהם מבית החיים הישן והחדש והיו לאחדים בידי עם שאר דברים שהעלתי מספרי הרבנים הנרפסים, משאלות ותשובות ומהסכמות ומשאר ספרי זכרונות מהן הנרפסות ומהן בכתבי ידות, והיה חבור הזה כמסע עמי וחתום באוצרותי זה ימים רבים, והיה מקור לדברים רבים אשר נאמרו בשמי ושלא בשמי או כנגבת דעת וכהעלמה בספרים שונים. ועתה קרבו הימים אשר אין בהם חפץ, כי זקנתי ושבתתי וכוחות גופי ונפשי עזבוני ונשארתי גלמוד בלא אשה, בלא בנים ולא ידעתי יום מותי, לזאת נתרצתי לאשר בקשוני הרבה מבני התורה והחכמה לסדר הדברים כראוי ולכתוב תולדות גדולי עירנו על לוח ולחקוק אותן בעט ברזל ועופרת והיו ליום אחרון דעד, ועד עולם למוזכרת להם ולי, וזה פרי עמלי.

אולם הוצאות הרפוס מדונות ולא עלי החוב לגמור המלאכה בפעם אחת, בגלל זה חלקתי הספר לשתי חלקים: בחלק הראשון הוזה עליתי נבעת המורים והראיתי משם סדר הרבנים שהורו וישבו על כסא הרבנות בברלין בתואר אב בית דין או ראש בית דין מיום הוסדה קהלתנו בשנת התל"א עד שנת תק"ס, ולהנשארים, דהיינו תולדות בן עיר מולדתי ליסא הוא הרב הנאון מהור"ד מאיר ווייל בר שמחה ולתולדות האחרון מנאוני עירנו הוא אדוני מורי ורבי הנאון מהור"ד יעקב יוסף עטטינגער וצוק"ל עשיתי מדור לעצמם בראש חלק השני שיסודרו בו גם תולדות הרדיינים, הפרנסים והמנהיגים, הרופאים ושאר יהודי סגולה שהשיבו בתורתם, בהכמתם, כנופם ובממונם לעדת ברלין.

ברלין יום ה' ט"ו חשוון תרמ"ד (15 November 1883).

אליעזר ליזר בלא"ה הר"ר מאיר לאנדסהוטן ז"ל.





(א) ר' חיים.

כותבי דברי הימים אשר לא מבני עמינו מזכירים רב אחד המכונה מהם Kain לרב הראשון אשר נתמנה מפרידריך ווילהעלם הקורפירשט הגדול על מדינת ניימארק ואשר הורם אחר זה בעשרים לחודש פעברואר 1672 גם לרב ומורה להיהודים שבכל ערי הקוהרמארק בראנדענבורג ותחת שבטו הובאו בהשתדלות הנגיד ר' ישראל בר אהרן המרשלך גם היהודים שנתגרשו בשנת ת"ל מאיסטרייך ובאו לחסות תחת כנפי נשרי בראנדענבורג. ואין ספק שנשתבש שם העצמי של הרב הזה ונקרא Kain במקום ר' חיים. מקורות ותולדות הרב הזה לא נודע לנו מאומה. בכל המין הספרים ובפרט בספרי שאלות ותשובות ובהסכמות של רבני זמנו לא נמצא שמו ולא זכרו ולא שום עדות מפורשת או מרומזת שהיה בימים ההם במדינת הקוהרמארק ובפרט בעיר ברלין רב ששמו ר' חיים. גם בין המצבות של בית החיים הישן פה ברלין אשר העתקתי ואשר מספרם עולה לסך 2767 לא מצאתי מצבתו או מצבה אחרת לאחד ממשפחתו. גם קונטרסי הזכרות נשמות של הנפטרים פה קהלתנו מהשים ושמו לא נזכר מהם. וכפי הנראה כסא רבנותו לא היה קבוע בברלין, כי אם באחת מערי הקוהרמארק ואלו בלאנדסבערג דווארטע, אשר שם ישב גם הרב שמלא מקומו אחר פטירתו שהיתה לפי עדות כותבי דברי הימים סביב לשנת 1681—1682. וראה: בעקמאן, היסטארישע בעשרייבונג דער קוהר- אונד מארק בראנדענבורג I 1753, צד 197. אנאלען דער יודען, (ברלין 1790) צד 98. געשיכטע דער יודען אין ברלין II 1871 צד 7.

(ב) ר' יצחק בנימן וואלף במו"ה אליעזר ליפמן אישכנוי.

כן חתם הרב הזה את שמו ובפי בני דורו היה נקרא: ר' וואלף בר ליפמן. הוא הרב המחבר ס' נחלת בנימן (אמ"ד בדפוס מחותנו אורי פייבש הלוי בר אהרן. תמ"ב fol.) ועל שער ספרו מכונה המחבר „אב"ד מדינת מארק ואנפיה". ובהסכמה הנדפסת שם ואשר נתנה לו ביום נ" כ"ה אייר תמ"א בתתועדות עיר חדשה מכונה המחבר: „אב"ד ור"מ דק"ק לאנדסבערג ואנפיה". וכותבי דברי הימים הגידו שבתחלה היה שם רב העיר ואח"כ נתרחה רבנותו גם על מדינת פאממען וערי המארק ובי"א לחודש מי"א 1685 הורם על כסא הרב ר' חיים (ע' אות א)

ברבנות על היהודים שבכל מדינת הקוהרמארק ושרת בקרש בעיר לאנדסבערג עד שנתקבל בשנת 1687 לאב"ד סלוצק בפולין (אנאלען, 103). ובהסכמה בלי יום ושנה הנדפסת בס' מראה יחזקאל קטן (מר' יחזקאל קינדלש) בשנת תנ"ה בפראג כתב עליה המדפיס שהיא מר' וואלף "אב"ד לנצבורג ומדינת מארק בעל נחלת בנימן אה"כ נתמנה לאב"ד ור"מ דק"ק סלוצק". וכן במצבת בתו היגדה מכונה ר' וואלף "הגאון בעל נחלת בנימן אב"ד דק"ק סלוצק והמדינה". — בעיר סלוצק לא ישב ימים רבים כי נתקבל משם לק"ק אליק כנראה מס' בית להם יהודה שנוצר למטה. — ובס' עיר בנימן דף ל"ט ב' מובא בזה הלשון: "תרע מה שכתב החכם הרב הגדול המנוח בס' נחלת בנימן" ועוד שם דף מ"ו א': "מטעם שכתב החכם השלם המנוח ה"ה בעל נחלת בנימן ז"ל". וס' עיר בנימן נדפס בפ"פ דאדר ונשלם ט' ניסן תנ"ח, ולפי זה נפטר הרב בעל נחלת בנימן קודם זה. וכבוד עשו לו במותו כי הוא הרב הראשון הנזכר בקונטרס הישן של הוחרות נשמות של עדתינו בברלין, שהיתה גם כן במספר הקהלות והישובים שנהג בשבט ממשלתו משך שבתו בעיר לאנדסבערג בקביעות.

בנעוריו היה ר' וואלף תלמיד הגאון ר' יצחק בר אברהם אב"ד בוויילנא ובפוזנא. ובהסכמה על ספר נחלת בנימן שכתבה רבו בועד עיר חדשה באייר תמ"א העיד על תלמידו המחבר שבעת שמשו לפניו בישיבה, "הוויית דאב"י ורבא זקוקין דנורא וכידודי אש ולהבה יצאו מפיו כחריפי דפומכדיתא" — וספר הזה חברו והדפיסו ר' וואלף בעודו רך בשנים וצעיר לימים כאמור שם בחתימת הקדמתו, והוא ביאור לקמ"ז מצות עשה ולא תעשה ולפעמים אין דמיונו עלה יפה (אוולאי בשם הגדולים II צד 58 מדפוס ווילנא). ניסו של ר' וואלף, הוא ר' ניסן במו"ה יהודה ליב (חתן החסיד ר' משה ר' ניסניש) בהגאון ר' אביגדור נכד הגאון ר' משה ר' מענדליש הגיה הספר באמשטרדם. ובשנת תמ"ג נתעורר בין ר' ניסן ובין האב"ד דאשכנזים באמשטרדם הגאון ר' דוד מלידא ריב ומצה בשביל דבה שהוציא עליו, והרבנים הספרדים שבאמשטרדם קנאו לכבוד חביריהם הרב ר' דוד ויעריכו נגד משנאיו דבריהם הנדפסים בשו"ת אוהל יעקב מר' יעקב שישפורטש סימן ע"ה וע"ו. והדברים רומזים גם על הרב נחלת בנימן עצמו. —

בשער ובהקדמת נחלת בנימן מוכיר ר' וואלף את שם אחיו ר' יהודה ברלין לטובה בעבור שהפריש הון רב מכיסו להדפסת הספר, והוא ר' יודא הקצין המפורסם פרנס ומנהיג בברלין שכבר דברתי עליו במצבות (צד 4): הנספחות ממני בסוף סדר בקור חולים, מעבר יבק, וספר החיים עם חקירות ודרישות ממני, הנדפס בברלין תרכ"ו. ונמצא בידי ספר היחוס שכתבו המי זקני מו"ה זנוויל ווייל שהיה נאמן וגבאי דת"ת בברלין עד יום מותו ג' אדר ב' תק"ע ומצאתי שם שאבי האחים ר' יודא ברלין ור' וואלף בעל נחלת בנימן היה שמו מו"ה אליעזר ליפמן געטטינגען על שם מושבו עיר געטטינגען באשכנז, ולו ב' אחיות, האחת טרייטל היתה אשת מו"ה זנוויל ווייל שנפטר בבוסוויילער במדינת עלזוס וממנו יצאה משפחת ווייל שפרחה מקדם בהאללע ועוד עד היום הזה בברלין, ושם אחותו השנייה לאה, אמו של הקצין והשתדלן המפורסם מו"ה ליפמן כ"ץ בהנובר חמיו של הגאון ר' דוד אופנהיים אב"ד פראג. וזה מסכים עם מה שכתב הו' דאקטאר ווינער בהנובר

במאנאטשריפט של פראנקעל 1864 צד 161, שגם הוא מצא ששם אמו של ר' ליפמן כ"ץ בהנובר היה לאה בת ר' יעקב ואשת ר' יששכר בעערמאן במו"ה יצחק הכהן מעיר באָקום. ולפי זה ארץ מולדתם של האחים הרב ר' וואלף ור' יהודא ברלין היה אשכנז. וכן חתם הראשון הקדמתו לס' נחלת בנימן: „הק' יצחק בנימן וואלף בא"א המנוח מו"ה אליעזר ליפמן אשכנזי ולה"ה" — וכן מכנהו ר' יוסף בר שלמה דיין בפונזא בהסכמה שנתן לר' וואלף שאר בשרו לס' נחלת בנימן: „בן המנוח המנהיג הגדול כמו"ה אליעזר ז"ל ממשפחת בן עם רם מיחוסיו אשכנזים".

ונזכיר פה גם בן בניו אשר הוליד ר' וואלף עם אשתו אסתר בת מו"ה אהרן ואלה הם:

(1) הרב ר' אליעזר ליפמן אב"ד בקובלעניץ והמדינה, ששמו כשם זקנו מאביו ר' אליעזר ליפמן געשטינגען הנוכח למעלה. ובקובלעניץ הסכים בט"ז אלול תפ"ה על הרפסת יפה מראה ויופי מכלל להרב ר' מיכל חסיד בעל אהותו היגדה. גם בס' יד כל בו נמצאה ממנו הסכמה מטו"ב חשוון תפ"ו ובראש ס' משנת חיים מר' חיים בר זכריה מהרובשוב (אמסטרדם תצ"א) הסכמתו בלי יום ושנה וחתום תחתיה: „אליעזר ליפמן בה"ה מ"ו יצחק בנימן וואלף זצ"ל"ה בעל ס' נחלת בנימן החונה בק"ק קובלעניץ".

(2) הרב ר' אהרן, הוא האב"ד כברלין ובפ"פ דאדר שירובר ממנו למטה בשמו. ונקרא על שם אביו אסתר.

(3) היגדא אשת הגאון ר' מיכל חסיד אב"ד ברלין שיבוא זכרו למטה ועל מצבתה בבית החיים כברלין כתוב: פ"ט האשה החשובה הגבירה הרבנית מ' היגדא בת הגאון בעל המחבר נחלת בנימן זצ"ל אב"ד ור"מ דק"ק סלוצק והמדינה, הצנועה והחסודה ביראת י"י תהלהלה, אשת חיל עטרה היתה לבעלה, הגאון הגדול מ"ו כמוהר"ר יהואל מיכל יצ"ו. יצאה נשמתה כיום ד' יום שני דפסח תפ"ו לפ"ק ובו ביום נקברה. תניציב"ה.

(4) אשת הרב ר' יעקב בר עזריאל מוילנא, ואחיו ר' צבי הירש בר עזריאל מזכורו בספרו בית לחם יהודה (זאלקווא תצ"ג) בס' פ"ו: „ראיתי כתוב בטורי זהב של אחי הרב המ' הג' מוהר"ר יעקב ז"ל חתן הגאון הגדול מו"ה בנימן בעל המחבר נחלת בנימן אב"ד דק"ק אליק שסכנה לבשל דנים וגוי וראה ג"כ קריה נאמנה להדי' פין צד 107.

מלבד ס' נחלת בנימן שנדפס מקצתו בסיועת אחי המחבר ר' יודא ברלין מברלין ובן דודתו ר' ליפמן כ"ץ מהנובר שנדכו יותר משלשה אלפים מארק להדפסתו, חבר ר' יצחק בנימן וואלף עוד איזה ספרים שנשארים בכתב יד הנוכרים בהקדמתו לנחלת בנימן, ורושמי הספרים מזכורים ממנו עוד ס' חדושי בבא מציעא שנדפס בפראנקפורט דאדר תנ"ו. וספרו חדושי תורה מזכורו החכם צעדנער כרישמת בריטש מוזעאום ע' שם בשם ר' יצחק בנימן וואלף ובשם ר' יוסף בר מרדכי גינצבורג בעל לקט יוסף אשר שלשתם לא ראיתי עוד מימי. — והרב המחבר אורי וישעי (בערלין תע"ד) מביא בדף י"ה שמעתי בזה דבר טוב בשם

הגאון מוהר"ר וואלף וצל"ה אב"ד מדינה שאמר וגו' וכן בזה על הרב נחלת בנימין שהיה נקרא בפי כל ר' וואלף וחתם עצמו בשם יצחק בנימין וואלף.

(ג) ר' שמעיה בר אברהם יששכר בער.

הרב הזה מכונה Simon Berend ונבחר לרב ואב"ד על כל היהודים שבקוהרמארק בראנדענבורג בכ"ג לחודש אויגוסט 1687 (אנאלען צד 104). וכפי הנראה מקונטרס הזכרת נשמות שנביא למטה היה כבר בשנת תכ"ט — 1669 רב באחת מהקהלות ישראל. ומדרך התימת שמו בהסכמותיו על איזה ספרי הדפוס (ע' למטה צד 6 בהערה 1) אפשר לשער שהיה מושבו ודירתו בתחילה, דהיינו משנת תמ"ז עד תנ"ב (1687—1692) בפראנקפורט דאדר ומשם נהג נשיאתו על כל ערי וישובי גלילות הקוהרמארק בכלל וברלין בפרט, ולא היה סבה עקר בשנת תנ"ב דירתו משם וקבעה בברלין ולא בא לפראנקפורט עוד רק בעת הצורך ולהשנתת הקהלה ובפרט ביומא דשוקא ובימי היריד ג' פעמים בשנה לישב שם במשפט לדין ולהורות דיני ממונות ולעסוק שם בעסקי נטין וחליצה, כמו שהיה המנהג גם כן אחריו עד יום מות רבינו הגדול ר' הירש (Hirschel Levin) האב"ד האחרון בברלין. והיה ר' שמעיה אחר מגדולי הוראה שבדורו ותקן תקנות רבות להרים מכשולות ובפרט בעניני שחיטות כמוזכר ממנו בס' ברית מטה משה. ואחד מתלמידיו היה ר' מנחם מענדל בר צבי הירש בעל ס' צנצנת מנחם (ברלין תע"ט — ת"פ) כמבואר שם בהקדמה. — ונמצאת ממנו תשובה שהשיב ר' שמעיה מברלין בשנת תנ"ט לשואלו הגאון ר' אליקים נעין אב"ד בהילדעסהיים ונדפסה בשו"ת אבן שהם סימן ג' בין תשובות אחרות על אותו הענין עצמו שהשיבו עליו הגאונים ר' נפתלי הכהן אב"ד דפוזנא והחכם צבי בשו"ת שלו ס' קב"ד והישובות יעקב בס' ע"ז ור' שמואל בר אברהם הלוי אב"ד דמעוריטש, שם באבני שהם ס' ד', וע"י שם דברי ר' מאיר מלאסק בנו של המחבר ר' אליקים בסוף תשובה ב'. ובאיזה ספרי לקוטות נדפסו דברי תורה ששמעו מחבריהם מפי או בשם ר' שמעיה בין שאר דברים מנאוני זמנו. ור' אברהם בר אליעזר הכהן בס' אורי וישעי שנדפס בברלין תע"ד בהסכמת ר' שמעיה מ"א תשרי תס"ה, מביא בדף י"ח כזה: שמעתי מהמאור הגדול מ"ו הרב הגדול מוהר"ר ישעיה אב"ד מדינה וזל"ה וכו', ומעות הוא ובמקום ישעיה הראוי שמעיה כי בין חכמי ישראל ששמשו משנת תל"א עד היום הזה בברלין והמדינה ברבנות לא נמצא אף אחד ששמו היה ישעיה. וע' למטה צד 5 הערה 2.

הרב ר' שמעיה עלה אל אלהים ישיש וזקן ושבע ימים ביום אחרון של פסח תס"ט. ועדות נאמנה על הכמתו ותומת לבו הוא נוסח האל מלא רחמים שמצאתיו בקונטרס הישן של בית הכנסת בקהלתינו הנוסד לכבוד הרב הזה ונמנה שם שבתו בדברים האלה: "היה אחד מן חכמי ישראל הזקנים והישישים, וכשמעיה הסופר היה מושלם במעלות ובמדות יועין פלא ושר חמשים, ונשוא פנים ועשה משפט וצדקה לרחוקים ולקרובים, ויותר מארבעים שנה היה מתעסק בקדשים,

והורה לעמו משפטים ישרים וצדיקים — ומצבת קבורתו עומדת עוד היום ערוכה ושמורה, ועליה הקוקים הטורים האלה:

שמים מי עלה יהי קרבן על מזבח של מעלה.

שאו קינה, מורה וראין דינא, יותר מארבעים שנה, היו ידיו אמונה, הי"ה הרב הגדול מי שמעיה ב"ה יששכר בער ז"ל, אב"ד ור"מ דקהלתינו והמרינה. הלך לעולמו יום אחרון של פסח ונקבר למחרתו ביום ד' כ"ג ניסן שנת ז'ק"ן י' ש"ב בישיבה למנינא תנצב"ה.

הפ"ט עולה תס"ט ובילקוט שמעוני (פ"פ דארר תס"ט) נזכרת הסכמה שנתנה ר' שמעיה להרפיסו מחדש ונאמר שם בהריא על המסבים: „נתבקש בישיבה של מעלה שנה זו שנת תס"ט". — ועי' למטה צד 9.

מאשתו של ר' שמעיה לא מצאתי שום רמז, אף זכר שמה ומשפחתה נאבד, ואפשר שנפטרה בעוד היתה מגורת הרב. קבוע בפראנקפורט קודם שנת תנ"ב. גם מיוצאי חלציהם לא נודע לי כי אם בת אחת הרבנית הענדיל אשת הרב מו"ה יהודא לייב דרשן מפראג ואב"ד מפילא וגרידין שנפטרה פה ברלין ד' ניסן תצ"א אהרי מות בנה הגאון מו"ה מיכל אב"ד ברלין, וקנה ושבעת ימים.

### ה ע ר ו ת .

(1) ללד 4. הסכמה הראשונה הנודעת לי מרי שמעיה כחוצה צפראנקפורט דלדך י"ו אדר תמ"ט ומחומה „שמעיה בן לא"א הכ"ר חנניה יששכר צער ז"ל חונה ק"ק פ"פ דלדך והגליל מדינת מלדק" והמדפים הדפים עליה: „הסכמת הרב חז"ר ור"מ דק"ק פ"פ דלדך והגליל" והיא נראת פער צית אהרן הנדפס שס צנתת ת"ן. וזיוס א"י ח' ענת תמ"א כתב הסכמה על פער נחלת עזריאל ומות: „שמעיה . . חונה פה ק"ק פראנקפורט והמדינה מלדק י"ו". — אכן צנתת תמ"ב כתב צ' הסכמות, האחת על פער צנתת דכגלח מחומה: „זיוס ה' ג' ניסן תמ"ב, שמעיה . . חונה פה ק"ק ברלין והמדינה י"ו מלדק; והשניה על מדרש רב דפוס פ"פ דלדך משנת תמ"ג—תמ"ג ומחומה: יוס ו' כ"ו מנחם תמ"ב שמעיה חונה פה ק"ק פ"פ דארר והמדינה. חולס צשאר הסכמות כמו צב' מקור חיים (צוון פורים תמ"ה) וצמדש ה' מגילות עם יפה ענף (ט"ז חלול תמ"ה) וצש"ה דפוס אמ"ד (ט"ז מחוון תמ"ז) וצקינות דפוס דעקויא (כ' חלול תמ"ז) וצב' לקח עוב (צרי"ח מחוון תמ"ח) וצאורי וישעי (י"א תשרי תמ"ה) וצמהרש"א דפוס צללין (כ"ח כסלו תמ"ו) צכולס מחוס ר' שמעיה: חונה פה חו חונה ק"ק צללין. וכן תשובתו צב' ג' צרות אכן הסהס המזכרת למעלה כחוצה מונוו צצללין כ"ה צצט תמ"ט. מכל זה אפשר לשער צצנתת תמ"ב העתיק הרב אהלו מצפד"א לצללין. והסכמה השניה המוזכרת למעלה מוודרש רב הסכמה מונוו צפראנקפורט צמדש מנחם תמ"ב אינה מתנגדת להשערותנו. כי חילי נכתבה צעת היריד שהיה דרכו להשעכצ שס לדין ולהורות צעניני המשפט כמוצא למעלה. וכבר נמלאת הסכמה אחרת מונוו צעין יעקב (דפוס צללין משנת תמ"ט) שמחומה: יוס השעי כ"ב אדר תמ"ח פה ק"ק פראנקפורט ביומא דשוקא.

(2) ללד 4. צענצות ווינא שהוליא החס לודוויג פראנקל צנתת 1855 לאור לד 74, No. 410 נעמק מלצה אחת וזה מוארה: „ש"ט מו"ה לבי הרש בן הרב הגדול מו"ה ישעיה חז"ר מצללין. יוס ד' כ"ה אדר תק"י לפ"ק". עעות דמוכח הוא כי מעולם לא

(ד) ר' אהרן בר יצחק בנימן וואלף

אבי הרב הזה הגאון בעל נחלת בנימן נודע לנו כבר ממה שכתבנו עליו בארוכה למעלה בסימן ב'. דוד ר' אהרן מצד אביו היה הקצין המפורסם ר' יודא ברלין במ"ה אליעזר ליפמן והוא המכונה Jost Liebmann. הנגיד הזה ואשתו אסתר בת ר' שמואל שולהוף היו נחשבים מאוד בעיני הקורפירשט הגדול ובעיני בנו שנתן כתר מלכות בראשו בשנת 1701 הוא פרידריך הראשון מלך פרייסען. ובעשרם יסדו ר' יודא ואשתו אסתר בית המדרש גדול ורחב ידים ונתנו את בתם ריוול לר' אהרן לאשה והרימו אותו לראש הישיבה והספיקו אותו ואת גיסו ר' מיכל חסיד שהיה גם הוא אחד מהמורים בבית מדרשם בכל צרכיהם. ובעת שמו יסודות הבריאות של הרב אב"ד הוקן ר' שמעיה ושמשו החל לבוא, ורח שמשו של ר' אהרן, כי בעשרים לחודש פעברואר 1697 (תנ"ז) נתמנה ר' אהרן בהשתדלות חמיו וחמותו, ר' יודא ברלין ואסתר אשתו לרב במחוז ניימארק ובאמערן, ועל ידי זה הוקל מעט עול הרבנות של האב"ד הישיש ר' שמעיה אשר מצורתו היתה פרוסה על כל ערי וישובי היהודים אשר באלט- מיטטעל- וניימארק ושאר גלילות. בימים ההם עוד לא היה בברלין בית הכנסת קבוע ומוכן לכל העדה כי בעת באו המגורשים מווינא לגור בברלין הותנה עמם בפקודת הקורפירשט שלא יבנו להם בית תפלה לשם ה' לעברו שם בפרהסיא כמנהג שאר יושבי הארץ, ורק בצנעה בביתם ובחומותם הורשה להם לעשות מנינים להתפלל ולהתחנן שם עם משפחותיהם. אולם בשנת 1697 צלחה ביד אחד מהמגורשים מווינא, הוא ר' קאפל ריו הלוי (ובנו של הרב ר' מאדל וחתנו של הרב ר' ליפמן בר אהרן דרשן אשר שניהם היו דייני בית דין הגדול של הגאון ר' גרשון בעל שו"ת עבודת הגרשוני ואב"ד בווינא) להטות לב הקורפירשט פרידריך השלישי עליו לטובה ובפקודתו מי"ז לחודש נאוועמבער 1697 נתן לר' קאפל ריו ולבא בכחו, בנו ר' טעבלי ריו הלוי רשיון לבנות בית הכנסת גדול ורחב ידים לכל עדת בני ישראל בברלין ושם לבדו יהיה להם הרשות להתפלל בצבור בתמידות. הפקודה הזאת כמעט יצאה מהשררה, העבירה רוח קנאה על ר' יודא ברלין ואשתו אסתר, ולא שקטו ולא נחו עד שהשיגו גם הם רשיון מהקורפירשט לבנות על הוצאותם בית הכנסת ובני העדה יבחרו באחת משתי הכנסיות האלו לבית תפלתם באין מעצור. שתי

צדכלין אצ"ד או רצ"ד עמנו ישעיה. ואם נעמיד שמעיה תמורת ישעיה ונלמד שהיה ר' לני הי"ט הזה בנו של האצ"ד ר' שמעיה עוד ישארו קוסיות וזרות שאי אפשר לסלקן. ובמקום אחר אחיה דעמי שמלכה זו אין לה שייכות כלל עם צדכלין. וכמוה גם מלכה אחרת בספר המזכר לך No. 166, 28 וזה לשונה: "ש"ט ר' צנימן דוב מברלין צמודם שנת צ"ח לי"ה". המלכה הזאת נמסרת צעני כי מלכד זה שאינה מדיקת כלאי ומסר זה יום הפטירה כסוגו, גם שנת פטירתו ת"ח—1648 לא תחלומת אס הנפטר היה וצדכלין, כי צ"ח של"ג 1673 נגדשו היהודים וצדכלין ומכל מושבותם צמדינת המלך צאלנדענצונג ורק כנחש שנים אחר זה הוכסה להם לגור צא"ך. ונראה להגיה: צנימן דוב צעכל ונון הסמכת נעם צדכלין היא ראש תיבת נפטר וצ"חגנת המעתיק הועתק מברלין. ללא חלומת.

בתי כנסיות הללו נבנו ברחוב אחת הנקראת עוד היום היירערייטערגאססע והיו צרות זו לזו, כת האחת של בית הכנסת ר' קאפל ריו היתה משונאי ר' יודא ברלין ואשתו אסתר, וכת השנייה של בית התפלה של ר' יודא ברלין היתה לשמצה בעיני ר' קאפל ריו ובנו ר' טעבלי וסיעתו, ועל ידי זה פרצה מחלוקה גדולה בין היחידים ורבה המשטמה עד שבאו לידי חלול השם.

משתי כתות הללו שהיו מתגרות זו בזו נשתלשלה כת שלישית שכל חפצה ורצונה היה שלום העדה בכללה, וחשבו להשיגו בפריקת עול שתי בתי תפלות של ר' קאפל ושל ר' יודא ובכנין בית הכנסת גדול ומהודר אשר יכלכל כל העדה בתוכו, אנשים נשים וטף. בראש הכת הוו עמד ר' מרדכי בר מנלין ממשפחת ראנבאך הנודע בשם Marcus Magnus והמכונה ר' מרדכי מדעסויא נס ר' מרדכי ווייל שהיה לו אז התעסקות משא ומתן בחצר פרידריך ווילהעלם יורש המלוכה בפרייסען כימים ההם ועל ידו הורם ר' מרדכי מהמלך לפרנס וסנהיני המדינה.

עם ר' מרדכי דעסויא היו בעצה אחת ובאו לעזרתו להוציא מחשבתו הטובה לפועל אנשים חשובים ויקרי ערך והם: ר' אהרן בר אייזק כ"ץ, ר' מיכאל בר אברהם, ר' הירש בר בנימן פרענקל אבי בעל קרבן העדה, הדיין ר' זנוויל בר בענדיט הלברשטט ור' מאיר מרינטל בר יאקב. הם הרהיבו נפש ר' טעבלי ריו ומחל על זכותיו שהיו לו בבית הכנסת שיסד אביו ר' קאפל; אולם הצד שכנגדם: האשה אסתר שנתארמלה בינתיים מבעלה ר' יודא ברלין, ובנם המכונה Jobst Liebmann, הקשו ערפם ולא אבו לסתור או לסגור בית הכנסת שלהם ולהתאחד עם בני הקהל שרצו לבנות בית הכנסת לכל העדה. ומתומכי רצון הגבירה אסתר ברלין היו: ר' אלחנן סופר בר יוסף, ר' אליעזר ליור בר זעלינגנו בישטיץ מפראג והמחוקק הוקן ר' מיכאל בר אברהם. אמנם כל הימים אשר היה המלך פרידריך I בחיים יד הגבירה אסתר היתה על העליונה ובהשתדלותה הפירה מחשבות יועצי המלוכה אשר גם הם חשבו שיהיה לטובת העדה בכללה אם יבנה מקדש מעט ויבטלו כל המנינים וכל בתי כנסיות הקטנים. גם בן אחי בעלה וחתנה הרב ר' אהרן שנתעלה על ידה בפקודת המלך בשמונה לחודש אפריל 1709 במקום ר' שמעיה לאב"ד בברלין ולרב על כל הקהלות והישובים של היהודים במדינת אלט-מיטטעל; וניימארק, גם הוא נטה אחרי עצת חמותו וסיעתה וישטמוהו רוב בני עדתו בגלל הדבר הזה ולא יכלו דברו לשלום. ויהי ברבות הימים אחרי פטירת פרידריך הראשון (בפברואר 1713) ובנו פרידריך ווילהעלם I ישב על כסאו, שקעה שמשו של הגבירה אסתר ותרד פלאים כי המלך החדש תכלית שנאה שנא אותה ואת כל משפחתה ויקח מרכושה הון רב ויגרש אותה מברלין ומעצבון רוח הלכה לעולמה א' ר"ח אייר תע"ד.

ביום מסלתה של חמותו הגבירה סר צלו של הרב ר' אהרן מעליו כי הוסב על ידי זה ביטול בית מדרשה אשר שם למד דעת את העם להבדיל בין טמא לטהור בין איסור והיתר ולחייב או לזכות כפי משפט התורה. כי כל הימים אשר היתה אסתר באשרה ובעשרה היתה לו לאם ופרנסה אותו ואת ביתו וכפיה פרשה לתלמידיו בישיבתו והחזיקה ידי לומדי תורה בחבורת מתיבתא שלו, וכעת אחרי אשר פנה הורה ויוה והדרה ומטה ירה נתפרדה החבילה ומחסרון המחיה והכלכלה לתלמידיו

יצאו מן העיר לשיבות אחרות. — גם שונאיו מקדם על אשר התמכר לעשות הרע בעיניהם ותמך ידי חמותו במניעות בנין בית תפלה, גם המה הוסיפו מורת רוחו, ומתנגדיו אנשי מרי נפש היו, עוים וקשים. וירא ר' אהרן כי לא יכול להם וימהר ויעזוב את עיר המלוכה ויבחר להסתופף בצל חסדי נדיבי עיר פראנקפורט דאדר אשר קבלוהו לרב העיר והמדינה, ועל מקומו נתמנה גיסו ר' מיכל חסיד לאב"ד בברלין בי"ז לחודש מייא 1714.

מהרב ר' אהרן המכונה Arnd Benjamin Wolff נמצאו הסכמות הרבה בספרים שונים והאחרונה ביותר הנודעת לי מימי רבנותו בברלין היא הנדפסת בראש ספר עזו לאלהים מרי נחמיה הייא חיון מצפת, שהתנורר בשנת תע"ג בברלין והדפיס שם בשנה זו ספרו הנזכר בהסכמת ר' אהרן הכתובה ממנו בברלין כ"ו טבת תע"ג וחתומה: „אהרן חונה פה קק"ב (ק"ק בערלין) ומ"פ על כל גלילות מארק ופאמעק". — והסכמה הזאת נדפסת ג"כ מלה במלה ואות באות ממש בראש ספר דברי נחמיה (ברלין תע"ג) וממעל ב' הסכמות הללו כנו המדפיסים את המסכים ר' אהרן: אב"ד ור"מ דק"ק ברלין וכל קהלות וגלילות החונים במדינת ניימארק ומיטטעלמארק ופאמעק. ההסכמה הזאת היתה לר' אהרן למכשול ולפוקה כי ר' נחמיה הייא חיון נגב את דעתו ובתום לבנו הסכים ר' אהרן כשאר רבנים על ספר הבליעל הנה שהיה מכת שבתי צבי ויסד למודיו על אמונת השלוש כאשר נדבר עוד מזה למטה בתולדות ר' מיכל חסיד.

וימת ר' אהרן בפראנקפורט ונקבר שם ועל מצבתו נקראים ההרוזים האלה:  
נפש טהורה, עלה בסערה, בנו בני מרון, כי נגנו הארון. אחים לי  
הספדא, אבדה כלי חמדה, ה"ה אדונינו מורינו ורבינו הרב הגדול מוהר"ר  
אהרן בהגאון מוהר"ר יצחק בנימן וואלף זצ"ל בעל המחבר ספר נהלת  
בנימן שהיה אב"ד ור"מ בק"ק פ"פ.

נפט ר"ח אב תפ"א.

אשתו הרבנית שבה אחרי מות בעל נעוריה לעיר מולדתה ברלין ונפטרה פה ועל מצבתה חרות: האשה הרבנית הישובה הזקנה מרת רייזל בת ה"ה התורני כ"ה יודא זצ"ל אשת הרב הגדול מוהר"ר אהרן זצ"ל אב"ד מפ"פ דאדר והמדינה. נ"ו יום ה' ב' שבט תק"ז. תנצב"ה.

וחוץ מהנבירה רייזל אשת ר' אהרן התיחסו אחרי אביהם ר' יודא ברלין ואמם אסתר:

1) הגאון ר' אברהם ברלין, שהיה כבר בשנת תנ"ב אב"ד בהלברשטט לפי עדות תשובתו בשו"ת אבן השם סימן נ"ו הכתובה וחתומה ממנו כזה: „יום ג' כ"ח אלול תנ"ב לפ"ק, אברהם במו"ה יודא גר"ו חונה פה ק"ק הלברשטט והגליל". — וכן הסכמתו לס' מקור חיים לר' חיים קראנמאל (פיורדא תנ"ז) חתומה ממנו בהלברשטט י"ז אדר ב', י"מז"ת לפ"ק (תנ"ז). ובשנת תע"ז נתקבל לאב"ד אשכנזים שבאמסטרדם ובא לשם י"א מנחם תע"ז, כמסופר מרי מנחם מן בר שלמה הלוי בשארית ישראל דף צ"ה, ב', בדפוס פיורדא תקכ"א, וכן כתב ר' גבריאל פאלק בכרמל שנה א' צד 313 והלאה. — מהסכמתו באמסטרדם מן



ח"י אדר תע"ח על ס' נור הקדש נראה שהיה תלמיד מהדיין ותופס הישיבה בקאליש מו"ה עזריאל אביו של ר' יחיאל מיכל מחבר ספר הנוכר. בהיותו בהלברשטט כתב מאמר כולל „התנצלות התלמוד נגד מתנגדיו" בלשון עברית והרב ר' הירש בנימן אויערבאך העתיקו לאשכנזית ונדפס ממנו בקורות היהודים בהלברשטט (ה"ש 1866) צד 170 והלאה. — וכן נדפס שם (צד 164) העתקת אגרת מעברית לאשכנזית הנכתבת בר"ח השון תס"ג מהגאון ר' שמעיה אביד ברלין להגאון ר' אברהם ברלין להלברשטט אודות תפלת עלינו לשבת. — ובהקדמת המוציא לאור ס' מרגליות טובה על הראב"ע על התורה (אמ"ד תפ"ב) מוזכר לטובה התנו של הגאון ר' אברהם ברלין הוא ר' יצחק באמסטרדם בן פוי"מ ר' זיסקינד.

ונפטר הרב ר' אברהם ברלין באמסטרדם כ"ד אדר ת"ץ ומצבתו באבני זכרון מר' שמואל מולדער צד 11 נוממער 4.

2) ר' אליעזר ליפמן ברלין, גם הוא היה מתושבי עדתנו ונקבר אצל אבותיו ר' יודא ואסתר ברלין, ובמצבת קברו שנפגמה מרוב הימים חסר בו זמן פטירתו אמנם ממקום אחר למדנו שהי עוד בשנת ת"פ כי ר' מנחם בר צבי הירש שהדפיס מר"ח סיון תע"ט ער נ' תשרי ת"פ ספרו צנצנת מנחם פה ברלין כתב שם אחרי ההסכמות דברים האלה: „ואפריון נמטי להאלוף והמרומם הקצין הנגיד והגדיב כ"ה אליעזר ליפמן בהמנוח מו"ה יהודא ואשתו מרת פראד בת הקצין הר"ר יוסף מדיסלרארף שעורוני להיות מאוכלי שולחנם כל ימי משך היותי פה ברלין". — והקצין ר' יוסף מדיסלרארף היה מהותנו של הגאון ר' יעקב בר יוסף ריישער בעל הק יעקב ומוזכרו בשו"ת שלו שבות יעקב ה"א (האלי תע"ט) שני פעמים בסימן י"ב ובס"י נ"ט. ואולי היה בתו של הקצין המפורסם הזה אשת הרב ר' שמעון (מהר"ש) בנו של הגאון הק יעקב (שנפטר במי"ן ט' שבט תצ"ג) כדמשמע מדבריו שם בשבות יעקב בצירוף מה שכתב שם בס"י קפ"ב. — בתו של ר' אליעזר ליפמן ברלין ייטל שמה ומוזכרת לשבה עם בעלה מר' שבת בר משה הכהן בסוף ס' מנחת כהן שהדפיס בפודורא, תק"א, בהודאתו לק"ק מיץ ונאנסי על כל הטובות שעשו עמו והוא מוזכר בפרטות שם את „הקצין הר"ר יצחק אייזק בהר"ר בער אורשעל ואשתו מרת ייטל בת הנגיד מו"ה ליפמן בהנגיד מו"ה יודא ברלין וצל"ה".

3) הינדכן נפטרת בברלין י"ט טבת תע"ג אשת ר' (נפתלי) הירץ פער הנפטר פה ג' שבט תס"ח, בן מו"ה אהרן אופנהיים מפראנקפורט דמיין (על הקצין ר' אהרן ור' הירץ ראה למטה צד 111 בהערה 4 ומה שכתבתי במצבות הנספחות ממני בסוף סדר ביקור הולים מעבר יבק וס' החיים צד 34). ובנס: ר' יהודא בער (באות ב' ולא בפ"א), פו"מ כפראנקפורט דאדר שנפטר שם בסיון תקכ"ד, ושבהוצאותיו ובהוצאות גיסו ר' אהרן בר (יצחק) שאול פו"מ בפד"א נדפסו שם בשנת תק"ו ההומשים עם ג' תרגומים, רש"י רשב"ם והראב"ע. ואשת ר' יהודא בער בילא שנפטרת שם תקל"ג, היחה בת הפו"מ הנוכר ר' (יצחק) שאול (ראה עליו למטה צד 10). ובנס היה ר' (נפתלי) הירץ בער, נולד בפ"פ דאדר י"ט סיון תצ"ו ונפטר שם תקע"א ואשתו יענטע בת ר' הענך מהאללע בשנת תקס"ט (ראה למטה שם). ובנס היה ר' יהודא בער, נולד בפ"פ דאדר ו' סיון תקכ"ט ונפטר בברלין ט"ו השון תקפ"ו והוא המכונה יענטע בת ר' הענך מהאללע בשנת תקס"ט (ראה למטה שם). ובנס היה ר' יהודא Jacob Herz Beer, ואשתו מרת מלכה בת ר' ליפמן טויסק בברלין בר מאור

בר וואלף נפטר פה א' תמוז תרי"ד והיא המפורסמת בשם Amalie Beer. ובניהם המפורסמים היו:

(1 מאיר, הוא המנצה בנגינות הנודע בשם Giacomo Meyerbeer, נולד בברלין י' אלול תקנ"א, נפטר בפאריז 2 מייא 1864 ונקבר בברלין.

(2 הענק הוא המכונה Heinrich Beer, נולד פה ח' תמוז תקנ"ד ונפטר פה 22 אקטאבער 1842.

(3 וואלף, הוא המהנדס והתוכן הנודע בשם: Geheimrath Wilhelm Beer נולד פה ז' טבת תקנ"ו ונפטר פה י"ד ניסן תרי"ז.

(4 מיכל, הוא הפייטן האשכנזי המפורסם בשם: Michael Beer, נולד בברלין כ"ו סיון תק"ס ונפטר במינכען ב' ניסן תקצ"ב ושם מנוחתו.

אלה תולדות ר' יודא ברלין ובני משפחתו של הרב ר' אהרן. אולם מיוצאי חלציו של הרב ר' אהרן לא נודעים לי רק שתי בנות האחת הינדכה אשת ר'

הירש האספורט שנפטרת פה ברלין כ"ו ניסן תקל"ט, והשנייה רחל שנשאת באלול תצ"ד לר' יהודה ליב בן הקצין הנודע (ר' יצחק) שאול מפפד"א בן הקצין פו"מ

הוקן מ"ה שמואל זנוויל מפפד"א שנפטר בברלין כ"א אלול תע"ז בן ר' שלמה זלמן מפפד"א. ובדפוס פפד"א נזכרים ר' שאול ואביו ר' זנוויל לשבח כמו באור

ישראל מרי ישראל בר אהרן יפה (שם תס"ב) ובמשנת דר' אליעזר (שם תס"ז תס"ח) ובסוף הקרמת המוציא לאור שו"ת ראש יוסף מרי יוסף אישקאפה (שם תס"ט).

— ולר' שאול שנקרא גם יצחק שאול גם ר' שואל, ונפטר בין תק"ו—לתק"א, היו לו מלבד ר' יהודא ליב הנזכר עוד ג' בנים כפי אשר ראיתי בשטר חליצה

שנתנו לרחל אשת ר' יהודא ליב והם: ר' זנוויל בפ"פ ור' משה פ"פ בברלין המכונה Moses Saul הנפטר פה בזקנותו כ"ד טבת תק"ן. ור' אהרן בפ"פ והוא

ר' אהרן שהוציא בשותפות עם ניסו בעל אחותו ר' יודא בער בפ"פ בשנת תק"ו החומשים עם ג' תרגומים, רש"י, רשב"ם, והראב"ע. ובתו של ר' אהרן הזה האשה

ריוכה (נפטרת ברלין י"ט טבת תקפ"א) היתה אשת ר' אנשיל בר בנימן יפה (נפטר פה י"ד שבט תקע"ב), והם היו אבותיו של החכם המפורסם ר' שואל יפה

בברלין המכונה: Dr. Saul Ascher שנפטר פה כ"ד כסלו תקפ"ג.

### הערות.

(1) ללך 7. חתימות ר' נרדכי דעסא: נרדכי זר מנלין ומשפחת ראנזאך, נמלאת בפנקס הקבל דף כ"ב. א. כנזואר צכתז הרבנית של הגאון ר' משה שידושק למטה, וצלסון

אשכנז שניו סס נרדכי למארכוס ושם מנלין למגנוס ומזה: Marcus Magnus. וראנבאך סס ומשפחתו הוא לשון יהודית-דייטש צנוקס ריינבאך. ובתחלה היה מקום ומשפחתו

בזועזעל ולכן נזכרה גם כ' נרדכי ווייזל וכן צנו כ' אצרכס ווייזל. ועם עקר דימתו לדעסא ומשם לברלין, ופה נקרא על סם מקומו שנסע משם נרדכי דעסא.

(2) ללך 7. על צית הכנסת זו ופסק הגאון צעל שנ יעקב, ראה למטה צחולדות ר' נרדכי עאקלעס.

(3) ללך 7. צענין הגבירה אסתר עוד נזכר עליה צנוקו צענה, ורק על זאת נעיר פה כי גם לעדת קעניגסצערג צפייסען נלמחה טובה גדולה על ידה, כי צחמחה

ה) ר' מיכל חסיד.

בצאת ר' אהרן מעיר הבירה לשרת בקודש בפראנקפורט דאדר ובכנותיה, היתה עדת ברלין והמדינה נחלה לגיסו, בעל אהותו הוא הרב ר' מיכל חסיד. אביו הרב ר' (יהודא) ליב דרשן מפראג בהר"ד שלמה היה התנו של ר' שמעיה האב"ד מברלין עד שנת תש"ט, ובשנת תנ"ה היה ר' ליב אב"ד בפילא (שניידעמיהל) ומשם נתקבל בשנת תנ"ט לאב"ד בגריידין בפולין גדול, ובסבת המלחמות הגדולות שהיו אז במדינה זו נמלט לפראנקפורט דאדר לגור שם לפי שעה עד שנסתקע שם לגמרי והרביץ שם תורה לרבים ונפטר בין שנת ת"פ—תפ"ג, כנראה בש"פ דאדר. הודו של ר' מיכל אחי אביו היה הרב ר' יששכר בער שהוליד את הרב יהודא ליב שהיה אב"ד בכמה קהלות בפולין גדול והוא הוליד את הרב ר' יוסף יעקב דיין בפונא שהדפיס בברלין (תקכ"א) ספר ים של שלמה לגוטיץ. הרבה הסכמות נמצאות בספרי רבני זמנו מר' ליב אביו ר' מיכל ובאיוה ספרי לקוטיס ממחברים שונים הבניסו גם כן דברי תורה ששמעו מפיו או מפי תלמידיו הרבים אשר אחד מהם היה הרב ר' אברהם בר אליעזר הכהן בעל ס' אורי וישעי. — אחרי מות ר' ליב תקעה אשתו הרבנית אהלה בברלין ונפטרה פה אחרי מות בנה האב"ד ר' מיכל חסיד, ועל מצבתה נקראים כדברים האלה:

„פ"ט האשה בכל אלה, לא נמצא בגולה, ה"ה הגבירה הרבנית המהוללה, צנועה והסודה, מ' הענדיל בת הרב הגדול מ"ו שמעיה זצ"ל אשת הרב היה מ"ו יהודא ליב זצ"ל אם הגאון המפורסם מו"ה יחיאל מיכל זצ"ל. הלכה לעולמה ביום ד' ניסן תצ"א.”

הרב ר' מיכל חסיד היה בראשונה רב באיוה קהלות בפולין גדול ואחר זה בקהל זלאטאווא (פלאטא) וכבר בשנת תש"א נסתלק משם ועל מקומו נתקבל ר'

ידעם להטות לז המלך ולפחותו לכת רשיון לקבלה זו לקנות חלקת שדה לציט הקצרות ולקצור שם נתיחיסם בצנצנ עיר קעניגסבערג כי עד היום הוא הוכרחו להוליך נתיחיסם לפולין צמחק רב. ורשיון הזה ליסד צית הקצרות נחנה לקבל קעניגסבערג צ"ה אקטאבער 1703, (יאלאוויץ, קורות היידישם קעניגסבערג לז 29, 30). — קלתונשמה חרות גם כן על וולצת קצורתה ושם נאמר: "כל כבודה בבית המלך פנימה, ונפשות ויישראל הליה כמה וכמה, ונקדש נעטז ואהל של תורה הקימה, וידי תלמידי חכמים החזיקה צדקה". — וכאשר ראינו לז 10 היה הונלח צנגינות המכונה גענעראלמוזיקדיקטאר וייערצעער אחד מאלאחי לאלאיה. ונפיו שמעתי צעת עמד על קצר זקנתו אסתר, שקבלה צ"ד מלכותו שמואלך פרידריך הראשון אשר חפץ ציקרה, כזד אותה צציד זכז צנתן לה צמחה, וצמותה קצרו הכציד עמה. (?)

4) לז 9 נונבער 3. ר' הירץ שלפיניו היה אחיו של רב ר' מיכל פער אצ"ד צפריעצבורג ואויפיצאלך צנתת תש"ח וחנתו של הגאון ר' דוד אפענטייס צפאלג, עיין רשימת חילוקת חיים לז 621 וצנין של"ה ור' שלונה זלמן הענא (פסד"ו תש"ח) דף צ' וצחושן המעטע עם קמ"ע, ש"ך ועו"ז דפוס הונצבורג פ' ד' ה' נאלא הסכמת ר' מיכל פער מנ"ח של צצעות ת"ק, וכן צמשינות עם וצנתת חסידיס ור' חיים צר זכריה וצברוצצוצ צח"ח (אצ"ד תל"ח 8) נוולחת הסכמה מוננו וכן ר' חשתי תל"ח.

יוסף יאסקי בן הקדוש ר' יחיאל שיבוא עוד וזכרנו בספרנו זה, ור' מיכל חסיד נתרצה לבקשת ר' יודא ברלין לישב בישיבה שנוסדה ממנו בבית המדרש שהקים בברלין להתנו ר' אהרן, שהיה גיסו של ר' מיכל, ושם הרביצו שני הרבנים האלה תורה רבים ונהרו אליהם תלמידים רבים מרחוק ומקרוב אשר אחרי שמשו כל צרכם לפני שני גדולי הדור הללו ישבו בעצמם על כסא הוראה בישראל. אולם בשנת תע"ג—תע"ד נתפררה החבילה ור' אהרן הלך לרבנות ולאב"ד לפ"ש ור' מיכל חסיד נתקבל לאב"ד ברלין על פי פקודת המלך מ"ז מי"א 1714, בתנאי שאם יעדר ר' אהרן בחיי ר' מיכל או תשוב לו גם רבנות של פד"א והאחרות של שתי הרבנות של פד"א וברלין תשוב לאיתנה כמו שהיתה בימי ר' שמעיה. וכן נעשתה אחרי כן באמת, כי אחרי פטירת ר' אהרן בשנת תפ"א חזרו משמרות הכהונה של פראנקפורט ובנותיה לר' מיכל חסיד האב"ד ברלין ועל ידי זה נתרבו הכנסות שלו אשר מבלעדן לא היה ביכלתו לעמוד כי ההכנסות של הרבנות בברלין היו רוות ודלות מאוד כמסופר מקעניג באנאלען צד 251.

בשנת תע"ה בחו"ה של פסה בא המלך פרידריך וילהעלם הראשון עם המלכה והוורש עצר, הנודע אחרי כן בשם פרידריך הגדול, ועמהם שרי המלוכה ושרי החיל לבית הכנסת הגדול שנתחנך בשנת תע"ד, והתעכבו שם משך זמן התפלה ולכבודם עלה הרב ר' מיכל לפני הארון והתפלל שם תפלה קצרה בעד היי המלך וביתו, והיא התפלה שמצאתי בכתב יד ועל פי העתק שלי נדפסה בשנת 1871 בכרך ב' צד 48 בספר המכונה: געשיכטע דער יודען אין בערלין. וזה המאורע צייר אומן גדול למוזרת עולם בציור הפנים של בית הכנסת, עם ציור המלך בעמדו שם לראות עבודת בני ישראל בזכות אשר בנו לכבוד ה' נוכח ארון ברית ה' אשר כבדוהו המלך הוה בפרוכת יפה מאד אשר נעשתה מאומן גדול ממת משי מרוקמה שנמצאה בעובון הקורפירשט יאהאן געארג, שגרש את היהודים מארצו בכלל ומברלין בפרט בעלילות שקר שהעלילו על היועץ שלו ליפפאלד היהודי בשנת של"ג. ראה פאָסישע צייטונג 1874 נומער 87, ביילאגע 2. וקעניג אנאלען צד 248.

בימים ההם היה אחד מנגידי ברלין איש חשוב וישיש ושמו ר' עקיבא בהר"ר פייבש ממשפחת גינצבורג ונפטר י"ג אייר תפ"ט, והוא המכונה מן מיליוס בקובץ החוקים חלק ה' ברשימת הבעלי בתים בברלין משנת 1714 בשם: Jacob Veit, ובנו ר' (אריה) ליב המכונה שם ממיליוס Levin Veit היה איש חכם וישר, כשר ונאמן רוח ועל ידו קנו הממונים על אוצר המטבעות של המלכות הרבה כסף וזהב לצורך טביעות המטבעות. ובמות ר' ליב בחיי אביו ר' עקיבא בר פייבש ג' אייר תפ"א, נמצא כתוב בפנקס הממונים הנזכרים שחייב למלכות סך ג' מאות אלפים מארק, וידרשו אחרי הסך הזה ולא נמצא כל מאומה בביתו ובניו ומשפחתו לא ידעו אנה עוב הנפטר הוץ העתק הוה. ויקצוף המלך מאוד ורבתה השנאה עד שכמעט נגרשו היהודים מארצו. ובחמלת ה' עליהם יצאה הפקודה מאת המלך להקהיל את כל קהל ישראל בברלין במ"ו לחודש אויגוסט 1721 לבית הכנסת הגדול ובמעמד המלומד הגדול הנודע בשם האַפּרעדיגער יאבלאַנצקי יהרים שם הרב אב"ד את כל איש או אישה אשר נודע להם דבר מאוצר הוה שנתעלם

פתאום מן העין ולא יגיד. ויעש ר' מיכל הסיד כמצוה עליו ופרש חרמו על כל הקהל — וחמת המלך שככה.

הרב ר' מיכל הסיד היה אהוב מכל איש מכשרון מעשיו ופועל ידיו ונכבד בעיני רבני דורו. והגאון ר' יחזקאל קצנאלנפונץ אב"ד איהו נמנע בשנת תפ"א להתיר יין השודר לנשך אם לא שיסכים עמו הד מן "הגאונים הרבנים", והסכים עמו ר' מיכל (כנסת יחזקאל סימן ל"א). ומפדי עטו נשאר הרבה מאוד אחריו בכתב ידו ממש ומעט בא בדפוס: והוא

(1) חידושים על מס' מגילה, נדפסו עמה בברלין בדפוס ר' נתן ניימארק בתמונת אקטאף כנראה בשנת תע"ד.

(2) חידושים פשטים ודרושים נמצאים בספרים כמו ס' קול יהודא, ואסיפת חכמים, שנאספו בהם דברים הרבה גם בשם ר' מיכל הסיד.

(3) הנהגות לפירוש המיוחס לשיר השירים כמובא למטה בשם: ר' יואל בר יקותיאל זקש, התנו של ר' מיכל ודין בברלין.

(4) יופי מכלל, הנהגות וביאורים נוספים לפירוש יפה מראה מר' שמואל יפה על הנהגות ירושלמי נדפסו יחד בברלין בדפוס ר' נתן ניימארק מן ט' אייר תפ"ה עד ט' אדר ב' תפ"ו. ובהקדמת הספר אומר ר' מיכל שזהו בדעתו להדפיס פירושו על הנהגות ירושלמי בשלמותו וקצת מפורוש ר' שמואל יפה, אך יען שפירושו של ר' שמואל יפה נאהב ביותר הדפים האחרון כולו ופירושי שיהב בעצמו אך מקצתו ובקצור. ובשנת תפ"ו נדפס היפה מראה באמסטרדם עם כבוד חכמים וחידושי מהור"ר אברהם ראב"ד בנלוגא בעל זרע אברהם על המדרש, באמצעות ר' יצחק בר אריה ליב בהגאון ר' יצחק מקראקא ועל זה נפדין ריב בין ר' מיכל הסיד ובין המוציא לאור היפה מראה באמסטרדם כמסופר בהקדמת הספר מדפוס האחרון בארזכה. והנה ר' מיכל הסיד בשקירתו בתורה לא די לו בנגלה לנו גם בנסתר ובמופלא ממנו דרש והקר. ובעקד ספרי מורי ורבי הגאון ר' יעקב יוסף וציל ראייתו זה יותר מארבעים שנים איזה כתבי ידות כתובות בכתב יד מהרם ר' מיכל הסיד וכל דבריהם דברי קבלה. גם ברשימת אוצרות הים נרשמו בסיומן 329, 396, 506, 521, 577, 591 איזה כתבי ידות מעניני קבלה ממחברים וולתו שהעתיקם ר' מיכל הסיד בעצמו. ובגלל עסקו בספרי קבלה קנה לו שם כפי התמין: "המקיבל הגדול". — וההתעסקות בספרי קבלה היתה ליושבי ברלין ופד"א למורשה מימות המגורשים מווינא משנת תל"א שנתישבו בערים האלה ונתפרצה עוד יותר מעת אשר הכינו בתי הדפוס בשתי הערים הנזכרים והדפיסו בהם ספרי קבלה. והראש ממיסדי קהל ברלין בשנת תל"א, הוא ר' מאדל ריו הלוי אישינגן שהיה קודם לזה דיין בווינא בב"ד הרב ר' גרשון אישננז, גם הוא היה מאוהבי הקבלה ועל מצבתו כתוב שהיה "פזמו ממלל הברכתא כדוא דהכנתא". — ור' וואלף בר משה בייסן שנפטר בברלין תס"ג שבהיהו גם כן במצבתו שהיה "גמיר וסביר בנגלה ובנסתרה". — ור' יוסף בר משה דרשין מפרעמסלא, הד מתושבי קהלתנו שנפטר פה בשנת תס"ג הדפיס פה סדר התפלה עם פירושי כתר יוסף בנגלה ובנסתר, ורבני דורו גזרו על ספרו גניזה מפני שנבלע בו ארסו של שבתי צבי (יעב"ץ בתורת הקנאות דפוס לבוב צד 144). ועיין עליו למטה בשמו. — ובספרא הדפיס בשנת תס"ב

ר' ישראל בר אהרן יפה משקלאב ספר אור ישראל וכאו בו רמזים על שנתו צני וביחוד בדרך ל"ט ע"א במה שאמר צדיקים יבואו בו ראשי תיבותיו: צני (תורת הקנאות צד 145, ור' דוד אווז בעקצת עקרב דף ו' א). ועוד הדפיסו שם בשנת תס"ב ס' גלגולי נשמות על ידי ר' נתן פייבל בר משה. ואחר זה נדפס בכרלין בשנת תס"ו ס' הבהיר ומעיין ההכמה הנקרא טוב וישר Q. ובשנת תע"א יצא פה לאור ס' מקור חכמה וס' פתחי יהוה על ידי ר' משלם זלמן בן הרב"ד מניקלשפורג ר' בנימן וואלף פישוויץ-אויערבאך (ואינו הנרשם בתורת הקנאות צד 121 למאמיני בשנתו צני ואולי הוא אחד מנכדיו או ממשפחתו). ובשנת תע"ה נדפס בכרלין קיצור השל"ה מר' מיכל עפשטיין סג"ל, ובסוף הקדמתו ובסוף פירושו לעלינו רמז על שנתו צני (תורת הקנאות צד 32, 144). ושתי שנים אחר זה חזרו והדפיסו השל"ה עצמו בפפדא. ור' אריה ליב בר חיים הון מפוזנא (אחי ר' צני הירש הנזכר בעמודי העבודה שלי צד 308 בין הפיישנים, שהיה סופר וגאמן בכרלין ונפטר פה בשנת תצ"ו. הדפיס פה ס' מדרש כונן ופירוש מאמרי הוזהר מהמקובל ר' אריה ליב פרילווק. ובכ"א לחודש סיון תפ"ז הלך פה לעולמו אחד מיקירי קהלתנו מו"ה צני בר יהודה כ"ץ והועד עליו במצבתו "שכנגלה ובנסתר דרש וחקר". ור' לאוי בר יהושע הי"ש הנפטר פה י"א אדר תצ"ו, העיד עליו נכדו בעל משנת דר' אליעזר (אלטנא תקע"ה) בהקדמתו שהיה בקי כנגלה ובנסתר.

באמצעות הספרים והספרים כאלה נתפשטו לימודי הקבלה בכרלין ובנותיה, ואוהבי הרמזים וגימטריאות ודורשי הנוטריקון וסודות ראשי וסופי התיבות נתרבו מאוד, עד שכמעט טח עיניהם מראות פשטי הדברים בצורתם ורדפו אחרי דמויות שוא ותפל לבאר בהם מקראות בתנ"ך בדרך זו.

ולדוגמא נזכיר פה המאורע שבשנת תס"א ח"י לחודש יאנואר נתן הקורפירשט פרידריך השלישי בקעניגסבערג כתב מלכות בראשו והורם בשם פרידריך הראשון למלך פרייסען. וזאת היתה נסבה שקם מורה דרדקי אחד בכרלין, הוא ר' (שמעון) וואלף בר ברוך בראנדעס מפראג (נפטר פה ט"ו אדר תע"ג) והדפיס "ביאור סוד הנבואה של מלך דוד החווה שהיה מרמז בס' תהלים קפיטל כ"א על כבוד מלכותו של מלך פרידריך הראשון". — וביאור הזה נוסד על פי סוד צירופי אותיות והשכונני גמטריאות ואחו בזה עיני בני דורו כיהודים וכנוצרים, וסמא את עיניהם להאמינם באמונה שלימה בדרשתו של דופי שדרש כמוסור הזה, כאלו הסתכל דוד בנבואה שבשנת תס"א ירים הקורפירשט את עצמו למלך, ולולא קם המלומד הגדול יאבלונצקי וחפש במצות המלך אחרי הענין הזה ומה טיבו והראה לכל כי הוציא וואלף בראנדעס זולל מיקר, האמינו כל העם כי השכינה מדברת מתוך הפסוקים האלה כרצון המלמד הזה שלמד טפלות תחת תפילות.

רוח עוועים כזה שהיה שולט בכרלין בימים ההם הכשירו יושביה להאמין לכל דבר היוצא מפי רב או בור שיצא עליו הקול שהוא מקובל. ובשנת תע"ג בא האיש נחמיה ח"י חיון לכרלין להדפיס ספרי מינות שלו המכונים "דברי נחמיה" ועונו לאלהים ובית קדש הקדשים" אשר בספר האחרון שבמבואר בו דרוש מהמינותא דכלא הנדפס בו גם כן, כולו פועל ידיו של שנתו צני הוא כאשר יבוא עוד למטה. וככוא ר' נחמיה ח"י חיון לבית האב"ד ר' אהרן (הנזכר למעלה ס' ד) מצא את

לכב הרב שלם עמו כי נתן לו הסכמה בכיו סבת תע"ג להדפיס בי ספרים הנזכרים, ועל מחברם הוא אומר: האי תנא ירושלמאה הוא מפענת נעלמים, ודין גלי רזיא אשר לו עשר ידות כנגלה ובסודות, ופנים חדשות כאו לכאן בהדפסת הכורז: דברי נחמיה פשטי התורה כנגלה, ושעמתי בקצה המטה מצוף דבש אמרתו והוא מתוק וכל חיך הטועם אומר לי לי, ועוד ירו נטויה להדפיס סי עזו לאלהים על קבלה אמיתית, ואף גם שאין לי ידיעה בתחלה ובסוף ובהעלם בינתיים לא בקו ולא בשמותיהן, אין לי אלא דברי הגאונים אשר קדמוני והפליגו בשכחא דהאי ספרא דצינועתא אשר כסה עתיק יומין, ויען נמתי לדבר מצוה רבה זו להיות סניף לאריות, על כן חלקי ה' אמרה נפשי להסכים עמהם" עכ"ל בהסכמה. — והנה רב הזה הלך לחזמו והודה ולא בוש שאינו מבין כלל מעניני קבלה וסופך בהסכמתו על הסכמות הרבנים שקדמו לו, ולא ראה ולא ידע שקצת מהסכמות שהיו ביד חזון גורפסיס בראש בי הספרים הנזכרים בדויות לגמרי וקצתן מזוייפות בתוכן על ידי הוספות שהוסיף ובשינויים שהרשה חזון לעצמו. גם לא ידע ר' אהרן שספר עזו לאלהים ובית קדש הקדשים המבאר דרוש מהימנותא הכלא שגורפס בתוך בין בי פירושים האלו הוא בעצמו רואה הימנותא שהברו שכתו צבי אחרי שנישחמד ונהפך לישמעאלי, כמו שהעיד ר' יוסף אורגאס בספריו אשר הפיץ נגד נחמיה חזון והם: ספר תוכחת מגולה והצד נחש, ובס' האחרון הוא אומר: "בשנת ת"ע בא נחמיה לעיר הזאת. . . והוציא את ספרו אשר קראו מהימנותא דכלא, הכרתי שהוא הדרוש אשר חברו שכתו צבי". — אמנם מהקדום נלמד קצת התנצלות לר' אהרן, כי הלך בדרך הרבנים בימים ההם ואם הסכים רב אחד על ספרו של חברו שידע אותו בעצמו מלפנים או שהועד עליו באמת או ברמיה שהוא משהורי הטוב והתושיה מהרו כל הרבנים להסכים עם המחבר באמנם: אוקי גברא על הזקנו שאינו מוציא מתחת ידו דבר שאינו מתוקן, ופוק חזי מאן גברא דקא מסהיד עליו וכדומה לזה, ובאמת לא ידע ר' אהרן את ר' נחמיה חזון והודה ולא בוש לאמר שאין לו ידיעה בקבלה כלל, ואין לו אלא דברי הגאונים אשר הפליגו בשכח נחמיה, ובדאי העמיע אחר זה ר' אהרן כשמעו את הקלקלה אשר נערכה מהזוייפן חזון כסיועת הרבנים חבריו ובסיועת ההסכמה אשר כתב בשגגה, ובין הגאונים האלה שישכחו בהסכמותיהם את הרמאי הזה היה גם ר' נפתלי הכהן אביד כפונא ובפפדי"א (עיין עליו עמודי העבודה צד 282) שעסק הרבה בספריו קבלה ונלמד גם כן כרשת אשר טמן חזון ונתן לו הסכמה בתוכה בפראג כיב חשון תע"ב (תגדפסת בראש סי עזו לאלהים ולא כישאר ההסכמות גם כס' דברי נחמיה), וכאשר נגלו לו אחר זה כל התועבות אשר עשה חזון מלפנים קודם ביאתו לפראג וגם בפראג עצמו, נתחרט בלבבו, אולם לעשות מעשה בפרהסיא ולקרוע מפני נחמיה מסוה היראה אשר נשא בשוא וברמיה, לא עלתה בידו גם או כשנודענו יחד בברלין בשנת תע"ג ויהי כשהריש, בעדותו בעצמו כס' מלחמה לה' (ע' גרעטין קורות היהודים ח"י הוספה בסוף LXXXIV) שמתנצל על זה בדברים האלה: "הודגמתי לקיץ ברלין והיה גם הוא שם ולא ידעתי מה מהותו שם. . . ואנכי לא ראיתו כל ימי היותי שם רק פעם אחת בבית הכנסת בשבת נתן לי שלום ולא החזרתי לו ושוב לא ראיתו. . . כי לא היה שוכן בבית הכנסת בשום פעם, והיה בדעתי לבוא אז עליו בעקפין כדי להוציא את הסכמתי ולפרסם את מעשיו וראיתי כי הקהלה בלאו

הכי נהלקו לשני כתות, זה בכה וזה בכה ורבים מתפרצים ובהיפקרא ניהא להו ומטים כלפי הובה להתדבק דוקא באנשים כאלה. . . בשגם שזה האיש היה מתאכסן בבית גוי. . . וקול הדברים נשמעים למלכות ויתחלל השם יותר" עכ"ל. ולא להגם ירא ר' נפתלי להעיר על היוז המתו כי נמצאו בברלין כמה וכמה אנשים שדעתם לא היה יפה ורוחם לא היה נאמנה והיו מרודפי נסחרות ומאזהבי הסודות וחידות, ובראשם הגאון ר' מיכל חסיד האב"ד בברלין אחרי גיסו ר' אהרן, וגם הוא כשל באותו הזמן באמונת ש"ן כמו שנכשלו בה גם גאונים זולתו כמו ר' משה פנחס ור' הירץ שהיו שניהם אבי"ד בלבוב, ור' מאיר אבי"ד בפרויסטיין הרב המחבר שו"ת פנים מאירות (תורת הקנאות צד 71). ולו הרים ר' נפתלי את קולו נגד חיון ומרעיו והבעיר את הבערה בקהלתנו, מי יודע מה היה לה וכמה וכמה מבשולות וחילול השם נסתעפו על ידי זה. אמנם ר' מיכל חסיד לא לעד ולצמיתות נפתה לבנו אחרי השב"ץ ותלמיד תלמידיו נחמיה חיון, כי הכיר טעותו והתורה על עונו וכאשר פקה את עיניו, נעשה רודף ועבר עליו רוח קנאה על המסיתים והמדיחים האלה, וביריד של פפד"א באסיפת כמה רבנים, אלופים וקצינים, קם ר' מיכל חסיד והזהיר את כל הבת השב"ץ ואת ספריהם שנכתבו ונדפסו משנת תכ"ו ואילך, כמו שעשה מעט קודם לזה הגאון ר' יהואל אב"ד א"ח"ו והגאון ר' יעקב בפ"פ דמ"ן בשנת תפ"ה ורבני פראג וליסא ושאר קהלות בשנת תפ"ו, כמוכא בתורת הקנאות מצד 69 עד 89 בארוכה ובשכירת לחות הארון לר' דוד אוזו (גאנו ?) דף מ"ט א' — ואלה דברי ר' מיכל בהקדמתו לס' יופי מכלל אחרי אשר אמר שם שהיה בדעתו לכאר האגדות גם בדרך רמז והור בדעתו מחמת יראת מינות וזה לשונו:

"כי הפסיקוני עוברי דרכי התורה הדישים מקרוב באו מאמיני בשם עוצר פרי שרף מעופף שורש נחש עקלתון, יתיעצו על צפוני יערימון סוד, להפך דברי אלהים חיים למינות, קוצצי נטיעות יתפרכו ישתתקון הדוברים על צדיק עתק יוצא מפיחם ומפי כתבם פלסתר, אוי לנו מקולמסן ישהרכב לשונם תהלך בארץ ועפר ילחבו אור רשעים ידעך לא יגה שביב אישם והיו לדראון עולם. והמכשלה הזאת תחת יד שבידו למחות ולפרסם את החטאים בנפשותם ועושה להם צפוי עומד עליהם הוששני לו מהטאת בא בשכרו. פלגי מים ירדו עיני אהגה כיונה, דלו עיני למרום נשאתי תפלה בעד שארית הנמצאה, יקיים מקרא שכתוב והצלתי צאני מפיחם צדקת ישרים מיד רשעים תצילם לא יפלו בנופלים לתקים את שבט יעקב ונצורי ישראל להשיב. הן הנה מנעו בר השיבו אהור ימיני לחות דעתי גם בדרך רמז אם תמתיק לפי אכחידנה תחת לשוני" עכ"ל. והקורא המבין יבין על מה דבריו ירמוז.

ובדבר הזה עצמו שנכשל בו אותו החסיד ר' מיכל בראשונה נכשל גם בנו ליפמן והיה לו לאבן נגף כל ימי חייו, כי מאהבתו להקבלה ולנסחרות השקיע עצמו בה יותר מהראוי והעלה בידו כפירה באמונת ישראל ויצא חיון לדת ישראל לדת הקאטוליקית אחר שיצא מברלין לאויזנשטט באונגארן והנוצרים קבלו אותו ואת שתי בניו הקטנים שהמרום אתו בהכה יתירה והורם למורה לשון הקודש ולשונות בני מורה באוניפערזיטעט בוויין. שמו ליפמן אשר היה לו מקום הסיבו לשם אחר



ונקרא: Aloys Wiener von Sonnenfels. — ובשנת 1747 הדפיס בוויין ספרו אור נוגה בלשון עברי ובלשון אשכנזי וזה לשון השער: אור נוגה Splendor Lucis, Oder Glantz des Litchs. Enthaltend eine kurtze Physico „Cabalistische Auslegung des grösten Naturgeheimnuss; Insgemein Lapis Philosophorum Genannt. Aus dem Hebräischen Grundtext der Heiligen Schrift gezogen. In Hebräisch- und Teutscher Sprach gleichlautend herausgegeben, Ab Aloysio Wiener Nobile a Sonnenfels, Variarum Lingvarum Orientalium Magistro Antiquissimae et Celeberimae Universitatis Viennensis et Professore privato. והיה אור לבנה כאור החמה, כי אור חמה יהיה שבעים (ישעיה ל' ב') לשנת לידת הגואל יתברך. 1747. Buchhändlern Johann Joseph Pentz. Wienn Verlegts עכ"ל שער הספר הנדפס 8 וכל הספר מלא על גדולתו מעניני הקבלה לשיטת הנוצרים. וברשימת ספרים מצאתי נרשם על שמו כזה: A'loys Edler von Sonnenfels קצר המצע Hebräisch und Hebräisch-Deusch. Wien, 1760.

ועוד חבר: Controversiae cum Judaeis prodromi Libri II שנדפס על ידי בנו עם הקדמה ממנו בשנת 1758. ובנו הנזכר הוא המלומד הגדול שהיה פראפעססאר באוניברסיטת בוויין והמכונה: Joseph von Sonnenfels נולד בניקלשבורג 1733 והורם מקיסר פראנץ 1797 בתור רייכספרייהער ונפטר 26 אפריל 1817. ההכנס הזה היה אוהב לר' משה מדעסא וכתבו אגרות זה לזה. גם היה אחד מהתומכים את הקיסר יוסף I בהשתדלותו לקדוא דרוור לבני איסטרייך, וכמוהו היה לבו חף משנאת ישראל.

ומיד ליפמן ווינער-זאננענפעלס בנו של ר' מיכל עוד לנו: ס' אבן בוחן חברו בדקדוק לשון עבר (וויין 1757), הובר על פי כללי ר' זלמן הענא זכרו שטיינ-שניידער (ביבליאגראפישעס האנדבוך צד 134) על פי מה שכתב שר"ל בפרא-לענאמענא צד 61.

ולענין יחוס משפחתו ושלישלת תולדות ר' מיכל נזכיר פה אהותו לאה, נפטרת פה י"א אדר ב' תצ"ד והיתה אשת ר' הירש ניימארק שנפטר פה ו' אייר ת"פ, בנו של הגאון ר' משולם זלמן מירלש אב"ד אה"י והוא המכונה מן מילויים ברשימת הבעלי בתים מברלין בשנת תע"ד: Hirschel Salomon Fränkel. ולפי זה היתה אהותו של ר' מיכל גיסתו של הגאון הכנס צבי, שאשתו שרה היתה גם כן בתו של הגאון ר' זלמן מירלש ניימארק פרינקעל. — אשת ר' מיכל הינדא, אהות ר' אהרן אב"ד פפד"א כבר נזכרה למעלה צד 3 ור' מיכל הוזכרה לשבה בסוף הקדמתו ליופי מכלל ואומר: ערבה שמחתי ביום ב' של פסח תפ"ז כי מתה עלי זוגתי. . הינדא ע"ה בת אמ"י המי הגאון המנוח בעל המחבר נחלת בנימן זצ"ל"ה. הגדה בעוון מתניה והאמין ורועותיה בהתעסקות נמרץ בכל עניני הדפוס. . . . זכרה לה אלוה לשובה כשרון מעשיה ופייעל ידיה זכו' — ואלה שמות בניו ובנותיו של ר' מיכל הנודעים לי:

(1) ליפמן, הוא הנוכח למעלה ונולד קודם שנת תע"ה כי לא נמצא שמו בפנקס הנימולים בברלין שמתחיל בשנה זו. וע' למטה צד 20 הערה 4.

(2) ר' איצק נולד בברלין י"ב אדר תע"ו ונתישב ונפטר בליסא ובתו ניטל היתה אשת ר' מן פלאכטע שם. ולר' מן בת קענדעל שמה, אשת ר' יומל בליסא והם הולידו את ר' מיכל הייניש והאשה ניטל אשת ר' אבלי בר אליה גאלדשטויב ור' אבלי היה אביו של הראש ב"ד בליסא ר' ליפמן גאלדשטויב שנפטר שם ב' אדר שני תרמ"א. ור' איצק הנוכח בעת פטירתו הניח אשתו מעוברת ואחר זה ילדה בן ששמו כשם אביו איצק וגם הוא נפטר בעת אשר היתה אשתו הרה, והולידה בת ועל שם אביה נקראה: יצקה והיתה אח"כ אשת ר' געטץ ווינער בליסא ובניהם היו האחים ר' ליב ור' מרדכי ווינער. והרייכסגערייכטסראטה ווינער כעת בלייפציג הוא בנו של מרדכי ווינער.

(3) יעקב נולד פה י"א אדר תע"ט.

(4) חיים נולד י" אייר תפ"א.

(5) הענא אשת הריין ר' מענדל מפ"פ דמין פה בברלין, ע' למטה בשמו. 114

(6) לאה אשתו הראשונה של הריין ר' ליב כ"ץ בברלין, ע' למטה בשמו. 111

(7) אשת הריין ר' יואל זקש בר יקותיאל מגלונא, אשר זכרו יבוא למטה.

מספר ימי חיי ר' מיכל חסיד מעטים ורעים היו ונפטר בחיי אמו, בליל שבת י"א אדר תפ"ח. והדברים הנחרתים על מצבת קברו מעטים הם ובקושי העתקתי ממצבה הפגומה הנשחתה והמטושטשה מרוב הימים אלה הדברים:

יפה נוף משוש כל הארץ.

פ"ג שופרא שפירא, בוצינא דנהורא, רעיא מהימנא, מגליא טמירא.

טבעו בעולם . . . ספר יופי מכלל . . . בליל שבת י"א אדר תפ"ח

ליצירה (ולמחר) תו יום א' נקבר כשורה.

ונעתיק פה נוסח אל מלא רחמים שיוסד לכבודו הפרנס ומנהיג בברלין בימים ההם מו"ה מאיר מרינטל לאמרו בשנת פטירתו בכל שבת ושבת ואחר זה בכל פעם שמזכירין נשמות, מצאתיו בקונטרס הישן של בית הכנסת בברלין ובראשי חרוזיו אות אחת משמו של הרב הנפטר, וזה לשונו:

יָקָר בעיני ה' המותה לחסידיו לשקוט שקט ורעננה

בצל שדי ותחת כנפיו בסוד ישרים.

חֲוֹמָה וחיל היה לנו ובצלו היה לנו הנגה,

מחסה ומסתור ממטר ומזרם.

יְדִיו רב לוֹ בנגלה, ובנסתר חננו ה' בינה,

כאשר שמו נודע בשערים.

אֲשׁוּכֹל הכופר עשר ידות במעלות ובמדות לו ממדבר מתנה,

בדרך ישכון אור הולך משרים.

לְמִי כל חמדת ישראל, ממנו יתד ממנו פנה,

בחריפותו היה סיני ועוקר הרים.

מְלַל יופי הופיע, חכמתו בחוץ תרונה,  
 בדעת שאלותיו ותשובותיו מלא חדרים.  
 יִדִין עמו כאחד המיוחד, לא נעדרה אחת מהנה  
 במשפטים צדיקים וישרים.  
 כְּשׁוֹפֵר הרם קולו בתפלתו לאל שוכן מעונה  
 והאירו דבריו כתומים ואורים.  
 לֵב חכם לימינו בדרשותיו ובתוכחותיו השיב רבים  
 מעון אל תחת כנפי השכינה.  
 בתורתו האיר לארץ ורדים  
 לכן נפשו תנוה וכו'.

והוֹיץ מזה כבודו בני הברה הקרישא גומלי חסדים וקברנים שהיה ר' מיכל  
 אחד מחבורתם ואחר זה גבאי קבוע, במה שנמנו וגמרו בחו"ה פסה תפ"ה שלא  
 למנות גבאי אחר במקומו עד חום שנת פטירתו, דהיינו שנת תפ"ט (פנקס החברה  
 דף י"ג, ב').

### ה ע ר ו ת .

1) ללד 11. צענין ר' יהודא ליב שהיה נתחלה לרשן בפראג ואחר זה אצ"ד צפילא  
 ובגרידץ ע' צשער ים של שלמה לגטין (צרלין חקב"א) ובהסכמותיו למקור חיים (פיורדא  
 חק"ז) ולחוקי חיים (צרלין ת"ס) ולאור ישראל (פפד"א חס"ב) ולאורי וישעי (צרלין תע"ד)  
 וצבי"ת פנים מאירות ח"א (אמ"ד תע"ה). וצמנת דר"א מר"א טריליינגער נין (פפד"א חס"ז) דף  
 פ"ז א' וכן בהסכמותיו הנזכרות נאמר צדיא שהוכרח ר' יהודא ליב ללאת מנגידץ לפפד"א  
 מחמת רעש ונלחמות שהיה צעת ההיא צפילין. ונראה שצדעתו היה לשוב למקומו בגרידץ  
 ולא עלתה צידו ושחקע לגמרי בפפד"א, כי צמנת תע"ז צעורו צמיים, היה ר' שמואל  
 זנוויל כ"ץ שפירא מלצוב אצ"ד בגרידץ והסכים צמנה הנזכרת צהדפסת ק' אהל יעקב  
 שדפס אחרי כן צמנת תע"ז בפפד"ד והסכמותו חתומה: "חונה ק"ק בגרידץ". — זמן סלוקו  
 של ר' יהודה ליב נראה שהיה בין ת"ש — לתפ"ג, כי בהסכמת צנו ר' מיכל חסיד לקפר  
 מרגליות טובה (אמ"ד תפ"ב) הכתיבה כי אייר ת"פ, הסתיימה: "מיכל צל"א מ"ו כמ"ה  
 יהודה ליב שלי"ט חונה פה ק"ק צערלין". ולעומת זה בהסכמתו לחומש עם תרגום רש"י  
 ושפתי חכמים (פפד"א חתום: "ז"ך ככלו תפ"ג יחיאל צל"א מ"ו כמ"ה יהודה ליב זצ"ל ה"י.

2) ללד 11—12 צשער ס' צרית מטה חסה (צרלין חס"א) נזכר ר' אהרן צדיא  
 ונאמר עליו שהוא יושב צרית המדרש שיסרו ר' יהודא צר ליפמן חנוני ואסתר חנונו,  
 ומי' מיכל גיטו צעל אחותו של ר' אהרן שותק כותב שער הנזכר לגמרי. ואין שיק שגס  
 ר' מיכל היה צמנת חס"א חד מיושני צית המדרש של ר' יהודא צרלין כי צעל ס' צרית  
 מטה חסה לא היחה כונתו שם רק לפאר את מייסדי צית המדרש ובגלל זה הזכיר גם  
 את ר' אהרנה האב"ד להלצרטשט צנס וסתנס ר' אהרן ושחק מר' מיכל שהיה מאוכלי  
 לפתם. וצצירור ידענו ממנו ומקום אחר שהיה צמנת חס"א חד מרגני צית המדרש הזה,  
 כי צספר לקח עוצ (פפד"א חס"ד) נדפסו הרבה הסכמות משנת חס"ה ונחוסס הסכמה

(ו) ר' מרדכי טאָקלעם מליסא בר אברהם.

הרב הזה היה מליסא בעדות חתימתו בהסכמותיו ובשאר דברים הכתובים והנדפסים ממנו או מאחרים על שמו. וברשימת היהודים מן מיליום נזכר בשנת

מר' שמעיה אב"ד צרלין חתומה ער"ח תמוז תס"ח צרלין, ובסוף הספר אומר המחבר: „והדברים האלו הלעתי בהיותי בק"ק צרלין (דהיינו תס"ח) לפני הרב המופלא הרבני דבי תרביצאי מוה"ר וייכל נר"ו וגיבור הרב הגדול ריש ומינתא מוה"ר אהרן בן הרב הגדול צעל המחבר נחלת בנימין ז"ל והוכשר צענייחס ונענו לי ראשם" עכ"ל. — ובשנת תע"ח נדפס בצרלין ס' תקור חכמה בהסכמת ר' וייכל, והמדפיס כתב ומועל בהסכמה: „מהרב הגדול והמוקבל מו"ה וייכל נר"ו אב"ד בק"ק זלאטאווי יע"א. והמכנים חתם עלמו שם לסדר ולפרט לאסור אסר על כפשו יחיאל וייכל צלח"א ומ"ו כמ"ה יהודא ליב שלי"ט פה ברלין באהל תורה ומלודתו פרוסה בק"ק זלאטאווי יע"א. ובשנת תע"ט נדפס בצרלין עין יעקב קטן עם פירש מר' שלמה זלמן צארגער בר דוד בהסכמת ר' וייכל משנה זו וגם שם הדפיסו עליה „מהרב מו"ה וייכל נר"ו" שנתקבל לאב"ד ור"מ לכונה קהלות קדושות ולעת הזאת יושב צאהל של תורה פה ק"ק צערלין. — אומר מעתה שנתקבל ר' וייכל קודם שיצתו בצרלין לאב"ד צקהלות שונות ובפרט זלאטאווע ולא זו מצרלין עוד כל ימי חייו. ובזלאטאווע נתקבל אחרי ר' וייכל לאב"ד ור"מ הגאון ר' יוסף יאסקי צקהלות ר' יחיאל והיה שם עוד בשנת תס"ו ובשנה זו צר"ח חשוון הסכים שם על המהרש"א שדפס בשנת תס"ו צרלין.

(3) שם נד 12 שם פיינש שיהי נקרא בר אביו של ר' עקיבא שנו והסליכו האשכנזים לשם פייט, ולכן נקרא ר' עקיבא ובנו ר' ליב Levin Veit, Jacob Veit, אולם שם משפחתם תאז היה גינלנבורג. ובשנת תל"ו היה צוויטלענאוועזן צמדינת העסקען ר' שניאור פיינש אב"ד והסכים בשנה הזו בהדפסת פשרו שער אשיריס (אלטנוא תל"ו Q). ובנו ר' יהודה נחישב בצרלין והיה פה פו"ע ונפטר תקמ"ו ועל שם המקום שילא משם היה נקרא ר' יהודה וויטלענאוועזן ועל שם אביו ר' פיינש היה מוכנה גם כן בשם ר' יהודה פייט, הוא וכל יולאי תלליו, אולם שם משפחתו צישראל היה רייך, וכן מחוס צאמת בהסכמה הנ"ל: הק' שניאור פיינש רייך חונה פה ק"ק וויטלענאוועזן וכל מדינות העסקין. ור' שניאור פיינש הזה נדב גם כן פרוכת לבית המדרש של קהלתנו וכתוב עליו כזה לזכרון: „שניאור פיינש בן מוה"ר יוסף רייך ז"ל, לפנים היה אב"ד ור"מ בק"ק קרונויא צמדינות מועהררין וכעת אב"ד ור"מ מדינות העסקין יע"א ואשתו הרבנית מרת אידל בת הב' אב"ד מו"ה ישראל קאפלש סב"ל ז"ל. היום יוס' ר"ח כסלו תל"ד. — ושתי משפחות הללו בצרלין הלך השורש שבהם שנקראו על שם אחד מואביהם פיינש בשם פייט, וסוף מזה לא היה להן שום נגיעה זו צו ודבר לא היה למשפחת גינלנבורג עם משפחת רייך, שמונה ילא איש דגול ומרבה הודע צשערים מה"ו משה המוכנה לאקטאר פייט זלל"ה.

(4) לזר 17--18. על ליפמן המוכנה Aloy von Sonnenfels ובנו Joseph von Sonnenfels ראה יותר מזה: Jüdischer Plutarch Band I Wien 1848: 224—226; Jüdisches Atheneum Leipzig 1851 224—245; ודנייהס, 226—224; ועל אגרות יאצפן פאן זאננענשילד אל רמ"ד ותשובתו אליו ראה: M. Mendelsohn's gesammelte Schriften 5. Bd. Leipzig 1844 S. 620—623.

תע"ד בין החושבים כבדל'ן בשמו ובשם אביו: Marcus Abraham. ועל שם האשה טאקלעס שהטיבה עמו כבואו מליסא לברל'ן נגר בארץ נכריה, היה מכונה גם כן ר' מרדכי טאקלעס. וכבר בשנת תע"ב היה אחד מיקירי ברל'ן כי באדר ב' שנה זו נתקבל לחבר לחברת גומלי חסדים ומבקריו חולים וקברנים וביום בואו ככרית עם בני החברה נרב 16 מארק לקופת הצדקה (פנקס חברת גומלי חסדים). אשתו הראשונה היילה היתה בת ר' אברהם ריו הלוי בנו של הרב הדיין ר' מארל ריו אוינגנען ממגורשי ווינא הנזכר למעלה. ובמותה (כ"ג שבט תפ"א) נקברה אצל אחיה: ר' משה ווינער ואחותה: מירל אשת הפיימ ר' מאיר רינטל שזכרנו למעלה (צד 7 וצד 8). — אשתו השנייה מינקלה שמה והיתה בת המדפיס ר' וואלף מירלש-פרענקל כבדל'ן בן הגאון ר' משולם ולמן מירלש ממגורשי ווינא אב"ד איה"ו ונפטרה ו' תמוז תצ"ו. בשנת תפ"ב כבר נתמנה לדיין בקהלתנו כעדות פנקס הנימולים שנרשם בו יום מילת בנו וואלף כזה: „וואלף בר מרדכי דיין ר"ח מנחם אב תפ"ב." וכן נרשם ר' מרדכי בתואר דיין כחודש אב תפ"ג בפנקס הקהל בין נותני ערך לקופת הקהל וסכום שלו היה ו"א גראשען, כי התמנייתו והתמנות הדיינים חבריו בעתים הללו לא היתה כחורת שעבוד ובשכר רק דרך כבוד ועל ג' שנים וכאשר עברו אלו חזרו ומנוהו שנית. — ובאסיפת הקהל בחול המועד סוכות תפ"ו נתקבל ר' מרדכי טאקלעס לראש בית דין דקהלתנו, והוא הראשון אשר שמש בתואר ובמעלה הזאת בכתר הרבנות כבדל'ן, ובכתב הרבנות שלו מפרטי ומנהיגי הקהל נאמר שנתמנה על התורה ועל העבודה, על התורה: שישגיח על בני עניים ועל המלמדים שלהם, שלא יתעסקו במלאכת ה' ברמיה, וגם ללמוד בכבודו ובעצמו עם הבחורים בני עניי קהלתנו בחנם; ועל העבודה שיהא לראש בית דין לדבר המשפט. ובעת אשר יפנה הרב הגאון אב"ד מקהלתנו למדינה או לכל דבר שנצטרך, יהא הרב הראש ב"ד ר' מרדכי במקומו לכל דבר שבקדישה לדין ולהורות להיות בעת ההיא ידו בכל ענינים וגם לכל הכבוד שיגיע לראש ב"ד ותוקצב לו בשביל זה מקופת הקהל מאה וחמשים ר"ט לכל שנה" (פנקס הקהל). — ועוד נשנה שם בפירוש שעלתה הסכמה מהפרינסים בצירוף ט"ו אנשים ביום א' כ"ו אב תפ"ט, שאם יפנה הגאון אב"ד דקהלתנו מכאן אל המדינה לאיזה צורך יחלקו כבוד לר' מרדכי לקרותו לס"ת לשלישי לחיוב בכל שבת כשמברכין החודש.

גדולה היתה יקרת ר' מרדכי בעיני הכמי דורו כנראה מהתשובות שהשיבו לו. ובשו"ת שב יעקב מהגאון ר' יעקב הכהן אב"ד בפ"ב דמ"ן נמצאת בסמך ה' תשובה שהשיב „אל הארז אשר בלבנון, יפה פרי עין רענן, הכמתו בחיץ תרונן, ברק השנון, מעיינותיו יפצו הוצה, היה אהובי מחותני יודי הרב המופלא כישית מזהר"ד מרדכי נר"ו לפני שמש ינון שמו" וכו'. ר' מרדכי סתם הוזה הוא בלי ספק ר' מרדכי טאקלעס הראב"ד כבדל'ן שלפנינו, הוא ולא אחר, כאשר הודעתי כבר בשנת 1871 להכותב קורות היהודים כבדל'ן ונדפס שם בחלק השני צד 48. וכל התשובה סובבת על ענין בית הכנסת אשר כבר דברנו עליו למעלה צד 6—8, ור"י המובא בתוכה הוא ר' יהודא בר ליפמן, והנבירה המוזכרת שם בסתם מכונה על אסתר אשת ר' יהודה, ור"ט"ס הנזכר גם כן שם היא ר' טעבלי סג"ל (ריו בר

קאפל) שנפטר פה בחשוון תפ"ח. — גם הגאון ר' יחזקאל קצנאילנפונין אב"ד איז'ו' בשו"ת כנסת יחזקאל סימן צ"א מכנהו "שאר יופארי", "אשר עשה ותיקן בחריפות ופלאול והראה בחכמה יתירה כמדרכי זה בלשן". — ומתשובה מוכרת מתוכה שנכתבה אחר ד' תמוז תע"ה, שבו ביום נפטר בברלין הרב ר' יידל כ"ץ בר משה בר מאיר מלאנדסבערג שעליו סובב כל מה שנאמר בתשובה הזאת והוא האיש Judel Moses הנזכר ברשימת מיליוס מבעלי הבתים שהיו בשנת תע"ד בברלין. ועיין למטה צד 23 בהערה 1. — ועוד נמצאת תשובה שהשיב ר' מרדכי עם חבירו הדיין ר' זנוויל הלברשטט בתשרי תצ"ג ונדפסה בשו"ת שתי הלחם לר"מ חאניו. ואיזה חירושי תורה מר' מרדכי נדפסו בס' מנחת כהן מר' שבתי בר משה הכהן (שיוורדא תק"א) ובס' קול יהודא מר' יהודא בר חנינא לונשיטיץ מנלונא ובשאר ספרי לקוטים כאלה.

בימיו לא היה עוד בית המדרש קבוע בברלין והרבה בעלי בתים עשו בתיים בית מדרשיהם ולמדו תורה וגפ"ת ביחידות או בחברת רב אחד שהכניסו לביתם והספיקו אותם בלחם, דירה, כסא, מנורה ושולחן. ולתועלת כל בני הקהלה ולהרבנים שבאו לגור שם לפי שעה ולהבחורים ששמשו בישיבת ברלין יסד ר' מרדכי טאקלעס פנקס והתחיל לקבץ חתימות של נדבות מבעלי הבתים לטובת בנין בית המדרש כמבואר בפנקס הקהל.

בשנת תפ"ט, בהתאספות החברא קרישא גמילות חסדים וביקור חולים יחד ביום ב' ט' סיון, נמנה ר' מרדכי טאקלעס לנבאי הראשון תחת האב"ד המנוח ר' מיכל חסיד. ובמצוה זו החזיק ר' מרדכי בכל תוקף ועזר, ועשה חסד עם החיים והמתים עד יום מותו (פנקס החברה). ובעובונו מצא הפו"מ גיסו ר' אברהם בר מאיר רינטל, ספר תורת חיים ואהבת חסד שחבר ר' מרדכי, ור' אברהם רינטל הדפיסו בשנת תק"י בברלין בדפוס ר' אהרן בר משה מדפיס מליסא לטובת החברה הנזכרת וכולל ב' הלקים. חלק האחד כולל הלכות בקור חולים, שמחות, אונן, טהרה וקבורה סדורות מר' מרדכי טאקלעס, וחלק השני סדר התפלות והתחנונים ומומורי תהלים שנוהגין להתפלל על החולים ותפלה לער"ח ניסן בבית החיים מיועדת לגומלי חסדים. וחלק הראשון הזה עם התפלה לער"ח ניסן להחברה, נדפס עוד הפעם בהוספות דינים ממורי רבי הגאון רבי"ד דקהלתינו מו"ה יעקב יוסף זצלה"ה בשנת תקפ"ט (עיין בספרי סדר ביקור חולים מעבר יבן וס' החיים במבוא שלי צד LXX בארוכה).

ויהי מרדכי פאר לעדתו וגדול ליהודים, ועד זקנה ושיבה גודר גדר ועומד בשרץ ובוים ד' כ' סיון תק"ג — בו ביום אשר נשרף בו פעם שנית אחר זה בשנת תק"ץ עיר ליסא מקום מגורו בתחלה אשר על שמה נקרא הרב גם: ר' מרדכי ליססער — עלה אל האלהים, ויהי אבל כבוד ליהודים בברלין ובנותיה, ועל פי פקודתו נשמרו להרבות בשבתו ותוארים על מצבתו וזה החרות עליה:

פ"ט מורינו ר' מרדכי בן מורינו הרב ר' אברהם שהיה ראש ב"ד הקהלה והמדינה, וגבאי הח"ק גמילות חסדים. נפטר ונקבר ביום ד' כ' סיון תק"ג לפ"ק. תנצב"ה.

ואלה שמות בניו הנודעים לי:

- 1) הרבני מו"ה וואלף הנזכר למעלה נפטר פה ח"י כסלו תקכ"ו.
  - 2) הרבני מו"ה איצק נולד ח"י אדר תפ"ד ונפטר פה ב' חו"ה סוכות תק"ם ואשתו שהרלי בת ר' שמואל בנפוט מהמבורג י"ז תמוז תקנ"ח.
  - 3) הרבני מו"ה ברוך, נולד פה כ"א אב תפ"ה ודר בפפד"א ונפטר בכרלין ט"ז אב תקנ"ג, ובנו ר' משה טאקלעס שמש בפפד"א החוס בין המדפיסים והמסדרי אותיות שעסקו שם בהדפסת ספר בית מאיר (תקמ"ט) בסוף קונטרס צלעות הבית.
  - 4) אברהם, נולד בכרלין ט"ז תמוז ת"ץ.
  - 5) זלמן נולד בכרלין כ"ב אב תצ"א.
  - 6) מן נולד ט' חשוון תצ"ו.
- גם אשער נלוו עמו, הוא ר' אברהם בר יצחק בן אשר מקאמין בכרלין, הנודע על ידי מסעות ר' בנימין שנדפס ביופי והדר בהשתדלותו, גם הוא היה מצאצאי ר' מרדכי טאקלעס. וממנו אגרת שכתב אל הח' ר' מאיר לעטורים הנדפס במכתבי עברית (וויין תרכ"ב) צד 165.

### הערות.

1) ללד 22 ר' יידל צד משה צד מאיר מלאנדסצערני. על מלכת קצרו נמרחו אלה הסוכים:

„ש"ש חד מיבנק, חריף ושנון, מופלג בתורה ובחסידות, בכל מעלות ומדות, מוכתר בג' בתרים, נודע שמו בשערים, הרב המופלא מוהר"ר יהודא יידל במוהר"ר משה ב"ץ שי' (חיה) טק"ק לנצבורג. נר אלהים נכבת, במוצאי שבת, ולמחרתו ביום א' ד' תמוז תע"ה ליצירה, נקבר ונספר בשורה. תנצב"ה.

ואיזה תמוזי גבר המליין הזה נדפסו צב' קול יהודה ונר' יהודה צד חנינא זעליג (זאלקויא תקי"ג).

ועם זאת ר' יידל נחלס כנראה ונתעוזה הנזכרת שנסו"ת כנסת יחזקאל. הוא היה גיסו של ר' יוסף צד משה שהדפיס צנזרלין בשנת ת"ס צדפוס יאנזלונקי הספלה מכל הסנה עם פירוש כתר יוסף. והמחבר נזכיר גיסו הזה ונענר לשער הספר בקול חודה על אשר פטינ עמו כנספו להוליא ספרו צדפוס ומכנהו: „האזיך קך צגנים ואצ צממה הרצ המופלג צחוקה הסחף. . . נר ישראל. . . מוהר"ר יהודה יידל כהן לךק צהקלין המפורסם הנדיב כהר"ר משה יל"ו ונק"ק לנצבורג“.

### ז) ר' משה בר אהרן מלכוב.

אהרי סלוקו של ר' מיכל חסיד, נמנו ונמרו ראשי העדה להקים רועה אחר תחתיו ונשאו עיניהם סביב לבהור אהר מהבמי הזמן לרב אבי"ד על העיר והמדינה. אמנם עודם מתעצים אל מי מהנאונים יפנו והנה פתאום יצאה פקודה מאת המלך להושיב את הרב ר' משה במוהר"ר אהרן מלכוב שהיה או רב אבי"ד בלייפניק

במדינת מעהרין על כסא הרבנות. ותרע הפקודה הזאת בעיני העדה כי לא שמעה עד היום ההוא מחכמת הרב הזה שהיה או עוד צעיר לימים כבן עשרים ועוד איוה שנים ומגדולת תורתו לא נודעה לה, ויראה לנפשה להלביש אותו בבגדי המורות של הרבנות בכרלין שהיתה עיר מלאה חכמים וסופרים וכל בניה למודי ה'. או קמה כל העדה כאיש אחד ותבקש מאת המלך (בכ"ד לחודש יאנואר תפ"ט) להעביר ולבטל פקודתו על כל פנים לפי השעה, ובתוך ב' או ג' חדשים יהיה כל עמלם שיתברר על פי החקירה והדרישה אם ראוי הרב ר' משה לאותה שררה ואז יקבלו אותו בשמחה ובנפש חפצה. אכן לשוא היתה תקותם להשיב הפקודה אחור, כי בשני לחודש פעברואר תפ"ט נתחדשה גורת המלך והוא אמר וצוה להושיב את ר' משה לבוב מלייפניק, אותו ולא אחר, לרב אב"ד עליהם. ועל פי ההכרח נמנו וגמרו להשלים עם ר' משה ואכן מאסו הבונים היתה לראש פנה ולתל שהכל פונים בו. וכתבא דנא הוא כתב הרבנות הועתק ממני מפנקס הקהל דף כ"ב א' ששלחו לו מברלין ללייפניק. וזה לשונו:

„ב"ה. בהתאספו ראשי עם יחד ה"ה האלופים פרנסים ומנהיגי הקהל וכל בני התמניות בצירוף יחיד סגולה אנשים חשובים, ראשים וטובים, נמנו ורבו לקבל עליהם אב"ד מורה צדק, להחזיק כל בדם, שלא יהא הכירה בלא מנהיג כנהוג בכל תפוצות ישראל, להיות למורה אשר ידון ויורה דעה באיסור והתיר וטומאה וטהרה, ועלה במוסכם האיש אשר נבחר הוא הקדוש ישראל אשר בקרבנו, אותו ראינו צדיק לפנינו, ה"ה הרב הגדול המופלא ומופלג בתורה ולו עשר ירות כנגלה ובנסתרה, וכל מעלות ומדות שמנו חכמים כולהון איתנהו בו וממנו אינן נעלמים, ה"ה

הרב מוהר"ר משה בן הרב הגדול מו"ה אהרן וצ"ל

מק"ק לייפניק

אשר יאמרו עליו כי הוא זה, מזה ובן מזה, לו נאווה ולו יאה, לישב על כסא הוראה, וזאת אשר מצאנו: ראשית כל דבר ה' זו הלכה, בפלפלא חריפתא, לחדדם בשכל הקודש בכל התהלת הזמן ואף בתוך הזמן, לא ימנע מהם בר ומזון, לשובע ולא לרזון, בשרא דתורה. גם ישמור שני שבתות: שבת שובה ושבת הגדול לבשר צדק בקהל רב, ולדרוש ברבים הלכות הג כהג כנהוג בכל תפוצות ישראל. גם מהוייב לשפוט ולדין, בין איש לרעהו כל ריב ומדון, בדיני איסור והיתרא, בטומאה וטהרה, ולכל דין ומשפט יצרף עמו שני דיינים אשר יתמנו מהאלופים הקהל יצ"ו. וגם יברך את העם בברכת ה' בתפילות טל וגשם וגם תפילת נעילה. נגד זה חלקנו לו כבוד הראוי לו: לעלות לס"ת שלישי מדי שבת בשבתו וגם בימים נוראים וימים טובים יום ראשון בלבד. וביום שני אינו רשאי שום אדם לקרותו לעלות לס"ת אם לא שיהא ראוי לעלות מצד החיוב. מקום חשוב בביה"כ יהיה לפי כבודו בכותל מורחית אותו מקום שהוא ראשון בקודש לצד הארון הנוטה לצד צפון. ולהרבנית יהיה מקום חשוב בביה"כ בעזרת נשים. השכירות יהיה לו מקופת הקהל, דהיינו מקופת בהכ"נ בכל שבוע ארבעה ר"ט, ובכל חודש תשרי וניסן כפל כנהוג והכנסת מעות תנאים וחופה וחרב ומוריגו ושאר הכנסות אשר יסכימו ביניהם האלופים הקהל יצ"ו. כל הנ"ל נעשה על משך ארבעה שנים רצופים מיום המבואר למטה. כל



הא דלעיל עלה במוסכם לכבוד המקום ולכבוד התורה, ולמען שתהא האמת נהדרת באנו על החתום ועל הגלוי"

היום יום ה' י"א אדר ראשון תפ"ט ל' פה בערלין קרית מלך רב.  
צבי הירש סניל. זנוויל הלברשטט. היים בר"א מהמבורג. מרדכי בהר"ר  
מנלין ממשפחת ראנבאך. אברהם הלוי. מאיר סניל. שמואל הלברשטט. דוד  
בעווערוונג. משה הלברשטט. יודא סניל מלובלין. מנחם מענדעל עשווא. זלמן  
עמרין. שמעון ייטלש. יהודא ליב השטיש. ישעיה הולענדער. הק' יעקב ליפמן  
ניש. אהרן מינשטער. מאיר מדינטל. מרדכי מארל סניל. יאקב בכהר"ר אריה ליב  
מקראשין. אהרן בלא"א יצחק אייזק וצל"ה. הק' מרדכי מהלברשטט. אליעזר נגו.  
בענדיש בן הדיין מוהר"ר ירמיה פערשט מהמבורג. אהרן דוד בהר"ר נפתלי. מרדכי  
כהן מברלין. ירמיה שפיאיר. אברהם ממינדען. אליעזר לאוי הלברשטט.

על פי הדבור, ובסבת הלחין והרחק של המלך אנוסים היו מנהיגי הקהלה  
להושיב את ר' משה מלובוב על כסא הרבנות, אולם לבס לא היה שלם עמו,  
ודע עליהם מעשה הרב הוה שבא על פי שטר הרבנות הנוכר לברלין ולא חש ולא  
פנה אל מתנגדיו ולרוב הקהל שמאנו בו. וזאת היתה נסיבה להסב את לבס מטנו  
עוד יותר, וישפכו עליו חמתו ויעשו אנודה אחת להיות בעוכריו ככל אשר יפנה.  
בראש שוטניו עמדו ג' אנשים והם: הפרנס ומנהיג ר' היים בר אפרים מהמבורג,  
והוא התתום למעלה בשטר הרבנות כהתימה השלישית והוא אבי הקצין המפורסם  
ר' פיטל, והאחים ר' בנימן ור' בער בני ר' יוסף כ"ץ עלקיש ממשפחת רפאשארט,  
ויתגרו עם ר' משה מלחמה וימרו את חייו במריבות וקטטות ונתחלל שם שמים  
על ידם בנשתם בערכאות המלך להרוץ משפט על הקלון והכזו שישפכו זה על  
זה וגבר מול רעהו.

הן אמת שכנגד האנשים האלה היו ב' פרנסים אחרים שעמדו לימינו, האחד  
הקצין ר' משה כהנאון הנגיד ר' ליב קליווא המכונה גומסערטין, והשני ר' מרדכי  
בר מנלין ממשפחת ראנבאך מדעסא (Marcus Magnus) שראינו גם כן חתימתו  
למעלה בשטר הרבנות. וכלי ספק היו שני אצילי העדה בימים ההם, והם: הנגיד  
והדיין ר' (נפתלי) הירש בר בנימן מירלש, אבי בעל קרבן העדה, והפוי"מ מלפנים  
הישיש ר' זעליג כהן בר יצחק גאלדשטיקקער מלייפניק מאוהבי ומתומכי ר' משה  
מלובוב. אולם כל עמלם להחזיקו על כסא רבנותו אשר כרע לנפול היה לישוא,  
ובמעט השלים הרב שנה אחת פה קרית מלך רב העבירוהו בעל כרחו מגדולתו  
ונדקה לצאת מפה לפפדי"א על פי פקודת המלך (כ"ז מייא 1730) שהסכים הפעם  
הזה למתנגדיו הרב בתנאי שישלמו מקופת הקהל לאוצר המלכות 4500 מארק.

הרבנות של פראנקפורט וברלין והמדינות שהיתה עד הגה ביד אבי"ד אחד  
נחלקה עתה לשתיים. בברלין נבחר על מקום ר' משה אבי"ד אהר, ור' משה נתקבל  
כרשיון המלך (נתון לו כ"ה אויגוסט 1730 ועוד הפעם 6 נאוועמבער 1730)  
לפפדי"א והמדינה בתנאי לשלם בכל שנה ושנה 300 מארק משבירתו לאבי"ד  
בברלין. פרידת ר' משה מברלין לפ"פ נראה שהיתה בין סיון לאב משנת ת"ץ  
דמוכה משהי הסכמתו. משם נתקבל ר' משה לרב (לדיין או לתופס ישיבה)  
לניקלשבורג במקום אשר שם התעכב בימי הורפו בלימוד הישיבה. ויצא מפפדי"א

בחדש אב תק"ג וטרם נסע משם הסכים על הרפסת התורה עם נ' תרגומים רש"י והראב"ע ורשב"ם שהרפס שם תלמידו ושאר בשרו מו"ה אהרן כמ"ה ישראל הלוי העליר עם ר' יודא בר הירץ בער ור' אהרן בר שאול וחתומה הסכמתו כזה: "הטרוד ממש חד כרעא וג' ליסע ולקבויע בק"ק ניקלשפורג המפוארה. יום ד' נ' אב תק"ג לפ"ק פ"פ דארר ביומא דשוקא". ובשנת תקי"ג עש"ק כ"ו אדר א' נפטר בווינא הגאון ר' יששכר בערוש (עשקלש) אב"ד דכל מדינת מעהרן ומדינות הגר (מצבות פרנקל No. 424), ונתקבל הגאון ר' יונתן אייבשיץ מהמבורג לאב"ד דניקלשפורג וכל מדינת מעהרין והיה ברעתו לילך לשם לולא מן השמים עכבוהו (לוחות העדות סוף אות א' בהקדמה). ואז נתקבל ר' גרשון פולין לרב אב"ד דניקלשפורג, ור' משה לבוב לרב המדינה ושם נפטר ועל מצבתו כתוב:

„פ"ג הרב המדינה מו"ה משה לבוב בן הרב הגדול מו"ה אהרן זצ"ל מלבוב. י"ג (יצאה נשמתו) יום ד' י"ז טבת תקי"ח לפ"ק.".

(קורות העתים לר' אברהם טריביטש דף י"ח ב' סימן כ"ה ודף י"ט א' סי' כ"ט. קבוצת חכמים מהח' ווארנהיים צד 181).

## ה ע ר ו ת .

1) לנד 25. ר' שלמה פרענקל בנו של ר' הירש צד בנימן הדפיס ציעמניץ ספרי הרמזים ונחלק הפליטי נחלאת הסכמה מר' משה צד אהרן מלצוב כחוצה צדלנין צעצרו דרך צדלנין כ"ג אלול ת"ק והמסכים תכנה את האז: „נחמתי רב מצדי, הרצני המופלג המפורס מו"ה נפתלי הירש ניימארק" ואת בנו המוליד לאור מזכיר כזה: „הנמור המשובח מוקדם לצרכה . . . ידידי המופלח הסגון הכ"ר שלמה". —

2) סס. ר' זעליג נפטר ישיש וזקן ה' שצט תק"ד. ובשנת תע"ג הדפיס צדלנין שאר צערו ר' יוסף צד בנימן זאז וואלף עפשטיין הלוי מקוניץ צנעהכרין ס' אגרת המוסר מר' שלמה אלעמי וס' דת נשים לר' משה ניגרין צהולאות „הקלין כ"ה אשר זעליג צד יצחק הכהן ז"ל מק"ק לייפניק פרנס ומנהיג פה ק"ק צדלנין" כאמור סס צהקדמה, והוא ר' זעליג שלפנינו. ואשתו רבקה בת ר' טוביה נפטרה כ"ג חסון ת"פ ועל מלצתה מקופר צעצמה „שמגרה מחניה למלאתה נגדי קדש" והכונה שרקמה כלי קדש, פרוכות ומפות ללרכי צית הכנסת. ועל כסרון מלחמתה זו היתה משפחתה מוכונה ניימיה וכונה דורות אחריה צסס: „גאלדשטיקקער". — ובספרו של קעניג (אנאלען נד 249) מוכונה צעלה: Hof-Gold-und Silberstücker Salomon Isaac. גם הסופר מיליוס צרשיימט זעלי צחיס צדלנין צענת 1714 מרסיס אותו צסס Salomon Isaac. וכפי הנראה מוצאת נחו מנה אשת ר' פייצט צנ' אלעזר זצ"ל מצית חלסן מפפד"ח שנפטרה פה ג' כסלו תק"ד הים מושג ר' זעליג גאלדשטיקקער קדם זה צהאללע ומסס תקע אהלו צדלנין. וצנו ר' אהרן כ"ץ נפטר כ"ז אב תקכ"ב, והוא אבי ר' דוד גאלדשטיקקער הכהן טולד י"ד תמוז תפ"ח ונפטר ד' אדר תקנ"ח. ואשת ר' דוד יאכד בת ר' משה מאלעווא נפטרה י"א שצט תקע"ח, והס אצותיו של ר' אפרים צד דוד גאלדשטיקקער נולד ד' תמוז תקל"א ונפטר תקל"ז כ"ב אדר ומכונה: Ernst Dietrich Kohner, והוא אשכ הניח כל הינו ועצרו לצית היחומים הקרא: Moses Mendelsohnische Waisen-Erziehungs-Anstalt

(ח) ר' יעקב יושע מקראקא בר צבי הירש.

אחרי פרידת ר' משה בר אהרן מברלין אשר יושביו מאסו אותו מלמלך עליהם, כלתה נפש העדה להושיב רב אחד תחתיו על כסאו לכהן בעטרת הרבנות כי כבר השיגו שנית כתב רשיון מהמלך מיום י"ד לחודש יולי 1730 לבחור להם רב חדש גבר משכיל ואיש גדול במעלות ובמדות בתורה ובחכמה. ויהי מקץ שנת ת"ץ או בתחלת שנת תצ"א נמנו ונמרו באסיפה גדולה ונכבדה להושיב את הרב ר' יעקב יושע מקראקא על כס הרבנות בעיר המלוכה ברלין והמדינה ולקבלו בראשונה על משך ארבעה שנים. וזה העתק משטר הרבנות ששלחו לו וקני העדה מברלין לעיר לבוב: כהיום הזה התאספו ראשי עם יחד ה"ה כבוד האלופים רווני וקציני פרימ מקהלתינו ק"ק ברלין וכבוד אלופי דייני עמודי התוך בצירוף לומדי התורה ושובי עיר וקציני יחידי סגולה ברוב מנין ורוב בנין כלם אנשים חשובים במשמע, ראשונים לכל דבר שבקרושה, ונמנו ורבו ברוב יועץ במועצת ודעת רוח ה' איך נעבדה ואיזה דרך ישכון אור במסילותינו לחזק כל בדק אשר בית ישראל נשען עליהם כל משען ומשענה. אמרנו נשכימה לכתמים, נבקש בינה את מי יורה דעה ואיזה מקום בינה, מי יהיה לנו לעינים ומי ילך בראש והיה למקרא העדה. ישובו יושבי בצלו, יהיו דגן שמים, בענפיהו ידורון צפרים ושם יקננו בנינו כשתלי ותים, כנטיעים מגודלים לתורת ה'. עיני העם ולבם נודדים לחכמה איה? יקוו לאור ואף כם וצללנו במים אדירים גדולים חקרי לב וה' היה בעורתנו כי לשמים כוונתינו והתחננו באורה קשוט ומרחוק ה' נראה לנו, כי נתנו חכמים עיניהם לההוא דיתב בנציבין, זרע קדש מצבתו אדם גדול בענקים, אך האבר בכל פנה ועבר, ה"ה כבוד הנאון הגדול המפורסם, תורתו כמים לים מכסים, המאור הגדול לממשלת, מזה בן מזה, הנמצא כזה? חד בדרא, שר התורה, בנגלה ובנסתרה, סיני ועוקר הרים, מאיר לארץ ולדרים, יפה פרי תואר זרע בירך, יקר הערך, יועץ פלא, החכם השלם ואוצר בלום, ה"ה מורינו ורבינו הקדוש נ"י פ"ה ע"י אב"ד ור"מ ור"ג אריאל, כבוד הוד שמו מפארים

כמהור"ר יעקב יושע בן מוהר"ר צבי הירש וצ"ל

אשר אור תורתו זורה לעת כואת בעיר ואם בישראל ק"ק לבוב יצ"ו. ע"כ לכבוד המקום ב"ה ולכבוד תורתו הקדושה, אמרנו וענינו בהסכמה אחת ולב אחד בדברי חיבה: יחי אדונינו מורינו ורבינו, זו תורה זו שכר פעלו, להאכילהו מפרי מעללו, וקבלנו אותו עלינו, לכל צרכינו, להיות אב"ד ור"מ, יורה יורה, דין דין, כל ריב ובעלי מדון, בין דם לדם ובין דין לדין, על נפי מרומי קרתא קדישא קהלתנו ברלין המעטירה. וגם על המדינות בו יאמר שניתן לו מקל עזו ותפארה, בשבט ומטה מיושלים על כל הקהלות ונלילות הסמוכין ונראין עמנו הסרים למשמעתו של אב"ד דקהלתנו יצ"ו מאז ומקדם ועל פיו יצאו ויבואו, למען לא תהיה ערה ה' כצאן בלי רועה, ולו נאה ולו יאה, לישב על כסא הוראה והוא ילך לפנינו בכל עסקנו.

(א) ואת אשר מצאנו. ראשית לכל דבר יראת אלקים, שיחויק במעוה התורה בתלמידים ובחורי חמד שיש בה סמיכה, וקבלנו עלינו להחויק שבתות להכאים

לחסות בצלו צל החכמה כפי הזמן והצורך, להורות להם דבר ה' זו הלכה ותוספות בפלפלא חריפתא להדרם בשכל הקדש בכל התהלת הזמן ואף בתוך הזמנים לא ימנע מהם בד. ומוזן, ובשרא דתורה לשובע ולא לרוזן.

(ב) גם ישמור מזרינו ורבינו ואדונינו שתי שבתות בשנה: שבת שוכה ושבת הגדול לבשר צדק בקהל רב, לדרוש הלכות הג כהג כנהוג בכל תפוצות ישראל.

(ג) גם לשפוט ולדון בין איש ובין רעהו כל ריב ומדון בידי ממונות ובאיסורא והיתרא וטומאה וטהרה ולכל דין ומשפט יצרף עמו שני דיינים אשר נתמנו מהאלופים הקהל יצ"ו.

(ד) גם יברך את העם בכרכת ה' בתפילת טל ונשם וגם תפילת נעילה.

(ה) ועל כל כבוד תחלק לו שיעלה לתורה שלישי בכל שבתות השנה ולמועדים וימים נוראים כיום ראשון לבד כפי התקנה בקהלתינו יצ"ו כמו שהתנהגו פה עם הרבנים שעברו.

(ו) גם יהיה לכבוד אמ"ו גר"ו מקום חשוב בבית הכנסת הקבוע לפי כבודו בכותל מזרחית ראשון בקודש לצד הארון הקודש וכן להגבירה הרבנית מקום חשוב בעזרת נשים הקבועה לה.

(ז) אמנם יש שכר לעמלה של תורה מה' ומאתנו בני קהלתינו יצ"ו שיותן לו שכירות הקצוב מדי שבוע בשבוע סך ארבעה ר"ט וכחודש ניסן ותשרי כפול כנהוג ומבני המדינה יצ"ו כ"ש לפחות שני ר"ט, ומעם תנאים וחופה וחבר ומזרינו ושכר פסקי דינים בקהלתינו ובמדינה ושאר הכנסות ורוח והצלחה אשר יעמוד לו המה בכתובים בכתב יושר בפנקסאות ולא יוגרע כוחו מכה הרבנים הגאונים אשר קדמוהו.

(ח) גם יהיה לו בית תלמוד ובית ועד לחכמים שמשם תצא הוראה, ובית דירה המיוחד לפי כבודו.

(ט) כל הא דלעיל נעשה ונמנר בני טוב באסיפת הרועים ראשי עם קודש ח"מ וקבלנו עלינו לאשר ולקיים בכל הזמר ועזו ותוקף מעשה קהל וטובי עיר שא"צ חיזוק. וקבלנו עלינו על משך זמן ארבעה שנים רצופים מומן ביאת אדמ"ו למחנינו קדוש לתקוע אהלז אהל כל יצען יתודותיו פה קהלתינו יצ"ו. ובזאת יבוא אל הקדש פנימה ותורה יבקשו מפיחו לישוב על כסא כבוד הרבנות ועטרת חכמים על ראשו לתורה ולתעודה, דת ודין ידו הרה, וכידו שבט מושלים וסוף שורש למטה, ויגדל פרי למעלה, יפליא עצה יגדיל תושיה, ונשארנו בתפלה לאל נורא עלילה, ויתן לו כח ועזו לעשות היל, ה"ה כבוד האלופים רוזני וקציני פרנסי ומנהיגי דקהלתינו ק"ק בערלין בצרוף טובי העיר בעלי התמנויות ויחידיו סגולה, הקצינים ברוב מנין וברוב בנין, הבאים על ההתום ועל הגלוי לכבוד המקום ולכבוד אכסניא של תורה היום . . . . .

הק' מרדכי מליסא ראש ב"ד דקהלתינו. ונאום . . . . . שמואל זנוויל הלברשטט. משה בלא"א כמהור"ר יהודא ליב קליף. חיים בהר"ר אפרים מהמבורג. ונאום . . . . . ונאום אליעזר ליפמן סמטור. ונאום צבי הירש בן פיז כהר"ר בענדיט סג"ל מהמבורג. ונאום מרדכי מהלברשטט. ונאום שמואל מהלברשטט. ונאום אברהם הלוי. ונאום אהרן מינשטר. ונאום יהודה ליב מהלברשטט מבית יפה. נתנאל

פירשט. מנחם מענדעל עשווי. דוד בעוורונג. משה הלברשטט. ירמיה שפייאר.  
 מנחם מאניש. יעקב קראטשיץ. מרדכי מאדל סג"ל. מרדכי ברי"א זצ"ל. ונאום מיכאל  
 בא"א מוהר"ר אברהם זצ"ל. נאום . . . . . נאום אליעזר ננו בייטיץ  
 מענדל'ן. מאיר סג"ל מברלין. מרדכי כהן מברלין. יעקב ליפמן נ"ש. ליב כהנא ח'  
 הנאב"ד זצ"ל. מרדכי ברי"ח חר"פ. שמעון וואלף פערשט. אברהם מינרען. אברהם  
 ליפמן סג"ל. הק' יוסף פאלק מהמבורג. הק' קאסל בהר"ר שמואל ז"ל. הק' דוב  
 בער במו"ה זאב וואלף. זאב וואלף סג"ל. אברהם אבריל. יוסף מנחם ח' הגאון  
 אב"ד זצ"ל. שמעון ייטלש. מאיר זושט מהלברשטט. זעליג כמו"ה יוסף ז"ל. ברוך  
 בענדיט כ"ץ. ברוך בענדיט ברי' . . . . . הק' משה במוהר"ר אברהם.

בבוא הרב ר' יעקב יושע לברלין היה כבן חמשים שנה, כי נולד לאביו  
 ר' צבי הירש בשנת ת"ס—1680 ונקרא על שם אבי אמו רבתיא הגאון ר' יהושיע  
 בר יוסף בעל מגיני שלמה אב"ד דקראקא שנפטר שם כ"ז אב ת"ח. בעודו צעיר  
 לימים התחתן עמו הקצין ר' שלמה סג"ל לנדא בלבוב ונתן לו את בתו לאה  
 לאשה, ושם אמה אשת ר' שלמה לנדא ריוול שהיתה בת המנהיג ומגיד משרים  
 בחברת שומרים לבוקר בלבוב: הרב ר' שמעיריל כ"ץ. בימי עלומיו האלה ישב  
 בשלוח במשמרת פקודתו בלבוב, והיה שם ראש ומשיגה על המלמדים והרבנים  
 של בחורי חמד ובני הגבירים, וכלי הרמנא ממנו לא היה רשות לשום חכם להיות  
 מורה ורב לתלמידים. אחר זה נתעלה כבודו ונתמנה לפרנס ומנהיג בלבוב, כי היה  
 או המנהיג שם שלא להתמנה איש לפרנס אם לא הגיד הלכה תוספות, והיה זה  
 לאית על כבוד וגדולה שנתן לו מעיר לבוב והמדינה. וחשב ר' יעקב יושע לישוב  
 בשלוח וקפץ עליו רוגו ובהלת נפילת הבתים כי ביום ה' ד' כסלו תס"ג כמה  
 הביות של אבק שריפה (פולפער) היו לשריפת אש ונהרסו הבתים והיו למעי  
 טפלה, ונהרנו כששים ושלשה נפשות מישראל ובתוכם אשתו הראשונה של ר'  
 יעקב יושע הרבנית לאה ובתם הילדה גיטל וחמותו ריוול ואחי חמותו ר' מרדכי  
 כ"ץ ואביהם ר' שמעיריל כ"ץ הנזכר, אשר לכבוד נשמתם נרב אחרי כן ר' יעקב  
 יושע פרוכת לבית הנכנסת הנמצאת עוד היום בלבוב. גם הרב ר' יעקב יושע  
 עצמו היה מן הנפילים מאינרא רמא לבירא עמיקתא ונא בעמקי מצולה בארץ  
 התחתית ממש כבתוך המכתש". אולם בחמלת ה' עליו לא נעשה ביתו קברו ויצא  
 מן המהפכה בלי פצע והבורה.

בעת ההיא היה הגאון ר' נפתלי הירץ, אביו של הגאון ר' צבי הירש אב"ד  
 בלבוב ואחרי פטירתו בשנת תע"ב מלך אחריו הגאון הנודע חכם צבי אחרי צאתו  
 מאמסטרדם בגלל המחלוקת עם הכת שהיתה נגדו אחרי נחמיה היון, וישב בלבוב  
 עד אשר שקעה שמשו בליל יום ב' ב' דר"ח אייר תע"ה (2 מייא 1718) ועל  
 מקומו נתקבל ר' יעקב יושע, שהיה או אב"ד בליסקא, לאב"ד בלבוב. משם האיר  
 עיני הדור בתורתו, ושמע הכמתו התפשט בכל הגולה. וכאשר בחרוהו רוזני ברלין  
 לאב"ד ור"מ בעיר המלוכה והמדינה ישב שם משך שנות תצ"א עד סוף תצ"ד.  
 לבו היה כלב הארזה לא חת מפני תקיף ולא זע מפני עריץ, פני קצין לא נשא  
 ולנדיב לא החניף, הן דין תורה לאמיתו ובמשפט לא הכיר פנים. תכונת נפשו  
 הזאת היתה הסבה להמשיך עליו שנאת הנגיד והתקיף שבתקיפים או, שנאת הפו"מ

פייטל בר אפרים בברלין, כי הרשיעו בעמדו לפניו במשפט עם אחד ממריביו, וחתה אשר רבים וגדולים כרעו לפניו ברך, הוכיח הרב את איש זרוע ר' פייטל על החמס אשר בכפו. וכראות הרב כי לב ר' פייטל לא נכון עמו ולא יוכל עוד לישב במנוחה נכונה תחת כנפי השלום והאחדות בברלין, הסכים לעזוב את העיר הזאת ולנשות אהלו בעיר ואם בישראל ק"ק מיץ אשר שם קבלוהו לאב"ד ור"מ עליהם בשנת תצ"ד.

בצאת ר' יעקב יושע מעדת ברלין קוננו עליה הוי! פנה זוה פנה הודה פנה הדרה! ואיזה בחורי חמד מתלמידיו בברלין הלכו אחריו למיץ ללמוד בישיבתו, כי שפתי הרב שמרו דעת ותורה בקשו מפיו. שם במיץ מלא את מקום הגאון ר' יעקב באק בר יוסף רישר מפראג בעל חק יעקב ושבות יעקב שהיה אב"ד במיץ עד יום מותו ש"ק ח' שבט תצ"ג (ע' למעלה צד 9). גם סדר ר' יעקב יושע שם את ספרו פני יהושע על כתובות נטיץ וקרושיץ והדפיסו עם קונטרס בדין הרש בשנת תצ"ט בא"ד ברפוס עטיאש. הספר הזה פרסם את שמו עוד יותר והראה את תקפו וגבורתו בתלמוד עד שגדולי קונשטנדינא וחכמי ארץ ישראל מנוהו לנשיא עליהם.

בשנת ת"ק נפטר בפ"ס דמיין הגאון ר' יעקב כהן פאפרש בר בנימן מפראג בעל שו"ת שב יעקב ועל מקומו נבחר ר' יעקב יושע לאב"ד ור"מ וכבר בשנת תק"ב היה משכנו בעדה המפוארה הווי כי מצאתי לו תשובה בשו"ת קרית חנה בסיומן מ"ו והיא כתובה בפ"ס דמיין ה' טבת תק"ב. שם הרביץ תורה ברבים והעמיד תלמידים הרבה, אמנם מנוחה לא מצא שם, כי מלבד שבסוף ימיו חמר לו שדי מאוד כי נטלה ממנו אשתו השניה, ונעשה סני נהור ובנופו נראו ננעי הצרעת, גם הרבה מאוהביו במסתרים בכו נפשיהם, כי לא חמל ולא חס על כבוד אנוש כערכו הגאון ר' יהונתן אייבשיץ אב"ד איהו וינבל כסא כבודו על דבות רעות וחששות בעלמא אשר באמתתן עוד היום יוספקו. — בשנת תקט"ו בא בנו ר' נתן אב"ד בדארמיל לפ"ס דמיין לסדר כתבי אביו ולהכינם לרפוס ועל ידו נגמר הדפסת פני יהושע ח"ג על נויקין שהתחיל המחבר להדפיסו בשנת תקט"ו. אולם בשנה זו עשי"ק י"ד שבט טרף המות נפשו ועיני כל ישראל הורידו דמעה על הלקה גאון ישראל הנולד בשנת תם ונפטר בשנת יושע.

ואלה תולדות רבינו הגדול בעל פני יהושע:

- 1) ר' נתן המדובר ממנו למעלה. ובראש ספר המצות לרמב"ם דפוס פ"פ דמיין תקט"ו נמצאת ממנו הסכמה התומה פ"פ דמיין יום ב' י"ב ניסן תקט"ו. נתן בהגאון מו"ה יעקב יושע הכ"מ החונה בק"ק דארמיל.
- 2) ר' ישכר דוב המכונה בערוש, תלמיד דודו הגאון ר' הירש שהיה משנת תע"ח אב"ד בהלברשטט. ור' בערוש היה רב בפארהייץ, ותשובות שהשיב למיץ בחיי אביו אל הדיין ר' גרשון קאבלעניץ מו"ה נדפסות בשו"ת קרית חנה בסיומן מ"א, מ"ב, מ"ג ומ"ד, וחתמתו שם יששכר (בשין כפולה) דוב בלא"א מ"ו הגאון מו"ה יעקב יושע נר"ו החונה בק"ק פרהייץ. והרב בעל פרי מגדים בספר תבת גמא, דף ע', ב', מביא ממנו מה ששמע משמו בדברי תורה. ובשו"ת ר' חיים כהן ראפאפארט בר שמחה (לעמבערג 1861) בסוף התשובות השייכות לאה"ע נמצאה תשובה

ממנו חתומה יום א' כ"ד תשרי תק"ד הק' ישכר (בחדר שוין) דוב באמ"ז יעקב יושע נר"ו. ובתשע שנות לבנו הגאון ר' הירש רוואניש, נמצאים איזה חידושים מר' בערוש אביו. ובדעתו היה לקבוע דירתו במיץ ולהיות שם ראש ישיבה. והיו בנסוע מסאדהייץ למיץ דרך עיר ברלין נפל למשכב וימת סה, ועל מצבתו חרות:

„פה נטמן, צנצנת המן, גבור החיל, חילא לאורייתא, הרב היה החרף מוה"ר ישכר בערוש בה"ה המפורסם מו"ה יהושיע נר"ו אב"ד דק"ק ס"פ דמיין. ננוע ונאסף אל עמיו יום ג' כ"ב חשוון תק"ה. נתחדש על ידי נכדו אשר שמו בקרבו ישכר דוב בערוש בהרב מו"ה מרדכי צבי הכהן יאללעש ז"ל בשנת י' ש"ר ר' ה' ה' ל"פ"ק (תרמ"ז)

3) ר' אריה ליב המכונה ר' ליבש היה נאחזו גם כן תלמיד ר' צבי הירש אב"ד ה"ש, ובהו"ה פסח תק"י עבר דרך גלוגא ושם הסכים בהדפסת ס' כתנות אור מר' מאיר ווארזיר. ובועד בראד כ"ו אייר תקמ"ז התמו י"ד רבנים ובתוכם גם ר' אריה ליבש שהיה אז אב"ד בק"ק סקאהל על מכתב הרב פיפות שנסלה לכל הקהלות לקרות אותו בבתי כנסיות בכל ערי"ה להבריל ולהפריש מאמיני השי"ן מתוך קהל הגולה (יעוין אוצר חכמה לר' יוסף כהן צדק I דף 23 - 29). בשנת תק"ז ותק"ח ישב ר' ליבש בישיבתו הרמה בפ"ס דמיין ומשם נכתבו תשובה נ"ז ונ"ט בזמן הזה הנדפסות בשו"ת אור ישראל מר' ישראל ליפשיין (קלעווע תק"ל). ונתקבל אחר זה לאב"ד בהגובר והסכים בשנת תקל"ה כ"ח אלול בהדפסת פני יהושיע ח"ד עם הוספותיו הנקראות בשמו פני אריה (פיוורדא תק"מ), ונפטר ר' אריה ליב בחודש אדר תקמ"ט בהגובר, ועל מקומו נתקבל בפסח תקמ"ט בנו הגאון ר' בערוש (המאסף תקמ"ט דף רנ"ב), והוא היה אביו של הגאון ר' שמואל בערנ-שטיין אב"ד באמסטרדם שנפטר שם ד' טבת תקצ"ט (מצבת מולדער צד 18). והגאון ר' פריץ זאבל אינר אב"ד ברוינשווייג היה חתנו של ר' בערוש כי בתו רחל היתה אשתו השניה של ר' פריץ זאבל אינר כנזכר ממנו בהקדמת ספרו עשרת פו.

4) אשת הגאון ר' שלמה דוב בערוש בהגאון ר' צבי הירש אב"ד הלבפשטט הנזכר, היתה בת הגאון ר' יעקב יושע והיתה לבעלה שאר בשדה לאשה. ור' בערוש הזה היה אב"ד בגלוגא ובנוסח אל מלא רחמים להוכרת נשמות הרבנים דגלוגא ראיתי האב ובנו מוזכרים שם יחד: „מורי מורנו הרב ר' צבי בן מורינו הרב ר' נפתלי ובנו מורי מורינו הרב ר' אברהם שלמה דוב". — ואין ספק שהוא ר' צבי הירש האב"ד דהלבפשטט ובנו ר' בערוש המכונה גם אברהם זולת שם שלמה דוב שהתום בו הרב בהרבה מקומות. ובהעתק מצבה שלו שנסלה לי מגלוגא ראיתי כי שבוש עלה בהעתק אם מצד יושנה או משגגת המעתיק וזה לשונה:

„ג' תמוז תקכ"ד, נפטר אגוז של תפארת, מאור הגולה צבי תפארת, הגאון המפורסם בדורו, מו"ה שלמה דוב זצ"ל, אב"ד דקהלתינו יצ"ו בהגאון מו"ה צבי הירש זצ"ל חתן בעל המחבר פני יהושיע זצ"ל. ציון הלז איש אלקים קדוש ישראל, ראש גולת אריאל, צדק ומשפט עשה עם עדת אל, עמד כפרץ כדורו בחיל. אור תורתו זרח . . . . . ויסה תצנביה".

והנה שנת הפטירה הנרשמת שהיתה שנת תקכ"ד, טעות דמוכה הוא כי מצאתי לו הסכמה על ספר תוספות שנת (פסד"א תקכ"ז) התומה "יום ב' ער"ח אלול "וכשר" לפ"ק הק' שלמה דוב בער באא"ה הגאון המפורסם מו"ה צבי הירש זצ"ל חונה פה קיק גלוגא רבתי". ובספר אור ישראל לר' ישראל ליפשיץ (קלעווע תק"ל) דף כ"ו, ב', סימן ט"ו, נדפסה תשובה כתובה יום א' ט' אדר א' תקכ"ז, וע' שם בסימן כ"א בתשובת ר' אריה ל"ב אב"ד הנוכר שמביא את ניסו ר' שלמה דוב ומדבר עליו כמאיש אשר עוד בחיים, ותשובה זו כתובה ח"י אדר א' תקכ"ז, ובלי יום ושנה חתום ר' שלמה דוב בתשובה הנדפסת בצלעות הבית הנספח לסי' בית מאיר מר מאיר פוזנר ונדפס תקמ"ז בפסד"א ובאותו השנה כבר היה ר' שלמה דוב בין הנפטרים כי הרב בית מאיר מביאו שם בסימן י"ג וכתב עליו "זצ"ל". — ואפשר שגם בשנת תק"ל היה ר' שלמה דוב בער עוד בחיים כי בשנה זו נדפס ס' הנוכר אור ישראל ועל תשובה ס' ט"ז הנוכרת כתב ר' ישראל ליפשיץ "מה שכתב מחותני הגאון . . . אב"ד דק"ק גלוגא" ולא הוסיף בו מלת זצ"ל כנהוג. ובנו של ר' שלמה דוב בער הוא הגאון הנודע אב"ד בקענינסכערג ובראוויטש ובמקום האחרון הסכים כ"כ חשון תקפ"ג על הר"ן לכ"ט דפוס דיהרענפורט וחותם: אהרן יושע אליה באאמ"ו הגאון מהר"ש דוב בער זצ"ל"ה. והוא המכונה J. B. Herzfeld, וכאלה דברי הברית (אלטונא תקע"ט) דף כ"ח ב' נדפסה תשובתו מראוויטש עש"ק ג' שבט תקע"ט לרבני המבורג בענין השנוי בסדר התעלה ובענין האסור לנגן בכית הכנסת בשום כלי שיר בשבת וביום אפילו על ידי אינו ישראל — ומיד אחד מאוהבי קבלתי בחודש מייא 1878 העתק ממצבת קברו וזו היא:

אוי לנו על שכרנו, כי נפלה עמרת ראשנו.

פ"ג אדונינו מורינו ורבינו הרב הגאון המפורסם חכם הכולל פאר הזמן והדרו, רביס הלכו לאור צדקתו וחכמתו ולנונה צדקתו וענותו מו"ה אהרן יושע אליה זצ"ל"ה אנד"ק ור"מ דקהלתינו יצ"ו בן הרב הגאון המפורסם מו"ה שלמה דוב זצ"ל"ה אב"ד ור"מ דק"ק גלוגא, נכד הרב הגאון בעל פני יהושע זצ"ל"ה. נהג פה בחכמה ובאמונה את עדתו אחד ושלישים שנה, נאסף אל עמיו זקן ושבע ימים ביום ג' אלול, ונקבר בכבוד גדול למחרתו ביום ד' ד' בו שנת תר"ו לפ"ק תנצב"ה."

ועוד כת אחת היה לר' יעקב יושע ושמה:

(6) מייטיל. על מצבתה בבית החיים הישן פה בברלין כתוב:

על אלה אני בוכיה. כיגון ותוגה, על פטירת נערה בתולה, רכה וענוגה, מרת מייטל בת מ"ו הגאון כמהור"ר יושע נר"ו אב"ד ור"מ דקהלתינו והמדינה יצ"ו. יצאה נשמתה ביום א' י"ד אייר תצ"ג לפ"ק תנצב"ה.

תשובותיו הרבות אשר השיב רב בני הגולה הזה לשואליו מרחוק ומקרוב לא נדפסו רק מעט מזעיר ולרונמא בשו"ת קרית חנה מר' גרשון קאבלעניץ מויא במיץ סימן ל"ו כתובה בברלין עש"ק מו"ב אלול תצ"ג לא כביר אחרי אשר שב מק"ק מיפליץ שעסק שם ברפואות, ובסימן מ"ו שכתובה בפ"פ דמ"ן יום ה' כ"ח טבת תק"ב.



ובשו"ת אור נעלם סימן ל"ה שאלת המחבר ר' יצחק ועקל עטהויען אב"ד בפפערשא מר"ה שבט תק"ד אל הנאון ר' יעקב וישע והאחרון משיב לו בתשובה שם בס"י ל"ז ועל אותו הענין בעצמו תשובה בסימן ל"ז ול"ה מר' יונתן כתובה במיין טוב"ט טבת תק"ד. ועוד נדפסים ממנו הרבה מכתבים שכתב בסיוט הריב והמרון שהתעורר עם ר' יעקב עמדן בינו ובין הנאון ר' יונתן אייבשיטיץ שנתקבל ממיין לאב"ד א'חז"י. ואין ענינם לענינינו כאן לפורטם אהת אהת, והרוצה לחקור בהם ילידע תכונת רוחו ונפשו של הרב הגדול הזה ידרוש אותם מספר לוחות העדות ומספרי ר' יעקב עמדן שנזכרים מהחכם וואנגה בתולדות יעב"ץ ולא נפקד שם אחד מהם. ועי' גם קלעמפערער בתולדות ר' יעקב וישע בסיפורים חלק ד' צד 211 ובקורות היהודים להה' פראפעסאר גרעטיץ, ובספר הנקרא יידישער פלוטארך צד 105. מתלמידיו הרבים אשר שמישו לפניו בשיבתו בלבוב, בברלין, במיין ובפ"פ המיין לא נזכר פה רק אחד והוא הרב ר' זכריה פאדהייין שהשיב רבים מעון בדרשותיו ובתוכחותיו בעיר מגורו סמוך לברלין בפראנקפורט דאדר ונפטר שם ועל מצבתו הרוחנים טורים האלה:

בנן של קדושים מגזע רש"י ותוספות ומהרש"ל והרמ"א בעל המפה הרב המאור הגדול ומקובל האלהי מוהר"ר זכריה מענדל מפאדריין בהרב מוהר"ר ליב ראש מדינה דק"ק לבוב והגליל שהיה מניד משרים פה אצל הח"ק תלמוד תורה ולא מש מאוהל תורה והעמיד תלמידים הרבה בנעוריו ובזקונו בעל המחבר מנורה זכריה וזכריה משלם וזכריה המבי"ן. ועוד הניח אחריו מכתבים רבים למען יפוצו מעיינותיו הוצגה. נפטר ונקבר בשם טוב יום ג' ערב הנוכה תקנ"ב.

ועי' על הרב הזה שם הגדולים החדש I, י"ט, ב' סימן ד' וצד מ"ג ב' מסימן ס"ב והלאה.

וגסיים תולדות ר' יעקב וישע בדברי צוואתו לבניו אחריו: שילמדו צחות לישונות העמים אשר בצלם יתלוננו כדי לפרוק עול התוכחה: ישא ה' עליך גוי אשר לא תשמע לישונו (דברים כ"ה) מעל שבמנו. (עי' הקדמת ר' ישמשון בלאך לתשיעה ישראל (וויץ תקע"ד), ששמע זאת מרבו ר' צבי הירש הוואניש אב"ד לבוב בן בנו של הפני הושיע.

### ה ע ר ו ת .

1) ל"ז, 27, 29, 30. צענין הזמן שנתקבל צו ר' יעקב וישע לאב"ד צרלין ומתי צא ונלצוב לעדתינו ומתי יא' תפה למיץ לא נלאחי דבר מפורש צפנקס הקבל. וכטז הצטחו הדפסם למעלה ל"ז 27 ומוסר זמן הוא. אונס כנר אחרנו למעלה ל"ז 25 שינאח ר' משה צר אהרן מרצנותו צרלין לפסד"א היתם צין סיון לאב"ד ת"ץ, כנראה מהסכמותיו, כי צראש ס' עבודת הנוך הסכמה מוננו כחוצה צרלין כ"ד ניסן ת"ץ וצראש ס' שו"ת הסיז ר"א נדפסה הסכמתו הסתימה צרלין ל"ז לפסירה (כ"א אייר) ת"ץ, ולעונות זה הסווגה הסכמתו לפני יאקב כזה: יום א' כ"ג מנחם תמוז לפ"ק הק' משה בן הרב הגדול מויכ"כ אהרן ז"ל ונלצוב מינה פה ק"ק פ"פ דאדרה יומדינית". — וידענו עוד ממה

שכתבנו למעלה לך 27 שקצלו פרנקי העדה ז"ל למודש יולי 1730 (ת"ץ) שנית כתב רש"יין והמלכות לנחור להם רב אחר תחת ר' משה בר אהרן, ויחכן שנחמו את ר' יעקב יושע צוקף אותו השנה או בתחלת שנת תל"א. ובצירור ידענו ומנו שנתחלת שנת תל"ב כבר היה מושבו בצרלין, כי בהסכמה שלו לסי' זרע יחסק (כתובה צפ"ד"א זיומא דשוקא) חתם עלמו ז"טי חסון תל"ב: "חונה בק"ק ברלין והמדינה". ובמלך ז' מקורות היהודים בצרלין (צרלין 1871) לך 74 נדפסו על פי העתקתי תקנות חדשות שנעשו ' כסלו תל"ב צענין הסעודות והמשפחות בהסכמת הגאון ר' יעקב יושע החתום ראשונה תחתיו. ובז"ל כסלו תל"ג חתם הסכמתו לחידושי רש"א לקידושין: "חונה פה צרלין והמדינה ומצורתו פרוסה לגליל לבוב יע"א". ואיזה שזועות אחר זה נשבע תל"ג נפטר צמיץ האב"ד לשם הגאון ר' יעקב רישר צעל חק יעקב (ראה למעלה לך 9 ולך 30) ועל מקומו נבחר ר' יעקב יושע לאב"ד, ונראה שהתחמו צמיץ בנחירתו עד חוס שנת פטירת ר' יעקב רישר, דהיינו נשבע תל"ד, כי בהסכמת ר' יעקב יושע לזכר התיבה הכתובה בצרלין כ"ה אייר תל"ג, ובהסכמתו מכ"ד אייר תל"ג לסי' המלות להרמז"ס וכתובה ל"ו נסו"ח קריה חנה ור' גרשון קאבלענץ שכתבה בצרלין טו"ב אלול תל"ג אחרי שיבו ומתחץ טעפליץ להעסק שם ברפואה, חתום ר' יעקב יושע וקראקא: "חונה צק"ק צרלין והמדינה ומולדתו פרוסה לק"ק לצוב והגליל יע"א" ושוחק ומיץ, וזה ראייה שלא היה עוד נבחר לאב"ד צמיץ. אולם נשנת תל"ד באסרו חג של שזועות, הסכים בצרלין על הדפסת הש"ס צפ"ד"א וצרלין וחוס: "פה צרלין יע"א, הלעיר יעקב יושע וקראקא חונה בק"ק ברלין ומצורתו פרוסה לק"ק מיץ". — ובשער ומכת מנלת חענית עם פירוש ר' אברהם הלוי זן מוה"י זן מוה"ר אברהם פרץ קג"ל וקראקא הנדפס בראשונה בצרלין כתובים אלה הדברים: "ומסכת מגילה עם פירושו ומידושו נמלא כתוב צין ומגילת סתרים של האלוף. . . . מוה"ר לבי כ"ץ כ"ו חתן הגאון המסיד המפורסם המנוח מהר"ם אב"ד ור"ם דק"ק צערלין. . . . והנה העיר ה' את רוחם הטוב של הצמורים החשובים ארבע מטייבי לכת ה"ה הר"ר הירץ בהר"ר אברהם מדעקויל והבנ"ר הר"ר הירש בהר"ר מהר"ם ז"ל והבנ"ר הר"ר יוסף בהר"ר המופלג מוה"ר שלמה מליסקא והבנ"ר הר"ר אברהם זן הר"ר זונדל יל"ו מדעקויל להביא לציית הדפוס לזכות צו את הרצים הלומדים לע"ע צישיבת הרמה אלל הגאון המפורסם מ"ו יעקב יושע אב"ד ור"ו דק"ק צרלין ומולדתו פרוסה צק"ק מיץ, ועכשיו הם הולכים מחיל אל חיל לישיבת הגאון הג"ל. נדפס צק"ק צרלין לפרט מעיק תמלא את המגילה הזאת" עכ"ל. נראה מזה שזאוחו האון שהדפיסו ד' הצמורים הנזכרים ספר הזה, דהיינו נשנת תל"ד, היה ר' יעקב יושע עוד בצרלין ומתקבל אז לאב"ד צמיץ ותלמידיו הכינו עלמם ליסע עמו לישיבתו הרמה למיץ ולהעכב שם ובשציל זה קצבו הספר הזה דפוס להשיג על ידו הולאות הדך והספקת הישיבה צמיץ. ויחכן שצ"ר ר' יעקב יושע נשנת תל"א לצרלין ואחרי כלות שנת הארבעה לרצונתו בצרלין דהיינו תל"ד עקד דירתו מפה למיץ למלאות התנאי שהתנו עמו בכתב הרצנות שלמעלה (לך 29 אות טי"ח) לתקוע אהלו פה "משך ארבעה שנים רצופים" מוזמן ציאתו לצרלין. וצימיו נשנת תע"ח היה הר"ר ר' יעקב הכהן מפראג צעל שב יעקב אב"ד צפ"פ דמיין, כעדות הסכמתו לסי' גור הקדם שחחמה מונו שם ר"ח אר"ב תע"ח ונפטר שם נשנת ת"ק כ"ב שבע ועל מקומו מתקבל בשנת תק"א ר' יעקב יושע לאב"ד צפ"פ דמיין (שם הגדולים דפוס ווילנא I נומער 225) ונפטר שם נשבע תקנ"ו. ועעות הוא מה שכתב כרמולי באנאלען מיאקט לטנת 1840

ט) ר' דוד פרענקעל במיה נפתלי הירש ניימארק מירליש.

בצאת הגאון פני ירושע טעיר המלוכה ברלין לקבוע מיטכנו במיין נשאר  
 עת ברלין תחת השגחה רועה נאמן וקן וישיש הראש ביד ר' מרדכי טאקלעס  
 מליסא הנזכר למעלה (צד 20—23). ולהשלים הסדר דיון אחד מכיד של שלשה,  
 נבחר בשנת תצה במקום ר' יעקב יושע הרב דקק פולא/ מיה נפתלי הירש (ע'  
 עליו למטה בשמו במערכת הרוינים). אולם בשנת תקנ אחרי פטירת הראש ביד  
 ר' מרדכי טאקלעס הסכימו פרנסי העדה לסנות עליה רב גדול בתורה אישר עזרו  
 באבו וכימי עלומיו ואשר בכחו לסבול על הרבנות של עיר המלוכה והמדינה על  
 ששמו, ולהעיר תוח הירש בלב התלמידים ורוישי תורה. ובפעם הזאת פרנסי הקהלה  
 לא למרחוק נשאו עיניהם להביא כמלפנים מפולין או מאונגארן או ממערהין איש  
 גדול מרכבה אשר ילך לפניהם להנהיגם ברוח הכמה ודעה, כי את שאחבה נפישם  
 מצאי קרוב לעירנו בקהל דעסויא, הוא הרב ר' דוד פרענקעל שגולד ונתגדל בברלין  
 ונדע לו צרכי והתנהגות הקהלה והוא ממשפחה המה ומצוינת בישראל אישר באה  
 מיוזמא בשנת תל לחכות בברלין תחת כנפי נשרי בראנדענבורג. הראש ממשפחה  
 זו היה מוישבו בוואלערשטיין באשכנז והוא הגאון מיה אהרן העליר, והוא הוליד  
 את הגאון מיה קאפל, ובנו הוא הגאון מיה נפתלי הירש אב"ד בפולדא, (כ"ב

לד 96 שחקנל הפני ירושע בשנת ת"ץ (1730) למיץ ונסנת ת"ק (1740) לפ"ש דמיין,  
 כי לפי סדר הזמנים אינו עולם יפס.

2) ללד 29, 30, 31. כיוון הזה שגולד בשנת ת"ס (1680) ונפטר בשנת יוש"ר  
 (1756) נאמר לדין זה ימים רבים ומוסר'ר יעקב יושע הכהן יאללעט מפלוז דווי של  
 הק"ץ ר' ישכר דוב צערוס צ"ד נרדכו לני יאללעט שהס מנכדי האלון פני ירושע שדרי  
 מה ברלין לזיה שנים. ור' ישכר דוב צערוס הוא הנזכר למעלה לד 31 על מלכות זקני  
 ר' צערוס שנתחדשה על ידו.

3) שס 29. יום פטירת ר' העשיל כ"ז אב ת"ח נודע לנו על פי שה"ג הסדס I  
 מ"ד. ה' וע' גם עיר הלדק ונר' יחיאל מתתיבו לונץ לד 178 נומער כ"ז. וע' שס בסוף  
 בהערות לד 62 נומער 80. ועל שאר הדברים הנאמרים למעלה בלד 29, עיין הקדמת  
 המחבר למני ירושע ומלכות קדס לר' גבריאל צר נפתלי הי"ץ דף ט"ז — י"ח כל הי"ט זכרונות.  
 4) ללד 29. יום פטירת הרב חכם לני נודע לנו על פי מלכותו בלונז הנדפסת  
 במלכות קדס I כיוון מ"ז וע' חולדות יע"צ"ץ (אמטערדס 1868) ונח' וואגנר לד 5  
 ולד 53 נומער 74.

5) ללד 30. האמור שס ונר' פייטל שיה שונה לספני ירושע וכוונתו על ידי זה  
 ליידי מגדולתו פה ולקבל רבנות אחר שנועתי וזקני ברלין זה שלמים שנים.

6) שס. על הספרים תלמודי שכלנו עזרו לישיבתו למיץ ע' למעלה I ויה שהערתו  
 והער מנחת הענין. ובעק"ת עקרב שכתב ר' דוד אייז (הא: ?) לכבוד רבו ר' יעקב  
 עמקן נאמר בדף י"ג ז' על ר' יעקב יושע: "כמעט בכל ראשי הקבלות מלייטת שפולין  
 ואשכנז גם גדולי קונסטנדינא וחסמי ארץ ישראל מנוי נשיא עליהם כפי מה ששענעו"  
 עכ"ל. — ועל געני גישי באחרית יוני ע' בחלק ד' ווספורים של פאשעלעס מ"ש שס  
 ח' קלענפערער לד 284.

אחד מבני בניו ר' אהרן מירלש בעל בית אהרן ברלין תקפ"ט בספר היחס שלו (כ"י) והוא הוליד את הגאון ר' דוד מירלש ניימארק שנפטר בווינא בשנת ת"י ובנו החסיד מו"ה בנימין מירלש שבא עם משפחתו בין מגורשי ווינא בשנת ת"ל לברלין ונתישב פה ונפטר כ"א אדר ב' תנ"א, ואשתו ריזל בת ר' בערמן סג"ל מווינא נפטרה פה י"א ניסן תנ"ד. ובנם היה הרב והדיין ופרנס דמתא בברלין ר' נפתלי הירש מירלש שנפטר פה כ"ה סיון תק"ד ואשתו הראשונה מרת אידל נפטרה פה כ"ו ניסן תע"ז והם היו אבותיו של הגאון ר' דוד פרענקל. הגאון הזה נולד בברלין לעומת שנת תס"ד ולמד בכרותו כנראה בישיבת ר' יעקב הכהן או בישיבת הגאון ר' מיכל חסיד בברלין. והתחתן אחר זה עם אשתו ריזלה בת מו"ה ל"ב הלבדשטט מהמבורג שנפטר ב' חשוון תק"ל—1770. ובתחלה היה מושבו בהמבורג ואחר זה בברלין. ופרנס את ביתו במסחר ובמשא ומתן של אבנים טובים ומרגליות, ומברלין נקרא לאב"ד ור"מ לדעסויא שהיתה בימים ההם עיר מלאה חכמים וסופרים. שם חקר ודרש בעמקי הש"ס בבלי והירושלמי והעלה ברוח שכלו הידושים יקרים ורבי הערך בהבנת דברי הירושלמי שהיו עד ימיו עוד עלוטים בחשך. בשנת תקל"ב החל להרפס בדעסויא הירושלמי על סדר מועד עם פירושו קרבן העדה ושיוורי קרבן ונמרו בשנת תק"ג בדפוס ר' אליה בר משה דעסויא, בהסכמות גדולי הרבנים שבזמנו ובתוכם הסכמת ניסו בעל השני של אחותו מרת ריזל אלמנת הגאון ר' חיים יונה תאומים הוא הגאון מו"ה ישוע העשיל אב"ד דוילנא בהגאון מו"ה שאול, ובהסכמת ר' גרשון בר יחיאל, שהיה מלפנים אב"ד בגרידן והסכים במקום רבנותו או בפריעדבערג כ"ד אדר תק"ב והיה מחותנו של ר' דוד מצד אהיו ר' יוסף שהשיא את בתו יטבה לו לאשה. ובראש הספר ג' הקדמות ובהשניה אומר בפירוש שלא הגיע עוד לארבעים שנים וכן בהקדמה השלישית ההתומה ממנו י"ג תשרי תק"ג מכנה את עצמו: "צעיר לימים". וכדרך המחברים בימיו קרא את ספרו קרבן העדה בדרך רמו ואומר שם: "וקראתי אותו בשם זה על שם מאהבי והם אבי ואמי וצ"ל ואף שמי הקטן בראשי תיבות מתבוננים: קול רנה באהלי נפתלי הירש עדיל דוד הקטן. . . אבי מורי הרבני וצ"ל הרני כפרת משכבו, הוא אשר שם נפשו בכפו ולא נח ולא שקט עד אשר הביאני עד הלום להוציא לאור עולם פירושי זה ויברכני קודם מותו בזה"ל: "כאשר אתה משמחני בראות ספרך כן ישמחך אל בשמחת בנים". ואם בעו"ה נתפס קודם גמר דברי, ידעתי כי הוא יושב בשבת תחכמונים בצבא עליונים. ואף אמי מורתי המפורסמת בחסידות בהחיקה לתורה בעין יפה ברננים ויודעין האבות בשמחת הבנים" עכ"ל בהקדמה. על הרב הגדול הזה השקיפה עדת ברלין בעין יפה וחשבה לקבלו לרב"ד ולריש מתיבתא. אמנם בימים ההם גם עדת פפד"א היתה כצאן בלי רועה כי בתחלת חודש אב תק"ג סלק עצמו ר' משה בר אהרן מלבוב מרבנותו בפפד"א וילך לנ"ש כמסופר למעלה צד 26. וימהרו בפפד"א לקבל את ר' דוד פרענקל לאב"ד דמתא והמדינה. והשמועה באה ברלינה כי נתנו בפפד"א כתר הרבנות על ראש האב"ד בדעסויא ויקהלו הפירנסים המנהיגים בברלין ביום א' י"ד מנחם תק"ג ויתעצו לקבל את ר' דוד פרענקל גם לראש בית דין בברלין וזה הכתוב בפנקס הקהל דף ע"ש ב' על התמנותו לראש בני ישראל בעיר הכיורה:

עלתה הסכמת האלוסיס פרנסיס ומנהיגים בצורה כל בעלי ההתמניות דקלתינו ויהידי סגולה כאסיפת מ"ג אנשים שהגאון הגדול מהר"ד דוד נ"י היה האב"ד דק"ק העסא והגליל ונתקבל נ"ב לק"ק פסד"א כהיום מנינו ונמרינו וקבלנו את הגאון מ"ה דוד נ"י הג"ל עלינו בקהלתינו להיות ראש ב"ד ודיש מתיבתא דקלתינו והמדינה וכל הישבות וכל ההכנסות וכל הלוקת הכבוד אשר היו להראב"ד המנוה מהר"ד מרדכי וצ"ל אחת מהנה לא נעדרה יתן הכל להגאון ראב"ד מהר"ד הג"ל. ונוסף על זה ישב על מקום האב"ד דקלתינו ככה"כ סמוך לארץ הקדש, גם היא נקרא לסת"ת ולכל דבר שבקדושה כשם הכבוד מורי מורינו הרב. והקבלה הג"ל היא על משך שלש שנים מהיום. ומעתה יורה יודין על כל דברי ריבות ועסקי ממון שבין איש לרעהו לכל אנשי קלתינו שהמה החוקים ממנו יותר שלישי בשלישי. — אמנם בהיות שבני משפחתו רבו כמו בקלתינו, ה' ישמר, אשר על כן יהיה מן ההכרח לקבל עוד דיון אחד לקלתינו לישב בדיון, גם בלאו הכי בהיות שהרבנות דק"ק פסד"א והמדינות יע"א מישך שייכא לקלתינו, וכן הישגנו גם מאז מן האב"ד דק"ק פסד"א לקופת קלתינו סך מאה ר"ט בכל שנה ושנה עבור זה עם שלא כללה רבנותו כל המדינות, וכעת כבר נתקבל הגאון מהר"ד דוד הג"ל לאב"ד דק"ק פסד"א והרי כל בני המדינה השייכים לקלתינו ולק"ק פסד"א יצאו סרים למשמעתו ולרבותו, ע"כ התרצה הקצין המנהיג הר"ד פייטל בריה יצוי סך מאה וחמישים ר"ט בכל שנה בעד הרבנות ניסו הגאון מהר"ד הג"ל בק"ק פסד"א ולסיועת שבתות הדיון אשר יקובל לכאן כ"ל. והשבות של הגאון ראב"ד הג"ל יתעכב בקופת הקהל לבטחון התחיבות ק"ן ר"ט הג"ל. ובפירוש הותנה שהגאון ראב"ד מהר"ד הג"ל יקבע דירתו דוקא בכאן אבל אם ירצה לקבוע דירתו בק"ק פסד"א אוי מאז והלאה לא יגיע לו שום הכנסה מקלתינו, והדעות בדינו מאז לקבל רב אחד לקלתינו במקומו ואע"כ מחויב הוא לסלק הסך מאה וחמישים ר"ט הג"ל בכל שנה ושנה לקופת קלתינו. נעשה כאסיפה ומועד הנבחר הג"ל היום יום א' י"ד מנחם תקנימל לפ"ק פה ק"ק ברלין.

אברהם הלוי. — צבי הירש סג"ל. — שמואל הלברשטט. — דוד בעורונג.  
— ברוך בענדיש כ"ן. — יהודה ליב הלברשטט. — הקן פייטל ברלין. —  
הקן אברהם כמ"ה מאור מדינטל זיל הכ"מ. — הקן וואל כמ"ה זנוויל הי"ט זיל.  
— הקן יעקב ליפמן נ"ש. — מאור ריו סג"ל מבערלין. — הקן מרדכי בריה זיל. — שמעון וואקה פערשט. — אהרן כ"ן משלייזינגן. — זלמן ווארבורג.  
— משה הלברשטט. — הקן וואל מה"ש. — הקן נתן כמ"ה זיל. — הקן אליעזר יפה. — זעליג מהולדעסחיים. — הקן ירמיה כר"פ. — הקן מרדכי פערשט. —  
דוד ברוך. — ברוך בענדיש בר"ש. — ליפמן בר"ב. — ישעיה קאליש מאמסטערס.  
— אברהם עמרן. — נפתלי הירש בר דוד פדענר זיל. — הקן מרדכי כהן מבערלין. — אברהם ממינדען. — מאיר גירדין. — יואל כמ"ה אליעזר ננו ביישיין זיל. — שמואל כמ"ה אהרן זצ"ל. — אהרן בראח זיל. — מאיר מצילין. — ישראל בן לא"א בהר"ד יהודא ליב מל"ב. — משה יפה. — שמואל שפייאר. — יהודא ליב פ"ס. — עביל בפנקס הקהל.  
ובאותו היום עצמו יקבלו פרנסי ברלין והנבחרים מהעדה את ה' דוד פדענקל

האב"ד בפראנקפורט גם לראש ב"ד בברלין על פי התנאים הנאמרים בכתב שלפנינו, התחייב עצמו גיסו ר' פייטל הנ"ל בשטר מיוחד למלאות התנאים האלה וזה תורף השטר:

בהיות יגסי הגאון הגדול כמהור"ד דוד נר"ו נתקבל היום למז"ש להיות ראב"ד ור"מ דקהלתינו והמדינה יצ"ו כפי כתב הרבנות שכירו שנכתב ונחתם היום באסיפת מ"ג אנשים ה"ה האלופים פו"מ ובעלי התמנות ויחירי הסגולה, ואחרי שרבים מאנשי קהלתינו המה קרובי גסי הגאון הנ"ל ממשפחתינו הרמה אשר אין לו לישב עליהם בדין הן מחמת קורבה דאורייתא ודרבנן והן מצד שמבואר בכתב הרבנות הנ"ל שלא ידין לקרוביו אפילו שלישי בשלישי, וגלל כן יהיו האלופים הקהל מוכרחים למנות בקהלתינו עוד דיין אחד יושב על מדין, גם היה מוכרח גם מאו האב"ד דק"ק פפדיא לסלק לקופת קהלתינו סך מאה ר"ט לכל שנה עבור רבנותו, וכיהוים כבר נתקבל גסי נר"ו למז"ש לאב"ד ור"מ דק"ק הנ"ל, בכך קבלתי עלי מעכשיו כל משך זמן היות גסי הגאב"ד הנ"ל ראש ב"ד דקהלתינו והמדינה יצ"ו מחוייב אני לסלק לקופת קהלתינו בכל שנה ושנה סך מאה וחמשים ר"ט בעד הרבנות של גסי בק"ק פפדיא וגלילותיה ולסיועת שכירות הדיין אשר קבלתי עלי בחוב גמור ואמתי מעכשיו באסיפת האלופים פו"מ דקהלתינו בתוקף מעשי הקהל שא"צ קנין וחזוק. לראיה התמתי היום יום א' י"ד מנחם ת"ק גימל לפ"ק פה ק"ק בערלין. הק' נתן פייטל בן כ"ה היים שלי"ט. (פנקס הקהל דף פ').

גם הגאון ר' דוד פרענקל נתרצה לקיים התנאים האלו וזה תורף השטר שכתוב בפנקס הקהל דף פ' והתום ממנו:

„על התחייבות של גסי הקצין המנהיג הר"ד פייטל הנ"ל קבלתי עלי ע"ק נמורה באסיפת האלופים פו"מ יצ"ו, והדי כל השכירות המגיע לי מקופת הקהל פה בערלין נתון בערבון ביד האלופים הקהל לבטחון התחייבות גסי הנ"ל מסך מאה וחמשים ר"ט לשנה כנ"ל לראיה התמתי היום יום הנ"ל פה בערלין. ובפירוש הותנה שאפילו אם יסולק ויבטר גסי ר' פייטל הנ"ל מהתחייבות הנ"ל נגד האלופים הקהל הן ע"פ הדין והן ע"פ שום סבה ושום אופן בעולם אעפ"כ נשאר התחייבות הנ"ל מאו עלי בכל משך זמן היותי ראב"ד פה בערלין והמדינה בעד הרבנות דק"ק פפדיא וגלילותיה ובעד סיועת תשלומי שכירות הדיין אשר יקובל פה. הכל כנ"ל. לראיה התמתי היום יום הנ"ל.

הק' דוד בהרבני מזהר"ד נפתלי הירש וצ"ל החונה בק"ק ברלין ובפפדיא והמדינות. משלשה המכתבים הנעתקים למעלה אנו למידין:

(1) שקבלת ר' דוד בברלין היתה בתואר ובמעלת ראש ב"ד (ראב"ד), וכינוי אב"ד שכינהו בו בספרים היה נאה לו רק מצד שהיה מלפנים אב"ד בדעסויא ובעת גם אב"ד בפפדיא;

(2) ששכירות רבנותו בברלין שהוקצב לו מקופת הקהל לא עלתה לו יותר מק"ן ר"ט לשנה, דהיינו ג' ר"ט לשבוע;

(3) שבשביל קרבות שלו עם הרבה משפחות בברלין, הוצרכו לקבל עוד רב אחר לדיין, שידין וישפוט במקום הראש ב"ד בכל פעם שנאסר לו לישב במשפט מחמת קרבת משפחה לאחד מבעלי הדינים;

4) שלא מהלו לו ולא שטרו אותו לשלם לקהל ברלין סך מאה ר"ט לכל שנה יהיה עד הנה חיוב לכל אב"ד בפד"א לשלם. וכמו כן התחייבו אותו לשלם לקופת קהל ברלין החמישים ר"ט לשנה לסיועת השכירות של הדיין החדש שהוכרחו לקבל בשבילו;

5) שהתחייב עצמו ר' פייטל לשלם מכיסו מאה וחמישים ר"ט הנ"ל לכל שנה בעד גיסו ר' דוד לקופת הקהל, שלא תזק בתוצאות הדשות בשביל קבלת גיסו הנ"ל לראב"ד, ולבטחון התחייבות הנזכרת הניחו השכירות של ר' דוד מאה וחמישים ר"ט הנ"ל לכל שנה לערבון למשמרת בקופת הקהל.

על פי התנאים הנזכרים תקע ר' דוד פרענקעל אהלו בעיר מולדתו ברלין וקבע פה ישיבתו הרמה, ויגיד עליו תלמידו הפלסוף ר' משה מדעסויא שכבר בשנת 1743 בא רבו מרבנותו מדעסויא לברלין. והסכמה הראשונה הנודעת לי שנכתבה ממנו פה עידינו היא הנדפסת בראש ספר תורה אור (ברלין תק"ה) ונתונה לר' אריה ליב בר יהושע העשיל מסלוצק והיא כתובה מר' דוד פרענקל ובית דינו אז: הדיינים ר' הדין פילא ור' יואל זקש ור' מענדל פראנקפורט דמיין, ור' יואל זקש בר יקותיאל מנלונא הוה שהיה קודם זה אב"ד אויסטרליין, הוא הדיין החדש אשר נמנה מנשיאי העדה ביום ר' ד' תשרי תק"ד כפי התפשרותם עם ר' דוד פרענקל ור' פייטל גיסו כמסופר למעלה.

יהי דוד משביל בכל דרכיו וכל בני קהלתנו אהבוהו כרוח נאמנה ואחרי הישלמת ג' שנים הראשונים מעת קבלוהו לרבי"ד בברלין והמדינה נתנו מהדש המשרה על שכמו ושכט הרבנות בידו להנהיג את עדתו ברוח דעת ויראת ה' במשך שלש שנים מהיום ההוא והלאה. והוסיפו לו על שכירתו ובטלו התנאים שהתנו עמו ועם גיסו ר' פייטל בשנת תק"ג וזה הכתוב בפנקס הקהל דף צ"ו ב' על הענין הזה:

„עלתה הסכמת האלופים ראשי וקציני פו"מ יצ"ו בצירוף כל האלופים בעלי ההתמנויות באסיפת שנים ושלשים אנשים החתומים למטה שמהיום והלאה על משך שלש שנים רצופות יתן מקופת הקהל שכירות לאדמו"ר הגאון רבי"ד מהור"ר דוד גרין כאשר יתן להרבנים שהיו אבות מיד מקדם בקהלתנו, היה הגאון מהר" מיכל זצ"ל והגאון מהר" יושע גרין שהוא סך ארבעה רייכשטאטאלעד בכל שבוע ושבע וכחודש תשרי כל השכירות כפל וכחודש ניסן שכירות שני שבועות כפל וכחודש סיון שבוע אחד כפול. גם תהא דירתו בכבוד בהנם כפית הקהל הסמוך לבית הכנסת כמו שהוא דר בו עכשיו, ומה שהתחייב עצמו לשלם לר' ליב הון יוזור לו מקופת הקהל. וכל הא הלעיל נפסק להגאון אב"ד הנ"ל להנתן לו מקופת קהלתנו בעין במוזמן, באופן שכל ההתחייבות שהתחייב הקצין המנהיג ר' פייטל יצ"ו לקופת הקהל בעת התקבל גיסו הגאון הנ"ל לראב"ד בקהלתנו לתת לקופת קהלתנו בכל שנה סך מאה וחמישים ר"ט אשר קבל עליו גיסו הגאון הנ"ל ערבות קבלנות כמבואר בכתב ההתחייבות המונה ביד האלופים הנזכרים דקהלתנו, כה"י המנהיג ר' פייטל הנ"ל וגיסו הראב"ד דקהלתנו הנ"ל שנכתבים י"ג מנחם תק"ג לפ"ק, היה מיעתק בפנקס הקהל הוה בדרך פי ע"ב כל כתב הנ"ל כטל ומכושל ורק כל השכירות הקצוב להגאון ראב"ד דקהלתנו הנ"ל כניל ינתן

בעין מקופת הקהל סך ארבעה ר"ש הנ"ל והכפולים והדירה כנ"ל. נעשה היום יום  
א' י"א שבט תק"ציון לפ"ק פה בערלין.

משה קליף. — אברהם הלוי. — דוד הנקרא מהערפורט. — נפתלי הירש  
בר דוד פרענער ז"ל. — ברוך בענדיט כ"ץ. — יהודה ליב הלברשטט. —  
ישעיה הולענדר. — וואלף פערשט. — הק' יוסף פאלק מהמבורג. — זלמן  
וורבורג. — מאיר גירדין. — אפרים בר"מ. — זעליג הילדסהיים. — דוד ברוק.  
— משה הבהן מויו. — הק' מרדכי בן בהר"ר חיים שלי"ט. — ישעיה קאליש  
מאמשטרדם. — יעקב קאליש. — מאיר בהר"ר זלמן ה"ש ז"ל. — ברוך בענדיט  
בר"י. — משה הלברשטט. — יהודא ליב הלוי. — יצחק איצק ריו סג"ל. —

מהקדמה אשר הקדים ר' דוד פרענקל לקרבן העדה סדר מועד נראה שהיה  
מאוהבו המליצה והשיר כי הקדים לספרו הזה שיר בלשון ארמי ע"ס א"ב. וכמו  
כן עלה על במתי השיר לשיר שיר הרש בלשון עברי לכבוד המלך פרידריך  
הגדול מלך פרוססיה בעת שובו מהכות חיל איסטרייך בשלום בלי פגע לעיר  
הבירה ברלין בסוף שנת 1745. ואם גם אין צחות בשירו ואין נועם במליצתו,  
לא נחדל מסלוח לו כי רב הוא ועליו היה מוטל לשמוע בקול מנהיגי הקהלה  
באמרו אליו עלה לשיר בשירים על הצלחת המלך האדיר הזה לומר אותם בכלי  
זמר בבית הכנסת, ובמקום שאין מליץ השתדל להיות מליץ. השיר אשר עליו  
דברים האלה נאמרים נדפס בברלין תק"ו בשמונה דפים קטנים (16) ובהעלמת  
שם הדפוס ובשער הספר הקטן הזה נדפסו דברים האלה:

זמר נאה שחיבור הנאון הגדול אב"ד ור"מ דק"ק ברלין נר"ו. אן דעם העכשטן  
פרייליכן טאג דר גליקליכה צהרוק קומטט איר קיניגליכה מאייסטעהט אין פרייסן  
אונזר אליר גינעדיגשטער הערץ אין היציגער ריידעניץ: נאך דערא גינעדיגה זיג-  
רייכן פעלדציג דען 28 דייצעמבער 1745 האט דיא היציגה יודן שאפט איין אויסער  
ארדענטליכש דאנק אונד פריידן פערושט אנגיטטעלט, דיא שול פראכטיג פון אינן  
אונד פון אויסן מיט פיל טיווינט לאמפען אונד וואקס ליכטר ערלייכטיג אונד  
אונטער אונד אויך טעגן ווארטיגש דאנקליד אונטער איינר אנגינעהמן מוזיק אונד  
טרומפעטן אונד פויקן שאל אנדאכטיגשט אכגיזונגן, דארינן דעם אליר העכשטן  
וועגן דר הויכשט גינדאכטן אירי קיניגליכה מאייסטעט

פארלעהנין מאכט איבר דערא פינדן ווא פיל פאלטיג צו זיגן: ווא גליקליך אום  
פרידן צו פעכטן אונד דיין ענטליך ערווינטט צו טרעפן, דעמוטשפאל גינדאנקט,  
ווא דען אבר פד דש האבי וואהל דאט קיניגש בייא דער קיניגין מאייסטעהט  
אונד דאש גיזאמטן קיניגליכן הייז הערצליך אן גפלעהט ווארן. אויף פד אן לאזונג  
דר אלטעסטן אויו לשון הקודש אין טייטשר גיבונדיגה רעדן איברועטצט דארך דען  
היציגן שומץ יודן

הר"ר אהרן בן הר"ר שלמה גומפירש

דר פיליזאפישע אונד מאטימאטישען וויסן שאפט כפלוסן. איצונד אויו דען הייך  
טייטשן איבר ועצט ע"י הקטן מנחם מגדלי בן בנימן וואלף שוואב ז"ל.  
עכ"ל השער בשלימותו ככתבו וכלשונו.



השיר בעצמו מתחיל בהק' ב', א' ומסיים בהק' ה', א'. ובכל דף ודף נרשם  
מטעם שירה הראשונה של השיר: „נגינות למנצח" וזה נוסח השיר:  
דף ב', א'.

אילותי לעורתי, יה עזי זמרתו, רני ישועתי פלט:  
הלא תשובבני סלה, יום ליום וליילה ללילה, יביע אומר מבשרות:  
הללויה רננו שמו, שאו מזמור שיר בנועמי, אל אל נבור ממלט:  
פי יספר צדקתו, כל היום תשועתו, ולא ידעת ספורות:

מיין באט אונד הער, דער דא חלליין דיא מאכט:  
אונט מיין שטארק ציסט, דוא ציסט דער מיך צעוואכט:  
איך ערלעבני דייני הילף פון אויפן:  
דא אויף וויל איך אף לייפן:

דוא פירשט אין קראפט, אום מיין קראכטן אהער:  
אוי' רינגלשט מיך אום אונטום, מיט דיינן ענגעלהעטער:  
צייט טאג אונד צייט נאכט, לו אליכ לייטן:  
ערהאלטי איך גוטי צאטן צרייטן.

ישאל מיין פאלק ערמונדרי דין דא אן:  
וואש דיר דער הער האט גיטאן:  
ווען דוא אים גלייך קיין אופער קענסט צרינגן:  
קענסטו דוא אים דאך לויב לו זינגן:

יא דיא גרעכטיגקייט דאש הערן ווער זיא ארווענט:  
לו פרייזן איזט קיין וועגש אויף ערדן אויף גילענטי:  
נימאנט קאן גאטש וואונדער ערלעהלן:  
יעדאך דער וויל דארף איך ניכט פעהלן:

דף ב', ב'  
בקום עלינו אדם, מננהו מאדם, מדם חלל ושביה:  
ובאימים יתהלל, היש בו מהר שלל, אוי בא בנחל שוטף:  
אוי בא המונים המונים, באו מים ודונים, לולי יי יהיה:  
לנו והפר ענתו, עודמה במחשבתו, ובאבה תקטף:

עש קאם איין פיינד גאילט, איין פיינד דער פאכטליך:  
דער לאנד אלס לייט איצרהערשט דורך טייטליך שום אונ' שטיף:  
ווען זיין שווערע מיט צליט געפערצט:  
אלס דען ער לייכט אויך גוט ערצט:

דש פיינדש איינן כום, צשטיט לוגלייך דא אין:  
דש ער לו רויפן גשיקט לור צאט אייליט אהין:  
לאז אים דיא שפאכט נאך איין מאהלע וויסן:  
שטראהמט גלייך, ווערט ער זיך דרויף ערגיטן:

וויא שטעלי וואסך פלאט דיא שטראמליך וייט קומיט:  
גוים ווערט ער אונט, אויך האפן איצט שוואומיט:

ווען גאטס מאכט העט אים ניט טון פּרטייבן :  
העט ער דא וואויל לענגר קעגן צלייבן :

אליין דער אליס ווייס, פּר רוקיט דען פיינטס זיל :  
ער שטאהריט זיינן זין, זוא צלד ער אים אנפיל :  
אוי קיים דס ער דען קנאפּף אַנצליקיט :  
זוא פּר וואליגיט דס גצליאט, אוי וואר פּרטייקיט :

דף ג', א'.

אורך אלהים צבאות, הפלאות נוראות, בימין מלך רב :  
רבה צבאיו ויצא, את האויב מצאי, או שבתה מדהבה :  
פרידריך מלך גבור, לפני חילו יעבור, ביום הלחמו ביום קרב :  
שם בגבורה קנה, מחין רהב בתבונה, ראיש על ארץ רבה :

גרעכטיג גאט אונד הער, דער וואונדער טאהט :  
דוא העלפסט מיך וואונדערזאם אויס אליכ גרויסי נאהט :  
אונד פרידריך מאכט לאזטו דוא ניכט וואנקען :  
דרום מוז איך דיך רעכט הערלליך דאנקן :

וואס העלד אונד לעבן מוט, האט פרייסן טאפיר העלט :  
אין אליכ גרעסטן מאס גליגיט דער גאנלי וועלט :  
דען פיינד זיין ראטהעלאג אונד אַנצזיכטן :  
קאן זיין ווייזייעט צאלד פארכניכטן :

ווען עס לוס טרעפין געהט, ווען עס זיגן אנטשיידן זאל :  
לייגט דיזר טאפיריר העלט, צהערלט אוי פריידן פאל :  
דען וועג, דער גראשיר פארשט פּרלנאכט :  
דען טויט אונד וואס זונסט טרעקין מאכט :

זיין מעכטיג קריגשהעהר, דס זיין טעגין שטאנד :  
אן אלן ארטן זוכט, אוי דרינגט ציז לור וואנד :  
צנעמיט דען פיינד דס פּרלנאנגן :  
לוי ווידרהוילן וואז דא איז פּרנאנגן :

דף ג' ב'.

אישר אמרו או נגביר, ונוריד יושבים כאביר, כי אנחנו הרבים,  
יקום בם יקוד ושרפיו, הבת הוא באלפיו, רבבות אלפי מקנאיו :  
נחפזו מקול רעמו, ולא יבילו זעמו, בהסב עליהם רבים :  
לא קם עוד רוח בם, לבם נמס בקרבם, ויגוסו משנאיו :

דס פיינטס שפראך פרוואר, עס פעלט אן מאכטן יעטן ניכט :  
זו איז אויך הויך לייט, דס אונד דער הונג שטיכט :  
דס פיינטס לאנד לוי גרייסן :  
אין זיין עריב ארום לוי שווייסן :

לא חצר פרייסיס פייאך אין זיין גלידך דראנג:  
דען ווייזן קיניגס פאלק, אים צאלד לו ווייכן לוואנג:  
לא וואך דער ניידר שאהר צלאניט:  
דר מעכטייכטע זעלכסט אויך ניט גשאהניט:  
ער קעניט דען שטארים אונט שווערין גשיטץ:  
זו וויניג ווידר שטעהן אלס ער דאס קיניגס וויטץ:  
נאך אלן דענקן, מעכט ער גרינדן:  
ער מוז דען שרעק מיט שמערלן אום ווינדן:  
דלנו נינג דאס הערטן דאס פיינדס גאנץ אונד גאר:  
זיין לייז וואך וויא אנטזעהלט אונ' צליז ניט ווער ער וואך:  
וואס מאכט ער, שטייט ער, ניין ער פליאט:  
וואו הין? וואו ער קיין פרייסן זיאט:

דף ד' א'.

את כלי מלחמותיהם, ורגלי מהנותיהם, יעזבו לו לשבות:  
לרשת משכנות, וערי מבצר ומסכנות, בר ולחם ומזון:  
המלך ברב אוגו, קבצם כעמיר גרגו, וכאסף ביצים עוובות:  
עבדיו יאבלו וישמהו, ואויביו ירעבו ויברחו, ובמשמניהם רוזן:  
אונז ווערט געצן דען זיג, דען לייכן אויך אום טייל:  
זיא פאנן אלס גשיטץ, אונ' וואס זייט לאנגר, ווייל:  
זיא פיל שארן מיט גפיהרט:  
איז וואס דער פיינד אויף איין נאהלט פארלירט:  
דאס לאנד וויא דאס פעלדע ווערט צאלד דעס העלד גרוימט:  
קאשטעסאל אינט פעשמונג זעלכסט, דאס זינסט גאר וואיל פרייניט:  
דאס מאגאזעאין אונ' וואס דער נעצן:  
מוז מונאריך דייך דיר ארגעצן:  
דס פיינדס שאהר דאטה, ווערט צייל אונז נון איין גצראכט:  
דער פאלט דעס זיגר לו, דאמיט ווערט פול גימאכט:  
מעניך שעהן כוים אונ' מעניך גרויסן קאמך:  
אה פיינד! וואס איז דאס ניכט פך איין יאמך:  
דאס דאפיין קיניגשלייט, פארלעכען וואול גימאכט:  
דאס פיינטס רויז, אונ' מעניך שעהניס גוט:  
דאריך הונגרט נאהט לויפט ער איצך:  
דאס איז אים לייז, אצך לעצן נאך לייזך:

דף ד' ב'.

לא אחת ולא שתים, כי אם שבעתים בן השב אל היקם:  
גם כבש בגבורות, הערים הבצורות, ושביה גדולה שבה:  
וכל עיר בכחו גבר, אך כך יהלל דבר, הגבר על הוקם:  
לאהרם זו כחו, זה כל היום שיהו, והוא לבו לא גבה:

וואס האָפט אונ' מענדיג פילדיג קוונט, וואונדערט נון זיך זאָ ניכט:  
דך קיניג שלאָגט דעם פיינד זאָ אָפּט ער מיט אים פּיכט:  
איין זיגיסצאָרט פּאַלנטי דען אַנדערן:

דך געהט אַז דך מוז צאָלד וואַנדערן:

זו וואונדערזאָם גיט אונד זיין גאַנץ קריגשלוף:

ער זיגט, ער שלאָגט דעם פּאַלק, דיאָ שטעהט פּאַלנן דרויף:

ער נעמיש גפּאַנגן גאַנץ שאַהן:

זאָ פּיל אַלס מענכי העהרן וואַהרן:

מין זאַלט דענקן דעם צייאָ זעלנן וואונדערוועריק:

דעם קונסט שטיק דך נאַטוער אין דעם דעם אַויגען מעריק:

דאָס גליקס אונ' דך וועלט פּרצונדן:

אונד שטאַלץ אונ' הויך מוט ווערט גפּונדן:

גאַנץ אַנדערשט אַייסיקט זיך דך העלד, וויל זיך אַליין:

גאַר ניקס לוי אַיינגן, דיאָ עהר אַז ניכט מיינן:

שפּרעכט ער, גאַט פּעכט פּר מיינן רעכטן:

אונד צין זיין וועריקלייג, אין דעם גפּעכטן:

דף ה', א'.

אשריך ארין פרוסיא, ברנדבורג וסילעזיא, בי זה גדול בקרבך:

הנה פירודיך מלךך, לכבוד יהיה בתוכך, ועל שכמו המשרה:

האל שומרך וצלך, מהזיק ידי המלך, ורדף את חיל אויבך:

בל יאמר עוד שבן, כי רבו יתכן, להסירך מגבירה:

גליק זעליג אַז דעם רייך, גיזעניט אַז דאָס לאַנד:

דעם וויאָ היך צענדורג אונט סילעזיאָ גאַטשאַנד:

און זאַלכען פּרינץ אונט העלד גיגענן:

דעם ניימאַנט גלייכטי אין דין לעבן:

וואָל דיר דאָ פּרייס פּאַלק, וואָל דיר דען דיינן ריגענט:

ווינד אַלס אַיין וואַהר עהרי העלד פון דעם פיינדען זעלשט אַרקענט:

צעוואַנדערט אַין עהר אונד דאָס ניט וועניג:

אַלס גרויסר העלד אונ' גרויסער קעניג:

דך הער דך דין צעערינט, דך דיינן צשילר אַזע:

אַזע דיינעם קיניגס פּרינטי, דאָ ער דען דיאָ ליסט:

דאָס פיינדן שטעהריט, אונ' דאָס ער ווייכט:

לוי זיגן אים דיאָ לאַרצעהר רייכט:

זאָ דאָס קיין נאַכפּר מעהיר זאַגין מאַג:

נון אַז דיאָ צעשטי לייט דיאָ רעכטי שטונד אונ' טאַג:

אום דיינן הערשאַפט לוי פאַרשטעהרין:

יאָ זיאָ אין זיין לוי פאַרקעהרן:

דף ה', ב'.

פצחו הרים רינה, וניל גבעות תחנורנה, אל שמועה כי באה:  
אל אל שמהת גילי, כי עשה שלום לי, אובהה זבחי תרועה:  
בעוד בשדה במערכת, הרב מתהפכת, אמש שואה ומשואה:  
פתאום בא להיכלו, השם שלום גבולו, מלכי פועל ישועה:

שאלתי איזי צערג, מאכטי אייערי פריידי קינד:

איזי העכי פרייטע אייך אנטלעהנט אייך איין מונד:

דער אן גיקאמן לייטונג וועגן:

דיא פרייליכקייט נור טאג נו לענגן:

איך וויל דאך זיסן שאל דער הערן, דער מיך ערפרייט:

דער שטאט אונזרא, שטאט קריג דער פרידן ניין פללייט:

איין דעמוטיגה דאנק אנטשטאן:

מיט אנדרי מיין דאטן:

פר ווייג טאגן וואר דאס שווערט אין פילכ וואוט:

וואו מן עס נאר זאך, דא זאך מן דאס בלוט:

פון זיין שארף ארונטר פליסן:

עס גינג נור הויאן, שטעקן, סיסן:

אליין גאנץ אונפארמויט, קוים דאס מן עס דענקן קאן:

קומט אונזר טייארשר העלד דע גרויסר פרידן אן:

ער לייגי דס אים דיא זיגי געהערי:

אוי פרידן דאך זיין אנועהן ווערי:

דף ו', א'.

הראיתם אשר נבחר, אור הילל בן שחר, להאיר על הארץ:

מי מורה כמוהו, אמר כי זה הוא, הפין אלהי ישלים:

אזור מתניו צדק, מהזיק את כל בדיק, וקורא גורר פריץ:

לו זרוע עם גבורה, כי עליו סתרה, צור מחסה אל אלים:

האט דען איין מענטשן קינד איין זעלכן ערהויבן גייסט:

זיאל איין ווייזן העלד גיזעסן, דען מן מיט רעכטן הייסט:

איין הימליש ליכט, איין שטערן אס מארגן:

דער אליכ וועלט איז אונפארצארגין:

ווער קאן וואול וויאל ער דיא וואהריכטיגן שלום:

איך אליש וואס גשיכט אוי וואס גשעסן מוז:

וויאל עס דר הימל ווינשיט נו פרידן:

דאס ווערט זיך קיינר אונטר ווינדן:

היך איז גרעכטיגקייט, גאטיש פארכט אונט עהר:

דיא ערשטי שייט ער דיא אנדרי ליבט ער זעהר:

ער זוכט זיאל מער אונד מעהר נו שטערקן:

מן זיכט עס אן אלי זייני ווערקן:

וועס וואונדערט עס אלזוא וואול דס אים דער הער ארזעהט:  
אונ' זייני ווינס ערפילט, אונ' דען וועג וואו ער געהט:  
איין פרינץ דער גאט דען העכשטן טרויאט:  
דער זייני גרונד רייז דען אויך צוואיט:

דף ו', ב'.

אברת נשרו פרושה, אל נכה החרסה, כירח ישאף אורה:  
ישלך את ניצוצה, ויפיצהו הוצה, על פני חבל ארצו:  
שמשו אור החכמה, ויביא עד מרומה, בכחה ואונה שרה:  
משפט אמת תורהו, בה נועין ותבינהו, כל ישעו וכל חפצו:

דער אלירס פליגל זיינן גאר ווייט הינאוישגשטרעקט:  
ער פליגט ליא זונן נאך, דיא אלי שפאסכן דעקט:  
אונט דיר אידי העלן שטראהלן:  
זיינן דיא אים וויא דיא נאנאט זוכט מאלהן.

אנטפענגט ער זייני שטראלין, צשיינט דס ליכט אים נאר:  
זוא טיילט ער זעלכש מיט אונ' לייגט אויך זעלכשט די שפאסר:  
אן אלי דענן דיא אים קענין:  
אונט דיא זיך אונטר טאנן נענין:

דער גלאנץ דאס היר גדאכט, דז איז דער ווייזהייט ליכט:  
דאס פרידריך עררייכט, דא ער דאס ליל אויך ניכט:  
זו פעהלן פלעהג, וואו ער נאך זיעלעט:  
זיא גיבט אים איין, וואס ער צעפעליט:

וואס רעשט אונ' ציליך, לערנט אים דזיה מיינסטריין:  
אונ' דזיה פאליגיט ער, דס אנדערע ליאזט ער אהין:  
יא זיא אליין איז דיא אים לייטיט:  
דאך זיין ארטייל כינאהלט גלייטיט:

דף ז', א'.

העם שבכה לו, ואשר נפל חבלו, בנעימות ממשלותיו:  
נפשו שופך לאל, חיים ממך שואל, ואורך ימים לעולם:  
בעד הצדיק מושלו, אין על עפר משלו, שלמה הוא ברורותיו,  
לו מדע ואושר, גם כבוד ועושר, נחונים נחונים כלם:

איין פאלק פון מיינן אהרט, דז דזש ווייזן האנד:  
ריגירעט אונ' צהערשט, אים אויך אין זיינס לאנד:  
דס גליק אונט דיא אנווט מיט טיילט:  
טוט רעכט ווער עס ניט מעהר פארוויילט:

איך רופי דייך דען אה גאט! אין אלי דעמוט אן:  
עס שאליט זיין גליק זויא גרויס אלס ער נאר ווערן קאן:

ווען דאס מונארכן לעצניכשלייטן:

הויך זייני וויזיהייט איבערשרייטן:

פארשטעי דען פרומן העלד, דער היליגן שאלאמאן,

דער קיין גלייכן האט אונט פון דר יוגנט שאסן:

דיא פרוצין זיין ליכטס גרייכט:

דען קייזיכט קאהן אין זיגן ווייכט:

דף ו', ב'.

ועם כל כבוד מלכותו, ותפארת גדולתו, ישגיח ממכון שבתו:

להחיות רוח שפלים, יהודים האומללים, המיוחלים אל חסדו.

ליעקב כי קטן, מושיעו מידי שטן, ויגער בו בחמתו,

ישאל כבודו, בנו יעקב עבדו, וגם העתירו בעדו:

ווען גלייך דיא וואיסטעהט, זא גלאנט זא הערליך פראנגט:

זא שייט ער דאך פון טראהן, ווען אימאנד וואס פארלאנגט:

דר יודן זונטט צדראנקט פון הערלן:

צפרייט דיא הויכי גינאהד פון שמערלן:

זא קליין דאס יעקב ציטט, דער פיינד הויך נאך זא גראס:

זא זאגט דיק פרידריכטס הולד פון זיינן אן פאל לאס:

דרוס ציטי פלייסג פאר דען קייניג:

אונ' פארכיט אים, דיין איז לו ווינליג:

האל משמי מרומו, יצוה עליו שלומו, ישיב ישקוט שאנן:

הוא יתן עוז למלכו, ויצליח את דרכו, בכל מקום אשר יבנה:

כחול ירבה ימיו, יפיק את כל זממיו, ויהי כוית רענן:

גם כל בית מלכותו, יי יברך אותו, עת יקרא הוא יענה:

דער הער פארלייא אים קראפט, ווא ער זיך הויך קעריט:

צקליידי אים דאס גליק אונ' וואס דיא רויי שטעהדיט:

אה הימל! וואלשטו אצווענדן, אן שטאט דענען אצו אהנווט זענדן:

עפפילה וואס ער ווינטיט אונט רופט ער דיק הויך אן:

צשיידן גלייך נייט יא, זא זענין יעדע ון:

דס קייניגס הויז אונט אייז לווייגן, לאז וויא דיא טענין טעגליך שטייגן:

דף ו', א'.

והמלכה הגברת, לכבוד ולתפארת, יעמוד זכרה ושמה:

מבנות מאושרה, מפנינים היא יקרה, לא יבוא עוד שמשא.

ולאם המלך ברכה, איטר צלחה למלוכה, בנתה ביתה הכמה:

בל יכלו סעיפיה, ארזי אל ענפיה, אף בל ימוט שרשה:

דר שעהן זיך אונט פראכט, אין דער זיך דיא נאטאכ:

זו קונסטרייך זעסן לאזט, דער קעניגין אן איז:

אין גינאלי הערשט, פארלייא איז דס לעצן:

יא וואס זיא ווינטיט, וואלשט דאס איז געצן:

דיא קיניגין וועלכי זעלנצט דען צרענין גראססן העלד:  
זיין, דאס זיין שולדיג איז, דער טוגינד נור גיפעלטי:  
אונ' אייני סענין גלייך איז ערשטן:  
אך הער צווארי דאך אויף עס צעשטן:

היל פרייסן וגבוריו, השמניו ואדיריו, אנשי המלחמה:  
אתה יי' תשמרם, כצנה רצון עטרם, ויאכלו פרי מעללם:  
תן שלום בארץ, ואין יוצאת ואין פריץ, על כל בני האדמה:  
ויאמרו עמים כולם, למקטנם ועד גדולם, ברוך יי' לעולם אמן:

זא דען אויך פרייסן פאלק, דס דאשער קייגהסער,  
פון פערשט ציז סובליטערן, וואס נור טראגט גיוועהר:  
צלוני אייני פלייס אונ' טרייא, דאך דייך טוץ דער אלז לייט איז נייא:  
דען גאנץ ערדרייך גיב ענטליך רוא אונ' פרייד:  
זא דס קיין טוויסט קיין שטרייט, קיין אונטערשייד:  
ניער גער הערשן נאג, זא ווערט דאך גאהנס גלויבט ווערן דייך נאמן:  
דריף וועלין זיך זאגן אמן.

ועל אותה המאורע עצמה שנוסד מר' דוד פרענקל השיר הזה דרש הוא גם  
בבית הכנסת בפני כל העדה, וגם הדרשה ההיא הועתקה לאשכנזית כנראה מר'  
אהרן בר שלמה זלמן גומפירש הנוכר. ור' מנחם מנלי שוואב שהדפיס השיר הזה  
במחברת לפני עצמה אמר בסופה שבדעתו להדפיס גם הדרשה והעתקה יחד עם  
ספור המאורעות שאירעו ליהודים במקהלותם ביום ההג הזה. אולם אם מלא את  
דברו באמת והדפיס דרשה זו גם כן אין רצוני להחליט לדאי גמור, כי בשורה  
שמענו ממנו ומעשה ידיו לא ראינו עד היום. גם סופרי דברי הימים לקורות עיר  
ברלין יספרו משיר תודה הנוכר ששרו אותו היהודים בערב יום ההוא בבית הכנסת  
בפומבי אחרי דרשת ר' דוד פרענקל והעידו שבאה בעת ההיא המלכה לבית  
הכנסת עם אחיה הפרינץ פערדינאנד מברוינשווייג ושרי המלוכה ונתקבלו שם  
כתופים ובמהולות, והרב ר' דוד פרענקל עלה בפעם ההוא לארון הקדש ויקח ספר  
תורה בירו, ויברך את המלך והמלכה וכל ביתם וכל העם ענו אחריו אמן יחי  
יהי אדונינו המלך פרידריך הגדול! אולם אין גם אהר מסופרים הנוכרים שהעיד  
שנדפסה דרשת הרב פרענקל או העתקה כמו שנדפס שיר תודתו הנוכר.  
ור' אהרן גומפירש (גומפערין) המעתיק שיר הנ"ל ללשון אשכנזי הנהוג  
בימיו הוא הנודע לריע לעססינג ולרבו של ר' משה מדעסווא ותולדתו כתבתי  
בארוכה ונדפסה בלשון אשכנזי במכתב העתי: „דיא גענענווארט“, ברלין, 1867  
צד 193—318, 326—324, 331—330, 341—340, 348—347, 357—365.  
367. ור' מנחם מנלי בר בנימן וואלף שוואב שהעתיק אחר זה שיר  
האשכנזי מהעתקת גומפערין ללשון אשכנזי המושחת והמורגל או גם בין היהודים  
בברלין, הוא הזקן ר' מנלי משורר בס, שנפטר פה ברלין ט' אלול תקמ"ב, וקברו  
בצר קבר אשת ר' הירץ ווייל, היא האשה שרה בת ר' מענדל פאלק מאמסטרדם  
שנפטרה כ"ד אייר תקמ"ג.



שני חי' ר' דוד פרענקל האחרונים היו שלא כסדרן מסבת המלחמות הגדולות שבין פרוסיה ואוסטריאה. פעם עלה פרידריך במעלות הנצחון ופעם ירד; פעם שמחו בני ארצו על הגבורות אשר פעל בשדה קרב ופעם שחוו הלכו ויתאבלו כי גבר האויב והפיל הללים במהניו. ואם לשבט ואם לחסד, ואם לרנה ואם לקינה גם היהודים על משמרתם עמדו וכפי שהשעה צריכה וכפי העת והעונה הראו שמתחם או תוגת לבם בכית הכנסת, בשיר תודה או בתפלה ותחנה בעד נפש מלכם פרידריך לאל גמר עליו. השירים, התפלות וגם הדרשות שנדרשו או להעיר לבית היהודים הועתקו לאשכנזית ונדפסו בשתי הלשונות יחד בהוצאת הקהל. מתברר הדרשות היה הרב ר' דוד פרענקל, הפייטן של השירים והתפלות היה איש המכונה בשמו הארטאג לעא, (Hartog Leo), והמתרגם לאשכנזית היה רבינו משה מדעסויא וזלליה. החכם הראשון והאחרון נודעים בשמותם לתהלה, אולם על הפייטן הארטאג לעא רבים ישאלו מי זה הוא? אמנם אם גם שמו מכוסה בעלטה ולא נודע ממנו דבר, עוד מעט יראה הקורא כי גם הוא היה איש דגול מרכבה ותורה וחכמה נתונים לו למנה.

בשנת 1756 (תק"ו) הכינה הקיסרית מאוסטריאה את כל חילה ונתקשרה עם הרוסס מואכסען להלחם עם פרידריך II. ויהי בראות המלך כי כלתה אליו הרעה וימאן להמתין עד אשר יפלו עליו צורריו והקדים מצעדיו למצעדיהם והפואה למכה, ובסוף הודש אויגוסט נסעו היילוי מברלין ויכבשו בכ"ט לחודש הנכבד את העיר לייפציג ויתישבו בתוכה. וכירה זעפטעמבער שאחריו, צוה ההגמון שאפגאטיש בברעסלויא לכל כהני בית התפלות אשר תחת השגחתו להתפלל תפלה המהוברת ממנו להצלחת הקסרית מדי יום ביומו; ולעומת זה החלו גם בברלין לבקש רחמים בעד פרידריך מלכם בכל בתי התפלות שבבירה.\*) גם היהודים חלו בכית הכנסת פני האל בתפלה ותחנה הנדפסות או עברית ואשכנזית על באגען והצי פאליא. בצד הראשון נדפס השער, בצד השני התפלה בדרך שיר ושיוו הברות בסוף ההרוזים, בצד השלישי נוסח ההעתקה משיר הזה לאשכנזית ובצד הרביעי לא נדפס כלום. ולבאגען הזה מהובר הצי באגען ועליו נדפסה תפלה אחרת פשוטה בלי הרוזים ושיוו הברות גם לא נעתקה לאשכנזית כמו הראשונה. בצד א' של המהברת לשון השער בשפת עברית ואשכנזית כזה:

בצאת אדונינו המלך החכם פרידריך השני בצבא בסוף שנת תק"ו  
לפ"ק הוקבע פה ברלין לומר בכל יום בביהכ"נ בצבור לאהר תפלת  
עלינו בתהלים מזמור כ"ה, מ"ו, ס"א, ס"ב, ע"ב, ואח"כ אומר הש"ץ  
התפלה הזאת.

Als Unser allerweisester König Friedrich II mit dem Ausgange des 516<sup>ten</sup> Jahres nach verjüngter Zeitrechnung den Feldzug eröffnete, ward in der Synagoge zu Berlin täglich nach dem Gebete Alenu der 25, 46, 61, 62 und

\*) Helden, Staats- u. Lebengeschichte Friedrich II. 1758, S. 715, 729, 737.

72 Psalm von der ganzen Gemeinde und hernach von dem  
Vorsänger dieses dazu verfertigte Gebeth abgesungen. Berlin  
gedruckt bey Johann Friedrich Lorenz privil. Buchdr.  
המחברת הזאת הודפסה שנית בשנת 1866 בברלין על הוצאות המנוח הרבני  
מו"ה דאקטאר משה פינגער והוסיף לה שער חדש:

Offenes Sendschreiben an die jüdischen Gemeinden Preussens.  
Synagogengebet der jüdischen Gemeinde zu Berlin während  
des siebenjährigen Krieges. Hebräisch und Deutsch zur  
Beachtung in gegenwärtiger Kriegeszeit, beleuchtet  
von Dr. Pinner. Berlin den 18. Juni 1866. Der Ertrag  
ist für verunglückte Krieger und deren Familien bestimmt.

ועל מה אדני „הארה“ זו הטבעו שהוסיף פינגער להשיר הנה שהדפוס באיזה  
שנויים לפי הזמן והמקום יראה הקורא מהמחברת עצמה, ולי הכותב תולדות הרב  
ר' דוד פרענקל אין לי אלא הדפוס הראשון והישן ואעיר עליו איזה הערות.  
תחלת השיר הוא זה:

אלהים מושל עולם בנבורתו,  
במרומיו עושה שלום על אדמתו;  
גבור משבית מלחמות בנאותו,  
דרכי בני אדם ישקף ממעונתו.

והרואה יראה שנוסד השיר על סדר אלפא ביתא כדרך פייטני עמינו הישנים,  
וכדרכם כופל המשורר בסוף פיוטו חרוזי אותיות של שין ותיו וחזותם אהריהם שמו:

שלום תן למלך ולארצותיו,  
שבתו שאנן יתר שנותיו,  
תודיע בעמים הדר ממשלותיו,  
תוסיף ימים רבים על ימותיו.  
שלח נא עתרת אמת ושלום,  
רצון המלכים הטוה לשלום;  
ישמרו ביניהם ברית שלום,  
הוא תהלתך, ושמך ה' שלום.  
כן יהי רצון ונאמר אמן.

בארבע חרוזים האחרונים האלה הפותחים באותיות שׁוֹרֵהְ חתם המחבר שמו  
בהעלם וכי תצטרף האותיות האלה ותקרא אותן משמאל לימין ולמפרע ככתבתו  
פה או מלמטה למעלה כנדפס למעלה יעלה לך שם האשכנזי הירש, והוא  
באמת שם המחבר כאשר נראה עוד להלאה מזה בשירים אחרים ושם תמצא  
פתרון שמו ושם משפחתו בישראל.

בצד השלישי ממחברת הזאת בדפוס הראשון נדפסת העתקת השיר הזה  
לאשכנזית והתחלתו היא:

„Herr, der du Welt mit deiner Allmacht regierst“.

כל נוסח העתקה הזאת מראשיתה ועד סופה גם המבוא האשכנזי:

Als unser allerweisester König Friedrich II mit dem Ausgange etc.  
מצאתי גם כן נדפס במכ"ע משנת 1756 הנקרא:

Berlinische privileg. wöchentliche Relation der merkwürdigsten  
Sachen der Natur, der Staaten und der Wissenschaften, Stück  
120, den 11. October 1756, (Berlin, Verlag der Buchhandlung der  
Realschule 8) S. 970 ff.

ואין ספק שהעתקה הזאת היא מעשה מישה בן מנחם כאשר עוד יבוא למטה.  
והנוגע להתפלה שנדפסה בדפוס הישן על חצי באג'ן ארוך ולא נעתקה  
ממענדלסוואהן היא בעצמה התפלה: ה' אלהי הצנאות צור כל העולמים הנדפסת  
גם כן מפיננער בספרו ונעתקה על ידו בפעם הראשון לאשכנזית. ויש בדפוס  
פיננער מנרעת כי יחסרו בו איזה מאמרים והם כל הנוסח שאהרי חדיש כנשר  
נעוריו, ואשלים אותם פה: וגבורותיו הראשונות לא הזכרנה בעבור חדשות אשר  
הצמחנה, ויראו כל העמים כי יעפו נערים ויגעו ובהורים בשל יכשלו וקוי ה' יהליפו  
כה יעלו אבר כנשרים ירוצו ולא יגעו, ילכו ולא ייעפו. אנא ה' הגן על מלכנו  
בחסדך, היה סתר לו מהורב ביום ומקרה בלילה, הסר כל מחלה מקרבנו ויהיה  
דשן ורענן ובריא. יהן מלאכך מסביב לו ויהלצחו מכל רע, ופרוש סוכת רחמך  
על כל נגידי בית המלכות שרי צבאותיו הנלחמים תחת ידו וכו'.

גם בשנת 1757 נצח פרידריך על אויביו וביום השבת המשה לחודש  
נאוועמבער שנה זו הכה בכפר ראססבאך את חילי צרפת ואשכנז שהתקשרו לאגודה  
אחת עם אוסטריאה לבער מלכות פרוסיאה מן הארץ. הנצוח הגדול הזה התעורר  
שמחה גדולה במדינות המלך ובפרט בעיר ברלין וכותבי דברי הומים לעיר הזאת  
ובפרט הסופר קעניג הודיע לנו שאין לפרש גודל ההודיה והששון ששלטו אז  
בעיר הבירה ברלין, וכל בני השיר לקחו כנורותיהם ושרו שיר נצוח לכבוד המלך  
פרידריך השני. ביום הראשון לשבוע, שלשה עשר לחודש נאוועמבער, התאספו  
מנער ועד זקן בכל בתי התפלות והודו לה' כי טוב כי לעולם חסדו עם המלך  
וכיתו. גם היהודים יושבי ברלין התערבו בשמחתם וקדמו להם ביום החמישי עשרה  
לחודש נאוועמבער והקדישו אותו ליום צום ועצרה והתפללו מזמורי תהלים והרב  
ר' דוד פרענקל עלה במת הוכל ה' ודרש דרשה הראויה להתמאורע וראויה למי  
שדרשה, והוכיח בני קהלתו שלא לשמוח על הנצוח העו הזה בשמחת הול, כי  
אם בהדרת קדש ויעורר רוח נדיבתם לנדור נדרי צדקה לטובת האומללים הנפצעים  
במלחמה, לאלמנותיהם וליתמי הנופלים בקרב ביום הרג רב כראססבאך. וביום  
השבת לאחריו, שתיים עשרה לחודש נאוועמבער הגנו היהודים את חג הנצוח בבית  
הכנסת ור' דוד פרענקל דרש גם הפעם ההוא לכבוד היום בלשון למודים, והתבונן  
בשום שכל בפסוקי דברי הומים ב' פרשה ב', כ'—כ"ז ומצא חן בעיני כל שומעיו.  
גם שרו שיר קודש בלשון עברי כאשר עשו בשנת 1756.

הדרשה זו העתיקה גם כן לבקשת פרנסי הקהל רבינו משה בן מנחם ואולי  
היה בדעתם להדפיסה ולא עלתה בידם ונשארה ככתובת יד אצל הפלוסקא הנזכר,  
והיא לרעתי הדרשה האשכנזית ששלח אותה החכם הזה לרעהו לעססינג והשיבו

שישרה בעיניו (ראה מענדעלזאהן נעואממעלטע שריפטען לייפציג 1844 בראקהוין, כך 5 צד 139, 140). והשיר תודה העברי הנזכר אין ספק שהוא מעשה ידי ר' הירש שוסד גם השיר בשנת 1756 וגם השיר על הנצוה בלייטען שנוכזר עוד למטה. אולם אם נדפס השיר העברי הזה על יום 5 נאוועמבער לא ידעתי. ורק העתקתו לאשכנזית מר' משה דעסויא נשארה בידנו בדפוס משנת 1757 ועל השער נדפס: Danklied über den rühmlichen Sieg . . . bei Rossbach in Sachsen, Berlin 1757.

דפוס הראשון הזה מימי לא ראיתיו והוא מזכר במפרו של החכם קיווערלינג (צד 16) המכונה: „Zum Siegesfeste, Dankgedicht und Danklieder von M. Mendelssohn. Eine Reliquie, zum ersten Male herausgegeben und mit Einleitung versehen, Berlin 1866 L. Gerschel 8.“ במחברת הזאת מצד 16—18 נשנה השיר הזה בדפוס, תהלתו:

Ich will mich mit dem Herrn freuen

O! dass ihm mein Gesang gefiele

וסוף הרוז האהרון הוא:

Und dann in ungestörtem Frieden,

Mit ihm noch lang das Land beglücke. — Amen.

ועיין במחברת הזו צד IV שנדפסה יש גם ההקדמה הקטנה שנכתבה ממענדעלסזאהן לשיר הזה והם הדברים שהעתקתי למעלה לפי ענינם לעברית הסובבים על הגיגת יום הנצוה של ראססבאך ביום ה' י' וביום השבת י"ב להודש נאוועמבער 1757.

השיר האשכנזי הזה הוא לדעתי אישר עליו יסובו הדברים שכתב מענדלס. ואהן באגרתו מיום 25 נאוועמבער 1757 לרעהו לעססינג וזה לשונו: Ich kann nicht umhin Ihnen eine Neuigkeit mitzutheilen, die Ihnen ihrer Seltenheit halber vielleicht nicht unangenehm sein wird. Ich will nunmehr für nichts in der Welt mehr schwören, da es schon soweit gekommen ist, dass ich eine Predigt schreibe und einen König lobe. Ich habe auch einige hebräische Danklieder ins Deutsche übersetzt und sie sind gedruckt. Sie scheinen mir aber nicht wichtig genug, sie Ihnen zu schicken. Sie haben zwar den Leuten allhier gefallen; allein wie viel Leute haben hier Geschmaek? (Mendelssohns gesammelte Schriften 5. 139. 141). והקורא יראה מעדותו של מענדעלסזאהן שמדבר רק מן השיר תודה שהעתיק והנדפס, אולם מהדרשה האשכנזית שכתבה (דהיינו שהעתיקה או שכתבה לר' דוד פרענקל בלשון אשכנזי טהור וזך לדוגמא ולהתלמד לדרוש בלשון אשכנזי הנהוג אז בין היהודים בבית הכנסת) לא דבר כלל שנדפסה, והוא הדבר אשר דברתי למעלה שנשלחה הדרשה זו בהודש נאוועמבער אל לעססינג בכתיבת ידו ולא נדפסה מעולם. וטעות הוא ביד החכם קיווערלינג שכתב בתולדות רמבמ"ן

צד 145 יהודספה בשנת 1757 וסמך עצמו על ניקאלייא (ישם ובמחברת צום זיענעספעסטע צד II בהערה ג'), שהוא בעצמו כתב על פי אומדנא והושעיה בעלמא בהערה לכתבי מענדעלסווארן חלק ה' צד 223 שגדפסה הדרשה על נצוח ראסבאך. וזכרנו הטעה את ניקאלייא, כי הגדפסת היא על נצוח של לייטען שהיה די שבועות אחרי הנצוח של ראסבאך כאשר נראה למטה.

בסוף שנת 1757, בחמישי להודש דעצעמבער (כגו כסלו תקי"ח) הבה פרידריך השני באלפיו עוד הפעם חילי אויסטריא בכסף לייטען סמך לעיר ניי-מארק בשלעזיא. הנצוח הגדול הזה הרים כבוד המלך עוד יותר ואיכזי רערו ספניו. והושעיה באה ברלינה בערב יום השביעי מדעצעמבער על ידי שלוישים רוכבים שבשרו בהוצאות והרועת מלהמה לאנשי הכיזה הישועה הגדולה שהושיע בה ה' לפרידריך בחייו, וכל העיר צהלה ושמחה ובגרות ואכזקות אש הפכו חושבת הלילה לאור יומם ולשמש בעתרים. גם היהודים כבולין שמחו לקראת מלכם, וביום השבת עשרה דעצעמבער הריש הרב"ד ה' דוד פדענקל בבית הכנסת לכבוד המלך הגבור, ואחרי הדרשה שרו שירה חדשה הנוסדה על המאורע הזה. חשיר הזה נרפס בלשון עברית ומעותק אשכנזית על באגען ארוך, בלי הודעת הזמן, המקום ובעל הדפוס. בצד הראשון מהשער תבנית נשר פרוסיא עם שבת המושל והרב למוישה ואחיות E. R. ונקראים בו דברים האלה:

שיר על הגבורה אשר נתן ה' למלכנו האדיר החסיד החכם פרידריך על היל שונאוי, עם רב ועצום ממנו בארץ שלעזיא אצל לאיטן ביום כ"ג כסלו שנת תקי"ח.

Danklied über den herrlichen und glorreichen Sieg, welchen Se. Majestät unser allerwüdigster König den 5. Dezember 1757 bey Leuthen in Schlesien erfochten.

מאורו השער בצד השני מהדף הראשון נרפסם אלה הדברים ששייכים לענין הדרשה הנזכרת:

כהאיר הלילה כליל כי דהנוכה תקי"ח לפ"ק ותעלוין קרית מלך רב לקול המבשר אשר בא מארץ שלעזיא לאסור: הבה אדונינו המלך הגדול החכם פרידריך השני יי"ה גם את החיל הגדול הנלחם על שלעזיא טכה רבה מאוד ישם אצל לאיטן, קבעו האלופים פינסי הקהלה להלל ותודה ליהודים הוושבים פה את יום הנוכה הגל. בו ביום הריש מורנו ורבתו הגאון המפורסם אכ"ד ורי"ם נרו בבית הכנסת אחר קריאת התורה כשהרית הרוש נהמד מתישב מאוד על הפלא הזה, ועורר לב הצבור להפליא על הנסים ועל הגבורות האלה, וכי אין זאת טכה גבורה וחכמה אנושית. כי אם מאת ה' ושינתו גם הם כששפט המלך ירה את הכבוד וההודיה לה לבנה. והיה עיקר הדרוש על הפרשה הייד כספר בראשית מתחלת הפרשה עד פסוק כ"ג ועד כבלל. ובכלותו הדרוש למשיבת נפש כל העדה, או שר החון ננקשת הפין את התפלה הקבועה להצלת והשילום המלכות המתחלת הנותן תשועה למלכים, ואחריה שר חשירה הזאת אשר הודשה על הנם הזה בקול גילת דתן. וישמעו כל העם וידעו וענו בקול רם על התפלה והשירה אמן, אמן, יהי אדונינו המלך לעולם!

וזה טופס השירה שלא נדפסה שנית מסוף שנת 1757 עד עתה.

סר מהר מזה לסילעויא,  
אמר לעמו שובו ונחזה.  
עלה נעלה עם עורת יה,  
גם שם עמים רבים נזה.

ה  
פי צדיק גזר והקמת,  
ויך צריו והוריד גאונם.  
צבי חמדתם הן הפרת,  
עתה אכל חודש המונם.  
קושט ושלום מזה חדש,  
בלב המלכים עשות רצון קונם,  
רצון אל הוא נאדר בקודש,  
משביח גלי לאומים ושאוונם.

ו  
שם ה' יהי מבורך מעולם,  
על התשועות ועל הגבורות,  
שימו הכבוד על כלם,  
ליוצר כל מסבב הקורות.  
תפלה לאל חיי מלכנו,  
יחייהו עד שנות דור דורות.  
תן לנו תאות לבנו,  
חיש שובו בשלום ועמרות.

ז  
דתמד שלום איש שלום כשמו,  
כי כן לשלמה שמת אות.  
יקר רעיתו יגדל עמו,  
מדת חסדה לכתרה תאות.  
ראה עמל אחיו, אמונת חסנם,  
עושים בנבורה נפלאות,  
עמרם ותן תוחלת אונם,  
כן יהי רצונך אלהים צבאות,

### אמן.

### א

אלהי עושי נותן זמירות,  
ברבות צדיק על מכתיריו,  
כתתך למלכנו עוז גבורות,  
ליד פרידריך לישר הדוריו.  
גואל מיד מלכים גדולים,  
כבודו ועמו ארצו ועריו,  
דגול הוא ברבבות הלולים,  
ויהי חמשה ואלף שיריו.

### ב

קלמען הרבות כבוד גבורותיו,  
הרבית אויביו לאין מספר,  
ועשותך זכר לנפלאותיו.  
עמים קראת בדי שופר.  
זה מצפון וזה מימין,  
ישטחו שטוח ככפור בעפר,  
חברו יחדיו חבלים להטמין,  
אף נחלתו עליהם תשפר.

### ג

מבור משנאיו שמת אותו,  
יקיפו עליו מערכת,  
ישת סביבותיו למשמרתו,  
להט חרב מתהפכת.  
כה וכה תפן על סביביו,  
ולא תעשה רמיה המלאכת,  
להב אש אוכלה את אויביו,  
בלי מצבת אשר בשלכת.

### ד

מעט עוד הוא, זה חודש ימים,  
הכה עם רב לעבר מזה,  
נשם נשה (?) ושםם דמים,  
ומשמנים שם שם רזה.

ואחרי אשר בלינו מדברותינו מסדר היום הנזכר בכלל, שנשתנה מימים אחרים בדרשה, בתפלה ובשירה נשוב ונחקורה על שלש אלה בפרט מי היה מחברם או מחבריהם? ונאמר שנצבים לפנינו ג' אנשים חכמים וירועים שהכתירו היום הזה במעשה ידם להתפאר, והם:

(א) הרכיז ר' דוד פרינקל, והוא המחבר החדשה אשר דרש על פירוש יד מספר בראשית כמוכא למעלה (צד 53) והיא בעצמה החדשה הנעקקת מעברית לאשכנזית מהפלוסוף ר' משה מדעסויא וגרסה בשנת תק"ח כנרלין על יד פרינקל. זה נוסח השער האשכנזי ככתבו וכלשונו:

Dankpredigt über den grossen und herrlichen Sieg, welchen Se. Majestät unser allerweisester König den 5. December 1757 über die gesammte weit überlegene Macht der Oestreichischen Kriegesvölker bey Leuthen in Schlesien erfochten. Gehalten am Sabbath den 10. desselben Monathes in der Synagoge der hiesigen Juden-Gemeine von Daniel Hirschel Fränkel, Oberland-Rabbiner. Ins Deutsche übersetzt. Berlin, Gedruckt bey Friedrich Wilhelm Bernstiel privilegirter Buchhändler 1757."

החדשה האשכנזית הזו נדפסה אז בלי טיפוס העברי במקורת פרינקל הקהל, ובכוחות הימים נאכדה וכאמצעותיו נמכר לפרינקל הקהל עקסעמפלאר אחד שהקרה המקרה ליד איש, והוגה למשמרת לדורות בארמון של קהלתינו.

והיין מזה נמצאו עוד שני עקסעמפלארע מחדשה הזאת, הא' באוצר ספרי המלכות במנטן והב' בערך ספרי עיד ציריך, ומשם נדפסה עוד הפעם בשנת 1866 כנרלין אצל גערשעל ובתמונת 8 על ידי החכם דאקטאר קיווערלינג במחברת צום זענענספעטע וכו', ובשער נדפס דניאל הירשעל פרינקל ולא דאוויד כמעותק מקיווערלינג, הגם כי אמת הוא שדוד שמו ולא דניאל.

התפלה בדרך שיר שהעקקו למעלה (צד 54) שתחלתה: אלהי נותן וצירות וכו' נוסדה על סדר איב שלם בהכפלת אותיות ש' ות' על דרך הפייטנים העתיקים וכמו שיר אלהים מושל בנבחרתו וכו' (צד 50). ואחר זה התום בראשי הרוזיה שם המחבר: **הירוש**, אלא שפה התום ישר כדרך כתיבתו ושם תפרך: **שריך**, והירש הזה הוא לדעתו.

(ב) ר' (צבי) הירש בר (אריה) ליב סופר ליפשיין שחכם עצמו גם כן בהעקקת שמו ושם אביו Hartog Leo. וכדאי האיש הזה שהיה ממשפחת סופרים ומלומדים והיה בעצמו חלמוד חכם ויוזע ספר ופרק כשירי להקים לו בין הכתי כרלין שם ושארית, אשר לא עלה על לב איש עד הנה מחסרון ידועות פירטי קורות הקהלה וקורות האנשים שנולדו בה או שנקראו מרחוק לבתן בה ולשית בקודש. ומהדברים הנאמרים ועיר שם כפנקסי הקהל וועיר שם כספרים הנדפסים בדרך אגב וגירא, הרכבתי לי ידועה מועטת מחולדות היו ומשפחתו בישראל. אביו של הפייטן ר' הירש, הוא ר' אריה ליב סופר כמיה חיים חון מפוגא. שהעתיק הקנות לטיב לאשכנזית בלשון המורגל בימיז וגרסו כדעסויא בשנת תתי (Q). בשם "קנות עם פירוש בלשון אשכנז ועל השער ממנה המעתיק: ספרא דווקא האלף הרדי ליב סופר כמחרדי חיים חון וציל מקיץ פוגא. וכסוף הקדמתו החרוזית בלשון אשכנז חתם המחבר את שמו ושם אביו כמזכר בחופסת: לעת עתה כקיק דעסויא וכן בהסכמת ר' נטמן וואלף בדעסויא מביה סיון תתי ממנה מחבר הקנות האשכנזית האלה: "ספרא רבא דקהלתינו. ולעומת זה נקרא אביו ר' חיים בהסכמת ר' שמעיה אביד כרלין מן כי אלוה תתי:

המנוח מהור"ר חיים חזן זצ"ל שהיה עומד לשרת לפני אלהים בקדושה ובטהרה בק"ק פונק" — ולדעתי הוא ר' חיים חזן שנפטר בשנת תנ"ד אבי ר' צבי הירש שהדפיס באמסטרדם תס"ט ס' אור הישר ואשר עליו דברתי בארוכה בספרי עמודי העבודה צד 308 עיין שם. — מדעסויא בא ר' אריה ליב לברלין והיה פה כבר בשנת תס"ו סופר קהלתנו כנראה מהתנצלות מאחורי השער של המהרשי"א דפוס ברלין משנת תס"ו שהגיה אותו והותם שם: „אריה יהודה ליב כמוהר"ר חיים חזן זצ"ל מק"ק פונק" סופר פה ק"ק ברלין". — בשנת תפ"ד הדפיס ר' אריה ליב פה בברלין ס' יראה שכולל ג' ספרים: מדרש כונן, פירושי מאמרי הזהר מר' ליב פריילוק, וספר מוסר והגיה אותם וכנראה מהגהותיו לא היה לימודי הקבלה סתומים וכספר החתום לפניו. והאב"ד בברלין בהסכמתו שם מכבדהו מאוד וכותב עליו: „מחזני המפורסם אומן מופלא כמוהר"ר אריה ליב כמוהר"ר חיים חזן זלה"ה מק"ק פונק". — וזה מתכוון על אומנתו שהיה סופר מהיר. ובסוף ספר הנזכר חותם המגיה ר' ליב עוד הפעם שמו ושם אביו ומסיים בתואר עצמו: „סופר ונאמן פה ק"ק בערלין". ולפי זה היה משמש אז את הקהל גם בתור נאמן הקהלה. ובפנקס הקהל דף ב' בענין שכירות המשועבדים בשנת תפ"ג מדובר גם ממנו ונרשם שם: „ר' ליב סופר זאל האבין כל שבוע חצי ר"ט 12 Gr.“ — כשלושים שנים שמש ר' ליב באמונה בעדתנו עד יום מותו ועל מצבתו (No. 501/507) כתוב: כמוהר"ר אריה ליב ז"ל סופר ונאמן פה קהלתנו יצאה נשמתו מש"ק ה' תמוז תצ"ו לפ"ק. — כמותו הניח אחריו את אשתו לאה ושני בנים, האחד הוא ר' זאב וואלף שנפטר ה"י תמוז תקמ"א ועליו נדבר במקומו. והשני הוא ר' צבי הירש אשר נתמנה יום ה' א' הוה"פ תצ"ו איזה חדשים קודם מות אביו ר' ליב, לסופר, לשמש ולנאמן דקהלתנו, ובשנת תקי"ח ה' אב גם לחזן, במקום ר' ליב חזן שנפטר פה כ"ד תמוז תקי"ח, ותעודתו היתה להיות: „עומד ומשרת בקדש בשכנות ובמועדים ובכל פרק בשיר בבית הכנסת דקהלתנו כמשמש החזנים" (פנקס הקהל). ומלבד ההכנסות שלא כסדרן המגיעות לחזן הקהלה השיג חלף עבודותיו יחד הנזכרות מדי שבוע בשבוע ג' וחצי ר"ט והכפל מזה בחדשי המועדים (שם). וכדרכם בימים שעברו היה גם הוא מכונה על פי עסקו ומעשהו: חזן, נאמן, שמש וסופר, אולם שם משפחתו היה ליבשיץ שנכתב גם כן ליבשיץ או ליבשיטץ. ואחד מכניו הנקרא בפנקסי הקהל פעם ר' בער בר הירש שמש ופעם אחרת ר' בער בר הירש ליבשיץ נפטר פה ועל מצבתו (No 2647) מכונה: „כ"ה בער בהתורני שיץ ונאמן דקהלתנו מהר"ר הירש ליבשיץ ז"ל נו"ב ה' ניסן תקמ"ד".

ובראש ס' שפתי רננות מר' איצק סטנאב (ברלין תקל"ג) נדפסו הסכמות מנאוני הזמן ובניהם אחת החתומה (כלי יום ושנת) „הק' צבי הירש ליבשיץ סופר ונאמן פה ברעסלויא" והוא הוא בעצמו שדברנו עליו עד הנה, כי כסוף ימיו עזב את עיר ברלין ומשפחתו ונתישב בברעסלויא וכנראה מספר הנזכר שנדפס תקל"ג היתה נסיעתו מפה כבר בשנה ההיא. ומאמר השני מספר הנפש (ברלין תקמ"ז) מרף ו', ב'—ט"ו, ב', יראה הקורא גודל אהבת רבינו משה מדעסויא לגבר יקר ההוא בברעסלויא, כי אליו נערך כל המאמר הזה מקשר הנפש עם הגוף, וכן מנחם הפלסוף מתפלסף עם השמש, הסופר, הנאמן והחזן ליבשיץ בשיטת לייבניץ בחיבה יתרה כאלו מדבר עם לעסנינג



וישאר חביריו. ואלה דברי ר' דוד פרדלענדער בהקדמתו לספר הנפש הנוכח, שהדפיסו  
פה בדפוס חברת הנוך נערים:

מאמר השני (של ספר הנפש לרי משה מדעסווא) הוא דרוש קשר הנפש  
עם הגוף, מאמר נשגב ועמוק למאוד מאוד. וגם הוא לרבינו משה נ"ע.  
ורצוף היה בתוך אגרת אשר כתב המנוח למיודעו החכם הרב צבי הירש  
ליבשיץ זכרונו לברכה. האיש הזה הולך תמים וירא את אלהים מרבים  
אחרי שרת את אחיו כהנת סוסר ונאמן בברלין. הלך לו לעת  
זקנותו לברעסלוא ומת שם בשיבה טובה. מדי היותו שמה, הריין  
אגרות רבות מלאות שאלות והקירות נכבדות לרבינו משה נ"ע. כי כלתה  
וגם נכספה נפשו לחקור לכל תכלית. ולדעת איזה טקום בינה. ועלתה  
בירו. כי על כל שאלותיו השיג תשובת רבינו משה נ"ע. . . . בין  
ההקירות האלה היתה גם שאלת החכם על ענין: קשר הגוף עם הנפש  
שאלה עמוקה וגפלאה עד מאוד. . . . עליה כתב רבינו משה הדרוש  
הלזה. מוצק על ידיעות רמות ונשנכות אשר שאב מנקור מים חיים  
מספרי . . . לייבניץ, וואלף ובילפונער ותלמידיהם ע"ל. —

ואחרי אשר הצבנו את ר' הירש הזה ומשפחתו בישראל על כנו וחקרנו עליו.  
על שירתו ומעשהו בקהלתנו ברלין נשיב לשני השירים שהעתקנו. על הנצוה של  
לייטן שחתום בו שמו הירש ועל השיר של תקירו שחתום בו גם כן שמו מהופך  
ונודע אם כן כי הוא החון והסופר והנאמן דקהלתינו והוא בעצמו המיסד השירים  
האלה בלשון עברי. ועם רבו ר' דוד פרענקל ורעו ומיודעו ר' הירש ליבשיץ התחבר:  
(ג) רבינו משה בן מנחם. והעתיק הדרשה של הראשון והשירים של השני.  
והעתקת שיר אלהי עושי כלשון אשכנזי נדפסו באותיות אשכנזיות ולא באותיות  
עבריות. והחכם קייזערלינג במחברת צום זיענעספעסטע צד 19 עזב את השיר  
העברי האריגינאל אלהי עושי וכי לגמרי והדפיס שם רק העתקת מענדעלסוואהן.  
עוד נמצאו תחת ידי איזה שירים עברית ואשכנזית שהחברו יחד מ' הירש  
ליבשיץ ורי משה מדעסווא. אך פה אין לנו אלא השייך לתולדות ר' דוד פרענקל.  
אם רב אם מעט, ובמקומם ידובר גם עליהם.

במשך ימי רבנותו בברלין עמל וטרה הרב פרענקל לכאר גם שאר חלקי  
הירושלמי ולהוציא ביאורו לאור עולם. וכשנת תקי"ז נדפס בברלין סדר נשים עם  
קרבן העדה ושירי קרבן. ובנראה בשנת תקך החל להדפיס גם סדר נויקן בברלין  
ונדפס ממנו טם סהרדין ומכות בשלימות ומטם שכועות לא נדפס רק מקצתו  
ושלשתן כלי שער בראש הספר. ולא זכה הרב לנצור קרבן העדה על כל הירושלמי  
כי ב"כ להודיש ניסן תקכ"ב צוה ה' המנוחה לחסדו ויגוע פתאום וישכב דוד עם אבותיו  
והעיר ברלין נבוכה.

ומכשירי הדישות נימים ההם כתבו על מות הרב הדברים האלה:

Berlin, den 6. April. (1762)

Vorgestern Abends verlor die hiesige Judenschaft ihren durch  
verschiedene Schriften und besonders durch seinen Commentarius  
über den hyrosolomitischen Talmud berühmten Ober-Stadt-

und Landrabbiner Rabby David Hirschel Fränkel. Er starb am Schlagflusse nach einer kurzen Krankheit im 55<sup>ten</sup> Jahre seines Alters und wird von seiner Nation betrauert.\*)

כותב הבשורה הזאת הפריז מעט על המדה, כי מלבד פירושו על הירושלמי ודברים קטנים הנדפסים בשמו בס' דברי שאול וכדומה לו בספרי אסופות והסכמות רבות בראש ספרים שונים לא נודע לנו מכתבי הרב מאומה. ואלה הדברים החקוקים על מצבתו:

„פה טמון בארץ איש הי אחרי מותו, גדול דורו, משוב נבון עם תלמיד בתורתו, מורינו ורבינו הגאון הגדול המפורסם, מ' דוד פרענקל, אור חכמים ומשועם, הרביץ תורה בתלמידים את פני האל, היה לראש ואב בית דין להוראה בישראל, פה עיר ברלין עיר מולדתו ועל כל אנפיה, פרייסן פארמן מרק בראנדיבורג וגלילותיה, ליהודים היה אורה לתורה ולתעודה, בחבור ספריו אשר קראם קרבן העדה, באר בהם סדרי מועד נשים נזיקים, בתלמוד הירושלמי דברים עתיקים. עוב את הארץ, פריץ בה פריץ, ביום י"ב ניסן תקכ"ב לפ"ק“.

וזה לשון הגאון רבינו יהונתן אייבשימיץ בהספרו על ר' דוד פרענקל שהספידו באלטונא ונדפס בערות דבש ח"ב דפוס וולצבאך דף ס': ה"ה „הרב הגאון מה"ו דוד אב"ד דק"ק ברלין, ואם כי לא הכרתיו מ"מ ספרו וחבורו על הירושלמי מעיד שהיה מתמיר על התורה וחבר מתוך יגיעה של תורה והוצק הן בשפתיו עכ"ל.

וה' ברך את הגאון ר' דוד ואשתו ריזלה בשני בנים ובת אחת. האחד הרב מהור"ר יואל וואלף הגולד ברלין ש"ק י"ה טבת תקיז ונשא את אידל בת ש"ב הגאון ר' יצחק יוסף תאומים אב"ד ברעסלויא ונתישב שם והוא אבי הגבירים הנודעים ר' דוד פרענקל ור' יונה פרענקל ומרת ניטל פולפערמאכער בברעסלויא. ונזכר ר' יואל וואלף לטובה בהקדמת ר' איצק בחור מליסא לשאלות דרב אהאי דפוס דיהרנפורט משנת תקמ"ו. ובנו השני של הגאון ר' דוד נולד לו כנראה ברעסויא כי לא נזכר בפנקס הנימולים בברלין ושמו כשם וקנו מאם יהודה ליב. וזה הרישום על מצבתו בברלין:

„פ"נ הרב הגדול המפורסם אשר מעורו לא מש מאהל של תורה מהור"ר יהודה ליב בן להרב המאה"ג הגאון המפורסם נ"י ע"ה ה"ה אב"ד דקהלתינו מו"ה דוד פרענקל בעל מחבר קרבן העדה על ירושלמי וצ"ל ורוח שבה לאלהים, ביום ד' ועפרו שב לארץ למחרתו ביום ה' י"א בחדש שבט תקס"ו ל' תנצב"ה.

\*) Berlinische Nachrichten von Staats und Gelehrten Sachen auf das Jahr 1762. Im Verlage der Haude und Spenerischen Buchhandlung. 41 Stück. Dienstag den 6. April 1762, S. 164.

ועל מצבת אשתו הקוקים דלתות האלו:

מְנַשִּׁים בַּאֵהַל תְּבַרְךָ זְכֹרָה.

בכו בכי העוברים הדרך ציון ואת המצבה, יולד דמעה עלי הטמונה פה ממקור קדש מהוצבה, לכת גדולים הקרי לב שמם על ספר הישר נקובה, דרימו קול יללה על כי בכקר ימיה לארץ היא שבה.

היא האשה המפורסמת מרת בילה בת נאון ישראל והדרו מהיו שמואל הילמן וצלל"ה אב"ד ור"מ דק"ק טו"ץ אשת הרבני מה"ו יהודא ליב נר"ו בן הנאון מהור"ד דוד וצלל"ה אב"ד דק"ק כדל"ץ אשר נפטרה בשם טוב ו' אדר ונקברה למחרתו ו' אדר תקמ"ד לפ"ק תנצב"ה.

בנו של ר' יהודא ליב פרענקל היה הנדיב המפורסם מהור"ד מיכל פרענקל בברלין הנפטר פה ה' שבט ת"ר, ועליו ועל אשתו ממשפחת ריו דברתי בארוכה במצבות הנספחות לספרי בקור חולים, מעבר יבן וס' החיים (ברלין תרכ"ז) צד 39 נומר 63—64. וחתנו של ר' מיכל היה כבוד יודיו הרופא כחצר המלך מהור"ד נתן ווינערסחיים כ"ץ נפטר פה בן פ"ט שנים ו' טבת תרט"א, במהור"ד אהרן אב"ד בבידינגען במהור"ד משה ווינערסחיים בעל ס' דרבני זהב על מס' שקלים.

בתו של הנאון ר' דוד פרענקל עדל נפטרה פה כ"א אייר תקס"ד והיתה אשת הרב ההר"ק מהור"ד איצק בר יאקב שפי"אר מפ"ס דמ"ץ בעל הדפוס בברלין שנפטר פה בלי ורע קיימא ו' שבט תקמ"ח.

ואלה שמות אחיו ואחותיו של הנאון ר' דוד אשר בפרטות עוד נדבר עליהם במקומותם.

(1) ר' אברהם פרענקל, אביו של ר' משה פרענקל בדעסויא בעל באר משה והאחרון היה אבי הדיורקטאר דוד פרענקל בדעסויא שהוציא ספרי השולמות לאור.

(2) ר' אליה פרענקל בברלין, המפורסם לתהלה, זקנו של הפראשעסאר עדוארד (אליה) נאנו בברלין.

(3) ר' בנימן פרענקל בפירטה ושם נקרא ר' בנימן ברלינר, ובתו היתה אמו של החכם ר' מאיר בר דינאל פירדא בדעסויא בעל פרפראות לחכמה ודאת שמים (ח"ב).

(4) ר' יוסף פרענקל, חתנו של הנאון ר' גרשון בר יחיאל פרענקל אב"ד בפפר"א וזקן אמה של מרת ארעלה"יד אשת ר' יום טוב ליפמן המכונה דאקטאר צונץ בברלין.

(5) ר' משה פרענקל. 817

(6) ר' שלמה פרענקל בהמבורג שהדפיס ספרי הרמב"ם ביעסניץ.

(7) עלקא אשת ר' פיטל בר חיים בר אפרים מהמבורג הוא המדובר מטנו למעלה צד 37—40.

(8) ריוול שהיתה אחרי מות בעלה הראשון ר' חיים יונה טמשפחת תאומים אשת הנאון ר' העשיל אב"ד ווילנא ונפטרה בברלין כ"ה אייר תקפ"ד.

### ה ע ר ו ת .

(1) ללד 36. שנת תס"ד—1704 הייתה שנת מולדתו של הרב פרענקל כפי קבלתי  
 וזקן אחד מנוספתחו. וזה נראה ממה שכתב הרב בהקדמתו לקרבן העדה שלא השיג אז  
 עוד (דהיינו תק"ג—1742) שנת הארבעים לימי חייו. אמנם ממה שכתבו עליו (למעלה  
 לד 58) מנצרי פטירתו בשנת 1762 שנפטר בשנת כ"ה ממולדתו, נולד אם כן בזמן  
 מאוחר משנת תס"ד.

(2) סס. שנפטר, טעות הדפוס הוא ל"ל שנפטרה והכוונה על ריזלה אשת ר' דוד.

(3) סס. שנת תקל"ג, טעות הדפוס הוא ו"ל תק"ב.

(4) ללד 39. ביאת ר' דוד פרענקל ומדעסויז לברלין אין ספק שהייתה או קודם  
 יציאת שנת תק"ג או בדצב הראשונה משנת תק"ד דהיינו קודם גמר שנת 1743 למספרם  
 כפי עדות תלמידו ומענדעלסזאהן שכתב\*) שאחרי נסיעת רבו בשנת 1743 ומדעסויז  
 לברלין, באותה שנה עלמה ילא גם הוא אחרי מועיר מולדתו ברלינה. גם ר' חילק אייכל  
 בתולדות בן מנחם לד ח' כתב כמו כן שנת תק"ג. וטעות הוא בכך הראשון מכתבי  
 מענדעלסזאהן לד 8 שכתב נכדו שם שגא זקנו בשנת 1742 לעיר הצירה, וכן טעה הס'  
 צדק בתולדות רמ"ד שכתב בכרך IX ללד 28 צביצליאטעק דער דייטשען נאטיאנאלליטע-  
 ראטור שגא רמ"ד 1745 לברלין.

(5) ללד 55, 56. ר' חיים מוזן ומפוזנא מדברתי עליו בארכיב בספרי עמודי  
 העבודה לד 308—309 שנפטר בשנת תנ"ד חי'ו ר' חיים זר לזי הירש ומפוזנא שהדפיס  
 באמסטרדם בשנת תנ"ג קצרו קס חיים כי לא נזכרה שם בשער ובסכמות מוזן, ומוזן  
 מזה חותם צעל קס חיים הקדמתו חיים צלא"ח הכ"ר לזי שלי"ט מוק"ק פוזנא לפרט  
 חבנה חומות ירושלים, ולפי זה מי עוד אצו בשנת תנ"ג, ואין יתכן לאמר שר' לזי הירש  
 הסייען והדיין מפוזנא שהדפיס בשנת תס"ט פ' אור הישר יהיה זנו של ר' חיים צעל קס  
 חיים ונקרא על שם זקנו מאז ר' לזי הירש שמי עוד תנ"ג? והנכון ששתי חיים הם מפוזנא.

### (1) ר' אהרן מגזע צבי.

בשנת תקכ"ג בעשרים לחודש כסלו התאספו ראשי העדה והסכימו שבתוך  
 ארבעה שבועות יבורר ראש בית דין לקהלתנו ולהעמידו בענין פרנסתו על מצב  
 טוב הנאה לו ולתת לו מדי שבת בשבתו מקופת הקהל כל השכירות שהיתה  
 קצובה עד הנה לאבות הבית דין דהיינו הגאונים מהור"ר מיכל ומהור"ר יושע  
 ומהור"ר דוד פרענקל זצ"ל, אולם לענין הלוקת הכבוד התנו בפירוש שלא יהיה  
 להראש בית דין אשר יבחרו הלק ונחלה בהכבוד הראוי לאב בית דין דהיינו  
 שלא יקראו אותו בעלותו לס"ת בשם מורי מוריני ושלא יעמוד בבית הכנסת  
 במקום המיוחד להאב בית דין. מהתנאים האלה הכתובים בהדיא בפנקס הקהל  
 (דף קמ"ז א') ונשנו עוד הפעם עם ענינים אחרים שם (דף קס"א ב'), נראה ברור  
 כוונתם או לקבל הוי"ן מהראש ב"ד גם הכס אחר לרב אב בית דין, אכן

(\*) גמזאמועלטע שריפטען ומענדעלסזאהל'ס כרך ה' לד 526.

כוונתם הרצויה לא עלתה בידם רק אחרי אשר עברו עוד כמעט עשר שנים, ובחורף תקב"ג קבלו עליהם לראש בית דין את הרב ר' אהרן מנוע צבי הוטר מנוע היחישי שן ויקר הנודע בישראל כמה מאות שנים לשם ולהחלה (ראה למטה בהערה 1 צד 63). אביו של הרב הזה היה הרב הגדול מהור"ד משה בהרב הגאון מהור"ד אהרן מנוע צבי אב"ד בלוגשיץ והתן הגאון הרב השי"ך. מקורות נעוריו של ר' אהרן בר משה לא נודע לנו רק שהיה חתנו של הרבני מהור"ד בנימין פרענקל הלוי בנלונא והיה אב"ד בדעסויא ומשם נתקבל בשנת תקב"ג לראש ב"ד לברלין. בשבתו פה מעט, זה ירחים אחרים, כרת פרידריך הגדול ברית השלום החובעטסבורג עם אוכטריאה, ועל המאורע הו נשמע במהנה העברים: "דרוש על השלום", הנדרש בבית הכנסת דק"ק ברלין יע"א ביום שבת קדוש בחדש מרבין בשמחה הוא חדש אדר במ"ד בו שנת תקב"ג לפ"ק מהרב הגדול המפורסם החריף והבקי במהור"ד אהרן בן מהור"ד משה זצ"ל שהיה ראש בית דין דק"ק הג"ל. — הדרוש הזה נדפס מיוחד בעת ההיא, אך לרוב יקרו ונועם מליצתו תרביסותיו בעלי המאספים עוד הפעם במאסף תקב"ט חדש תשרי מצד י"ד ואילך. ורבינו משה בר מנחם העתיק אותה ללשון אישנוי ונדפסה על שם ר' אהרן בר משה ועל השער הדפים המעתיק: Aron Mosesohn's Friedenspredigt in der Synagoge zu Berlin A. 523 (1763) Berlin Nicolai. 8. ודרשה זו נדפסה אחרי כן עברית ואשכנזית ביהד על ידי Hartog Leo, הוא ר' הירש בר אריה ליב הנזכר למעלה (צד 56—57). ובכתבי מענדעלסואהן הנדפסים בלייפציג אצל בראקרויז כרך VI צד 106—107 נדפסה הדרשה זו על השלום בשם Friedenspredigt עוד הפעם בלשון אישנוי לבד כפי אשר יצאה מעטו של בן מנחם. וע' בכתבי מענדעלסואהן כרך V צד 223 הערה 15 לאגרת מענדעלסואהן הנדפס שם כצד 173. ובאוצרות חיים צד 270 נוממער 4459 נרשם: "שיר שלום ברלין תקב"ג Q" ולא יותר ובידי היו ב' עקסמפלארע משיד הזה וכוללים שירים לכבוד היום ההוא, 15 פעברואר 1763, שבו נכרת ברית השלום כשירת הוכרעטסבורג. ושירו קדוש האלה נוסדו מהארטאג לעא (ר' הירש בר אריה ליב ליבשיטיץ הג"ל) כמפורש שם ונעתקים ללשון אישנוי, ואם גם לא פורש שהועתקו מכך מנחם אין ספק שגם העתקה זו מעשה ידיו להתפאר והעלים שמו כמו שעשה בישאר הכורזי הקטנים שכתב בשביל היהודים, וראוים היו העתקות הללו לספחם לכתבי מענדעלסואהן, אולם המוציאים ספריו לאור בו' כרכים לא ידעו ממנו דבר. וכשמיל השרחות הרבות שהעמיס בן מנחם על שכתו בכל פעם שישירו בבית הכנסת לכבוד פרידריך II שירים כאלו להעתקן לאשכנזית נתרצו ראשי העדה להודות לו בשנת 1763 במכתביהם הנדפסים למטה. ע"י למטה בהערה 2 צד 64.

בשנת תקב"ז הדפים ר' אהרן ספר הארוך משי"ך היא על טור וי"ד לכבוד וקנו ר' יעבתי בן והוסף עליו הערות מדיליה וקראן מנחת אהרן. ובחקירתו אומר יתן: "מנחה קטנה אשר הבאתי ליודעי בינה, ולא אמרתי קבלו דעתו. וכמה דברים הוצעתו לפני לומדים מופלגים דקלהינו ושאר לומדים העוברים ושבים, ותל ישרו ובעיניהם טובים. וגם בחורף העבר היה אתי במהוצתי אביו הרב המופלג הישיש מהיו משה נרו והקרבתי אליו מנתתי וישמע משה וייטב בעיניו. עוד זאת

אודיע שאנפו עלי מדרות רבות מלאכת עבודת הקדש הן מחמת תלמידים המבקשים תפקידם, בשיעורים כסדרן תמידים ולהיות עומד על הפקודים, לנהל צאן קדשים, קהל עדת ישראל, עיר מלאה חכמים וסופרים ואבירים כבירים, קהלה המפוארה, ברלין המעטירה, אך לכבוד אבי זקני הגאון המחבר למען יפוצו הוצה מעינותיו, ורבים ילכו לאורו . . . מכל עסקי פניתי ויגיעה רבה ינעתי, אני ובני הנחמדים המופלאים, המה התמידו לעמוד על הפקודים. ולילה כיום יאיר להם להגות באמרי שפר ולהעתיק מלין מעל ספר ה"ה הרבני המופלא מה"ו אליעזר נר"ו, ובני הבחור המופלג השנון יניק וחכים הר"ר מאיר יצ"ו. ואולם אחיהם הגדול מהם התורני השנון מהור"ר ליב נר"ו . . . לא היה עמי במהיצתי. ואמנם ספר הלז כמסו היה באוצרותי זה עשר שנים, ובשבתי על כס הוראה בק"ק דעסויא לא הייתי מן הוריון ומקדימין, להיות ששנים היו שלא כסדרן מחמת רעש תרועת מלחמה כנודע".

הספר הזה שנשלם בדפוס של ר' איצק שפייאד בברלין בחדש סיון תקכ"ו מצא הן בעיני חכמי דורו הרבנים ר' שלמה דוב בער אב"ד גלוגא (בהסכמתו כ' אדר ב' תקכ"ו) שמכנהו שאר בשרו, ור' יוסף שטיינהרט אב"ד בפוורדא (בהסכמתו י"ב ניסן תקכ"ו) שמכנהו "הרב הגאון המוסמך", ור' שאול אב"ד אמסטרדם בהסכמתו מכ"ז אדר ב' תקכ"ו שכתב לו: "מאו ידעתיו בשם בהמצאו עמי בבית אחי הגאון נר"ו בק"ק גלוגא רבתי (הכונה על ר' צבי הירש שהיה אהר ר' אהרן אב"ד בברלין) מדי עברי דרך שם ונדברנו יחד בכמה הלכתא גבורתא ומילי מעליותא וראיתי את תקפו ואילו של אהרן בגבורה של תורה כי רב הוא". — ובשו"ת ר' חיים כהן ראפפורט (לעמבערג 1861) אב"ד לבוב בחלק אבן העזר סי' ל"ב תשובה בענין עגונה שהשיב ר' חיים בשנת תקכ"ג לשאלת רב אהר שכתב עליה המוציא לאור ספר הזה שאינו יודע מי הוא השואל. ולדעתי השואל היה ר' אהרן בר משה מגזע צבי שלפנינו כי מתוך כותלי התשובה ניכר שאירע המעשה סמוך לברלין בשנת תקכ"ב בשעת מלחמת פרידריך השני.

כתשעה שנים ישב ר' אהרן מגזע צבי על כסא רבנותו בברלין בתואר ראש בית דין ושמו גדול בישראל ויקבלוהו בק"ק שוואבאך לרב אב"ד שם ועל מדינת אנשבאך. וקורם נסיעתו מברלין התם שמו בצירוף פרנסי קהלתינו ביום א' דחז"ה פסח תקל"א על ביטול תקנות דמתא לטובת רבינו משה מדעסויא (ע' למטה בהערה 2 צד 64. ונמצא לו הסכמה בס' דרבנוי זהב וחתמתו שם: "הכותב פה שוואבאך לסדר ולפרט את זהב בסופה לפ"ק. הקטן אהרן בהרבני מהור"ר משה זצ"ל הופ"ק שוואבאך ומדינת אנשבאך יע"א". — ולפי זה היה עוד בחיים בשנת תק"מ. ובשנת תקל"ט הסכים ר' אהרן בהרפסת ס' כל בו שנגמר הרפסתו בפוורדא תקמ"ב, והמרפסים כתבו על הסכמתו: "הסכמת הגאון מהור"ר אהרן זצ"ל שהיה אב"ד ור"מ דק"ק שוואבאך ומדינת אנשבאך". ולפי זה נפטר הרב בין שנת תק"מ—לתקמ"ב. וכפי המובא מהחכם העגלע בקורות היהודים בדוכסית אנשבאך צד 125 נפטר ר' אהרן בשנת תק"מ, ומלא אחריו ר' ליב לעמבערג (לבוב) משנת תק"מ—תקנ"ב.

### הערות.

(1) ל"ד 61. ששם צבי השתמשו בו קדמוניו ששתי פנים: (1) הוא כתיב לאיש חסיד ונאמן לאלוהיו והוא ראשי תיבות של צדיק באמונתו ימיא (תבוקק צ' ד') ונחנה זה נהוג יותר משש מאות שנים. יעויין לונץ לור געשיכטע אונד ליטעראטור ל"ד 363 ול"ד 364, ובהערה d, המוזכר 1861 ל"ד 125 נימנער 3. (2) הוא לין למשפחה ועל הרוב ממוצא עם "איש" (איש ל"ני) או "משפחה" (משפחה ל"ני) או עם "גזע" (גזע ל"ני). ור' אהרן שלפנינו חתם עלמו וגזע ל"ני, דהיינו משפחה ר' נפתלי הירץ טריווט צר אליעזר שהיה ש"ץ ואב"ד צ"פ דמיין ונפטר שם ב'ן של"א — שני"ו (1581 — 1506) והוא הממנה פירוש ע"פ הקבלה על התפלות מכל השנה הנדפס צטיהנגן ש"ך (1560). ור' הירץ טריווט הוא אבן המשפחה טריבס, טרעפעט, דרייפוס צאשכנז ולרפת והוא גם אבן משפחה ל"ני, כי אחד מזניו נתישב בצולין ועזב שם טריווט שהוא זר צמדינה זו וכנה שם משפחתו צבי שהוא העתקת שם הירש הנדקף לשם הירץ לזכרון שם אביו ר' הירץ טריווט. ור' יעקב קאפל הלוי אמר על עלמו בשער קצרו מטעמי מגדני יעקב (אמו"ד תע"ג) שהוא בגזע צבי שהיה זנבני צניהם של הגאון הגדול המפורסם מהור"ר הירץ טריבס שהיה אב"ד צק"ק ש"פ דמיין, כמוצא ציהרציקער פיר ד"א יידישע געשיכטע I ל"ד 87 — 122 ונפטר ל"ד 117, 121 צמאמר הרב החכם צרילל על משפחה ר' הירץ טריווט. ואני אנוא אפריו גזה ואמלא את דבריו וארשים פה המכונים הידועים לי ממשפחה ומגזע צבי ואלה הם: צב' חג פסק על סדורו של פסק (שאך חלק נומנו צידי מרק א' — ט"ז) מר' יעקב צר יוסף קילינגן מטערים שהדפסם קצרו בקראקא על ידי ר' יצחק צר אהרן מפרויסטיץ צגנת שני"ו, ומלאה הסכמה כמוצא כ"ז ניבן שני"ו (1590) צפונא מר' מרדכי יפה וצית דעיו: ר' צנימן צר אליעזר צבי מלוטשיץ ור' שמואל צר יוסף צבי; וצגנת תי"ב נדפס צא"ד ס' נחלא יעקב צהסכמה ר' חיים צר שמואל איש צבי רב צקרעמעניץ צגנת ת"ח (1648) וצהסכמה ר' יעקב צר שמואל איש צבי רב צפונא, וכנראה הם שני אחים וצני ר' שמואל צר יוסף צבי הנזכר. ומר' חיים איש צבי ה"ל חתומה גם הסכמה צטור ש"ע יו"ד הנדפס צפראג ת"ד (1694) צגנתה מועיקרא למדפים הראשון קצר הזה והמדפים הטוש"ע צגנת ת"ד צפראג העתיק אותה משם לדפוס החדש. — צגנת ת"ד היה אב"ד צהוראלא הרב המוכים יוס' ד' טבת שנה ה"ל על ס' מגדול דוד (אמו"ד ת"מ) ומחם שמו שם: ומשה צהקדוש חסיד מו"ה אצרהס זלל"ה ה"ד בגזע צבי. ור' משה הזה היה חתן ר' צנימן מירלס מצרלין אשר השיא צמו נחמה לו לאשה והיה לפי זה דודו של ר' דוד צרענקל האב"ד צצרלין צר' הירש צר צנימן מירלס — ניימרק — צרענקל. וצגנת תקל"ו נדפס מר' משה שלפנינו צצרלין קצר תפארת למשה, ומנומתו ומנומת אשתו נחמה צהוראלא ומלצותיהם צלי פרטי עת פטירתם צעיר גבורים (ווילנא תר"מ) ל"ד 43. — וצגנת חס"א נדפס צפראג א התחומא f. ועוד שם צגנת חס"ב כלימות לר' נפתלי הכהן צר יצחק צהולאית ר' יוסף יוזל בגזע צבי וגיבור ר' מענדל ממשפחה קראכנאל. — וצגנת תקי"ז נדפס פה צרלין ס' חק יעקב והמוילא לאור חתם שמו שם: "יהושע שפירא מטיקטיין צר ל"ני הירש נכד להגאון מהור"ר נפתלי הירץ בגזע צבי. — וצגנת תקמ"ג ט"ו אייר הסכים האב"ד דק"ק זלאטשוב על ס' תנא דצי אליהו רצא חוטא דפוס זלאקויא וצגנת תקכ"ה או תקנ"ח (ומלאה הסכמה זו צבוק ח"ב דק ל"ח א') ומתינתו שם: "ישכר רוב בגזע צבי מונה צק"ק זלאטשוב". ואין קסק שהוא עלמו ר' ישראל צער בגזע צבי צק"ק זלאטשוב.

המסכים עם רבנים אחרים בשנת תקמ"ז על ס' השרשים של ר' חילק סטנאב. ואולי טעות הוא ו"ל ישכר בער זמקום ישראל צבר. והרצ הזה נכע לארץ ישראל ככתוב ומועל הסכמתו לתנא דבי אליהו ונפטר בלפת (חבת ירושלים דף י', ב. ע"ו, ח') והוא צעל ספר בת עיני על גפ"ת וס' מנשר לדק על החורה. — ונדע עוד: ר' אהרן משה מזכאל מגזע צבי שהלך אחרי שנת תקע"ו לירושלים (שערי ירושלים דף כ' מר' משה רישר לזכר 1869). — ונסיים זר' משה רייכמן מגזע צבי אב"ד זנאוועטאניץ צעל ס' ארץ חמדה על זכרת הסהנין הכדפס זלזכר תרכ"א.

גם בקהלתנו זכרין ילא חוטר מוגזע זני והוא ר' שלמה צבי זר אברהם אבריל ניימארק, שבא זין מגורשי אייזענשטעט זאונגאחן לזכרין ונפטר פה ו' כסלו תל"א ואשתו מרת ליבש בת ר' יידל מאייזענשטעט נפטרה פה בשנת ת"ס. ור' שלמה היה זקנו מהנגיד ר' יעקב זני זר משה המזונה Jacob Moses, פרנס ומנהיג בקהלתנו והודינה, איש גדול ליהודים, שזעל בהשתדלותו גזרות ומחשבות רעות של שונאי ישראל. נולד בזכרין י"ב שבט תפ"ד וזאתו יום עלמו בשנת תקס"ב הלך לעולמו. ומזני זניו הם הבזירים Louis Bamberger ואחיו Jacob Bamberger.

הנגיד הזה הוא המוספר ומנוני זעליות אליהו זל 60 מדפוס שטעטיץ שנתארז הגאון ר' אליה מווילנא זכינו (הייליגע גייקעטערלעכע No. 44), ואם אמת זכפור הזה, על כל פנים נתערב זו זכר שקר, דהיינו שבא גם חכם אחד מחכמי האוניברסיטעט זכרין לזכרו, כי האוניברסיטעט של זכרין נוסדה איזה שנים אחרי מות ר' יעקב זני.

(2) לזל 61. שני מחכמים מלאחי זכנקס הקהל לזכות ר' משה מדעסויא, זה לשון הראשון זכנקס הקהל דף קמ"ח, ח':

„בהתאסף ראשי עם, באמרם חזו מפעלות תמים דעים, המושיע תשועת עולמים, אשר הרם כבוד הוד מלכינו, ושם שלום בארצנו, מדוע אנהנו מחשים, לכו נרננה ברכות הלולים, כבדו את ה' באורים, בשירים ונוגנים, ועתה כי הקיפו ימי המעשה, מכל אשר לכבודו נעשה, ובאו ימי השילום והגמול, לשלם איש מעשהו בו עמל, הן היום הקריבו חשבונות רבו כמו רבו, שרים כחוללים חורשים ובונים, הפורשים עלי נבל, ורקמות אשר למלך הובל, וימצא כתוב דברי בעלי השיר, המאסף במאמרים כשמחת בקציר, נוהן פרוו בעטו אמרי נועם, וכי תאוה הוא לעינים, כולו מחמדים, ארונה בחרוזים. ולאיש אשר אלה לו, מה נעשה יקר לעמלו? הוא אסף בחפזו הדרשות והשירים, כמו עתה כמו לפנים, להעתיקם אל עם כלשונו. את שאהבה נפשנו מצאנו, ה"ה

הרבני השלם חכם הכולל בכל דרכיו משכיל מ"ו משה דעסא וברין שיטול שכרו שכר **שמחה**. נאה נאה דורש לעמו עם ועם כלשונו לשון מדברת גדולות, ולהתרפס ברצי כסף לא הכסף, בכך עלתה בהסכמת אלופי פו"מ קהלתנו זאת תהיה למשה למנה, יתר שאת מכל יושבי קהלתנו, נקי יהיה לביתו, חפשי מכל הנתנות והמסים כל ימי שבתו פה קהלתנו, הלא מצער היא ותחי נפשו.

דברי הבאים על החתום, ברלין ז"ך ניסן תקכ"ג לפ"ק.  
 הק' פייטל ברלין. — דינאל בערלין. — משה סג"ל בזמברג. — יוסף האלענדר. — יודא וויצנהויזן מבערלין. — מאיר המבורגר דשערי. — בער פאל סג"ל. — זלמן הילדסהיים. — אפרים ברי"מ. — יוסף ברי"מ.

שית ה



מכתב השני כחזו צמקס הקבל דף קע"ח, א':  
 באסיפת ה'ה האלופים קציני פויט בצירוף אלופי ט"ו אנשים יצ"ו ובראשם  
 כבוד הרב המאה"ג המפורסם ראב"ד דקהלתנו נר"ו נמנו וגמרו והתירו את ה'ה  
 הרבני החכם השלם מו"ה משה דעסא נר"ו  
 מקהלתנו למנותו לפרנס או לטובי ועקור אם יבחרו אותו לכך אלופי כשרי  
 הקהל, אע"פ שזה נגד תקנות הקהלה, מ"ט נגד גברא רבא דהותיה נכתלו התקנות,  
 ודברים האלה יכתבו בספר הקהל לזכרון עולם. — — — — —  
 בערלין יום א' דח'ה של פסח תקל"א לפ"ק.

הקי אהרן ראב"ד פה ק"ק ברלין יע"א.  
 הקי פיישל ברלין. — דניאל ברלין. — נפתלי הירש בר דוד ז"ל. — אנרהם  
 במו"ה חיים זצ"ל מנויאן. — הקי יעקב צבי. — הקי נתן במ"ו ז"ל. — דוד ברוק. —  
 זאב וואלף ברמה"ש ז"ל. — משה בריש געבר. — יוסף בריש. — אייזק דעסווא.  
 — משה רינטל. — הקי יואל נויאן. — הקי בנימן פרענקל. — הקי ראובן בריש צילין. —  
 צמלך השני מכתבי מענדעלסזאן ז"ל 398—400 מדפס טיר צלזין אשכנז לנד  
 המנוח: להנקליעד דער יודענשאפט וכו'. ונאמר עליו ששפסוף הזה חזרו וזקוקות  
 היסודים צצל"ן II ל' 130 איינר עליו גייער זה לשונו:

»Auch das »Danklied der Judenschaft bei Entbindung der  
 Prinzessin von Preussen« a. a. O. S. 398 - 400 zum 9. Mai 1767, ein  
 Responsorium zwischen Vorsänger und Gemeinde, erhebt sich über  
 das Niveau gewöhnlicher Gelegenheitsgedichte. Dem Thronerben  
 ruft der Dichter zu: »Tritt in Friederichs Spuren! Sei weise,  
 so wie er! Liebe so sein Volk! Beschütze so die Unschuld, und  
 weide mein verlorenes Schaf, Mein Jsrael, mit dem Stab gelinde!«  
 Es ist mir übrigens nicht bekannt, ob diese Fassung Original  
 oder Uebersetzung aus dem Hebräisken ist.«

ולי הכיחז אין פסק כלל ששיר אשכנזי הוא חזי אריגינאל כי אם הפקס מענדעלס-  
 זאן כשאר שירי קדש שפתיק מעברות לאשכנזי. כי מדפס השיר הזה בשנת 1767  
 צלזין עברית צימד עם לשון אשכנז על פאליאגראפן, וכל המאמר אשר הפזיק גייער-  
 נאלא גם צטיר העברי כאשר יראם קורא לועזי. ומכתבי מענדעלסזאן צמלך השני ל' 398  
 — 400 מדפס השיר הזה במסרון לאשו וסיפ. וזה המאמר בשער צעברות ואשכנזי  
 כלשונו ומכתבו:

**Danklied**

der Judenschaft zu Berlin wegen Ihrer  
 Königl. Hoheit glücklicher Entbindung  
 von einer Prinzessin, gefeyert 10. Ijar  
 527 (den 9. May 1767).

Nach dem verrichteten gewöhnlichen  
 Gottesdienst, hielt der Oberrabbiner  
 eine Anrede an die Gemeinde, von  
 der Pflicht der Unterthanen an dem  
 Schicksale der Landesherrschaft theil-  
 zunehmen und dem Allerheiligsten für

שיר מזמור לתודרה לקהל ברלין יע"א,  
 על דבר הגבירה הנישאה הפרניצעסין מן  
 פרייסין שהצליחה וילדה פרינצעסין, הושר  
 ביום ש"ק י"ד לחודש אייר תקמ"ז.  
 ויהי ככלות להתפלל ולעבוד עבודה ה'  
 ככתוב עמד אדמ"ו וקרא באוני העם ודבר  
 אל כל העדה את משפט המלך ואת משפט  
 העם החוסים בצלו, לכנוע לבכם אליו  
 ולהשוב מהשבות על כל הנעשה עמו

die Wohlthaten, die er dem Regenten erzeugt mit Inbrunst zu danken. Sodann wurde folgendes Danklied abgesungen und nach dem darauf folgenden Gebethe mit Ablesung einiger Psalmen der Beschluss gemacht. Tages darauf wurden von den Vorstehern der Synagoge zum Besten der Armuth der hiesigen Stadt, freiwillige Beysteuern gesammelt. Nach Allergnädigsten Befehl soll das Gebeth alle Sonnabend nach der gewöhnlichen Vorbitte: „Der Du Hülfe giebst den Königen u. s. w.“ abgesungen werden.

ולהודות לה' בשמחה על כל החסדים והטובות שנמל למושל הארץ.

ככלותו לדבר כבירים האלה הושר השיר הזה והתפללו התפלה הזאת, ואחר הרנה והתפלה שרו מזמורים וממחרת הלכו ראשי העדה וקבלו מיד איש ואיש את נדבת לבו לתת חלק לעניי ואכיוני העם. וכמצוה עלינו מאדמר"ה תהיה לנו לחוק מן היום הזה והלאה לחנן את התפלה הזאת בכל ש"ק לפני התפלה הנותן וכו'.

מאחורי הסער הנעתק פה צשליעותו נדפס הסיר הזה נלסון הקדש ונאותו הלך עלמו נדכס מוולו העתקתו לאשכנזית נגיפן שלסן. ונהיות שכתני מענדעלסזאסן מניין לרוב, משכנו ידינו להדפיס פה גם העתקת מענדעלסזאסן הנמלאת כאמור למעלה נכתני דפוס לייכניג לז 398—400 מכרך 6. זה לסון הסיר צענזית:

קבל:

עברו את י"י בשמחה בואו לפניו ברננה, דעו כי י"י הוא האלהים הודו לו ברכו שמו, כי טוב י"י כי לעולם חסדו, ועד דור ודור אמונתו.

סזן:

כמוצא השמש ותקופתו בשמים, כדמעת יראים, כשפוך לבם כמים, כשמן הטוב יורד על ציץ מצה אהרן, כאנלי טל יורדים על הר חרמון, כן תפארת עטרת מלוכה, בראש מושל בצדק ממלכה. ימיו ספרת, אתה י"י מעולם, ולכלם כנפך ספיר ויהלום, צמדת מעשה הצדקה עמו, לעשות משפט דבר יום ביומו, צדק ומשפט עוטרים כסאו, אמת ואמונה חוסות בצלו.

קבל:

כל היום לויי הודו, כי טוב הוא, כי לעולם חסדו, ועד דור ודור אמונתו.

סזן:

כשושנה נוזלת נופת בשמיה, ותחתיה נצה מעין מור בחגויה, כתום ונקיון בחיק תושיה, כן הילדה ידירה בחיק החוללה,

בשרו לשבט עשה היל הנירו על שפת אקר  
 המליטה וילדה, המליטה וילדה,  
 הפרינצעססין אולריקה אהובה יידרה,  
 ילדה חמדת המלכים כתבניתה.  
 ולתקופת הימים עת הזמיר יניע,  
 ונעימת קול התור בארצינו ישמע,  
 תוליד פלא המלכים כתבניתו.

קסל:

עבדו את יי' בשמחה בואו לפני ברננה,  
 רעו כי יי' הוא אלהים הודו לו ברכו שמו,  
 כי טוב יי' כי לעולם חסדו,  
 ועד דור ודור אמינותו.

### Gebeth.

Wir knien vor deinem Throne Jehova!  
 Gott unser Väter! und danken Dir  
 mit inbrünstiger Seele für die Gnade,  
 die Du unserm Landesherrn und seinem  
 Königlichen Hause erzeugst. Du hast  
 ihm mit Weisheit ausgeschmückt, Du  
 hast ihm Heldenruhm verliehen, und  
 mit Frieden sein Haupt gekrönt. O,  
 lass ihm noch lange Jahre dein Eben-  
 bild auf Erden, ein Wohlthäter Deiner  
 Geschöpfe sein. Erhalte den theueren  
 Erben des Königs, der allein würdig  
 ist, ihm nachzuzahlen, nach ihm ein  
 Hirte Deines Volkes zu seyn. Segne  
 seine Liebe, die fromme Gebälerin, die  
 Hoffnung des Reichs und nim (m)  
 ihre holdselige Frucht in deinen Schutz.  
 Bey Dir ist die Quelle des Lebens; sey  
 ihr Hüter, ihr Schatten, dass ihr am  
 Tage die Sonne nicht schade noch der  
 kühle Mond bey der Nacht. Verleihe  
 deinen Frieden dem gesammten Königl.  
 Hause, breite deine Güte über sie und  
 gib ihnen von den reichen Gütern deines  
 Hauses die Fülle. Lass die Gerechten das  
 Land erben und ewiglich darin wohnen.  
 Herr Zeaboth! erhöre unser Flehen, lass  
 den Ueberrest von Jsrael in dem  
 Schatten des Thrones im Frieden deinen  
 heiligen Namen preisen, Amen.

ה' דסין אקסאף,

צוחקת בנעימה והאם מהפללה,  
 אלי, אלי מושיעי מחילים וצירים,  
 הנני והבא לי זרע גברים,  
 ראויים לשבת על כס פירודיך.  
 וכטל בקר על דוראי השדה,  
 כן דמעת הנכורה משבחה ומודה,  
 תטופנה על להי ילדה יידרה.

קסל:

ישו ברוכי יי' רעו כי יי' הוא האלהים,  
 כי לעולם חסדו ועד דור ודור אמינותו.

מזן:

חושו עופו על כנפי רוח התנשאו אבר,  
 תפלה.

יי' אלהי אבותינו. נכרעה נברכה לפני  
 כסא כבודך ונודה לך בלב שלם ובנפש  
 הפצה על החסד אשר אתה עושה עם  
 אבי ארצנו ובית ממלכתו. עדית עליו  
 עדי החכמה נתת לו שם תפארת בנכורים,  
 עולם לא ישמד ולא יכרת וראשו עטרת  
 בשלום. יהיה, אשרהו אשר הפעיק ישלים.  
 עושה טוב לבריותיך עוד שנים רבות  
 בקרב הארץ ובימיך תסעיד את היורש  
 עצר היקר אשר לו לבדו נאה לעשות  
 כמעשהו להיות רועה עמך אחריו. בך  
 נא אהובתו החסידה צפירת הממלכה וקה  
 בכורה אשר נעמה מאוד בסתריך, עמך  
 מקור חיים, היה שומרה, היה צלה,  
 יומם השמש לא יככה וירח בלילה. נטה  
 ננהר שלומך על כל בית הממלכה ותכון  
 טובחך עליהם, השביעם מטוב ביתך  
 ושפעת ערניך השקימו. צדיקים ירשו  
 ארץ לעולם ישכנו בה. אלהים צבאות  
 שמע תפלתינו, ושארית ישראל (עד  
 עת בוא דברך) יהללו את שם קדשך,  
 הבינם ויצרו תורתך בצל כסא הממלכה  
 בשלום, אמן.

ופה המקום להזכיר גם שיר אחר  
 הנרפס בלשון עבר ומועתק לאשכנזית  
 ובשער חסר מקום וזמן הדפוס (שהוא לדעת ברלין תקל"ט) וכולל ה' דסין אקסאף,

ורושמי הספרים לא ידעו ממנו דבר ולא נרשם מציאותו גם באוצר הספרים מבן יעקב. בצד הראשון מרף א' נדפס שער השיר בעברית ואשכנזית וזה תארו:  
„שיר השלום, שרו עדת ישראל בעיר ברלין יע"א בחג השבועות שנת תקל"ט לפ"ק".

»Friedenslied der Judengemeine zu Berlin, gesungen am ersten Tage des Wochenfestes im Jahre 5539 (am Pfingstfeste 1779)«.

לא בראש השיר ולא בסופו מוזכר המאורע אשר עליו נוסד, ואין ספק שנוסד על השלום הנעשה בטעשען ב"ג לחודש מייא 1779 והזכרה הכשורה הזאת בפומבי בברלין בשבת ב' דשבועות תקל"ט — 22 מייא 1779. והיהודים קדמו להזיג הנ ברית השלום הזה בערב שבת א' דשבועות — כ"א מייא 1779. וההשערה קרובה ששיר העברי הוא מעשי ידי ר' נפתלי הירץ וויזל שהתנורר או בברלין וההעתקה האשכנזית הנדפסה בנופן שלהן העומדת למול העברי, אפשר שהיא מהפלוסוף מענדלעסזאהן כי רוח מליצתם מרחפת על פני השיר בשתי לשונותיו.

(4) ללד 61. זענין סס לזי כתנתי למעלה זסס הס' זרילל זסערס 1 לז 63—64  
זסס צבי זרדף לזס הירץ. וזדין עזנו וזללתי לו קיזע זסז"ס זגזיזס זזרז"ס ק"י יע"ו.  
כ"ח. ל' זזסזזת זן זס"ח זסזחס עלזנו: „זשזיאל צבי הזכזזס הירץ". וזנו של ר' היזץ הזז הגזון ר' הזיזס יזודס לזז אב"ד זריסק וקרלזקא קרז אח זנו זסס אזיז: „זשזואל היזץ" וזנו ר' זחזון אב"ד זזלזזשע גס הזז זחס עלזנו זססזכזס על סזר זריז שלזס זר' זסזח זר פילזט (פזד"א זע"ח): זחזון זסגזון זר"ס זשזואל צבי הירץ זר"ו. ולפי זז סס לזי זסס זסזלי שזוז כזוי להיזס וגס להיזץ. — ולזסזניזס זנזני למעלה זלד 63—64 למזסזת לזי אזסיף עזד: ר' ילזק זיזזן זר ישראל זנזע לזי זרזגלזזז זעל זנזח זדזש (אלעזקסיזץ תקל"ד). ור' אהרן זשזס זנזע לזי זנזדס זנזני לזוזס זעסערזלזזויץ זר"ח (לזלר זספזיס זנזן יעקב לז 339 ולז 507). וקזיס זשזיזס הזז ר' אלעזר זר יוסף זלז"ס הזיס לזי זחזוס זגזזזז עזדז לפזי ז"ד זעעלזז זיזס א' ט"ז זשון זע"ז (1611) זסזזזת זס"ח קיזון ס"ו וזולי הזז אחי ר' שזואל זר יוסף לזי הזזכר למעלה.  
(5) ללד 62. זני זני ר' אהרן הזזכזיס, הזחד ר' זזזזי הזז זעל סזר זסזזת זשזס (זרלין זקמ"ז f.) וקזרו זגלוגז וזשס זסלז לז הזעק זלזזתו זז לזשזס: „ו' זעזת זקס"ט ל' זעזר הזזזר הגזול זר"ס זזזזי זזזזי ז"ל אב"ד זק"ק עזזון זגזזון זר"ס אהרן זל"ל זין וזכד של שזתי זקן, זזזזר סזר זסזזת זשזס, זזזזזתו לז זש, עז זזז שזס זלזז"ס. הזלזזס הזזת הזקזס זניז ע"י הגזזזיס לזזזרז זלזזזס ערזזזיס זסזת תקל"ז". — וזרי אלעזר זנו זשזי של ר' אהרן, וזנוזו הזפזיס אחיו זספזרו זסזזת זשזס זק ה' ז' זעס א', וזזזז עליז: „וזלזס לזזזי זכזד זגז אחי זסזס זסלס זרזז הזזזזק זחזיק וזזזקי זזז"ו אלעזר זר"ו אב"ד זקלזזי זקיק שזזזכך" עכ"ל. —  
(6) ללד 62. עזד זחזזו תקל"א הזז ר' אהרן זעללין וזסזיס עס זיז דזנו ו' זו זסזדסז ס' פזי זגזזיס לז"ד זעללין וזדזסס זחל זסזס זז וזגזזר זלזלז תקל"ז ולזן זחזו זחזדזיזסיז על זססזכזס: „אב"ד זק"ק זלזזזכך וזחזדזיז". — ועז זכר לזיק לז' אלעזר קנזזלזלזזזזזין (אלזנוזת זקס"ס) זק י". — וזסזכזס הזלזזזס הזודעז לז זנזני זלזזזכך זכזזס זס „זיס ג' כ"ו אהר ז' תקל"ז" על סזר זספזקלזיז הזזזזיס (זיזרזל תקל"ו). ועז זסז"ת זודע זיזודל זלז אר"ח ס"י כ"ג זנזדסס זס זסזזת זרז לזזזזיז על שזלזת ר' אהרן זעללין.

י"א) ר' צבי הירש בר אריה ליב

המכונה Hirschel Levin, גם Hirschel Löbel היה הרב האחרון ששמש כרבלין והמדינה כתיאר את בית דין והוא נצד ממשפחת מהרי"ם, מהר"ם פדואה, מהרש"ל ורמ"א שמהם יצאו רבנים גדולים שהאזינו במאור תורתם עיני הגולה. אהר מקוניו היה ר' אפרים נפתלי הירש רב בכריסק דליטא ואחריו נהג שם נשיאותו בנו ר' יעקב שנתקבל מיטע לאביד לובלין והוא היה תלמיד מהרש"ל (בכורים II צד 18). וכעודו רב בכריסק בקוש ר' יעקב מקהל עדתו שיכבדו את הגאון בעל תוספת יו"ט שהתמורד סוף שנת יצ"א בכריסק לדרוש על מקומו בשבת טובה שנת שצ"ב וכן נעשה (מגלה איבה דפוס ווילנא תר"ט צד 22). על ספר הזכרון שחובר בשנת ת"ג מר' יצחק בר נח ב"ן שפירא חתום הוא בהסכמה: יעקב בר אפרים נפתלי ז"ל הנקרא ר' הירש אביד בכריסק (רשימת ספרי האוצרנטהאל I צד 438, העורבים מכרמולי צד 30 ומשניהם לא נראה זמן חתימת ההסכמה). ובלובלין הסכים על ס' קול יהודא (פראג ת"א) מר' יהודא ליב דרשן בר יוסף נטויא רופא וחתום: יעקב במה"ז אפרים נפתלי הירש אביד לובלין (שם ברשימה I צד 624, II צד 344, העורבים מכרמולי צד 30, וגם פה לא רשמו זמן ההסכמה). — מלובלין השיב גם "הגאון ר' יעקב במה"ז אפרים נפתלי" על ענין עוננה שעליו השיב ג"כ הב"ה מקראקא מתחלת אב שצ"ה (תשו"ב גאוני בתראי סי' כ"ז דפוס טורקא הקב"ד). וע' בתשובות הב"ה סי' ק"ה (פפד"מ תנ"ן) על אותו הענין עוננה מאב שצ"ה ושם כתב עליו הב"ה: "ולא כמו שכתב הרב מהור"ד יעקב שיחיה אביד ור"מ דק"ק לובלין". — וכן בשו"ת שאנת אריה (ניאוי"ט תצ"ו) הזכירו גם דברי הב"ה שכתב בשם "הרב המופלג מהור"ד יעקב אביד דק"ק לובלין". — ובגאון צבי (פראג תצ"ו) מר' צבי הירש בר יהושע משה אהרן הורוויץ הלוי מוכא ברך ג' שאלת הגאון ר' חיים הייקא הלוי הורוויץ הורו של המחבר שישאל להגאון ר' יעקב ותשובתו ישם בלי יום ושנה התומת: "יעקב בן לא"י מהור"ד אפרים נפתלי ולה"ה נקרא ר' הירש". — והורדשן ר' אהרן תאומים במשה אהרן בפסקא דארבעה בנים, ור' דוד לידא במגדול הוד לפרישת וארא הביאו מה ששמעו בשם "הרב הגדול מהור"ד יעקב מלובלין ז"ל" ור' אהרן שמואל קארידנובר כתפארת שמואל דף ק"ג וקמ"ג הביא מה ששמע מרבו ר' יעקב לובלין, והוא הרב שלפנינו, שידענו ממנו על פי עדות הסכמה אחת לשי"ך שנוכד עוד למטה שיחיה בשנת ת"ז כבר בין הנפטרים ואין ספק שהוא ר' יעקב אביד לובלין שנפטר יום ו' ט"ז כסלו ת"ד המוזכר בהמגיד 1870 גומ' 50 צד 397.

כמו של ר' יעקב לובלין היה הגאון ר' יושע העישיל ובשנת בישאנץ (ת"ז) נדפס בלובלין הולקוש שמעוני עם המזות מר' מאיר בר פתחיה, וכל דבר הקשה הביא הרב הזה לפני הגאון מהו העישיל ועל שהיה בעת אב"ד (?) ור"מ דק"ק לובלין. (הקדמת המגיה הולקוש שמעוני דפוס פפד"א מיטנת תס"ט, הוא ר' אברהם ישראל הלוי מירלש-העליר). — וכפי אמרות טהורות לר' בנימין וואלף בר יצחק סג"ל ליישמעריין הנדפס בלובלין ת"ה (8) הסכים ר' העישיל בהסכמה ואו

היה הוא שם כבר ראש ישיבה בזמן „שאביו ר' יעקב עודנו חי עלי הארץ” (כרמולי העורבים צד 32). ולי אין ספק שנפטר ר' יעקב כמובא למעלה בשנת ת”ד כי בשנת ת”ו נדפס היש”ך ליו”ד בקראקא ונמצאת בו הסכמה כתוב עליה: „הסכמת הגאון מהר”ר העשיל ר”מ דק”ק לובלין יע”א והתומה: „וישע העשיל בן לא”א מהור”ר יעקב זצ”ל”ה. ומתסכמתו נראה שדבר עם היש”ך פנים אל פנים ומספר בשבתו לא מפי השמועה כי אם כמזכרו בעצמו ואומר „ראה ראיתי (את המחבר) ופה אל פה עמו דברתי כאשר היה פה (בלובלין) עמי במהיציתי ובקנקנו תחיתי, קנקן הדיש מלא ישן”. — שם בלובלין הורה ודן עוד בשנת ת”י לפי עדות הטו”ז בתשובה ז’ בשו”ת גאוני בתראי וזה לשונו שם: „בחדש כסלו ת”י לפ”ק הייתי בלובלין ואני בתוך הגולה בעו”ת מתמת המציק מכת המדינה . . . נשאלה שאלה בעסק עגונה אהת . . . והיו שם הרבה בעלי תריסין גאונים מלבד מרא דאתרא אביר הרועים הרב מה”ו העשיל שיחיה” עכ”ל. — ועוד בשו”ת הנוכר סי’ ה’, ז’ שאלה מהגאון מהר”ם, הוא ר’ משה ווילנא בעל חלקת מחוקק אל ר’ העשיל ותשובתו שם חתומה בלי זמן: „הק’ יהושע העשיל בלא”א מהור”ר יעקב זצ”ל”. ובחלקת מחוקק סימן י”ז סעיף ד’ מובא הרב בזה הלשון: „וכבר נשאלתי מן הגאון הרב דלובלין מהר”ר העשיל נר”ו . . . והשבתי לו בארובה”. — וראה שם גם סוף דבריו לסעיף ל”ט. מלובלין נתקבל ר’ העשיל לאב”ד לבריסק דליטא כדמוכח מס’ הרושי הלכות ב”ק ב”מ וב”ב שנדפסו מר’ אהרן כאשר שמע אותם מפי רבו ר’ העשיל עם הרושי מכות לאביו ר’ יעקב לובלין (לובלין תמ”ב, פסד”מ תפ”ה) ובשער שם כתוב בהדיא שהיה בלובלין, בריסק דליטא וקראקא (עיר הצדק צד 114 ובהגהות הלברשטאם בסופו צד 74). שם מלא את מקום הגאון ר’ שלמה זלמן במהור”ר ירמיה יעקב שהיה לפניו אב”ד ור”מ בכריסק והסכים שם גם כן בהדפסת היש”ך ליו”ד בהסכמתו בלי זמן נתינתה הנדפסת שם בדפוס קראקא ת”ו. וכפי הנראה ישב בכריסק עד שנת תט”ו ומאיוזה סבה לא נודעת לנו הוכחה לצאת משם וישע לניקלשפורג ושם התוכה עם הגאון ר’ מענדעל קראכמאל בט”ו מנחם תט”ו בענין איסור והיתר ובענין עגונה שנתענגה בהריגת לובלין בראשון לסוכת תט”ו (שו”ת צמח צדק דפוס אמ”ד תל”ה סימן ק”ג, ק”ז וק”ח). ויתכן שמניקלשפורג הלך לווין אולם לא ברצון נפשו כי אם על פי ההכרה ואנוס היה כי הוא מצוין ישיבתו שם כיושב בגולה (עיר הצדק בהערות צד 46). ואולי נתקבל משם לאב”ד ור”מ לקראקא במקום הגאון בעל תוספת יו”ט שנפטר כ”ז אלול ת”ד (עמודי העבודה צד 83, עיר הצדק צד 178). אולם שם לא ארכו לו הימים כי ביום א’ כ’ תשרי תכ”ד נאסף אל עמיו כעדות מצבתו בעיר הצדק צד 179.

בנו של ר’ העשיל היה הגאון ר’ שאול אשר היה בנעוריו אב”ד דק”ק לאקטיש (הקדמת בנין אריאל לנכדו ששמו כשמו ר’ שאול בר אריה ליב) ואח”כ נתעלה לאב”ד בכריסק ובאפסא והגליל ובקראקא והגליל על פי עדות הרבה הסכמותיו. ובסוף שו”ת הרמ”א (אמ”ד תע”א דף ע”ב ב) תשובת ר’ שאול בר העשיל בלי יום התומה: „הנדהה מפני השעה ויושב בגולה ומצפה לישועה ה”ק שאול הרובין בק”ק קראקא והגליל יצ”ו הותם פה ברעס”ה” עכ”ל. ובהקדמת נכדו בבנין אריאל כתוב שוקנו ר’ שאול נתקבל בסוף ימיו לאב”ד באמשטרדם, ור’ גבריאל

פאלק בכרמל שנה א' צד 313 כתב שנתקבל לשם בשנת תס"ז ומת בניסיעתו לאמשטרדם. והח' כרמולי בהעורבים צד 34 הוסיף לאמר שנתקבל לאמשטרדם בשנה תס"ז ויקם שואל וילך אל המקום ההוא ויבוא לעיר ברעסלא ויזאל לכתוב שם הסכמה על ס' עיר בנימן חלק שני והוא וקן בא בימים הלויש והולה מטרה נסיעתו לאמשטרדם וימת בדרך במרס הנייע אל מהו חפצו בארץ הולנד" עכ"ל. — ואם מונת החכם הזה לאמר שנפטר בהולנד, ישגה הוא, כי מנוסה היזכור הנדפס בעיר הצדק צד 159 מפנקס הח"ק בקראקא נראה בבירור שמת בדרך ויקבר בעיר גלוגא יום ה' י"ז אייר תס"ו. וכידי נוסח יזכור מפנקס בית הבנסת של גלוגא רבתי והראשון הנרשם שם בהזכרה ההיא הוא: „מורנו ורבינו הרב רבי שואל בן מורינו ורבינו הרב רבי יהושע" והוא הרב שעליו אנו דנין, ונתנו לו מקום בהזכרה זו הגם שלא שמש בגלוגא ברבנות מפני שנקבר שם. —

בנו של ר' שואל, הוא הגאון ר' אריה לייב, היה בתחלה אב"ד ברישא כפולין (שארית ישראל לר' מנחם מן הלוי, פיורדא תקכ"ז דף צ"ז ב'), ושם הסכים בשנת תפ"ד על ס' תולדות יעקב מר' יעקב איילענבורג ובשנת תפ"ז על ההומש עם ג' תרגומים דפוס דיהרנפורט (העורבים צד 35, עיר הצדק צד 158). ובתולדות יעב"ץ להחכם וואנגה (אמ"ד 1868) צד 21 מוכא בנומר 4 אגרת ר' משה האגוז שנכתבה באלטונא עש"ק כ"ז חשוון תפ"ז להגאון ר' אריה לייב בעוד שהיה אב"ד ברישא, וע' שם גם כן בנומר 3. גם בעיר גלוגא רבתי שמש איוה שנים בכתר הרבנות ומצאתי לו הסכמה על הדפסת היש"ס של פראנקפורט-ברלין הנדפסת בראש מס' שבת וכתובה שם עש"ק י"ז סיון תצ"ד. והכרוז שהכריזו רבני וויניציאה ו' חשוון תצ"ה בכל בתי כנסיות נגד ר' משה היים לוצאטו ושלהוהו לכל רבני הארצות נשלח באותה השנה גם „להגאון ר' אריה לייב אב"ד ק"ק גלאגוויא מק"ק לבוב". (כרם המד ג' הערה 94 צד 156 — 157 השייכה לצד 120). ובחשכמה משנת תצ"ד הנוכרת והנדפסת במסכת-שבת הגיל, הותם את שמו בהוספת: „ומצודתו פרוסה לק"ק ל לבוב" וכן בהסכמתו לחשתעיות מלך הנגב הכתובה בגלוגא ר"ח סיון תצ"ה, שמשמע מזה או שהיה קודם לזה רב אב"ד שם או שנקרא בעת ישיבתו בגלאגוויא לשבא על כסא הרבנות בלבוב. ואם מוכן האחרון עיקר, התימתו הנוכרת אינה אלא ציון בעלמא לקריאה של חבה שכבדוהו בה יושבי לבוב לישב שם בראש העדה מה שלא עלתה בידם באמת, כי ב"ח תמוז ת"ק לפ"ק נבחר ר' אריה לייב לאב"ד לאמשטרדם וביום ד' פרשת עקב של אותה השנה בא בכבוד גדול למכון שבתו אמשטרדמה (שארית ישראל שם). וטרם יציאתו מגלוגא, כב"ד תמוז ת"ק, כתב בעיר ההיא העובכה ממנו הסכמתו הראשונה הנדפסת בעין יעקב (קהלת שלמה) דפוס אמ"ד ת"ק - תק"א. ושניה לה כתובה ממנו בעיר הדפוס ברי"ח סיון תק"א (רשימת ספרי ראוונטהאל צד 1169). ודוגמא לזה הוא מה שכתב ניסו יעב"ץ בשפת אמת ולשוון והגדית דף כ"ב ב' על מכתב ר' אריה לייב מסוף ניסן תקי"א לר' שמיאל הולמן במיץ ושמ סכנה: כמהר"ד אריה לייב נר"ו אב"ד ור"מ דק"ק אמשטרדם ומצודתו פרוסה לק"ק פראג, — וכן שם כתושרת ר' שמואל הילמן מר"ו אייר תקי"א, ולא ידענו ולא שמענו מעולם שהיה ר' אריה לייב אב"ד בפראג, ושהיתה שם דירתו קבוע, הגם כי נודע כי נתנו בו אנשי פראג עיניהם

למנותו לראש עדיהם ועל המדינה בשכר הטובות שגמל עמהם ממרחקים בסבות הגירוש בשנת תק"ד (ע' בהערות בסוף תולדה זו למטה). ואין ספק שמיום ישיבתו בגלגוא עד צאתו לאמשטרדם לא ישב בלבוב ברבנות, והתואר ומצורתו פרוסה דק"ק לבוב אינו אלא תואר בעלמא או שהכונה על היותו קודם לזה רב בלבוב מה שלא מצאתי עוד כתוב מפורש בזכרונות הרבנים.

באמשטרדם מתה עליו אשתו הרבנית מרים בת הגאון חכם צבי ואחות הגאון יעב"ץ ב"ר תמוז תקי"ג (קיל בת גלים צד 5—6). — ובן ס"ד או ס"ה שנים היה במותו בליל ז' דפסח תקט"ו ויספרו אותו כל ישראל (מצבות מולדר צד 11—12) וע' למטה בהערות לתולדה זו. ובנוסף האל מלא רחמים שבקונטרס בית הכנסת גלוגא שזכרנו למעלה נמצא גם זכרון שמו "מורינו ורבינו הרב ר' אריה בן מורינו הרב ר' שאול": בנו ר' שאול הנולד בשנת תע"ז והיה בתחלה אב"ד בלאקטש ובשנת תקי"ד אב"ד בדובנא נתקבל ממקום האחרון לישב על כסא אביו באמשטרדם, אולם בנו השני של ר' אריה ליב הנולד לו כפי הנראה בעודו אב"ד ברישא בשנת תפ"א הוא הגאון ר' צבי הירש היה בתחלה אב"ד בלונדון, ואחר זה בהלברשטט, ובמנהיים ובסוף ימיו לצבי ותפארת ברלין אב"ד בעדתנו. בעעוריו שמש לפני אביו בעודו אב"ד בגלגוא ונתיישב שם, ור' שאול אחיו בעברו דרך עיר גלוגא מצא בבית אחיו ר' הירש שם את הגאון ר' אהרן מגווע צבי ופלפל עמו בדבר תורה כמובא למעלה צד 62. ואולי היתה אכסנתו שם בהלכו אחרי מות אביו למחוז הפצו אמשטרדמה. וכבר בזמן ההוא היה ר' הירש נודע לתהלה כאחד מרבני הדור שהריצו מכתבים ושאלות ותשובות לידו לגלוגא, כדמוכח מאגרת ר' הירש שנכתבה לר' יצחק בר אהרן הורוויץ הלוי בברלין בשנת תקל"ד (נדפסה במקום הסכמה בהובת הלכות עם פירוש ר' יצחק הנזכר ופירוש אחיו ר' הייקא הורוויץ בפפד"א תקל"ד) וזה לשון ר' הירש שם: "הרב אחיו ז"ל נודע בשערים ומכירו הייתי לשעבר הן בהיותי עודני יושב אהלי בק"ק גלוגא יצ"ו דשרר לן מר ממירי מעליותא ומחוי לן חורפא ושבחא עב"ל. וכאשר פריץ הריב הנודע בין דודו אחי אמו הגאון יעב"ץ וסיעתו: ר' אריה ליב גיכו ור' שמואל הילמן במיץ והפני יהושע בפ"פ דמיץ אודות הקמיעות הירועות של ר' יונתן אייבשיץ אב"ד אחיו, היה ר' הירש כעומד בתוך בשדה המערכה ודרך קסתו קסת הסופר לכבוד בית אביו ודודו יעב"ץ לרבני אישכנו ופולין והעירם משנתם בכתביו מגלוגא לבוא במלחמה נגד ר' יונתן והנוטים אחריו. ולא לחנם יגע כי דבריו דברי צחות ובהשכל וזעת נאמרו ועשו רושם בלב קוראיהם. ואלה דברי האגרת אשר כתב ר' הירש מגלוגא בשנת תקי"א לאחיו ר' שאול הגאון אב"ד בדובנא:

אחרי דקך מנזח השלום יוסף ה' מה שלום לנח ולתורכו ולכל הנלוים ונחפופים צלל קונחו. עד עתה צחתי להודיע את אשר כבד כחצתי בקולור אנשים לדודי הכבד ויהי' אשכים נר"ו. להגיד לנעלתך ולכל משפחות בית אבי ואחי ש"י על דבר אותן הקניעות מן הנוחה כעס בק"ק הנוכח. וכחצתי אליכם כי דבר שלח ציעקצ צעזע להחכים כל ענוי ארץ. ולא לא הו' הדבר צמור צדיי רק כי כן לויתתי להודיע אתכם מן הקניעות אשר כבד החוש ההוא. אונס עתה שונעתי ותהנו צעני כי אונס הדבר נעשתה החועצה הזאת ציטכאל לחלל את גאון יעקב והעם הוושצים צעלס קהלות. כעוכים הנוושטשין צלשילה כענאל דחזלין צהר כעילא חניכאל, כן ענאל חזלין צהר רב עויאל קוואל עינאל דיען לכל יכלה צנאלת ה'. הוי על הכועס הוי על הללן חזרות מצלי דעת. סכחה הנגע צעור צעלס זכחה צנאלס הלכעה. שוחים ונזים הכעיס מנאל ליה



ונכונה ונקרא העונאה שופעת. ויצו נקורו מים חיים ומי השילוח הכוללים לחט אשר יצאו מן הנקרא העליון הזה הכוללים בלח הדורה שמים ונקורו מים זכים שמימים מופעת. שמים אור לחשך אומרים לחמה במהרה שהיא שוקעת. וקוראם מלא חליו אור גדול לחשך כמו אצל עופעת. כמו יעקב לנשיקה וכתרו לכן שאור שפטיקה, החממה ונרמעת. כמו להם ראש ולשנה. ונקרא להם עלת חולמה. הק ומוקף פורעת. ללוות על נכואים לומר לא הנכוא הם כי לא להזכיר בשם ה' כי הנכדתי אומי כפתן חטס חגיני שופעת. הנה הנבע אשר נחמה צו חרתי חלטה חגי' אומר על שמאל שהוא ימין חף כי עונתחו בשלבו העמל הנפש המופעת. כי כן חלבו להטות חממות להחלי הם ולנקור כל עץ כחוד אשר פרוי מחבל ועליוהו לחרובה ויחרו להם עץ מוכון אשרה חלל חממה ה' לעטת. ולא ידעו כי יש דרך ישר לפני איש וחמירות דכני מוח עד שער שכול ענעת. הן לוחת חליל כל חתן שופעת. חמה שלט רמזה חרף אשר היה לפניו בעין עד כסא כבוד ענעת חלטה היות אשר נחפסה בקפת רמיה המירה כמנה ללא יעילי וקלון וכבוד שופעת. וחסה היות' נקבלת עיר הליק ולטעה עם קדוש יקרא' מלא כלשר נפשי יודעה, הן עתה נלטה עמותה כי החזיקה ימי עושי רשעה והדעת נועה ומוכעת, עיר הדמים הקרה העדה המופעת. האומרים לרוע עונב ולעונב רע חולין טמאים בלבו חמות העונאה עושים על עתה הקיס ובלוש עמוד קדוש ויחור לו ספור עמל קראו למו קיום למשפט חלטים חלל שחתו אוחס יעטת. כי בשם ה' נשפט ויהי בית יעקב אש ויחלו בקם יבש כל הנחמים צו יצושו ישומו יד על מה חמיתם החרשנה החוממה קרנות לדיק וקרן רשעים מהו נרמעת. ויהן אוח ליעקב וצטיע היון וינחו הכדאים בענעת. חמה כי כחוד ינחה ה' וישאו דעת.

אךרר הדוע חחכס וחה כל בני משפחתיו הש"י חח כל זחה כי כן לוימי מל"ח מהו הגלון כ"ו. כאשר ינחה אחי כ"ו חח כל חוקק דבר החנה עליכם להודיע הסער ששער צח רבים ולקרוח חרנ לז' אל פלוטת צוח ויבאל הנשחח כי הנחה גלוי לעין כל הקול המון אשר כקול שרי מלא במחנה העבדות טוברה. והנה שלחתי לכם השתק ונקמיש חחה שכתב בק"ק המבורג ועוד השעס חכני שולה זחה ועוד חחת חשר קבלתי בשכנר עוד היותו החונה בדרך לטע לטע לק"ק המבורג ויחר מהנה מנחור במחבת יד הגלון המפורסס חש"ד מק"ק מ"ץ אישר אנכי שולח מועתק כאשר שולחו אלי אאמ"ו הגלון כ"ו. לכן אל חחמו דמו לטע ער יקבלו עליכם כל חגשו חיל הקרונים והרחוקים אשר נעט ינחה ה' בלגנס מיושפת לא ינחה ולא יקטו חף כי ככר הקדיומי חמנים דנעקבת משוחא קר מרע משחולל והחמת נעדרה. ויחלי העל ויחלפו כמו מים יתחלפו ויד צעלי זכוע בנחנה. החמנס זחה לא זחה כי עונאה ישנה היא לרעה ומחלח. ומלא חבל הנקף הזה בשם קווי עליהם רועים וסיכי חים חגשו חיל הנכודים אשר בחרף הנה ושמו משמנת למשנתה. ולחמאים חלהה בנשפות דחור ולא יכלו קוס נפלו כל שועלי חון חרוב השעים בשנה. והנשחמים אשר החמיתם עמד הנחנה כקון וינוד כוליהם בלגים חלמים לא יוכלו לנחח ישמחו כי ישקוין והיה עזור צלמחמיתם כחש בוערת. ופעת דשליע החוח הויה בישח צלמח חיון הודוע ופעת לחשעה בני נשוח מחוחה קטוע למיחל חמחריה דרך כוכב מועקב גלון לני עטרה חפחחה. ויחמר זחה הרשעה וישקן חחה ויך על פיו חח חגן העופפת. ועתה חרתי אשר משרש נחש ילא לשע צלי שקק והנה זה דורי חח רעי גלון יעקב קחתי בן קחתי חולה להחזיר ליושנה העערת. ויקומו נח חרועים רועי עדה לכן קדשים ויושעויהו יאספו חליו כל בני לוי הנלטים חל' ה'. לנכך צממו ולעמוד לשרה ויחמרו איש חרבו על ירכו ויחלו ליה שערים לפי קרה חלה חרחו חלבו כי חמיתה רעה זחה חרים גוולים נוקרת. וחם יחמרו מה לנו ללחח למחמה חלבי הנבר דככו נקפתה. חלה צוח יחורו חלשים יפתחו חח חלש עמירי ער יפטר דבריו בחזון אשר יוכשר מן הקלה חל הקנה בחונתה. ולא כאשר עתה עח חחה חליל בחשר כרע שם נבל וחם יהיה נרש לפניו ולחמרו כל עין ויחיה כי צעלעי שעה והלטון חחרה. זחה חומרה. שנקור אשר נקורו עמח משס נחמה. ונקרתה צור חון מים צו חף חש פחנים משס מוקרתה. יתמחי קמיש ויתמחי בחרח החממה הנפש אשר עונה בה חכה חכה. ויביל חקלה חנולה כאשר ככר עכרו פחחים ונענשו ולא יהיה עוד לבית ישראל לונחה קבלות עון חמחרה. כי יחמרו לרועש צעד חמים חל חמחים הנפש בלחי מופחתה. ומופעתיו בחלמי חרף עם חלשי חונית פולין וחלפין וליעל לא יחמו חתף סוכרת. לכוז למחנה ה' הנכודים ושב גלון יעקב הגלון ישראל והיה לבגן חדרה. מור ולגונה מקוונחה. חלבי צכות ישיב ה' קלכך חלבו אשר מן הקלה חל הקלה ישראל. נקור על השפחה החמחמה וישימה ונכרה. ונקרת חנית לחמהה חרשחון חיה חחרה. ועתה חחה שלום ישעה לך כנפש חרף חרש גלון' ונכרה. ונקרת חמחמת. וה' יחוק צינך וצטורף חק' לני חוסס בחגון כבוד מוסר' חרים ליב כמ"ו חש"ד דק"ק חמסערס וכונה עליון ה' ישוע לון קול חמחמה.

אגרת הזאת נדפסה משוכשת מאוד בשפת אמת ולשון זהורית דף כ"ב א' ונשלחה אסמרי-  
 הירש הכותב או מאחיו ר' שמואל מדובנא אל אביהם ר' אריה ליב לאמשטרדם, והרב  
 האחרון כתב מכתב אחר יב לסצירה תקי"א לר' שמואל הילמן אביד דמיץ (וגם זה  
 נדפס שם דף כ"א ב) והסגיר בתוכו מכתב הנ"ל של ר' הירש בנו לאחיו ר' שמואל.  
 ויהי בקראו את המכתב הזה היה לו לנחת רוח, ור' שמואל הילמן השיב ממיץ לר'  
 אריה ליב לאמשטרדם ואומ': "ההתקפה ממכתב בנו הרבני המופלג מהור"ר הירש  
 נר"ו מעיזה ירי אומן איש מלא ידיו לתת חרב נוקמת נקם ברית ולעורר חנית  
 לקראת רודפי דתינו, מה מאוד מצאתי ממנו נחת ריה ניהוח באמרו" (שם דף כ"ג א').  
 גם הגאון יעב"ץ הציג לבן אחותו ר' הירש יד ושם ומזכירו לשבח על שהכניס את  
 עצמו בינו ובין "בעל דינו (ר' יונתן) קשה, אישר מצחו נחושה, אף אם מכתו  
 אנושה, לא ידע בושה". ובעדות כיעקב דף נ"ט אומר עוד: "גיס' הגאון אב"ד  
 דאמשטרדם והרב דבייאלי (הכונה על הרב ר' יצחק בנו של הגאון בעל פנים מאירות)  
 ובן אחותי הרבני כמהור"ר צבי הירש נר"ו מגלוגא המה עשו את שלהם לכתוב לכל  
 מקום אישר דבר המלך ה' צבאות מניע במדינות הללו, נתנו ידם ואצבעם להעיר לבנות  
 נרדמים ולהעיר בעם, להקהיל ולעמוד על נפשם ועל זרעם, ולגרור גדר על בית  
 ישראל הנאמנים לה' כל יסלו ברשת זו טמנו להם התועים אחר צבי מודה, המה  
 קבצו הסכמות לרוב ואלה הנקובים בשמותם יזכרו לטובה לדורות עולם יעמוד זכרם  
 עכ"ל יעב"ץ שם.

והמלחמה בין הכת אוהבי ר' יונתן אייבשיטץ ובין כת שהלכו בעצת יעב"ץ  
 היתה הולכת וגוברת ותפשט באשכנז ופולין ובאיטליא ובכל ערי הגולה פרחו צרעת  
 הקמטות והמריבות. אכן בין שתי כתות האלו שהיו מתגרות זו בזו עמדה כת שלישית  
 שהיתה הושיעת לחלול השם אשר נתפשט בישראל ובגויים בעקבות המחלוקות  
 הנמרצות האלה ואנשיה התאמצו בכל לבם לעשות שלום ולהשקיט הריבות. כראש  
 כלם זכר לטוב הגאון ר' יחזקאל לאנדווא בעל נודע ביהודה שהיה אז אב"ד ביאמשלי  
 והוא הודיע לאב"ד מגלוגא בימים ההם, הגאון ר' אשר לעמיל הלוי, שברצון ר'  
 יונתן לעשות שלום עם איש ריבו יעב"ץ וליישבע שבועה חמורה שלא יכתוב עוד  
 שום קמיע טאנן ולהבא וישירוף אותן שכתבן לשעבר. את כל אלה הודיע הרב  
 מגלוגא לבן עירו ר' הירש ובקש ממנו לכתוב לאביו ר' אריה ליב לאמשטרדם,  
 שיתחיל במצוה רבה הזו ולתורך השלום. ויעש ר' הירש כאשר הפך הרב מגלוגא  
 ויכתוב לאביו מכתב הזה הנדפס בעדות כיעקב דף נ"ט ב' וזה לשונו:

אישנה פקד השלום כי כן פקד עלי כבוד אהו' הגאון אב"ד קהלתנו אשר אשר חלפו ימים שאין נחס  
 נחה. השם הנחלקתה כו'. אורות העיני מה"ב כי נחלק עם ה' לשתי מחנות והגם שכבר נודע צעירים  
 חס כל יוסר לבו האר"י על הולצה ה' ואשר חסו כבוד הגאונים ה' אשר צלו לשורת ה' מ"מ לבו לנעלה  
 כלש העומדים מנגד ולא יסבו פניהם משי כל סניב רשעים יחלכון וכיוודי אש משיהם יהלכון אש זרה  
 הנחה מן ההדיועות ולא ישגחו על כל גזרת הרבנים ומה לעשות עוד לכרס ה' לנחות. והנה גזרת המלך ד"מ  
 נודעת ועדיין לא נחה שקטה התצורה והנה עד עתה לא חלה כבוד הגאון דקהלתנו להכניס א"ש בדבר צדקותו  
 פני הדור כפני כלב כו'. אמנם כעת אשר נודע לכבוד הגאון"ר נר"ו שהודיע קודם לשלום ולפניו לבוא  
 צביות שלום על חסה אומן אשר יוסח עליו משי כבוד הגאון"ר ומלוננו ליסבע שבועה חמורה שלא לכתוב  
 עוד שום קמיע ואלא יעסק עוד צנזרות והקמיעות אשר כתב עד הנה בלש ישכפו ושלל ילכע עוד תקלה  
 על ידו לכבוד דודי הגאון מהור"ר יעקב נר"ו (כפי הנשמע אלו הדברים הושמו עליו משי ש"ב הרב הנ"ל ב'  
 יחזקאל אב"ד ק"ק יאמשלי) והנה בלמות עינינו הנוחות כמה מומן כשתקע בעיני זה ועדיין הולך וקועב

וכבוד הבורא ועוללת וחסמת קופרים תפלה חלה ומה ואלה ומה איש לירכו שנו ורבו עבדים האתפלים, כלבים נאים, ואת ה' המה מנאליס, ובאויאל בנה לעלמו בנה אלומת קונה גם לבנה בקימה זקופה וזרוע השופה ויקח מן הבא בירו ואלונו הממה ושקל בשלם הרים זה ישפול זה ירים ואשילו השב"י מן המכרטיין והמשיחין לזה מקבצין ולזה דומין ולאוויים קיח יהנו לאחזר זה היום אשר קו ויהנו. הנה עם ה' חלה אשר מאתנו ילאו עם אחד ואל חלה לב אחד לחציהם שבסוים. עתה הלך לבס ויאשאו. או לירד ששך עלתה ביומו ועתה זאת העלה היעולה מכבוד מהו הגלון חצ"י דקתלתנו בלשך ברע לו (ערוה חלמי' הגלון כי זה דרכו מלא חוסב שלום וכודף שלום שכבוד חלמי' הגלון יפתח תחלה בדבר מליה דכה כזו ויכתוב לכבוד הגלוים אשר חסם ובפרעו הגלון הישיש כבוד מוה"כ יושע ולראות בלחיה חושן היותר נאות רק לתוך השלום כי אולי יהודע בלחוחו כי אולה יד ישיב אליה בכל לבו ואף כי שורת הדין נותן בדבר של ח"ה שלריך לשון צפרהקול. מ"י ככר האליכו האחרונים תשנוצותיהם שאין כח בדינו להעמיד הכל על שורת הדין ומה ישנו בחלו יהודי שאין דיוק דומה יפה ולריבין לנהלם לאשם החזק הוא הכפה. ובחלום לפי דעהי הקלושה הדבר נאה ומתקבל על לב האזיה לעשות שלום בעולם. וה' ידבר שלום אל עמו ואל חסידיו ואל ישובו לכפלה ואף שלפי דעהי יש עוד אחת הנאים להחנות בדבר מ"י מיי הכהנס יהודע פשך דבר והוא יכתוב לכבוד הגלון כ"יו שרפן של דברים והנאים הנאים בחושן אשר יוכל גם הוא לבסום צנניה חסם. ולא תחוקקיה יומר מדלי. מיי יודע מה ילד יום ונמעותא מניה דלמי' כ"יו כל יינע צעיינו אשר אשית עלות מלני. כי לא מלני זולת משי כבוד הגלון יקרא חלי וגם להוננו ה"ה מוה"כ יאקב שהיה חצ"י בק"ק בירדן אשר ידוע שהוא שלם בלחנמו דבר עמי ב"כ בענין הזה כי עיינו הרוחות חם עמי עמנו ואת כל אשר נעשה מהני ללכין דחזינין יען מלאו מקום לחלום עלמן בעקלא קרישא יחרטו לשונם לשון שקר עד חין חקר ומצפטיני כבוד חלמי' יכנסו דכרינו בחזינו לא יננע העוז בלשך הוא עוז וזוה ידעו כל עם בורל משלחה השלחה הוד קדושה גלויס ויקראו להם כהנים משובצים לבות שובצים גווליס לחזינים תמידים עוצים הק' לני היכס כ"י.

גם הרב ר' יאקב שהיה קודם לזה אב"ד בנירדץ (עי' למטה בהערות) והתגורר בעת הזאת בגלוגא יעין לר' אריה ליב להשקיט הריב והשרון ולמחר ולחתיש טעשה השלום ולא להחת את השעה ויעשה כחשין בנו ר' הירש הפותח בשלום (שם דף ג"ט א'). והאגרת הזאת ששלחו ר' אריה ליב טאמשטרדם לגיטו יעביין לאלטונא העיריה חטת יעביין על כותבה בן אהותו ר' הירש וזאת החשובה אשר השיב לו (שם דף ג"ט ב): כ"ה אדר תקי"ג אלטונא.

**שְׁלוֹם** לך איש המדות משביל שיר ידידות. ה"ה צ"ח הכנמי המופלג ספכל כנה ומנין מידות: כמח"כ" לני היכס כ"י. ארכו הימים ואבד כל הזן ומך ומנ"א אשר עשיתך שליח מלה ואולני ביומו למדינה פולין הקרובה חלק כרי לזכותך במלוה כנה. כי כליהיך מלאו כליש חיל עיךך ונלמדה הלון השום ללוח בללח. אמרתה דין כשם מדינת אבא. לעשות למן קונו רץ כלני. בטר כחרי ולניח. ובמרוויני נחשלו ידך מעסוק עוד במלוה זו. לשש אחר ע"ז. שדלחי לקבץ הגלוה. והנה כה החלמי ח"ג חניך הגל"ד חמשטרדם מ"ש אליו להשתדל בשלום ופסחה. ע"י להניח העבודה וזה ולתקן ע"י לקבלל בחבוריה מחבר נהשים ועקרבים והיה במהשך במעשהים חבוריה פש"ע תמוך דבר חבור"ה חסויה שאינה חרחה ומכה בלתי כסה. השמועמתי מאור על המלחה ע"ז יהו כל הדוים עלי לני דוי עיני נכנה. או לעיני שך ראו. לא כך קיימי ומך שחנים לחניך דברך בעלים. מיי זה ונחשיך עלה בולין בלי דעה. ואף אם לא מלכך עיני אמן חסויה. כ"א צ"ט הועין לפי דרכו בדברים אותך כסה. מ"י לא נמלעש מן התרעומת בחמת. הלא איש חיל אלה וקח לך חלום לב ליעה. ולהנדיל בין אחת לשקר וממנה ועשה ונעשה. אחתה עליך חיות איש מהיר במלכותו לפני מלכים יחולב כל יחולב לפני השוכים. ועתה הלך הלכת את הולכים השכים ההוכסים ללענה ומשפט. להפוך קעפת סוסף על פיה הפך ונחה. לעשות מה"ה קיים ומק"ה חיה. ולהלילוף כבוד שמים בכבוד צ"ו להאיר עוב כנה. חלילה חולין הוא לך שאין זו חלה עלת הילר החכם להרע. הנקיה ונרייה להחיתו ולהועלתו. הדברים ההם יורש דמים אחת זכה. ים נשכר. ונעשה הלך עניוהו נכריה לעבד עבדים ומכר. לשתר עין וחלון מקור חזק לעשות רע התגורר והחפה לחיש סאך לעפל בך. לא אולל להסין מה ראות על כסה. שכל נשמתה מחכס לחשי חרמות חלילה ונחתיח עליך קבלה לא ברכה. עתה ברוך ה' אישך החקק במעשהי קסם רמיה מנונע ונחתי כחוכה. ואשקפה לקיימיה לניול בטר אישכא. כאליו דבר

הנוגע לכבודי הוא לתצות עלצוני. ולחול לו כל התעבות והגלוים אשר עשה האיש הוא שנים רבות. בגלוי ובסתר פנים ימים לקצקע בינה ישראל ולעקור דת משה ויהודית. וכאשר העידו צנו של הפשן שלך' ואיך עמו עיינו ומכאן כל זה. ונלכד זה שהוסף על העאחו פשע עשהא קסם מרי. ע"י תלמידו המומר להפקיר עלמו בפומבי לתקף ומכרותו ישראל לדבר על ה' קרה וליך עמו בקרי. ונלכד אשר עדיין בכל יום ומשיל הרבים בהרחה בשאע בפשע ומאכיל נבלה וערפה בזרוע השופה. ובהנה רבות ודברים אשר לא כן על ה' חשה. העל זאח לא חאכל הארץ העל זאח לא תתקסם נפש היפה. היללח היונלע העושה אלה היש לו תשובה. וכבר נהרסה סאחו נגע אל האויים משעשו. ולא חוכל הארץ שאחו עור. כנאל חוהא כמורי נשכר ולעונה נוכח. ח"ו שם ע"א ותייקר. לכן הוכרחתו להלניע ולהצלים דבריק ההם כל יודעו לאיש ולא יכחו החולה. חע"ש שאינו מעלין ולא מורידין שאין לך שומע לעלה. רק שלא לנפום שמך העוב שקיח מעהלה בעקב זה ה' מעשך ראה. ומעשה יש לחוש שלא לומר ילדות עשהה זאח שנעלה צרעה ומחליקי לשון רמיה אשר אין עינם כ"א על צלעם ולבם על העושק והמחולה. לעשות כצקק ונזונה לעשוק אהבו השיאוך וכלו לך אגשי שלומך העצמו צנ"ז הליך לא עמרו צמיסור. וידיך לא שלחת צמיסור. לא מלאת ידיך ורגליך נקבו אחור לילך אחר עלה זקן אשר לא ירע להזהר ועעם זקנים יקח מקח נע לעלמו לא צקבי עעמא. והוא שנרמה ולא דרדקוי עלה. מה לך ולשלוס קעי"א. שעיכרתו רוח קעי"א. ורוח עועים למשך עון בהצנ"י השוא וכענות העגלה עשהה רעה אחר רעה. לא פסקה זמנתו והיה רק זועה. אין שלום אמר ה' אוי לרשע רע מניר ומים ינאקו. הוי כי בא יומו עת שקדמתו הגיעה. ולא לשלום איש חרמי מיד ארץ לו ומתקוממה. לעשות זו נקמה. ואשר פחוך ותפת לומר הללח חאכל חרב. ורמי ללח וללח נלחים חרב היא לה' לא תשקיע עד חאכל ערף ורוחה מדם כופרים ועוצר"ם צדון את פני האדון איך תשקיעו וה' לוח לה חרב עורי על רועי ועל גבר עונתי. מלחמה לה' מדור דור. וחק האויב חמו חרבות ללח. הנה על ארום האדום הלז חרד יועץ צליעל על אשר חשב על ה' רעה אך משהחו יעלו להדיח לפחוח פה ברחה. לעשות עולם הפקר למרות פני עליון צמות מלח. ואם ח"ו גם צעעם הזאת ילל כלב"ז מיד ולא יודע בקלה. חף אז מחזיקין ידיהן של אלו שאומרים חדעו סהן אלוהות שהרי הן לא בעלו. ובכל הרעות שעשו כל יגיעיו לא ימלאו לו שון אשר העא וחמרו ללנו. חליה חליה לא ילח ומעשה ש"ע צעעם הזאת לי ול"י שלא יאמרו קשה ירחם. ורעה זאח ומכל הכעה אשר ילח ומענה הארורה עד הנה. ולא נמל ש"ש ומחלל חלול עלום ומורח לא תהא כזאת צישרל. ח"ו לא תהא תקומה למעלה שובאי ישראל ומני העובכ הרשע החי"ן הכע הזה לורכ היהודים המחזיק יד ע"א הלז. והלצי לה עמודי ש"א על אחי כז"ב. ואם גדולי הזמן דורו הקודם לא עשו כהוגן צונה שימתו לתועב הלזה. שלל זכו או היתו מקום לצבר ע"א. או שלא נתמללה סאחו אז. מנחמה זה לא נוותר אנהנו ג"כ על מעשי העשותיו הרבים אחר שעלה בזהו ותעל למחנה כי הגדיל לעשות. שהסרנו עלו על לוחו הכשיל כמו סר לנו. וה' אהנו אל מיכרו את ע"ה רשו ידיהם ורחשי המחזיקים בידי פנו אליו עוקף הזולתו כי ראו ערותו. על כן כנע לבנים ברחותו אזלה יד כלה אליו הרעה מלח מאהציו ומלפנים. ומעט אשר חשב שהרתיח ועלה גורלו לצדול גדלצל צעיני עחרי. ויכר לדיועא התהונה ברחותם כל מה שעשה אינו אלא התצורה רשע ומרמה. את ה' הוא ומקד ציד רמיה ע"י תלמידו המומר והיוה לאלהות הרבה בהם דבק לאהבה ועשה כומר. הוא הוליל צנו של ק"ב מן הכלל וזו היה משכורתו חמת עזרתו. זר ומעשהו נכריה עזרתו. ועכשו הוא מאכר ומקבל אוחו וכן רבים מן האנשים הורים המורדים הקשים שהיו צכאן שוסקרו נפסם עקחו עיניהם מחזרים ומודים. ומתאוננים ומחאצלים על הדבר הרע הזה אשר נהיה בקהלם להכשיל הרבים בשאע בפשע ומעמעע כפרוס היו לולי ה' לבאות הומי לנו סריר. לפקסם את התפסים בכל הושיה יתנלע קלונו של הרוקף אחר בחולת ישראל מאורסה קהלה יעקב. ומתן להגילה צעשו של רועה רוח רודף קדים להרשו ולרדשו עד חחרמה. ולא יאמרו המתהללים בחלילים ידיו רמה. ח"כ מה עיבו של שלום קעי"א דוקעע רגליהן דרשיעיא. וכי צבייל דבר שנמאון או של כבוד המיומה היא המחלוקת הזאת. ליעץ על השלום להכרות חסידות לנמול לחיבים חקדים טובים כלשון חרתיך המושבים מאור צעעם הזאת (חך התגלותך נורעת) כלך לך מדעת ומשופת ח"ש ילילנו. שהיא דעת החילונים מכפרי עמות. ואם עלמו פשעים וחזונות. ד"ח מעות קונות (ועכ"ז) אינן גומלין להם חקדים טובים. רק לעלמן גומלים חקד) והכסף יענה את הכל מחיר אסורים ומיישה כל כיבוד ונות לאשר דתיהם שונות. לא כן חלק יעקב. חלק שמים ומי יחיר ונאן ספיך מאן קעי"א. העם מומעשיו להפריע צושי ומדבריק הנ"ל איך נוקשה במוני שיק צבוב דברים בלחי שקולים צלמס הבחינה ומאזני משע"א לה'. רק היית קונב את הכל כאשר שמו צדיק. ואין שליח לדבר עברה צנ"ב. כי אין ח"ה גדול עלום ומה.

למחול על כל אלה לפשע עריך הלו. ושלח לנקום נקמת ה' ותוהתה. החונתה שק ולוהתה וכו'. לעשות משפט כחוב צדיק הדיים ומרמה הצליעל הלו עז פנים כנמר. היהפוך כושי עורו ונמר הצנררותיו. ואשתי אשה ככלבא עשויו הושב ודיוהו נמה. ה"ל לא אלון ישראל ואלהיו. וחק אש קתא אשני בליעל גם וקלובי הזון יד הקרים היזה צנוטל. צדק שמכר עולמו לשוומים. ואש עתני חורה יהללו רשע. שומרי חורה יגברו צם. עקל כן אהו' כבני אגיד לך אח אשר עם לבני. כי מי שלבו נוקצו ודורף שלמונים הוא הדורף שלום צלופן זה צמחאים המחכרים בכתבך עם הנתח האכסול: שיענה ואתה דע לך שאשיתו אם יזוהר הנומנע הלילה שכל רבני הדור יקביוו למחול לו. אין שומעין להם שלא אחרו כחלסה. היו ונולדים אוחן לדיקים ועשין. לא יעשילו רק להאמר כבודם צלקון. ולא יזוהרו כי אם לעב וקלם מרבה להכיל הלילה הלילה. וכמה ה' צנוקומו יעמוד. אהתנו נחלך חושים לפני ה' למחמה. ולא נעזוב הנוזה הבאה לידנו ואשר החחלנו צה צעלה ה' הוא הקום. לא נתן שנת לעינינו עד שנגיה אותה לידי נמר כלאוי. ונוצתים לנו צחקד עליון יחא עונו לעורנו על יבר כבוד שמו יתבדך. למען לא חפונ תורה. ולא נשקטו עד לאמת ילא ומשפט לאורה. וכאשר החל לשול חיוב ה' כן נפול יפול הילל צן שחור (כי עתכיו ראו כי לר להם יד ה' היזה צם. ומן השמים נלחמו בהם. ונפקחו עיניהם. וידעו עתה כל החטולותיו ומנומתיו והעשותיו. החל צם עשרת מונים. והבירו האמת כי היה צבורם. על כן רחקו מונו ונצוהו. גם עוילים מחסו צו נשפט צהלה צו. כיהקרים צלננא נפשיה לשלמח נקוט) ולכן הוא וצחקן כעת. וקורא אל שלום עם היות לפי דבריו השני צנוקשו צכל חופן אכל לב שצובי מרח נשפו כי צל עד קטו ואין עחר לו. וכל האשמים משני העיר שהיו עומדים ליומו. קרו וצחקו ומצחקוקים כומוו להיום מכשול מירכד עמוו ודוקקים השעה יותר ומונו. למחר לשלחו מזה ולצער הרע וקצרונו. צידעם עונם לנצער שהרעו מלא. ויינים היזה זחא הוהפסה לשחא לערים האלה אשר היו כגן ה' מעע ה' להפסחך רחום לצרכה. איך נהפכו סורי הגפן נכריה והנה איוה חשבה. גדולה נוספה לעינים ומונים שעות וכנשים ומי יצוהר החופן ומעול ולהויהים מן הנוצרה צכן דע נח שמי שרואה להתנמות צהעם יעץ ככה. ומרוב אהתיו וצמתי הנוצרת לא יכולתי להחולט. ועלמלא פי הוהכוח (חק אש צעלם נקום ועשין. רק צנוקרה וצנטיאה כחומר) עונה הוכחה ונולה. שלא חבור ה"ו צמחל חונה מלא. והזהיר לאחרים צממו (להרועם כל פתשן כח הלו. אך שלא לחת העתק) שלא יפלו צמשה צו עוון להם האויב הבורח. ודע לוד איש שדה. ומי זה שכל אל לבו נגשת לכנות אש חמודי שכל המוצח חוקד (לאכול את העולה כנ"ש היום וצרה לו לכפר עליו) וצחה כטורי יקד יקור וצקף זרוע חק קיקוד צני שאון. עם כהן און. אין זה כ"א וצנה צמון וצופת: וונצצ לו קש ותכן וצפת. עד שזא שצחה עולה מאלוה לכנות הנאוש והטופת

**וככלל** אומר לך ידיר נשני. לאמרו ומשנו. שכל האומר לעשות שלום עם חבירו של ידעםס הלוה (ובדוע ומנוו צוהאי) צדק עשרה הוהכחה צכתבך. אינו אלא אחד וצאצעה צנים לא און צם. אש סכל נומר שאין לו ידעיה צעין הש"ך י"ש"ו. או רשע עמוס הושיא עלה לנכור צנכסי שמים להנאחו ולטובתו ונהפסם צרלי כקף נחאם. או הוא שתי וצמין לכל דבר פונה אל רביים ושני כוז. ולבו ירא חדר וצחד כנשים. או הוא וכה הצנועים האחרים של שצ"ך שר"י. החמנא לילגן רחונא לצופן מעולנטייהו ומכל אצחתייהו.

**וקלילה** ה"ו לחשוד אוחך צשום דבר ומלה קענה או גדולה. כי ידעתי צן חיל אהה. רק שלא יכולה לענות על דב לך. אשילו אומר על שואל ימין. והעלמות עיקר ווי"ו צצוקס שיש ח"ה אין חולקין כבוד להם. ואין ח"ה גדול וזה. ואין ק"ה גדול ונכשעוין דין צרשעים רעים לשמים ולנצרות אלה. וכל זמן שהרשעים צעולם חרון חק צעילם. והאזנה אשר ביאר לך העוון נוקמת. על לעמו ואצור ויוון. שנשחקק צעק צש הלו. הוא יראה על עולם עובר. יותר ועל עולם עווה. וכחיותיה אילו היה וניע לועלים ההם אחת מאלף ומה שהניענו ציבר הים. לקנחא ה' נחאח. צורחי הו ניהתים יד לשושעים לחוק יחי ומשים. הנסה דבר אלץ הלאה. ה' יולגן ומסיון. וצדק ה' אשר נתן צנו כה (עם כל חולשתו המורעת) לעמוד צלה. פי על אחריו ורהפנו צנוק צנפס צמוון וכצוד. וככלנו יקורים עלמו ומספר. לאהבת ה"ה לא יחקר לבני יחייו. צדק נתן ליעף כה. ואם הייתי רואה. הייתי יכול להתעשר ולחלק עמו גדולה וכבוד לתנו. (כאשר יש צדיו לכפר ע"ש סתני שמהים חחה העצב הגדול. ומאמתו צכל העולת היזוהר. ולא ויהרתי צכצוד שמים מאלוה. והלכתי צגולה על אשר לא ידעתי תכלית הענין צראשיתו. תעיתי כשה אומר ואין איש וצחקן עמרו ומכל חכמי היור צעת היות שנוצתי אח צתיו. וה"ל לא אצד סצורי. והצוירתי צכצוד גדול לציוה. אחר הולוש ונאש. כמה הודות צייבים אלו לשלם על זחא. ועתה אחר אשר ילא כוונה לרקי. וכנסו אשר אהתו הנוצוקים צמעוה הנה. לתה עת לאלהים לעשות חשחרה וקבו לתורה. איך יפונ לבנו. הם לורעמא דחנא. הלילה לי אם

אלדיק אחכם, צוומתי העומתי לא ארפה, כי ונצטן אהנה ואל אדם לא אכנה. לא כסוג אחר לבי ומואל שפתי לא אשנה. אף אם עדיין אנו בלעזר כל עוד שלא הוסר הנוכסול ונדך עמנו וי"מ צעומים אנו זה קרוב לנוא עתה. וימיה לא יושכו. גם זו לעזבה. כי נתקיים הכחוז ונעט מעט ארשנו. אל ידשנו. ולא יועילו כל ווליויו לו לנו. אך אם הם אהציו בלמה ייעלונו על השלום האמתי לשבז מהר השונה גמורה לא צעקבה ורמיה. אז עוב לו וירבה שלום אמת צעולם. ואם ככה יעשה בודאי תהא ימין ונקרבת. אכן עכ"ז פסול הוא להוראה כל ימיו. שחזור הוא על הדבר שנים רבות. ונשתרש צהעט ומשקוע צעוע היין עד לזלמו. מי יאמר לקבל אהריותו עלינו. והחשוב שגולה לנמול חסד לחוטא שועה זה. על כל פשעיו עודנו לא ישב. יכניסוהו ולביתו כבוד והדר יעערהו. אם רואה זכות לעלמו בך. יזכה זו לפ"ד וישמה זו. ולא יחוב לאחרים שלא מדעהם. חלה לא עלתה על דעתי מן היועלים ההם. התיי עבדי. אסתנינהו דלא זכו. לפשעיהו שלא זכו ומנו דלא זכו לפשעיהו לא זכו להצריהו. ולא ראו להיות מהנעפלים לדבר מניה. אלא שפוליס לקיע ידי עובדי עברה. שכל להו מנייהו. אינהו דדידהו ולכן דדין. סיעתא דשמיא להוי צעקדן. כל זמן ועדן. והענגנו על רוב שלום כפסך העלדן. והיה זה שלום מן דודך הטורד יעקב יעצ"ק ס"ט.

אחר הדברים האלה ואלהים נשא את ראשי ר' צבי הירש ונקרא לאב"ד ורי"מ בקהל אישננים שבלונדון. וילך לשש דרך האללאנד ויתעכב בהאג ושם חתום בהסכמה על ס' מבין חידות ביום ב' כ' אלול תקי"ז בזה הלשון: צבי הירש בהגאון מ"א"ל וצל"ה מצורתו פרוסה לק"ק לונדון ההולך לדרכו נוכח ה' למכון שבתו בק"ק הנ"ל. בעיר המלוכה הזו ישב בהשקט ובמנוחה, כי בני עדתו הספיקו לו די צרכו ויותר בשכר הרבנות והכנסות שונות, ולא חסרו לו שם רק לומדים מופלגים בתורה ובית ועד לחכמים ותלמידים הגונים למלאות אותם בישיבתו רוח דעת, דעת התירה, ולהבינם בשם ופוסקים שמהם תצא ההוראה. על החסרון הזה מאנה נפשו להנחם. ולא ערבה לו המנוחה בלונדון ויאמר בלבו מי יתן לי מקום באחת הקהלות באשכנז ואשכנז שם ואקנה תורה בשמוש חכמים, בדקדוק חבירים ובפלפול התלמידים וטוב לי אז מעתה. והשמועה באה לעיר הלברשטט שברצון ר' צבי הירש להמיר רבנותו בלונדון ברבנות אחרת ויבחרו אותו בני עדה המפוארה הזאת, שהיתה בימים ההם עיר מלאה חכמים וסופרים, לרב אב"ד בעיר והמדינה ויכתבו לו כתב רבנות י"ד מנחם תקי"ג ויעש כרצונם ויכתיבם לבוא לשנה הבאה להלברשטט לישב על כסא הרבנות בתוכם.

ויקם הרב את דברו ויסע מלונדון ויבוא להלברשטט כרי"ח סיון תקכ"ד (אויערבאך קורות היהודים כה"ש צד 91) ומשם הלך לבקר את משפחתו לאמשטרדם ושם חתום בהסכמה על ספר שנות חיים (אמ"ד תקכ"ה) כזה: "פה ק"ק אמשטרדם יע"א יום ו' עש"ק ז"ך תמוז תקכ"ד הקטן צבי הירש העומד עלי דרך ומצפה לק"ק הלברשטט והמדינה יע"א, (ועי' למטה בהערות). בעיר הלברשטט ישב על כסא ההוראה עד תום שנת 1770 למספרם ונתקבל לק"ק מנהיים לאב"ד ורי"מ, עיר ואם בישראל אשר בה ישבו מעולם רבנים גדולים על כסאות למשפט. אולם גם שם היתה ישיבתו רק זמן קצר, כי אחרי יציאת ר' אהרן מנוע צבי מברלין לאנשכך בשנת תקל"א עיני עדת ברלין היו תלויות בו עד כי נגמר הדבר ויבחרו אותו לרי"מ ואב"ד בברלין וישלחו לו כתב הרבנות הזה כפי אשר מצאתי בפנקס הקהל וזה לשונו: בהתאסף ראשי עם, בעלי אספות יחד, בצירוף אסיפה גדולה, מיחירי סגולה, חברים כאיש אחד, ויהי בהקהל העדה, וירינו את חורי יהודה, באמרום ההכמה מאין תמצא איפוא, מה אנחנו יושבים פה, כצאן אשר אין להם רועה, מדרך השכל וידוע תועה, למה נגרע מכל ערי ישראל, ובתוכם רב המשיב לשואל, קצין שוטר

ומושל, אשר מליו יקמוץ כושל, ובנו אין לנו מנהל, אשר אור תורתו עלינו יהל, וארצנו מכורכת בחלק אלוה ממעל, בתורה וכיש טוב מוכתרה, בעושר וכבוד מעוטרה, ובתר מלכות נעדרה, ועתה הבה ונתחכמה, לאיש מלא רוח חכמה, נקח לנו ראש הגולה, פאר הרור מכתר הסגולה, מי יעלה לנו בתחלה, המישר ארחותינו והמסקל המסילה, ונחה עליו רוח ה' כנאמר, וישם את דברו בפינו לאמר, צבי לצדיק יסוד עולם, מגלה עמוקות וכל נעלם, ויהי בישורן מלך, וקול שופר הולך, יהי אדונינו טורינו ורבינו, הרב הגאון, מרוב כל צמאון, המאור הגדול, עוז ומגדול, נודע ביהודה וב ישראל מפוכס, הורחו כמים לים מכסים, גבורתו מי ימלל, נכון והכם הכולל, פיה נ"י ע"ה בקש"ת

### כמהור"ר צבי הירש נר"ו בהגאון המפורסם מהר"ל

וזר צדיק לברכה, ישב על כסא המלוכה, קנה חכמה קנה בינה, לאב"ד ור"מ בקהלתינו והמדינה, ידון ויורה כדת וכתורה, במקרא בשכל ובסכרא, ובתלמודא כולה, אפילו במסכתא כלה, הריף ובקי, משנתו קב ונקי, ברוחו פי שנים, יהיה לנו לעינים, ועתה אחרי הודיעו אלהים את כל זאת אותו, אין נכון והכם כמותו, ישפוט בצדק כל ריב ומצה, ויפצו מעינותיו הוצה, ישקה כל העדרים, זקנים עם נערים, מנחל עדניו, ויאריך שניו, וישב על גפי מרומי קרת, פה ברלין בממלכת נכרת, וכידו מטה עוז שבט למשול, להרים מדרך עמינו כל מכשול, ומצודתו פרוסה, למסתור ולמחסה, על כל הקהלות, וכני הגלילות, הסמוכים ונראים עמנו, הסרים למשמעתו של אבי"ד דקהלתינו יצ"ו מלפנים, מימים ושנים.

(א) ולא באנו לסתום אלא לפרשי, אל ימנע את עצמו מכית המדרש, להחזיק עמוד התורה והעבודה, לתורה ולתעודה, בתלמידים הגונים ובחורי המד הבאים כצל, צל החכמה לחסות תחת כנפיו, אבר הארץ, כפי הזמן והצורך, ובפרט להבינם בינה יתירה, להאבילים חלב דטה וכישרא דתורא, כפלפולא הריפתא טוב ושמן, בכל התהלת הזמן.

(ב) ויקבל שכר על הרהישה, בשמעתא ואגדתא, ביומא הכלא בשכתא, בשבת שובה, להורות תשובה, ובשבת הגדול, התורה להגדיל, ולדעת חכמה וטוב, אשר לא תעשינה ואסור.

(ג) את דבר המשפט דן ידון, בין איש ובין רעהו כל ריב ומדון, כדיני טמונות ובאיסורא והיתרא, וטומאה וטהרה, ולכל דין ומשפט יצרף עמו עוד שני דינים אשר יתמנו, מאלופי הקהל יצ"ו.

(ד) ויכרך את העם, בקול הנעים, בכרכת השם, בתפלות טל, וגשם גם תפלת נעילה, לאל נורא עלילה.

(ה) לקדוש ה' מכובד כפי התקנה הישנה, יעלה לתורה שלישי, בכל שכתות השנה.

(ו) גם יהיה לכבוד אדמו"ר נר"ו מקום חשוב בנהב"ג הקבועה לפי כבודו ככותל מורה"ת ראשון בקודש, לצד דארון הקודש משמאלה, וכן להגבירה הרבנית מקום חשוב בע"ג הקבועה לה.

(ז) אמנם יש שכר לעמלה של תורה, מהי ומאתנו בני קהלתנו יצ"ו שיתן לך לישיבות הקצוב מדי הדש בהדשו, סך המשיים והובים ומלבד הישיבות

מבני המדינה כידוע, ומעות תנאים וחופה וחבר ומורינו, ושכר פסקי דינים בקהלתנו ובמדינה, ושאר הכנסות לנטולו, ורוה והצלה אשר יעמוד לו, המה בכתובים בכתב יושר כפנקסאות, ולא יגרע כחו, מכוחי הרבנים הגאונים, שקדמותו ככל הנאות.

(ח) גם יהיה לו בית תלמוד ובית ועד להכמים שמישם תצא הוראה, ומיוחד לפי כבודו דירה נאה.

(ט) כל הא דלעיל נעשה ונמנר בני טוב באסיפת ראשי עם קודש ח"מ, וקבלנו עלינו לאשר ולקיים, בכל חומר ותוקף מעשה קהל וטובי עיר שא"צ חיווק וקבלנוהו לרב ומורה בנילה ורינה, בקהלתנו ובמדינה, משך שלש שנים רצופים מזמן ביאת אדמו"ו למחנינו, לתקוע אהלו אוהל מועד בתוכינו. למען שלא תהא האמת נעדרת, לאות אמת למשמרת, לצניי לכבוד ולהפארת, כאנו על החתום כל האסיפה המאושרת, בשני בשבת ר"ח זיו לאבות, לפרט

אָז יִצְלִיחַ וְיִשְׁכַּח (תקל"ב)

פה ק"ק בערלין יע"א.

הק' פייטל בערלין. — הק' איצק ריו סג"ל. — הק' וואולף רינטל. — מאיר מינדן. — זאב וואלף ברמה"ש. — בער פאל סג"ל. — יוסף בר"פ. — איווק דעסווא. — הק' יהודא ליב ברוינשווייג. — משה ריו מבערלין. — משה סג"ל באמבערג. — דוב בער לוי. — הק' יואל ניוואן. — הק' נתן בר"ל מה"ש. — הק' ראובן בר"מ צילין. — הק' יוסף בר"ל עלקש. — מאזוס רינטל. — פייבל ריו סג"ל. — הק' משה פרענקל. — מאיר פרענקל. — משה רינטל. — יהודה לוי. — נפתלי הירץ רינטל. — וואלף מינשטר. — מרדכי גומפל מינדן. — מרדכי פריזאק. — הק' יעקב צבי. — הק' יוסא מינדן. — יוסף בר"ש בר"א. — הק' זאב וואלף עלקוש כ"ץ ראפפורט. — משה אשכנז. — אברהם בר"ו קראטשיץ. — דוד כהן. — אברהם ברא"ק. — נתן כהן. — הק' זלמן רינטל. — הק' יואל במהור"ר זנוויל הי"ש ז"ל מברלין. — הק' צבי הירש בר"ץ. — פתחיה ב"כ צבי סג"ל. — הק' דוד מק"ב. — הק' חיים בר"ש ז"ל מלאנצ-בורג. — הק' אהרן ב"כ וואלף מינשטר. — הק' שמעון האלי. — הק' יוסף בר"ה בר"י. — ברוך דעסוי. — הק' ליב האלעגנר סג"ל. — הק' איצק סג"ל מה"ב. — הק' מאיר בלא"א המנוח מה"ו בונם איגר זצ"ל. — הק' פייבש (פייבל ?) מפפד"א. — הק' יוסקי מהמבורג. — הק' אברהם בר"י ברא"ח. — הק' משה העלפט. — הק' ברוך בר"י עשווא. — הק' אורי פייבש בר"ה שליט"א. — הק' נפתלי הירש בהרבני מה"ו יוסף פרענקל. — הק' יוסף בהמנוח מהור"ר מורי ביישיץ זצ"ל מפדאג. — הק' זכריה ב"כ פייטל יצ"ו. — הק' אברהם שטראס-בורג. — הירץ בינג. — הק' משה מינדן. —

האופן ששמשו בו אלופי הקהל בהתמנות ר' צבי הירש הוא זה: אחר הסכמתם למנות אב"ד ור"מ נמנו ונמרו ביום א' ט"ו טבת תקל"ב, להתאסף מהיום תוך ארבעה עשר יום אלופי ל"ב אנשים יצ"ו דקתלחנו ובאותו האסיפה יבחרו מהכמי גאוני הזמן הראויים לאב"ד ור"מ בקהלתנו, ולאחר שנברר הראוי לכך יתאספו תוך חודש ימים אסיפה מאושרת מבני קהלתנו למנות ולקבל מאותן הראויים



גאון אחד לאב"ד ור"מ בקהלתנו, והותנה בפירושו שיוכתבו דעותיהם על שתקאות  
 בהסתר וינהו בקלפי. והיה מי שיעלה לגדולה על פי רוב הדעות שבקלפי הוא  
 יהיה הקדוש לאהוננו מרזנו ורבינו אב"ד ור"מ בקהלתנו עכ"ל בפנסק הקהל (דף  
 קפ"ב ב'). שוב התאספו בכ"ה טבת תקל"ב ונמנו ונמרו "על פי רוב הדעות  
 שאותו הרב הגאון אשר יתנה לאב"ד ור"מ בקהלתנו יקבל משכרו מקופת הקהל  
 מדי הדש בהדשו סך המישים והזכים אין קוראנט ובפירושו הותנה שלא ינתן  
 לו כפל שניירות בדגלים" (שם שם). — וכיום א' כ"ד אדר שני תקל"ב  
 התאספו הפרנסים וט"ז אנשים ועמהם ל"ב אנשים בעלי התמנות ובצרוף עוד  
 אסופה מאישית עד ס"ג אנשים ועד בכלל ויבחרו את הגאון מ"ה צבי הירש נר"ו  
 שהיה, כעת אב"ד ור"מ בק"ק מנהיים" לאב"ד ור"מ בקהלתנו (שם דף קפ"ג א').  
 בימים ההם בצורף תקלא התגורר כברלץ הרב הגאון ר' רפאל בר יקותיאל  
 ויסקינד שהיה אז אב"ד בק"ק פינסק וכא משם לעירנו להדפיס ספרו תורת יקותיאל  
 על שיע' יוד עם קצת שות כסופו ונמט פה בדפוס בשנת תקל"ב. שמע חכמתו  
 הלך לפניו וכנאוה הנה כל גדולי העיר חכמיה ורביניה הקדימו את פניו. וכיום ערה  
 ניסן שהיה אז יום מועד לחברת נמילות חסדים ככל שנה ושנה הפצירו בו לררוש  
 בקהל עם הירשת מוסר נהוג מימים ימימה וימצאו דבריו חן כאוני אצילי העדה (אשר  
 מקצתם היו בני משפחה יפה וכמהוהו היו מנוע הגאון רבינו מרדכי יפה בעל הלבושים)  
 וזאת היתה נסבה שטרהו הרבה להושיב את הרב ר' רפאל הכהן על כסא הרבנות  
 כברלץ. (וכי צדיק לר' לייז קצנאילנבויען דפוס ווילנא תרל"ט צד 52—53) ולא  
 עלתה בידם כי נורל ר' צבי הירש עלה בתחלה והיתה לו עדת ברלץ לנחלה.

במשך שבתו פה ברלץ היתה תורתו אוטנתו. הורה ודן דין אמת לאמתו  
 ובישיבתו הגדולה לימד דעת את תלמידיו הרבים אשר שמו בעצמא את דבריו. ויותר  
 שהיה מתאמץ להגדיל תורה ולהאדירה כן הוסיף דעת בחכמת הלמודיות. קרא בספרי  
 פילוסופאה, הנדסה, חכמת הטבע, דקדוק ונקודות ישראל, כעדות ספריו ומכתביו שנוכר  
 למטה אשר מעיטא מעיטא נתפסם בדפוס זה מקרוב. גם את רבינו משה מדעסא  
 אהב ויכבדהו מאוד, והוא הראשון בין רבני זמנו שהכיר מעלת העתקת התורה  
 לאישנויות שהעתיקה כן מנחם וביום ו' יב אלול תקל"ח כתב הסכמה הנאה להכותב  
 והנאה למקבלה הוא החכם בן מנחם, ונדפסת בראש החושש תיבות השלום (ברלץ  
 1783). בחכמה הצהה הזאת מקונן הרב הגאון הזה כי נשכה מעמינו מקור לשון  
 הקודש ויסודו, ושפת הארץ אשר יגורו בה בני ישראל וזה להם ואין כפייהם נכונה.  
 וכבר צוה על זה טרה הרב החכם הרופא ר' מרדכי גומפל שנאמר המכונה פראפעססאר  
 לעוויזאקן שהיה גם הוא מילדי ברלץ ומתלמיד ר' דוד פיענקל בעל קרבן העדה  
 (ראה ספרו מאמר התורה והחכמה לנגון תקכ"א דף ח' א'). ואלה דברי הגאון ר'  
 הירש שם בקיצור: "הן רבים עתה עמי הארצות למשפחתם לגויהם אשר נתן ה'  
 כלכם להאמן בתורת משה וננביאים הקדושים ויבינו במקרא נשא את לבם לקרבה  
 אל המלאכה להעתיק המקרא איש כלשון עמו ויעשו להם מטעמים כאשר אהבו.  
 ואנחנו עם בני ישראל וביותר יושבי הארצות האלו אשר כולם אישנוים בשם  
 יקראו . . . בלעגי שפה נדבר כי ערב זה ואין אתנו מכין ויודע אישורית לאשורו  
 לפי ש שיהו ללועזות בלעזי לבר שטו העם ולקטו מספרי האומות העתיקו מהם מלץ

ויהי ערוב כבוד מאוד. ועיני ראו הכיבליאה הנדפסת באמשטרדם ברשיון גאוני עולם ד"ד ארצות פולין ז"ל בשנת תל"ט, גם זה כמו עשרים שנה נעתק באמשטרדם, וכל אלו אינם מספיקים כלל בפרט בחבור הכתובים לישב דבר דבור על אפניו. הן הנה היו לבני ישראל התפצים להכין הדברים למען יכוננו על שפתותיהם ולשונם בפיהם ימתיקו, הן לא בידם טובים ויביאו עצות מרחוק ובילדי נכרים ישפיקו, והיו לצור מכשול לנערי בני ישראל כי ימוצו דעות זרות נכריות אשר לא מבני ישראל המה. הן כל יקר ראתה עיני אשר קם ונתעורר גבר חכם בעוז הרבני המופלא החכם המושלם כמהור"ר משה דעסא נר"ו נודע בשערים אשר לו יד ושם בחכמות תורניות ותלמודיות וטבעיות ובקדוק לשון הקודש וביחוד בלשון אשכנז פי שנים ברוח שפתיו. על כן עמים יהודוהו יתנו עדיהן ויצדקו כי לא נמצא כמותו אחד מני אלף מהם ומהמונם, איש יודע דבר ומליץ לחבר בפה צח בכתבם ולשונם, ונשארו לבו בחכמה לעשות כוונים למלאכת השמים לפרש כל חמישה חומשי התורה בלשון צה. ולהיות ידעתי את האיש החכם השלם מהר"ד משה הנ"ל ומבטחני שלא יצא דבר שאינו מתוקן מתחת ידו, ועיני לנוכה ביטוי התועלת היוצא מזה לכל הבא בשם ה' לדעת צחות לשון המקרא ופשריה יחווה ולא יעופו עוד הנערים, לשנות מי באר חפרוה זרים, אחרי אשר ימצאון מים קרים, מים חיים נוזלים מן הרי ישראל אשר לא יכוננו ולא יטו מני דרך מסלת ישרים, לכן יצאתי מגדרי ואף ידי תכון וזרועי תאמץ להסכים להרפים חמשה חומשי תורה באופן הנ"ל. . . הקי צבי הירש

בימים ההם יצאה פקודה מאת המלך פרידריך הגדול להעריך לפניו בלשון אשכנז היסודות אשר עליהן נוסדו כל דינא ממנות שבשלחן ערוך חושן משפט ואשר על פיהם יפסקו רבני מדינותיו כל דברי ריבות בישראל. ויבקש הרב ר' הירש את החכם ר' משה טרעסא להעמים על שכמו עול מלאכה הגדולה הזו ויאות הפלסוף לרבו ר' הירש כאשר חפץ, והרב בתן את דבריו והסכים על ידו, ונדפס הספר הזה בשם ריטואלגעזעטצע דער יודען עם הקדמה כתובה בראשון לחודש פעברואר 1783 ונמצא גם בכתבי החכם מענדעלסזאהן חלק ששי צד 3 עד צד 118 שנדפסו בשנת 1845 בלייפציג בדפוס בראקהויז — והחכם הישיש ר' בערל גאלדברעיג בהמגיד תרל"ט צד 54 העיר ואמר: "בעיני ראיתי ספר השמים והעולם לאריסטו מתורגם בלשון עברי בכתב יד נשלח לו (לר' משה טרעסויא) משלוח מנות בפורים מהגאון ר' צבי הירש אב"ד דברלין בכבוד גדול ועודנו בכתובים כבית המדרש של אשכנזים בעיר לאנדאן" עכ"ל. —

אהבת נפש הרב הגאון הזה להפלסוף בן מנחם היתה נטועה בלבו מזמן רבנותו בהלברשטט כי שם שקד על ספרי הפלוסוף הזה והרוה נפשו הצמאה למדעים ממעין טהור זך ובהיר אשר כרה משה בן מנחם בעוצם ידו כנראה ממכתב הנדפס בספר: Briefe von Herrn Boysen an Herrn Gleim Frankfurt u. Leipzig 232 1772 II S. 261. ומשם בידישע צייטשריפט מנייגער חלק י' 1872 צד 232 והלאה. כותב המכתב הוא Fr. Eb. Boysen שהיה כומר בקוועדלינבורג נולד בהלברשטט 7 אפריל 1720 ונפטר בקוועדלינבורג 4 יוני 1800 וידיו רב לו בחכמת לשון עבר ובמקרא קודש וחבר ספרים על זה הענין. והאיש אשר אליו

הערך מכתב הזה הוא המשרד המפורסם גליים בתלברשטט וזה לשון המכתב היקר  
הזה הנכתב בחודש אויגוסט 1770:

»Wenn Herr Hirschel Löbel den Talmud aus der Synagoge schafft, und dafür Moses Mendelssohns philosophischen Phädon einführt, dann wollen Sie sein Freund werden, und selbst die Christen ermahnen, sich oft in der Synagoge zu versammeln! Nein, das wird Herr Hirschel Löbel zuverlässig nicht thun und das kann er nicht thun, weil er zu sehr Rabbiner ist. Er verehrt aber mit uns den berlinischen Sokrates und er ist stolz darauf, dass dieser Kopf aus seiner Nation aufgestanden ist. Den Phädon wird Löbel zu Hause lesen, und den Klugen in seinem Volke wird ers rathen, die grossen Lehren dieses Weltweisen ins Herz zu prägen; die gewöhnlichen Vorlesungen in der Synagoge aber wird er, ohne sich an Herr Gleimen zu kehren, fortsetzen, und bei dem Schlusse jedes Abschnitts, der vorgelesen worden ist, wird er, Gleimen zum Verdruss, den Wunsch ausrufen lassen, den die Talmudisten dem Schlusse eines jeden Kapitels aus der Gemara anzuhängen pflegen: Möchten wir doch diese Lektion wieder lesen! Und auf das Studium des Talmuds, welches unter den halberstädtischen Juden beinahe ganz aufhört, wird er dringen mit einem noch feurigern Eifer, als mit dem Gleim darauf dringt, dass nur Schriften, die erleuchten und bessern, gelesen werden sollen. Der Herr Oberrabbi hat mich in diesen Tagen besucht. Er war so voll von Ihrem Charakter, und so tief gerührt von der Ehre, die Sie ihm erwiesen haben, dass ich diesmal von seiner talmudischen Gelehrsamkeit nur wenig habe profitieren können. Die Einsichten dieses Mannes in die jüdischen Wissenschaften sind, glauben Sie mir, gründlich, ausgearbeitet, lebhaft; und sein Herz ist nicht tückisch, nicht falsch, nicht menschenfeindlich, vielmehr, so viel ich es kenne, natürlich ehrlich, natürlich gütig. Herr Löbel wünscht, mein Freund, dass Ihnen die grossen Verdienste der alten Lehrer seines Volkes um die Literatur eben so bekannt werden möchten, als Ihnen Mendelssohns Verdienste um die gereinigte Philosophie bekannt sind, und er hat mir aufgegeben, Ihnen zu sagen, dass er das wünscht. Wenn Sie die talmudischen Schriften, mit welchen Löbels zahlreiche Bibliothek angefüllt ist, in ihrem Dialekte lesen könnten, so würde Ihre Seele zwar nicht zu derjenigen Verehrung der jüdischen Philosophie emporgehoben werden, von der die Seele unsres Rabbinen durchdrungen wird. Sie würden aber doch, und das lässt mich Ihr Geschmack und Ihre Billigkeit hoffen, die Bemühungen der neueren jüdischen Gelehrten, das Reich der Wahrheit zu erweitern, nicht mit Verachtung belegen.«

חיבת רבינו הגאון לחכמות הלימודיות שנשתבה בה במכתב הזה מאיש חכם שאינו בן ברית נודעת לנו גם מהקדמותיו ומהסכמותיו הנדפסות בראש ספרים ישנים מחכמי דורות שעברו שחזרו ונדפסו מחדש כימינו או שנחברו מרבני זמננו. ואלה דבריו בקיצור מעט בהסכמתו כתובה כברלין יום כ"י טבת תקל"ז בראש ס' עמודי שמים לר' ברוך בר יעקב משקלאוו (ברלין תקל"ז 8): הלוט ראיתי מקרוב הביא לנו איש מארץ מרחק הרבני המופלא החכם המושלם מהור"ד ברוך נר"ו בהרב המאור הגדול מהו יעקב ז'ל טקיק שקלאוו. כולל החכמות רמות, חכמת הנתוח וחכמת המדידה והתבונה. ומעט מהם אישר ליהודים ככתבם וכלשונם עד שכמעט נשבה זכרם ואבד הנוסח. ועם היות כי עצמות התורה היא לבדה מטלבת גברת וכל החכמות לה כשפחות ועלמות מ"ט אין מן הראוי להיותן ממנו נעלמות, גם שבבר היו לעולמים ידיו וכונו על שפתי החכמים, רבותנו הקדושים ז'ל אשר בארץ המה, ולא באלו לבד אלא בכל חכמת הטבע ידם רמה, כי באמת כולם צריכין לכמה דיני התורה ומשפטיה, יען מדיעת צמחי האדמה וירשיהוה, ושיעור ניקותן והתפשטותן

ומזני הרברים וטבען יגלגל יכולת הכלן וליחותן. יצאו כמה דברים כדיני נטע רבעי וערלה, ולהפריש בין החיה והבהמה והעוף למינהו וכל שריץ השורץ, וצריך להכירם כי כל אחד לבדו משפטו הנה נהרץ. ואיך יכול להבחין בין דם לדם, אם לא ידעו מזגי בעלי החיים ויסודם? והנבילו להעביר על הכתם סממנין שבע, להכיר בין דם לצבעו, וכל זה מידעוֹת פליאות חכמת הטבע. וכמה פעמים עינינו הרואות יש אשר יאמרו ראה זה חדש הוא, חדשים מקרוב באו, והמה בכתובים כלולים ובלועים בדברי רבותינו ז"ל ושם נמצאו, ורובם ככולם היו אצלם מקובלים ורמזים בזאת התורה אשר שם משה. מי"ט לא נמנעו מלחקור ולעמוד על שרשם וביותר אלו החכמות אשר כמה נופי התורה בהן תלויין, ועליהם בנויין בי מי אשר יקשה לו דבר בפתחי נדה, בחכמת הניתוח תשובתו בצרה. וחז"ל עמדו על מנין האיברים ועל משקל הכשר עד שגמרו לאמור, כי ישוה בשר אדם לשל המור, וחקרו בשערות האדם אם מתחתיהם יצמחו, או בראשם ימתחו, ודרך גדילתם בכמה ימים לשעורים מניעים. וכל אלו הלכות קבועות דברי חכמים כדרכונות וכמסמרות נטועים. . . . ובדיני סוכה וערוכין מי יבין הידות, אם לא חכמי לב אנשי מדות, וכמה מאנשי השם אשר בשם נקראו, גדולים הקרי לב גבוהים מכל עם יראו, ובנואם אל מס' כלאים בכתיהם ההבאו, יען אור חכמת המדידה לא ננה עליהם ועדיו לא באו. ואצל חכמת התכונה, אשר היא עולה על כולנה, עיקרה ושרשה נתנה, למשה מורשה וממברר מזנה, לישראל למנה. חדשים לקדש שנים לעבר, שנות שני המאורות הגדולים יחדיו לחבר. ואם באמת לדעתי דרכו בדרבי בטלמים ושכילים. ויש לי ראייה בזה אלא שאין כאן מקומו, מי"ט אחרי שגם בזה יצא חשבונם מבוון לא נוכל להתעלם, מן הידיעה עד מקום שיר שכלנו מנעת לעמוד על חשבונם, לעשות רצון קונם, והמתעלם ממנו עליו עם נביאים נבאו, את פועל ה' לא יביטו ומעשי ידיו לא ראו. וחכמת המדידה עמה נקשרת ומחוברת כשני רעים, כי היא בנויה במועצות ודעת על שלשים ורבעים עכ"ל. — ולרוות נפשות צמאות לשתות מי החכמות הלמדיות מסר הגאון ר' צבי הירש לרי ברוך משקלאוו הנזכר גם ספר יסוד עולם לרי יצחק הישראלי תלמיד הרא"ש שהיה בכתב יד אצלו כמוס באוצרות ספריו והסכים ביום א' ח"י שכט תקל"ז להדפיסו בכרלין, ויצא שם לאור בשנה ההיא (ובתוספות רבות מהחכם מהור"ר דוד קאססל ור' דוב בער גאלדבערג ברלין ת"ה - ת"ו) — ובראש עמודי שמם הביא ר' ברוך משקלאוו ביאור פלוגתא דבייש וביה בכרכות בענין מאורי האש או מאור האש ששמע מר' צבי הירש על פי חכמת הטבע וכמו כן שאר דברים כגמרא ותנ"ך מכוונים מהגאון ע"פ הטבע והמושכל ואמר עליו: ברוך שחלק מחכמתו ליראייו!

ודי בזה לראות ולהכיר ערך הגאון הזה משאר גאוני זמנו, ובאמת לא קם רב כמותו בעדת ישראל בכרלין מיום הוסדה בשנת תל"א עד יום כואו הנה לאבי"ד ור"מ בקרלתינו והמדינה. גם אנשי גאליציא השבו מחשבות לקבלו מכרלין להרב המדינה (כוכבי יצחק מחברת 18 ויון 1853 צד 56) אולם בעצת הכומרים נכחד רב אחר. וברא כרעא דאכונה, הוא הגאון ר' שאול אבי"ד בשנת תקל"ז בפ"פ דאדר וגם הוא יצא לעזרת ר' ברוך משקלאוו בחתימתו על ספר יסוד עולם, וכן נמצא ממנו מכתב בראש החומש עם העתקת ר' משה מדעסא שכתב כנראה ביום האחרון משנת תקל"ח להקצין התורני ר' ירמיה בר בענדיט בר ירמיה פערשט (נפטר פה ח"י טבת תקי"ן)

ובאביו הגאון ר' הירש טקונן גם הוא על התרשלות בני דורו בלמוד לשון עברית ועל מי בלילה ישפסם בלשון המדינה ולשונם לשון עלגים. אף הוא חזר ושונה דברי הגאון אביו בהסבתו לכבוד המעתיק רמ"ד והוסף עליו לשכתו ולפארו בשיר וכו' אוטר עליו: בעומק פירוש הפליא עצה, ובחלקת הלשון עליו רוח אל רחופה. על זאת יתפלל כל חכם, לחלוק כבוד אל משה, מנה אחת אפים יארך אל ימיו ויחיד אורו כשהק, ויהשוב קמו כשהק מאזנים היו כל צמא בואי דרשו ספר וקראו, טעמו וראו נפת נטופה.

גם רבני בית דין ברלין בימים ההם: ר' שמואל גווייל מבראנדבורג אב"ד שטרעליטין, ר' יהודה ליב פארזנבאך, ר' שמעיה בר חיים לאנדסבערג ור' אהרן הלוי הורוויץ אב"ד יקוד והאוניפוט כלם ישמרו לקראת העתקה זו ושפכו בוז ולצון על ההעתיקות הקודמות לה ובפרט על העתקת הביבליאה האשכנזית דפוס אמסטרדם משנת תל"ט הנדפסת בחו"ש גאון ר' ארצות: "גם היא מכלי דעת מליץ יחבד... והיא שעמדה למכשול ולפוקה בנינו ובחזרו ישראל הכריע" (שם בהסבתם מיום ה' ה' השון תקל"ט) — וכרשימת הפרענומערדאנטען על החומשים הללו: הנדפסת שם בראש הלך בראשית נרשמו גם רבנים בפולין וליטא: הרב ר' אליעזר אב"ד דנעשוויץ, ר' זלמן בריא מוילנא הרב מפאקראעי, מ"ה משה אב"ד דקלעצק והרב ר' משה אב"ד מוזאליבאקע. — אולם הרבה מרבני זמנו ובפרט ר' רפאל הברק אב"ד איה"ו לא כמחשבות הרב דברלין ובנו הרב דפד"א מחשבותם והמה הבאישו את רוח המעתיק וההעתקה בעיני העם וירדפו ויחרישו הקורא בספר התורה שהועתקה ע"י בן מנחם דגני אותה לשרפה ולמאכולת איש (ע' למטה בהערות).

וישב הגאון ר' צבי הירש כברלין בעל התורה בהשקט ובמנוחה וינהג ערותו בצדק ואין מתירד אותו מסביב. אולם פתאום רוח רעה החל לפעמו כסבת המכתב דברי שלום ואמת שהדפיס ר' הירש וז"ל בשנת תקמ"ב כברלין להשקט ההרדה הגדולה שנפלה על רבני אוסטריאה על דבר הפקודה של קיסר יאופה השני בענין סדר והנהגת הלימוד של ילדי בני ישראל בכל מדינות ממשלתו. במכתב הזה שיצא ללמד זכות על הפקודה הזאת מצאו רבני פולין רשת טמון להעביר הלילה בחזרו ישראל מנימוסי הדת, והיה לזרא בעיניהם ככלל על שהרבה בשבה חכמות הלמודיות ובפרט על מה שהביא שם מאמרם בויקרא רבה סוף פרשה א' כל תלמיד חכם שאין בו דעת נבלה טובה הימנו. — בראש הרבנים האלה שחרפו וגרפו את ר' הורץ וז"ל עמד הגאון אב"ד דליטא ר' טעבלי הארהוב מבראד שדרוש כנגדו בשבת הגדול תקמ"ב בבית הכנסת דרשתו הנמצאת בידי ככתיבת יד והעיר עליו כל המנו והוא זכות דגני דגני את המכתב הנזכר לשרפה ויכתבו עם חבל רבנים אחרים מפולין להגאון ר' צבי הירש לברלין שיחיש וימחה להוציא פקודה מפרנסו ומנהיגי ברלין שכל ימים עזר ר' הורץ וז"ל את ידו לכתוב ולדפוס עוד דבר בענין הזה.

דברי הרבנים המסותים הללו עשו רושם בלב הגאון ר' צבי הירש והמו את לבו אחרי שונאי נפש ר' הורץ וז"ל וכמעט בלחה אליו הרעה לולי משה בן מנחם יצא לעזרתו במכתבו לר' דוד פריעדלענדער (י"ז אפריל 1782) ויבקש ממנו שיודבר על לב המו ר' דניאל יפה ויכו של ר' דניאל הנגיד ר' אייזק דעסויא (בר שמהה

בזמנו בר וואלף נכר הרמ"א) שהיו או ראשי קהל ברלין שלא ישמעו הפעם לקול הרב ר' צבי הירש ולא ימלאו בזה רצונו, כי מצד השכל והסברא וכן מצד פקודת המלך הרשות נתונה לכל איש בין שהוא בן ברית בין שאינו בן ברית להוות דעתו כפי חכמתו ובינתו כרצונו בסיועת הרפוס ואין מי שימחה בידו. ואם רצון הרב להצדיק עצמו בעיני רבני פולין ישתק אותם ויגלה את אונם שלפי חוקי מדינותינו אי אפשר למחות ביד איש לכתוב דבריו ומחשבותיו על ספר ולהפיצם בין ההמון על ידי הרפוס; ובסוף מכתבו לרעיו פריעדלענדער הוסיף בן מנחם לאמור שלדעתו טוב הוא שישתקו גם את הרב ר' הירש ושימנעו אותו בעצתם מלדרוש ברבים נגד ר' הירץ וויזל ושכבר היה בחפצו להתוכח בעצמו עם הרב אודות ענין המדובר בו לולא ירא לירד עמו בעומקא של הרבר שאין הומן גרמא לכך (ראה למטה בהערות.) ממכתב הזה נראה ברור שגם הרב ר' הירש היה ממתנגדי המליץ ר' הירץ וויזל ותלונות הרבנים עליו הכו שורש בלבן. ואין לתמוה על זה, כי כבר היה מינא בלבן על אנשים חכמים וידועים בברלין שהקדיחו תבשילם שנכנסו לפרדס החכמה ויצאו ממנו מסובלים לדעתו בורע ענבים כהות שטרחו לזרוע על תלמי התורה. וכראות הרב אשר יראתו היתה קודמת לחכמתו כי נטו האנשים האלה מדרך שציינו הקדמונים על פי התורה והקבלה ונתקו מוסרות הרבנים וישליכו ממנם עבותות האיסורין ומכעיסין אותו במעשיהם ובטענותיהם, חשד גם את ר' הירץ וויזל שגם הוא בא בסודם והיה כאחד מהם וביותר אחרי אשר נגשו לפניו רבני פולין באגרותיהם הנוכרות. ויקנא לכבוד התורה ולומדיה ויתחבר עם הרב דליסא לפגוע בכבוד ר' הירץ וויזל אשר באמת היה משלומי אמוני ישראל ועולה לא נמצא בשפתיו ואף כי במעשיו. -- וזה הוא מה שנוכל לטעון להתנצלות הרב ר' הירש שהיה תמים כמעלליו ואיש מלא רוח בינה ודעת עצה ותושיה. וכנראה הועילה השתדלות בן מנחם במכתבו הנוכח בתחלה לשבך הכעס והחימה מלב הגאון מרא דאתרא וכאשר באו דברי ר' הירץ וויזל בשלשה מכתבים האחרונים (שנרשסו בברלין מתקמ"ב—תקמ"ד) והצדיקו אותו לעיני הקהל וראו כל העם כי בלא משפט דנו את המחבר ס' דברי שלום ואמת לחובה כאלו בהפקירא ניהא ליה, או שבת הרעיש לגמרי ולא נותר אף שמין רוגו ושנאה בלב הגאון, כי לא נראה ולא נשמע מאו והלאה שדרף אותו עוד הן בדברים והן במעשה. ובאמת היה הרועה הנאמן הזה עומד על המשמר ובכל עת ובכל מקום שזו אחד מרבני זמנו מן ההלכה שקיימו וקבלו היהודים עליהם ועל זרעם לא נח ולא שקט עד אשר הוכיחו על פניו. וצא ולמד מה שכתב הגאון ר' הירש נגד הגאון ר' יחזקאל לאנדא האב"ד דפראג שהראה פנים להתיר תגלחת בחול המועד על ידי פועל עני שאין לו מה יאכל ככתוב בנודע יהודה קמא (פראג תקל"ו) בחלק א"ח ס' י"ג. ועל זה תפשוהו כמה רבנים מובהקים: הזקן ר' לעמיל אב"ד באייזנשטט והגאון ר' שאול אב"ד באמשטרדם (נודע ביהודה תנינא חלק א"ח ס' צ"ט, ק' ק"א ובכנין אריאל II דף ל' ע"א). ובספר האחרון שנרשס באמשטרדם בשנת תקל"ח הרפ"ס (ברף ל') המחבר תשובה שהשיב אחיו הגאון ר' הירש רחד מן חברי"א על דברי הגאון דפראג וזה לשונו: "אשר שאלתני אם יש לסמוך על מה שמצאת בספר א' נרפס מחדש לאחד מן המיוחדים שבנדולי דורנו להתיר הגלוח בח"ה ע"י פועל עני שאין לו מה יאכל? תשובה: דע לך כי קרוב לנו

האיש מגואלינו הוא וחיוב עלי כנופאי אמנם אי אפשר לשאת פנים בתורה דכתיב ביה אמת וכל שכן במקום דיש חלול השם ולא אולינין בתר רב וקרוב. והאמת אהוב מכל. ומוכחתי בהכמת הרב נרע שאם יודע לו שרבים חולקים עליו יתן תודה שהרי אבות העולם לא עמדו על דבריהם והיו שבתן של חכמי ישראל לכלתי אחיו בקורות סבתו ולחוקה במסמרות חסרות ומאן דברע בהודאה זקק בשם טוב העולה על גביהן. ומי שחותרו אמת אל יציל מפי דבר אמת, כי הוא יתעלה יודע מהשבתו לכבוד ה' יתעלה ותורתו לכד לא זולת. עכ"ל. בתהלת התשובה הארוכה שאין ענינה לכאן וכסופה אומר הרב הדברים האלה: ותו דלדבריו נתן מקום להתיר ע"י נכרי בנקל ונמצא תקנת חכמים בשלה מכל וכל. ומה שהתיר למי שהולכים בין האומות שלא יהיה ללעג וקלס, היה לו לשקול בפלס, שהאידנא כמעט כלם הולכין בין האומות והשרים ואין חלול השם גדול מזה באמרם נתחדשה הלכה זו תורה חדשה, ונתבטלה מורשה. ואם יראו אנודות אנודות בשנוי מראה פניהם, ושיטה של שער מפסקת ביניהם, שער זקנם שהתחיל להפריח, זה עוקר וזה מניח, יאמרו הן עם אחד ודברים אחרים היו כאחד ממנו ללכת איש בשרירות לבו, ואם שאול ישאלו מה זה ועל מה זה וישיבו פועל עני מצא, הנה תורת ה' פרוע לשמצה, ולחמה של תורה לחם אכירים, נעשה לחם שעונין עליו דברים הרבה. סוף דבר אין להתיר דבר שאבותינו ואבות אבותינו נהגו בו איסור וקיימו וקבלו עליהם ועל זרעם באין פוצה פה ומצפצף, והרי חכמי ספרד וחכמי איטאליא שהדבר קשה עליהם כחיורא גרדו גרד והחמירו מאד מאד כמבואר בס' לקט הקמח הלי' יין נסך וכן בספר פחד יצחק הנדפס מהד"ש. ואיך פתאום יעלה עליהם הזרות, ודברים שפיטש איסור בכל ישראל בדמויות וסברות וקל והומר בהלכות מועד שהן עקורות. מעתה איש אל ירים את ידו לטוש תורת אמו, והפורץ גרר יירא לנפשו מוזהל אשר עפר לחמו. וה' יסיר חרפת עמו, ויתקדש שמו בעולמו, כה עתירת מצפה לחשועת ה' משמי מרומו, נבזה והדל אנשים מכיר את מקומו, ונפשו עליו תישתחה כגמול עלי אמו, על כרחו לריב יתיצב לכל יתום גדר כרמו, כוטה כה' עוד ישיבהו על מי מנוחות והיה ה' עמו. ואתה בני חזק והתחזק לחסיד מכשול וקורא לך גודר פדין משובב נתיבות, ונוכה לראות מלאך שלוח להשיב לב בנים על אבות, כנפש הטרוד

דבריו האחרונים הנעתקים למעלה וביותר בהסכמות רבות שנכתבו ממנו בזמן ההוא והלאה מתאונן הרב על צרות נפשו כי עז ועל פגעי העתים אשר יסובבוהו מכל צד ואין כהו לעמוד בהם. הן אמנם מקדים רבים לא טובים הרדיפותו ממנוהו זה ימים רבים אכן על כלם לא הצטער אותו הצדיק כל כך בעל מעשה בית דין של שלש קהלות איהו אשר שישה דינים מומחים משם רדפו את המחבר ס' "מצפה יקתאל" וענינו אותו לכבוד רבם האב"ד ר' רפאל הכהן. הרב הזה שכבר מדובר בו למעלה צד 81 הדפים בגדלין בשנת תקל"ב ספרו "תורת יקותיאל" ועל ידו נתגדל שמו במהגות ישראל ונתקבל לאב"ד בשלש קהלות אלטונא המבורג וואגסבעק. במשך הזמן הארוך הזה משנת תקל"ב עד שנת תקמ"ט, לא נראה ולא נשמע מעדעד כדברי ספר תורת יקותיאל ולא קם איש אשר הוכיח את מהברו כי שנה או הויד להתיר את האסור ולטהר את הטמא. והנה פתאום קמו ב' אנשים

בברלין ר' איצק בר דניאל יפה וניסו ר' דוד פריעדלענדער והדפיסו ברפוס שהקימו בהוצאותם לטובת הנוך נעדים ספר "מצפה יקתאל" השנות על המהגר ספר תורת יקותיאל. בהשגותיו הללו הוכיח בעל המצפה יקתאל את איש ריבוי שהשחית את הנייד בדברי חלומות ורק להרבות דברים נתכוון להתעקש נגד הקודמין ואמר על הן לאו ועל לאו הן, ומראה עוות גדול וקלות ראש באיסורי נבילה ושראוי ספרו לגנוזי שכל ספרו לא בא אלא להגדיל ולעשות חיבור עב בענינים של דקדוקים קלים (דף ר' ב--ג, א ב' ד' א' ו' ב'). ועל דברי הרא"ש בפ"ק החולין שאמר הלכה כדברי ר' נחמן חלק עליו ר' רפאל הכרן ודווקא דברי ר' נחמן מהלכה, ועל זה כתב המשיג (שם ב): "אפשר שאמת הוא מה ששמעתי שבני עירו אומרים שאינו מעביר על המדה כלל ועברתו שמורה נצה. ואולי בגלגול ראשון עשה לו ר' נחמן דבר ורצה להתנקם במימרא זו." — ובדף כ"ו א' מתרעם המשיג עליו ואומר: "כי שלה אצבע ודבר און ויורה ויקים להתיר לקחת שוחד בשינוי שם, על זה אי אפשר לשתוק ונבהלתי מאוד והו שאומרים עליו שפקה הוא? מה ראה לשטות זה לכתוב דברים כאלה על ספר? אפס מקרא מלא דבר הכתוב כי הישוד יעור פקחים." — ובדרך הזה סובב הולך המשיג מענין לענין ונותן פגם ותהלה בכל דברי ר' רפאל הכהן ומסיים בדף ל"ה ואומר עליו: העבודה! שראוי לחכמי הדור לעשות עמו נבלה על כל מה שעשה פה. לבר שלשה עבירות עבר, אחו את העינים גם גנב ונתלבש בטלית שאינו שלו ומבקש להאכיל טריפות" עכ"ל המשיג. — ובחקמת המחבר למצפה יקתאל מונה את עצמו: עובדיה ברבי ברוך איש פולניא המתגורר כעת במדינת עלזאס ומתנצל נפשו על כי הרחיב את פיו לדבר קשות על ספר תורת יקותיאל ובפרט אחר שכבר עברו יותר משיש עשרה שנה מעת הדפסתו, מפני שאצלו היה כפרוטומא חדשה ושכל בונתו בהשגותיו היא: א) שלא יטעו ויפסקו אחרי המחבר בקולותיו ובהומרותיו; ב) לסגור הרלת בעד המחברים המרובים הבאים מדי יום ביום איש ככל הישר בעיניו יעשה לו מדברי תורה קודרום וכלי למבקשו. והיה כהגיע מהכרת הזאת לעיני כל ויראה כי לא נשא המשיג פנים לאיש גדול בישראל כר' רפאל הכהן ושפך עליו כעסו וחמתו או יראו מגשת עוד ולהדפיס דברי חלומות והבלים לבל ישרפו מהבל פיו. ומסיים הקדמתו באלה הדברים: ועתה אני מתנפל לפני גדולי ישראל אל תראוני שאני אוהב את המחלוקת או באתי להתחרות ביושבי על מדין. . . . ולהבזותם נגד המתפרצים בעם כי אתם תשפטו את הספר אשר עליו יצאתי להלחם ואם תראוני שאני שנית הנני לקבל דינכם. . . . ואם ימצא לתרין דבריו ולפרשם כפי מה שהם כתובים הנני מוכן לבוא עריו ולהתחנן לפני הגלוי לבקש ממנו מחילה ומטו כפומכי. ומה אוכל עוד ואעשה" עכ"ל בהקדמתו.

הספר הזה יצא לאור ברפוס חברת הנוך נעדים בברלין ובהוצאות הנגידים ר' איצק בר דניאל יפה וניסו ר' דוד פריעדלענדער תלמידיו ורעיו של רבנו משה מדעסא שהיו מאוהבי המחבר והכירו אותו כי הוא איש גבור כארי בגמרא ופוסקים כאחד הרבנים הגדולים ועם זה איש מדות טובות ואוהב את החכמה ומודע לבינה יקרא ועל כן אהבוהו והשתעשעו אתו לעתים והתעלסו בחברתו כמבואר בהקדמתם לספר הזה. ולעומת הקוראים התנצלו לאמר שבתהלה היו נבוכים למלאות רצון



מחבר השגות האלה על רב גדול אחד מראשי ישראל ויהושבי לעמוד מנגד מלהחזיק בידו ר' עיבדיה הנזכר. אולם מגודל הפצרתו ולתועלת הרבים להרים מכשול מדרך האמת והצדק המתיקו עצה ומצאו פשר דבר בענין הזה, וגמרו להרפס זה הספר ואחר גמירת הדפסתו וישלחו „מקצת ספרים אל הראשים והגדולים היושבים על כסא הוראה והם ידונו בדבר ויכריעו האמת עם מי . . . אם לחנם הרעיש הרב ר' עיבדיה את העולם . . . או אם אמת הדבר נמצאו השגיאות וההוראות המקולקלות האלה בספר-תורת יקותיאל כלם או רובן“.

הספר הזה כמעט שנמך הדפסתו בידה אדר תקמ"ט נשלח מהמדפיסים הנזכרים ליד הגאון ר' צבי הירש אב"ד בדליץ ולבנו הגאון ר' שאול ולהגאונים דקיק פראג, אמשטרדם, שי"פ דמיין, הנזכר, ברעסלויא, גלוגא, ליסא, פונא, מינין, הייצפעלד, פראנקפורט דאדר ולהגאון ר' אליהו מוילנא ולבעל הריב עצמו ר' רפאל הכהן. ויקראו דיניא דמתא אלטונא המבורג וואנדסבעק את דברי הספר ויגדל הקצה ורבה המשטמה והדיינים ראו חובה לעצמם לנקום נקמת רבם. אולם לא בנחת ושובה חשבו להצדיקו בעיני העם בהראותם שכל דבריו בספר תורת יקותיאל באמת וצדק נאמרים ומסכימים עם חוקי ומשפטי התורה — לא באלה הפצו עוורוי ומיודעיו כי אם ביד רמה יצאו לקראת משנאו עם הרב פיפיות שבידם וירדפו אותו עד הרמה. וזה יצא ראשונה מאתם ומעטם:

### (א) פסק מב"ד צדק

על דבר המיזור חדש טילא טענו הרע בעולם ונתפשטו צנחמה העברים חוצר מצר בקראי שמו ונלפה יקתאל. ונראה לעין כל שכל כוונת המיזור והלימוד הזה שלא לשמה ויזם לו שלא נכח. כי כל כוונתו לנזות המורה ולזמזמה וסוף ספר כתיבות וכתת הזלזל"לים צנוזמרות וזוטה כולדקרות חרצ פיפיות צידו יד הכמה לענות צו קרה ולהלויא לעזו ושונץ דופי ולבטייל מוס בקדשים דצנרים אשר לא כן וצדצרי מרופים וגדופים והמחצר הולפה הוא טרפה ומצטי והצטי ונחזוכי רפאל ה"ה אלונינו מורינו וכצנו נשיא אלהים צתוכנו הרב הגאון המפורסם כבוד ויהוד"ר רפאל הכהן אב"ד ור"מ נר"י. וכדי ציוון וקף. לזאת התאספו כהנים יחד דיני לרק דשני קבלית אלטונא וואנזיבעק וויסבס עפ"י דין ודת מירחיתו שמנדין לכבוד תורתנו הקדושה והטהורה ולכבוד הרב ורחוי לענוט ולהמרים ולנרות צב"כ הגדולה צאלטונא לנחך ציום הכניסה אחר קריאת ס"ת קודם הכנסת ס"ת לחרון הקודש צאלקוטי חפלא ציד וימרינו את המחצר הכ"ל ואת הולפה אשר חונך וני הוא האיש אשר ונלא לעשות כן כי שנו לא נודע יהוא פלאי. גם יחשב המיזור הכ"ל כחכצ פלסתר ונכתבים עונל ולריכין לכהג צו מנהג ציוון גדול ולחך ציעור כספרי הוויגיס כרגע יאצרו ונכרה יכרתו ואנחנו צסם ה' אלהינו הסכוננו יחד ומחננו

היום יוס ד' י"ז אדר שנת תקמט"ח לפ"ק פה האמצורג.

נאם הקטן יוסף האן דיניא דקיק אלטונא והמבורג יצ"ו. — נאם הקטן מנחם טענדל בן כהר"ר יעקב ו"ל דיניא דקיק אלטונא והמבורג. — הקן טרדני גוטפא בן לאיא הרדי זיכל פרידבורג דיניא דקיק אלטונא והמבורג. — הקן אליעזר ליפמן בן לאא המנוח כהר"ר זלמן כייט דיניא דקיק אלטונא והמבורג. — הקן יוסף יבונה

יוסף בן דניאל דיינא דק"ק וואנויבעק. — הקטן אלעזר לאוי בהר"י יצ"ו דיינא דק"ק וואנויבעק והמבורג יצ"ו.

(ב) כרוז שהוברז בבית הכנסת הגדולה באלטונא.

הקבצו ושמועו בני יעקב האזינו דבר ה' זרע קדם אמונים בני תאמינים היר מיט  
 חיו מן תכרזו ומוודיע צמס האלופים פ"ונו דשני קהלות יצ"ו צלירוף דייני לרק דצ' קהלות יצ"ו  
 דעס נאך ונקרוב נחפרסם צדפוס גווארדלאך ונכתב עמל ואון וכוונה צמס מלפיה יקתאל ווא פון  
 דער נחבר אנגעגעצין לגבר אשר לרכו נפתרה צמס עובדיה צר צרוך יהי לרכו משך  
 ומלאך ה' דומה. הן כל חלה יפעל למעול ומעל צה' ופתורתו הקדושה. הגה צדומו הקשה.  
 ולשונו כמעט מלוטשה צמדופים משופים ונאלות ינורלית קילו נכתש ילך ופה חלק יעשה  
 מלחה. ציקס להדיח ולהרוס מוות המורה וכבוד שונים וכבוד ת"מ להצוות ולמלא  
 כסומה. אויך דש זעלבי כפי שגראה לעין כל חיצו נור מצור עלצים למרות ולעניב  
 את רוח קדוש עליון הוא ניהו מאלוינו ותפלתנו נשיא אלהים צמוכינו הרב הגאון המפורסם  
 כבוד מהור"ר רפאל הבהן גר"ו עד דור דורים נוגה מורתו עלינו מופיע ושמוס לדקתו  
 חסיה זמחה. לופה רשע כגובה אשר להטיל מוס צקדשים ולתת צו דופי וגדופים. אך ילא  
 ילא למרף ולגדף ולסלק דברי לדיקים צדצרי קנטורים וצויותו ושפתים דולקים. פהגלות  
 נגלות אחד הריקים. צעות על חסו ודבר שוא ותפל. כוננו מיניו על יתר לירות צנו  
 אופל. צדון לצבו יסער ואת פיהו יפעד לצלי מוק למוק מקקי און ונכתב פלסתר. ועל  
 דבר חמת כופה פסכתה. למען הכית צשוט לשון צהמצא וסם צפתה. כנש"צ וסוחר. יציע  
 יניק צרע ידבר עתק צגאה וצו ודעת זמחה. חלה פיהו מלא מרמות ותוך ולשון רמיה  
 עולה חסיה וכלפעוני יצר"ש צשיחה צעלה שלו כאשר ירש השומה. כמשו צפניו יענה  
 עצות לדבר סרה כוקן וננרא ולגלות פנים שלא כהלכה. וכל אנמתו לחלל כבוד שמים  
 והתורה ולזוניה ולסרצות לעג וצו ישם המישור לעקיב יעול נכומה. וויא זולכש שרין  
 מפורסם ונדע חיצו צין הלוונדים צקהלתינו יע"א כי שקר נכסו אין צדצרי ממש אך  
 הכל יהמה יצור כבוד אמרים מרים לחצו לו צרות כשצרים להפר יראה ולגרע שיחה:  
 אתם צית ישראל ואיש יהודה נוסלי דת אש מורשה. זכרו זאת והתחוששו  
 הציטו וראו והתמחו תנוהו. התנונו ונאוד וראו הן הימה כזאת. מיום שעמד כצסקה  
 על הצרכה. למרף אלהים מי ואת כל המערכה. הן צחילול השם וציון כבוד התורה  
 והוגיה. לכו נא ונכחה. הנשומע כמורה מיוני קדם. כי יקום צקרצנו גבר יהיר לא יוה.  
 אין הלך שיה. מפיז לפידיים כצרכים ירוץ להחלוץ צח"מ שגדול כבודו והשוה לכבוד  
 הנקום צ"ה אשר ידו יסדה ארץ ויוניו שונים עפחה. וצפרט צגדול הדור צחורה  
 וציראת מעא כמותו ירצה צישראל רציו הגדול נכ"ו הנקום יהיה צעזרו. וזה כנה  
 וכמה שנים שלקתו ככל הארץ מודעת ואור מורתו מופעת צקהלות קדושות וגדולות לאלהים  
 אשר יש צהם ומשל על כסא הסיכאה וכבוד ה' עליו נסה. הלינו הו ליום סך עלה  
 צישראל יום שואה ומשוה יום חשך ואשלה מנודמה. כי יעלה הכורת לכרות צרית ללא  
 חלה חמת ולדבר מועה כמתעתע להרהיב ולהלעיב צחורת ה' וצקדושו ישים תהלה. לך  
 מטה הזדון ורשעה כראש פרסה. על זה דוה לצנו אל השמועה כי צאה כמש צוערת  
 עליר צעלמותינו ונאפינו כיקוד קדמה. על דא וודאי כל איש איש ונצית ישראל יחד וילפת  
 ונששו ומתוה דולפת ורוח אלהים מנפתת ומעיו כסיר מנולה ירתחו רמחה. כל גבר ידו

על חלזיו כיוולדה יחילו וצטברון ונתנים יאנח אנהם. כי וני כל צצר אשר צו רוח דעת  
לא יאחזו פלגות וצפתה צטמעי אח כל דצרי האלה הזאת. והנפש אשר לא תעונה צעלם  
היום הזה יום לרה גאלה ותיכחה. וני האיש אשר נטע צו ה' אלהים אהבתו ויראחו על פניו  
תהי' צטור זאת אויב חרף ה' ונבל יאחץ צועם אשו שר צתירה וכתף. קונה עיד רוח צו.  
ולא ינום אח לצצ אחיו כלצצו. צצקס וטווחס. על גודל השצר אשר כהייתה צמילול כבוד  
הש"ת עלים ורצ. וכבוד התורה והוגיה. לארץ הגיעה ולעפר שחה. חי לזח אהתו אלה  
אלופי חוי"ו דשני קהלות י"ו קונו ונתעודד והתאשפנו יחד צלידוף דייני לדק דצ"ק ש"ג  
לעשות לה' ולקנאות לכבוד תורתו הקדושה הנאונה הישרה והצרה ולכבוד אדוניו מוכיני  
ורצניו הרצ הגאון אצ"ד דשלים קהילתינו ישי"א ולכבוד כל ההיגה צתורה שלימה שלנו ורוח  
התקום הימנו נוחס. ולא מוח אלופים דייני לדק דצ"ק ש"ג עפ"י דין ידת תיחתינו הקדושה  
לכתרים ולגדות אח המתצר המתצב הנ"ל והמלצה אשר אמר. צפונצי צצה"ג ציום הכניסה  
קודם הכנכת ס"ת לשה"ק. על אשר שלח ידו ולשונו צכבוד שמים וכבוד התורה. ויהיה  
כידון כהשיקורם גמור וניין. ומצורו כנכתב פלסתר וספדי קוסמין והוא דרך מול דצרי  
כרגן ומתלהמין. לא שרידין ולא קיימין. כי אם יהיה לצער. ככלי חין צו חפץ נינו כצו כפוך  
וכמוץ מוגוף יסער. וירנוסו העם צשער. לבן שמונו שמוע כל עדת ישראל הנועדים  
צצית ה' למבדול ועד קטן צגויצת עירין וצמוצור קדישין חיזע המתצר פון דען וכתב  
עמל ופלסתר דם דא מוכנה חיזע צס מלצה יקחאל ווחרס ומוודה ומופרש ומונדל מכל  
קדושות ישראל לגמרי. עד שיזכור אח אשר העוה. והסיר אח המסוה. לעשות משונה על  
מעלתו כהונן. והאל המתון המרצה לסלות אחי גס צעדו יסך ויגן. והש"י צרוצ רחמי  
יקיים לנו הצטמתו מ"ש ושמתי מוקס לענוי לישראל ונטעתי וסן תחתי ולא ירנו עד ולא  
יוסיפו צני עולה לענותו וגו'. ויקיים צנו מ"ש וכל צניך למידי ה' ורצ שלום צניך. ויעני  
כל העם חנון חנון:

שפת אחת תכון לעד שאני חיינו הכרזתי הכרוז הנ"ל צצ"ה הגדולה צאלטינא י"ו  
צמקסלות עם ציום ה' כ"ח ארז תקומיני לפ"ק ולעדות ולכאיהם חתמתי צחתונת ידי הקטן  
איצק ב"ה המנוח כהר"ד צבי הירש פרוץ ז"ל שמש ונאמן דקיק אלטונא והטבורג יע"א.  
והנה בפסק בית דין הנוכר לא נקב שם המחבר כלל ובכרוז שאחריו מכונה  
שמו כמו בשער ובהקדמת ס' מצפה יקחאל עובדיה בר ברוך. ובאמת שם מושאל  
הוא מהמחבר שהסתיר פניו תחת מסוה זו. וכל העם בשמעם החירופים והגידופים  
שפלשן קסת הסופר בספר הזה הם לבס בקרבם ועשן עלה באשם ויאמרו לרגום  
אותו באבנים. גם הגאון ר' הירש בברלין רעד ותלחלה אהותהו בקראו את הולוולים  
הנמרצים על הגדול שבנדולי ישראל בימים ההם הוקן ונשווא פנים ר' רפאל הכהן  
ויהושב להעניש כחרם נדוי ושמחא את המחבר שלא נודע או מי הוא ושמו  
האמיתי לא הוגד לו עד עתה. אכן כאשר ראה הרב כי הכירו הראש ב"ד הגאון  
ר' מאיר בר שמחה ווייל מקיל בכבוד בנו ר' שאול ומתרחק ממנו בכל האפשר —  
כי השיש לחרם רבני אלטונא ונהג עמו כדון מוחרם ומנודה — הבין בלבו כי  
עלתה שינא בלב הכירו הרב על בנו וישאל לו מה זה ועל מה זה? ויענהו ר'  
מאיר במקרא שכתוב (מלכים ב' ה' ה') וברמזיה: אהה אדוני והוא ישאל! —  
וידע הרבר מאוד בעיני אביו הרב ר' הירש ויצעק במרת נפשו: בני בני מה עכרתני!  
וכמעט שקט רוחו ושב אפו ממנו ונהם הרב על הרעה אשר דבר לעשות להמחבר

ספר מצפה יקתאל להכות אותו בשבט הנדוי ושמחא וימאן ללכוד אותו בהרמו. וחלילה הוא לחשוד את רבינו הגדול כי רוח אחרת היתה עמו וכרחם אב על בניו כן רחם על יוצא מהלציו; וכל האומר שהפיר מהשבתו בעבור שנודע לו כעת שבנו עשה הנבלה הזאת ולטובתו רצה למהול לו עלבונו של תורת יקותיאל אינו אלא טועה כי רק בעבור זה היה כמחריש על כי ידע כי מסך ה' רוח עושים בקרב בנו והתעה אותו בכל מעשיו ובמהלת נפשו זו היה ימים רבים מנהגו כמנהג יהוא בן נמשי כי בשגעון ינהג. —

ויהי ריב גדול במחנה ישראל ובפרט בערי אהוי וברלין: הללו מוכאין והללו טחייבין את המחבה הללו מטהרין והללו מטמאין את ס' מצפה יקתאל. גם על שני ראשי חברת הנוך נערים ר' איצק יפה ור' דוד פירדלענדר שפכו כוס חמתם וירדפו אותם באף על שהרפיסו בהוצאותם את ספר הזה. ולמען הכעים ולגרום להם נזק הוציאו במרמה ובשקר בשם הגאון ר' הירש קול לעז עליהם ועל כל הספרים שנדפסו עד הנה בברלין בדפוסם לאסור קריאתם כספרי פסולים. וזה תורה המודעה אשר הדפיסו הנגידים הנזכרים נגד המערערים עליהם וישלחו אותה בכל הערים והמדינות הסמוכות ונמצאת גם כן במאסף תקמ"ט צד רכ"ג:

(ג) מודעה.

זה כנסתם שזועות, וקול עוזר צין אחינו צני ישראל כי צלו אגרות שונות ונרנף צחוכס כרוז מברלין, לק"ק פ"פ דאדר פראג המכורג ברעסלווא ואמשטרדאם, ועוד מקומות אחרים, צלתי חמוניים צשמות הכותבים, לאמור: כי ילא הקלף ונלפני כבוד אדוננו מ"ו הגאון הנפוסס וצית דינו הלדק, להחרים את ספר ונלפה יקתאל אשר ילא ונשדש צדפוס מנוך נערים, ולא עליו לצד ילא הדין להחרינו, כי אם גם על שר ספרים אשר נדפסו ואשר ילאו לאור צדפוס ה"ל, ואנשי רכיל הוכיפו לאמור שאותן האגרות ילאו וצאו מונעין טיבור מצית אדמו"ו הגאון נ"ו. אמנם אם הקול הולך ולא יספך אמתנו לא האמנו לקול השנוועה, כי ידענו שנועולס לא ילא ונשפט כזה מצית דין גדול רס ונפוסס לצני ולתפארת, ואף כי נפסי אדמו"ו גבר הוקס על. כי צלנוה הרעה הזאת לנו? הלא על פתח שער הספר הלצנו וערכנו דצרינו נגד גדולי הדור נ"ו, ולנושפט משצנו, לצלתי הדפיס ספר כזה לאיש רצ את אחד הרצנים יושבי כסא הסוכסה, עד שקבל הנחצר עליו שאמתנו מ"ו נקריצ את ונשפטו לפני כל יודעי דת ודין, וטיקיים את כל מולא פיהס, אם אחרי העיון צספר יורו המורים שטעה, וילדיקו את הרצ הנאשון, ויאמרו שראוי עצור זה לנדותו ולענשו, וכן עשה הנחצר, ומה אשונתנו א"כ צדצר הזה? ואף אם יאמר האומר שלא עלינו עלה המרי הזה, כי אם על הספר ועל ונחצרו, הלא גם זה לא יאומן ונחך דצרינו אלה, כי אחרי שקבל עליו צעל הספר את הדין אם יורכו שלא לדקו דצריה, איכסה ישפטוהו וכ"ש ונשפט חרוץ כזה, צטרס סתרים את טענותיו ועל ונגן:

אפש כדי להוליא ונלצן של כת הלצועים וכת המנפים, ולסכור פי דוצרי שקר, קננו ועלינו לרוס הדכת אדמו"ו הרצ הגאון י"ו, ושאלנו את פיו אודות הדצ. ושמתנו לטמוע ונהדכת כבודו שלא טעינו צונשצנותינו, כי כבוד אדמו"ו אמר לנו צפה ונלא: "כי לא מוננו ולא מצית דינו הרצנים המונסקים ילא שום כרוז וכתב חרס, הן על הספר ה"ל וכן על ונחצרו, הן על הספרים הנדפסים, והן אשר עתידים להדפס ושכל הכתבים

אשר יולאין בכל ויקויים ירחל אשר יאמר בתים כזאת, הן ימי תמונים הן בלתי  
"תמונים בשם הכותב כלם וכחצי עול הנה, ועשה חכמים אשר בנתקך ועשיהם  
"לירות זנו חסל ליטרי ל: 3: "

ומעתה ילאנו ידי חובותינו לכודיע את כל זאת ברבים ולמסקיט לזב הקויים  
המתחיים לקנות ספרים אשר נלפסי חלני לרות לנאונם, ולכדיל תירם ולכחדיהם:  
ברלין ר"ה ניסן תקמ"ט. איצק בר"ד מברלין. דוד פרידלענדר.

ואחד מכני אהו יצא גם הוא בימים ההם ללחום עם ר' שאול וספרו  
מצפה יקתאל במחברת אחת קטנה מאוד הנדפסת בנראה באלטונא בלי שער (ובלי  
סימני עשרה דפוי הנדפסים משני עבריהם) תחלתה: שלום רב לכל אהבי תורתך  
ואין למו מכשול. הדור אתם ראו רעה וגו וסופה כדף י" ב', באלה הדברים: אל  
תרבו לחקור לחור ולדעת שמי כי מה לכם ולשמי אם אהיה קטן שבקטנים או אחד  
מגדולי הדור, לא באתי להתהדר בזה וגם לא להתהדר הדברים בשמי. יבחנו הדברים  
כאשר המה ושפטו אמת. וה' אלקים אמת ישפות שלום ואמת לכל הנוטחים בשמו  
באמת היום יום ג' ד' ניסן. — ר' שאול כראותו כי אין אחד מרבני דורו עומד לימינו  
להצדיק דינו ולטעון נגד החרם ולבטלו לנמרי או אור כנכור חלציו ויצא ללחום בעד  
נפשו וכבודו עם רבני אלטונא וואנדסבעק ועם נושא כליהם הוא המחבר המחברת  
הנוכרת ויתעסק בקבורת טענותיהם ותלונותיהם במחברת מיוחדת שערך כנגדם (הכוללת  
ח' דפים 8) וזה הכתוב בשערה: "תשובת הרב הגאון הגדול מהר"ד שאול נ"י להרב  
מהור"ד משה י"ץ ונלוה אליה תשובת אביו הרב הגאון הגדול המפורסם מהור"ד  
צבי הירש נ"י אב"ד ור"מ דק"ק ברלין יצא לאחד מתלמידיו על דבר חרם ספר  
מצפה יקתאל הנעשה באלטונא. לברין בדפוס חברת חנוך נערים, התקמ"ט. — ר'  
משה הזה שאליו ערוכה תשובה הראשונה לא ידענו מי הוא ואפשר שלא היה ולא  
נכרא ושמו כדוי כמו שם עובדיה בר ברוך שכרה ר' שאול לעצמו והעמידו בראש  
ספרו מצפה יקתאל. ותוכן התשובה היא שאין לחשוב שיש נדנד חרם ודררא דנדוי  
כאן, כי מימי הכמי התלמוד ועד עתה נתפעלו והוציאו מפייהם או מפי כתבם מלים  
ודברי כוזבות וקנטורים כשעת מריבה על הדין ועל האמת ולא נודקק אדם לנדות  
על זה, וסכלות גמורה היא לחשוב החרם למאומה ונחפוץ הוא, כי חרם על חיקם  
תשוב, ואם בעלי נפש הם יכריזו בכתי כנסיות שמתחרטים על החרם ועל הכרוז הוד  
והמר אשר הדפיסו ומבקשים מחילה מכבוד המחבר מצפה יקתאל כי בחמתם מהרו  
לעשות ואהבת כבוד רבם וכבודם היה להם לפוקה" (שם צד י"ב). והכותב העמיד  
דבריו על איזה ראיות שהביא מהתלמוד והמדרש ומספרי הרבנים האחרונים (צד י"ג)  
והותם תשובתו זו: ברלין י"ג סיון תקמ"ט. הק' שאול. — והמעריך תשובה זו עם "ויכוח שני  
רעים וזה ופרין" הנדפס כמאסף לתודש סיון תקמ"ט מצד ר"א א — רע"ג ימצא שיוו  
רעיונות בישי המכתבים הללו ואולי אב אחד — ר' שאול — הולידם בזמן ומקום  
אחד. וכצד י"ד וטיוו ממחברת ר' שאול הדפיס תשובת אביו ר' הירש לאחד מתלמידיו  
רב מוכהק שלא זכינו לשמו וזה לשונה מראשיתה עד אחריתה:  
שלום וכו'.

על דבר שאלתך יודדי בדבר החרם אשר הוכרו בק"ק אלטונא על הספר מצפה

יקחאל ועל המחברו נר"ו, ידידי! הנה ידוע לך מה עמדי ונפשי בחלה בדברי קנטורים אף לראשונים וכ"ש וכו', אם אמנם אותן שנים ושלושה נרגרים שראיתי בס' תורת יקותיאל שהשיג המשיג לקנטרו עליהם אפשר שהיה מתפעל מהם גם הנפש היפה האוחזת בדרך ענוים עד התכלית. — עכ"פ בדבר החרם תמיהני עליך וכי בכך אתה חושדני? שאם היה לפי דעתי חשש חרם על פי הדין לא הייתי חושש? תהלה לאל יודע שער עמי דבכל מידי הנוגע לכבוד ה' ותורתו אקיים כנפשאי את אחיו לא הכיר ואת בניו לא ידע. האמנם האמת הכרור על הדין ועל האמת שאין כאן נדוי וחרם ושלא כדין עשו בזה. ולולא שאני מונע המחלוקת מישראל בכל מאי דאפשר הייתי כותב מרורות, כפרט כי הרעו מאוד לתת מקום לאפיקורסים לדרות ובהשוותם תורת האדם לכבוד המקום ב"ה, באופן שנראה כאמת שלא נעשה ברצון חכמים כי אם כהיותם כרועים ההולכים לתמס. והחרם הזה גרוע מהרמו של ים העשוי להעלות דגים, וזה מעלה חרם לחתות איש ולהגדיל מדורה, ונתן מקום לבעלי חצים אשר רשתם חנם מזורה, גיל ישישו כי ימצאו משנה על אנשים בעלי צורה, למען גלות איבתם אשר תחת אהבה כלבם נטורה, ואני אישקוטה ואכיטה במכוני ולא אתן באיש דופי אם לא יכריחוני, המתקדשים והמטהרים אל הגנות לצאת מן השורה. וה' יתעלה ישם שלום בפמליא של מטה, ונחה עלינו רוח דעת ויראת ה' חכמה ובינה עצה ונבונה, כנפש אוהב נאמן עפר ואפר תחת כפות רגלי האנשים אשר יראת ה' בלבם קשורה.

המכתבים האלה החמיאו את מטרת כותביהם להשיקט הריב ולשיכך חמת ההמון; והאב ובנו בראותם כי לא הועילו כלום בתשובותיהם ויפנו בה ובה לבקש עזר מגאוני הדור היושבים על כסאות למשפט באשכנז ופולין. ואלה תשובות הרבנים אשר השיגו ונדפסו בלי שער עם תשובה שנייה מהגאון ר' הירש על חצי בויגין Q שלא כסדר זמנם כנראה גם כן מתוכן עניניהם:

(ד) תורה אגרת מאחד מיוחד, מגדולי הדור בארץ אשכנז.

אל רני הקומה, הועניקים את המנה, צעלי קרני קנן תנה, הסוגים נחורם ס' תמינה מיינים ימינה, ס"ה ס"ב וילדי נפשי הוא ניסה, סכז הגלון הספורוס עופת סדור, פרי עץ סדר, יגדיל תורה וילדך, נ"י ע"ה ס"ה ככיד מוסכ"ר צבי הירש נר"ו יסל וזכר, וזולתה טב, ונכרעיה דלצ"ו, סכז הגלון הסופלג נחורם ונחמנה ונחידות, לו עטר ידות, פח טוטן סידות, ככיד מוסכ"ר שאול נר"ו.

מה מאוד נמלצו לחי דברי שפתותיכם, מערכת לבונה זכה שתים המערכת גלילי זהב ממולאים בתרשיש כו' חכם ממתקים וכולו מהמדים, ותהי לי למשיב נפשי, כי מעודי ערבו עלי, ולמשמע אוון תאבה נפשי, מאיתן שלומם ושלום תורתם כו', אמנם בהשתעשע באמרותיהם בחלה בי רוחי אשר לא אוכל למלאות ספק רצונם הטוב, כי מעולם החשתי ונדרתי גדר בעדי כחומת נחושת וברזל, אשר לא אעבור בסלע המחלוקת ולהרחיק מלא עיני ממנו. שמעו נא ידידי נפשי הן כהיותו רך בשנים כו', כ"ש בימי הלדי כו', ואין דנין משאי אפשר, יסלחו רום מעכ"ת בדבר זה אשר הוא מבלתי יכולת אצלי, וה' הטוב אבי עד שר שלום,

ישפיע שלום וטובו על כל עמי ישראל, ויותר מהמה בין בהירי עמי, הכ"ד אהב  
נאמן ואיש ברוחם, דורש שלומם וטובתם כל הימים.

### ה) תורה פסק דין משני גאונים מופלגים בארץ פולין.

דברי הגאון הראשון.

גבר חכם צעור, אשר צקסה נפשו, לחוות דעתי על אידות שהם טכריון דייני  
לנטוה על הנהגת ספר מצפה יקתאל אם לאוי לחוט לדנדיסם.

תשובה. אל תתמה כו', וכנהג הדבר, עם היות כי נפשי בתלה בכל הענין, אף  
ישנאה בעליל ומכותליו (ומכותלי?) כתבו של המחבר ניכר כי הן האדם הוא כאחד מגדולי  
דורנו כו', מי'ם לא יפה עשה אשר עלה עיניו באפו וחמתו נתכה כאש להטות דברים  
כו', כי דברי חכמים בנחת נשמעים, אמנם משום הא לא נתחייב נידוי היו דרשו  
מעל ספר וקראו בדברי התנאים ואמוראים שהרבו לדבר דברי קטטור להכריזם כדאיתא  
בפרי"ק דיבמות שאמר ר' יונתן בן הרכינס לר'ע עדיין לא הגעת, ורשב"ל קרי לר'  
היי בר זרונקי ולר"ש בן יהוצדק רועי בקך וקשר רשעים וכו', וכן מצינו בדברי  
האמוראים בש"ס ככמה דוכתי שדכר(ו) דברי קטטורים, והמעט ממנו הוכא בשרות חוות  
יאיר סי' קנ"ד, ואף שרצה לתרץ דבריהם יעו"ש, מי'ם אין הדבר יוצא מידי פשוטו  
שנתכנו להקניט ופגעו בכבוד הכריזם, ולא מצינו שנידו על זה ולא הקפידו כלל.  
וכן מצינו בכל הספרים ובכל המחברים, צא ולמד מ"ש הראב"ד כו' באריכות ובפלאול  
מה שנוגע לכאן ומה שאינו נוגע עד (?). והכי נמי היו להו לדייני אלטונא לחוש שמא  
המחבר הוא גדול מהם, ובאשר באמת נראה בעליל מספרו שיש לו יד ושם כאחד  
הגדולים אשר בארץ, ובר מן דין המחבר מצפה יקתאל כתב בהקדמתו שמטיל  
הדבר על גדולי הדור, ולפני גדולים ינהנו, ובאם יאמרו ששגה ברואה הוא טוכן  
לקבל דינם, ובאם הגאון המחבר ת"י ימצא לתרץ דבריו, הוא טוכן לבוא ולהתחנן  
לפניו ולבקש ממנו מנו ומחילה בפומבי, ומה לעשות עוד, והרי זה דומה כו'.

מעתה אני אומר ככה, ולית דין צריך בושש שהחרם שהחרמו דייני אלטונא  
אין בו ממש, ובטל מעיקרא ולית מאן דחיש לה. כמון אשר תדפנו רוח וכחרמו  
של ים, ואין כאן לא נידוי ולא שמתא, וכל המגולל בכבוד ת"ח גדול, וישום (?) בעל  
המחבר ספר מצפה יקתאל הנ"ל, כוודאי עתיד ליתן את הדין, והוא בכלל כי  
דבר ה' בזה כמ"ש הרמב"ם ובשיע י"ד סי' רמ"ג וראוי לגדותו, והשומע לדבריו  
אלה הנאמרים באמת וצדק יתברך מפי שוכן פרומים. ועליו הסכימו כי דינא רבא  
דקהלה גדולה ומפורסמת.

### ו) דברי הגאון השני אשר הושיב להגאון הנ"ל.

על דבר שאילתא דשאליו מקמי דמר וזה תוארה, זה כמה שנים נדפס הכור  
טרב טוכהק אחר, שהוא רב עתה בקהלה קדושה עיר ואם כישראל, ומקריב נדפסו  
השנות על ההכור הנ"ל בדברי חרופין וגידופין יותר מדאי נגד המחבר הראשון,  
אמנם המשיג לא הזכיר שמו עליו, זולתי מדבריו נראה שהוא אריה דבי עלאי כאחד  
מגדולי הדור אשר בחרנו, וכן שותא דעמא דבר שגם ההשגות נוכעים מכאר מ"ס  
היים, וממקום קדוש יחלוקה, ממעין חכמה הוצא מבית קדישי קדישים. והנה כאשר

הגיעו ההשגות לעיר גדולה מקום תחנותו של המחבר הראשון, טרם חקרו מבטן מי יצא הכרך הנורא, חשו לכבוד רבם הגאון, ומהרו והכריזו קול תרועת חרם ע"פ ציווי פו"ט וכי דינא דק"ק הני"ל. ועתה שאל השואל אם יש ממש בחרם ההוא, אם הוא כחרמו של ים, ורום מעכ"ת ברוחב שכלו האריך בחריפות ובקיאות לברר הדברים, שהעלו חרם בידם ואין ממש בהחרם הני"ל והוא נידוי שלא כד"ן, וביקש ממני לחוות דעתי אף אני. ואם כי קשה בעיני להכניס ראשי, ובפרט כי כאמת בנף העיני רע עלי המעשה, ולא טוב עשה בעל ההשגות במחילה מכבודו. אף אם גובה ארגים (ארוזים?) גבהו, לא היה לו להטיח דבריו נגד גדול כבוד ולשלוח קנה רצוץ חפשי, ואף אם אורייתא מרתחא ל"י היה לו לחוש לכבוד אשר יצא טבעו בעולם וכבוד עיר ואם בישראל אשר קבלוהו עליהם, כנראה מלשון השאלה כ"ו: ודברי חכמי בנחת נשמעים כו, ודי בזה, כי גם רום מעלתו אינו משכחו בזה. אמנם בעיקר הד"ן אם יש ממש בהחרם אחרי שרום מעכ"ת פקד עלי לגלות דעתי ומצותו עלי חובה אני פי מלך אשטור, ונלע"ד שיפה ד"ן ויפה ז"כה מעכ"ת, וכורדאי אם מתוך ווכוח דבר הלכה מלבו יוצי (יצאו?) מילין אנב רתחא דאורייתא מרתחא ל"י ומטיח דברים נגד חכם אחד מחמת שנראה לו שטעה, לא אמר אדם מעולם שיהיה בכלל מגד"ן לכבוד הרב, וכראיות שהביא מר משי"ם ומש"ת יש בו די והותר, ויותר בזה בדברי הרשבי"א במשמרת הכית. ואם לא היה ראוי, היה רבינו הרשבי"א מונע מזה, וזכורני בתשובת מהר"ם אלשקאר וכ"ו וכדומה הרבה ספרי שו"ת, אמנם כדי שלא יאמר מר כ"ו אמרתי להרחיב הדבור כ"ו, והנה מאי דקשיא ליה למר כ"ו: (האריך בכאן בפלפול עצום) וסוף דבר מכל הני טעמי דכתיבנא, נראה ברור דאין כאן לא חרם ולא נדוי, והוא כחרמו של ים ונידוי שלא כד"ן, ולית מאן לחש לה.

ולכי אומר בטח דהאי בי דינא בעיר ועם (ואם?) בישראל בהשקפה ראשונה לא עלה על לבם שיהיה אחד השרים והסגנים בדבר זה ובצדק ששמו שהספר יצא מאחד ממהדורי מל"ן מאחד השועלים קטנים מחבלים כרמים, ואם כי מדברי בעל ההשגות נראה, כי הוא גדול חשבו הם, כי אולי גנב המחבר ושם בכליו, מאיזה גדול שכתבן לעצמו למזכרת בדרך כבוד. וזה כבודו בקלון המיר, וזה לך האות, כי אם עלה על רוחם להסתפק אולי הוא מעשה ידי חרש וחושב, לא הי' ממהרים כ"כ, ללחום את מושל טרם יחקרו מי הוא, ומה שמו, כדי לפתוח בשלום תחלה וגם איך לא חששו אולי יאמר אדרבא — ? ובירושלמי כ"ו. אמנם נרשתי (נדרשתי?) ללא שאלוני היות כאש עצור בעצמותי כלכל לא אוכל, תמה אקרא על רבותינו הגדולים אשר בארץ מדוע ישימו יד לפה ומה זו שחיקה וכ"ו, ומי ששמו שלום וכ"ו.

ז) פסק ד"ן מכבוד אדונינו מורינו ורבינו הגאון המפורסם החכם הכולל מהו צבי הירש נר"ו על דבר החרם על ספר מצפה יקתאל.

האמנם לא איש מרן אנכי מנעורי גם עד זקנה ושיבה מחשבותי מחשבת שלום לא חשתי לפורשי מכמורות, לצודר נפשות יקרות, אשר שטמוני חנם ודרכו חצם כמו אופל לירות, לא גמלתי שולמי רע לא חלצתי צוררי ריקס, לא שמרתי בלבי יום נקם, לשלם לאויבי אל חיקס, ובכל ריב לא אתגלע, להשחית ולבלע, עם היות כי לא יראתי ת"ל משפעת קלגסין, ומהנפת תריסין, והנה זה ימים אשר נתעורר ריב



ומדון בעיר ע"ד ספר מצפה יקחאל ושאלוני משפטי צדק, והשיבותי כאשר עם לבני בקוצר אמרים, הנם בדפוס יראו ישרים, כי הוא על הדין ועל האמת ועל השלום ולא לשום פניה, ולא לשום נטיה, וכאשר נלוה אליו מכתב הגאון מופת הדור אבי"ד דק"ק פראג י"ע"א. אמנם המתקדשים והמטהרים לא הטו אוזנם וישתכחו בעיר אשר כן מדדש לפרושים למכתב הגאון הנ"ל להטות משפט גבר כמשפט הנלוזים במעגלותם ומטים עקלקלותם, כמ"ש הרמב"ם ז"ל בראש אגרת תחיית המתים, והנה הגאון הישיש הנ"ל כתב עוד שנית להרב המהר"ר בכתב מפורש ושום שכל יורה יורה יד"ן יד"ן שאין בהם ההוא ממש, וכל עין רואה יראה כי פי כפיו. ועם היות שאר חכמי אשכנז ישמו יד לפה, ידעתי נאמנה כי אין זאת מכלעדי כי המה יבינו את אשר לפנינו לבלתי לצאת לריב, וכאשר השיב אחד מן המיוחדים בפירוש שע"כ לא יוכל לצאת לעזרת ה' בנכורים כי על כן לא הטרחתי עליהם לקרוא להם. ובמכתב קצת מהכמי פולניא גאוני הדור גם המה כתבו ככל האמור והאריכו בפלפול ובראיות ברורות וההליפו המים בסטי"ך ואני צויתי להתתין עוד מלהדפיס את האגרת הזאת השנית של הגאון מופת הדור הנ"ל, וגם אנכי שמתו ידי לפי כי אמרתי עד ארגיעה חשקע אש ידה גם שנאתם גם קנאתם כעב תעופינה, ועיני רואים לא תשעינה, כי יראו המהר"ר ההוא יושב על סיד כשרא דתורה ומשים לילות כימים וככל יגיעו לא ימצאו עון אשר הטא, שומע עלבון בני בלי שם, ועושה עצמו כאילו לא ידע ואשם. ואשר לא ידעו בין ימינם לשמאלם, נתנו עליו בקולם, וככל זאת לא הטא להטיל שאור, לתת מקום לחלול השם הלילה, ולהיות במורדי אור. ובוודאי לא על כיוצא בזה נאמר המבזה ת"ה, כי איש לאנוש בערכו, בחשבנו שמתיר אסורים לפי דעתו ומולול בבצע מעשקות לפי דרכו. ישאג עליו כארי וכבמיר יתן קולו, מהמונו וגאונו לא יחת ולא יהוש כי רב חילו, (עם היות כי באמת על כל אלה לא ייטב בעיני איש דבר בחמת רוחו מנמה טעמים מ"מ אין כאן ענין לגדו' וחרם) וביותר כי יראו ויבינו אם היו יאריך הזמן וילכו בחמת קרי, לא סגי בלא חלול התורה וחטאת קסם טרי. שהרי אפילו צדיקים גמורים לא יכלו לעמוד בכיוצא באלו כנודע בישערים מהכמי ההר רבינו שלמה ותלמידו רבינו יונה החסיד ז"ל כ"ש אין (?) אנון) יתמי דיתמי. ומה גם דנקל מאוד להשקיט ריב לשונות, להסיר המכשולות, ולסקל המסילות באחד משני דרכים שקבל עליו איש המצפה, אשר על פיהן יסע לבקש נא ומטו בפומבי וכאשר מבוואר ג"כ בסוף התשובה של הגאון הראשון מהכמי פולין ש"י.

אפס כי עיני הרואות לשוא צרוף צורף רעים לא נתקו, ותושלך אמת ארצה צדק ושלום לא נשקו. אמרתי לא אאלם כי עת לדבר והנה צויתי להעתיק את כל הנ"ל למען הודיע בישער בת רבים כי לא אנכי לבדי נשאתי ידי לכטל החרם מעיקרו. כי רבים אשר עמדו גדולים וטובים עכדי ה' גבורי כח עושי דברו.

ומעתה יצאתי להזהיר העם אשר אנכי בקרבם, למען ישים כל איש על לבו, להודיע כי כל הכועש בהוראה זו ומורה את מוריו, ומצער ההוא גברא רבה ואינו נוהר בכבודו, תחת כנפי החסידה באמרו שהושש לחרם, ההוא גברא גופ"י בר נדוי הוא מדינא דגמרא, אי משום יקרא דגברא הנ"ל ואי משום יקרא דידי והגדולים אשר עמדי, וביותר שמוע בכבודו של זקן הגאון הישיש נדיו, אך אני פי מלך שמור שלא לנדות לשום אדם (עם היות שבאמת לדעתי לא על כיוצא בזה דבר

המלך ורתו מניע) מ"ט נפשו מאתי מרוחקת, כנפש מתקדשת מטומאתה וטומאתה בשוליה ועול התורה פורקת. והמוציאים דבות, לתת טעם לפגם וסבות, ויטמנום תחת האלה, ישלם להם ה' כפעלם זה גורלם מנת מרתם כמדם ילכשו קללה, וה' יתעלה ברוב רחמיו יסיר מקרבינו עליזי גאותינו, ויטהר רעיונינו ומחשבותינו להטות לכבינו אליו ללכת בכל דרכיו ולחשוב מחשבותיו, לשום שלום בארץ ולהצדיק בריותיו, ויחיש להחיות לב נדכאים, אשר לעשות רצונו תאבים וצמאים, ובכל מעשיהם ודבריהם לא יטו מן הישרה, לאהוב הבריות ולקרנן לתורה. הפץ ה' בידם יצליח, להשיב נדחי ישראל ואת הצפוני ירחיק לבלתי הדית, להשיב אליו תועי לבב, ההולכים שובב, איש נבוב ילבב, לגדור פרץ ונתיכות לשובב, ויקום בנו מהרסך ומחדיכך ממך יצאו שאי סביב עיניך, וכל בניך למודי ה' ורב שלום בוניך, ועוד נזכה בנועם ה' לחוות. החותם על הדין ועל האמת ועל השלום. הק' צבי הירש.

פה ק"ק ברלין יע"א. יום א' י"ב טבת, לפרט קנאות ה' צבאות תעשה זאת.

### ה) אגרת של הגאון המפורסם אב"ד דק"ק פראג נר"ו.

נך לקמתי ונך לו חשיבנו. לכבוד חסוני ט"ז ידילי ומזיבי סגס סגסון סגסול כו'.  
מכתבו קבלתי וצער לי מאוד על פירוד לבבות בקהלתו. ועל דבר בקשתו כבר הודעת(י) זה כבר שכדור הזה חוצפא סני ומסני והמשכיל ידום ודי במה שגליתי במכתבי הראשון וגם כעת אני אומר בפה מלא שאם ישאלני אדם אם מחויב לחוש לחרם ההוא הייתי מורה לו דרך הוראה שאינו מחויב לחוש כלל. ולדעתי אם דיני אהיו היו יודעים מי העומד על המצפה לא היו עושים דבר זה כלל. ואף שאמת הוא שמעלתו התחיל בתקלה בלשון מדברת בזיונות על רב גדול ולא יפה עשה בזה אבל נדויו אין כאן וגדולי ישראל מדיינים זה עם זה, ולכן הייתי מורה להשוואל שאין צריך לחוש לחרם ההוא, אבל לכתוב דרך גזירה אין אני מכניס עצמי במחלוקת, ולדעתי במכתבי זה לחוד יש בו די כו', והיה זה שלום דברי ש"ב פראג עש"ק ד"ט סיון תק"ן.

הק' יהזקאל סג"ל לנדא.

ובהמאסף תק"ן צד רכ"ב — רכ"ג נדפסה: "תשובת הרב הגאון כבוד מהור"ר שאול נר"ו אב"ד דק"ק פ"פ דארד בן אדונינו מהר"ר צבי נ"י אב"ד דק"ק ברלין והמדינה יע"א. להרב מוהר"ר משה י"ין שנית על אודות החרם באלטונא". וזה לשונו:

ט) אחרי שובי ממסעי, להתרפאות מהולי הייבט, ב"ה אשר עורני עוד מעט והוא יגמור הסדו עמדי להבריאתי ועל במותי להעמידני, זה שבתי הבית מעט והנה כתבך למראה עיני אשר תהיה על קנקני שנית בדבר החרם באמרך שאינך מוצא מענה על הדברים האמורים בפסקי, הבנויים על הדין ועל האמת ועל השלום. אמנם יפלא בעיניך מה זו שתיקה ששתקו כל הכמי ישראל ומדוע יעצרו במילים שרים וגדולים חקרי לב בכל מקומות מושבותם? אהובי שאלה גדולה שאלת וכבר שאלתי אני בן לכבוד שאירי הגאון המופלג בחכמה ובזקנה השם יאריך ימיו ראש המדברים בדורנו ר"מ ואב"ד פראג נר"ו. והנני שולה לך בזה העתק תשובת החכם הצדיק נר"ו וזה בנה (בנין?) אב לכל החכמים היושבים על כסא ההוראה בכל הארץ הוואת כי אין שתיקתם הלילה הסכמה למעשה הגעשה מאנשי אלטונא, ונהפוך הוא כי

נחנך הרב אולם, וממלא שוק מותרות ומרדף דרך המדה מי שאינו חייב נדון, ומכלל דברי הגדול הזה אתה למד כי כל האנשים אשר מן היום ומעלה, אחרי דאמת את דברו עודם אומרים אותם משמוע, ועושים כוננים להעציב לב איש המצפה ולמדי את הוזה, לוקחים עצמן לצד אחד לומר אנו הוישעין להם מה ישל גדולי הדור פה אחד דלית ביה משיטא. והנה הגאון נדון כתב כל זה לפי שיעורו בראשית כוננת המחבר, שהוא שלא לישם שמות, הנה דעתו דאין דורשין תהלות אלה לעשיו, אבל לבי אומר לי כי המעשה בכל הלקו לא כן בו המחבר אלא למען שמו האמת והצדק. שאר הברוך בכמה ספרות תלמודיות, יבוא בעה"י מהם כפי בשמים ראש (הוא ספר נפלא קובץ תשובות ראשונים ויל הובן להראשית ה"ל) כתיי אומר אני הוציא להרפסו עם הנהות הכבתי עליו קראתים כסא דהרסנא אם ימור הו בערי ומלא את ידי להוצאת הרפסו. גם באגרת אחת אשר שלח לי חכם אחד קראת הקורא קול ובתשובתי אליו בעה"י יבוא מה.

חקי שאול.

( ה) העתק דברי הגאון מפראג יאיר נרו נצה.

ביה פראג גי טוב אלול תקמ"ט לפ"ק.

לשמע קול שופר, ביות השלום לא תופר, ולחיים טובים יחזק בספר, כבוד אהבי י"ב ידדי והביני הרב המאור הגדול המפורסם הגאון כבוד שמו מוהר"ך שא"ל נרו. מכתבו מקי"ב קבלתי, ומאד צער לי בצערו בראותי מכותלי סתבו שאינו בקי הבריאה, והרופא חכם ישלח לו רפואה. וזאת זה אשר בקשתי על דבר המצפה הקשה לטאול ואין רוכי להכניס במחלוקת שתחלתו משיני הצדדים שלא לישם שמות. ומה גם בדור הזה קשה להכניס בשום דבר אחרי שנברה ההוצפה ודכו עני פנים, ואין שומע לגערת חכם. ומה שכתב מעלתו שיש לחוש מדשתקי גדולי הדור שם הסכינו להסירות דיני אלמנא, אני אומר ויל לאורך ניסא מרלא מצאו שום עני משום אחד מגדולי הדור או שיסכים עמהם מכלל שלא נכנסו בדבריהם באני החכמים, ולכן טובה השתוקה. בנו הבחור המופלג היה פה ימים אהדים כ"ו ומרוב המרדה אקצר. דברי שי"ב הדש"ת

חקי יחזקאל סנ"ל לנדא.

מלחמה זו העמיסה על ה שא"ל תלואת רבות והמן דאנות כאו עד ראשו וחתו ראש כבודו. ויורא ממתנגדיו הרבנים אשר סביב שיתו עליו ויאמר בלבו לברות עמהם ביות שלום ולכפר פניהם כמנחה הנונה לדעתו אולי יצא חן בעיניהם. ויואל להרפסו: ספר ישות בשמים ראש ועל השער כתבו: מספרם שלש מאות חששים ושנים הם להראש ולשאר גדולי הראשונים זרים לברכה. אספס גדול אחד כונן רבינו הכי ו"ל שמו מוהר"ך יצחק די מולינא ו"ל. הכאתים אל הרפסו עם קצת הנהות של פלפול אשר שמתו מצדם ואקראם בשם כסא דהרסנא אני שא"ל כן אמרו הגאון מוהר"ך צבי הירש נרו האב"ד פה. בילין ברפסו חברת הגוף נערים תקי.

תשובות הללו שקבצן — לפי האמור פ"י שא"ל — ה יצחק די מולינא כן החכם ר ישלחה די מולינא והגיה אותן והעיר עליהן בתעורותו וקראן ביש שמים ראש דהינו שצ"ב כענין ביש שמים, היו עד הנה נעלמות מעיני הלומדים וכמסופר פ"י

שאל קנה את הקובץ הזה מחכם אחד ממדינת טורקיא ר' חיים בכמותיר יונה זאבי בהזתו מתאכסן עמו בקאזאל אשר במדינת פימאנטא. וזה לשונו של ר' שאל בהקדמתו לספר הזה: כי יפלא בעיני הרואים שם הספר על מה רומז? זאת איש כי אמנם הוא חלקי . . . . . מסיני והרסנא נוטריקון הר סיני על דרך מאמנם ול פ"ט דשכת: מאי הר סיני? הר שירדה בו שנאה. ויאות לי לכנות ספרי זה בלשון הנופל על ענין הדרש ההוא. כי בעודני עסוק כי הנני יושב פה תוך שער עמי וממולי משנאי נפשי אשר לככם ישאם לאכד נצחי ולהוריד לעפר ככודי, וכבוד בית אבי הגאון המפורסם נר"ו אשר ממני נאצל הודי, וכבוד משפחתי הישי אשר בהררי קודש יסודתם ועליהם הטבעו אדני יסודי. וגם קצת אנשים יראים ושלמים עם הי ותורתו נלכדו ברשת מחרפי, ויהשכנוי לאויב למו תחת אשר לא השכתי עליהם רק טוב . . . . . והוא הדבר אשר הניא את לכבי, כי באתי עד הלום במקום הוברי חבורים, לא מגודל לב כי תזוח דעתי ועיני תרום להיותי נמנה את ראש אבית ישראל יושבי נטעים וגוררי גדרים . . . . . ובדעתם ימלאו חדרים, חלילה, חלילה אם תעניקי גאה וגאון! . . . . . אפס כי עזה כמות שנאת מריבי וקנאתם בי, לירד עמי עד לחיי להשקותי כוס רעל, להכאישי ריחי ולתת אותי לפני בן בליעל. תרתי אני עם לבי עלי פלשת המריבה התרועעי ועל חמת הלשון אשליך נעל. אמרתי עם הספר אעירה שחר אילת אהבים וכן יעל, הפעם זבלוני אישי התורה ויגרש זבול את געל המריבה והאיבה נהדפה זאת והב כסופה, וכל החפץ בתורה אמת והוא מן האנשים אשר בלבותם ישרים, כי יתן בכוס (זה) עינו יתהלך במישרים, עיניו יחוו ועפעפיו יבחנו כי הנם מזורה הרשת, ולא תשיגני חץ המורים בקשת, כי ת"ל למדתי תורה לשמה ועל דבר אמת שמתי מגמתי . . . . . כי אמת חפצתי ועולה לא נמצא על שפתי." —

כן דבר האיש הזה אשר השתדל בכל כוחו להצדיק נפשו בעיני הרבנים וסיעתם והתאמץ להחליף שנאתם לאהבה רבה. אולם לחנם יגע עם הספר להחזיר לו עטרת הכבוד אשר הסירו מראשו בזרוע, ותחת אשר קוה לעושות ענבים ויעש באושים. ויהי אך יצא הספר לאור ראו קוראיו כי גם הפעם לא הלך לפני הי בארצות האמת, ויחדרו אותו לזייפן ספרים ולתולה סברותיו באילן גדול כדי למצוא מקום לפלפל בדברים שלא שערום קדמוניו ואשר מטהותם ניכר שהם אך ילידי זמנו ובני ימיו. ויתנו את ספרו "בשמים ראש" לראש ולענה וכסא הדרסנא דיליה לחלכנה שריחה רע. והקול נשמע בבתי מדרשות כי התשובות הללו אינן מיסוד הרא"ש, ור' יצחק די מולינא לא הגיחו ור' שאל כדה מלכו כל הספר ותרר עמל וילד שקר, ויקומו למולו עוד הפעם בהשגותיהם ותפישותיהם וזה יצא ראשונה איזה חדשים אחרי כלות הדפסת ספר בשמים ראש בשנת תקנ"ג:

"זאב יטרוף, חיבר זעירא דמן חבריא זאב וואלף בן לא"א המנוח כמו"ה שלמה זלמן זצ"ל מלאנדסבערג שהיה מקדם אב"ד דקיק וואלשטיין ולע"ע יושב ככהמ"ד של המנוח כ"ה זכרה זצ"ל אשר אימץ וחיזק ביתר שאת . . . כבוד החסיד המנוח . . . כמה"ו אליה פרענקל זצ"ל מק"ק ברלין יע"א . . . נדפס פה קיק פה דארר בשנת תקנ"ג בבית ובדפוס של הארון דאקטאר ופראפעסאר גרילא .

הספר הקטן הזה המהויק י"ד דפים הוין מהשער והקדמה נרשם ברשימת

ראוענטהאל בבלק יודע ספר צד 90 נומר 494 ותוא בעת יקר במציאות ולא דאית  
עד הנה. גם בעקר ספר החכם הנודע בשם שרה האלבערשטאם נמצא והוא הרשים  
קצת מהקדמה ה' ואב וואלק בהמוכר 1876 צד 116. ואלה דברי המחבר . . .  
"שלא עשיתי חבורי הקטן הזה ביטביל הקנאה של בשר ודם . . . רק ביטביל  
קנאתך . . . וביטביל היתוך הקדושה . . . כאשר שכונתי לקרש שמו הגדול  
ולחציל אחי ממאכלות אסורות . . . ומצאתי מכשילות להם בספר בשמים ראש  
עם הגות כסא הדרכנה אשר מקרוב בא ברוח העולם. וידעתי גם ידעתי שיהיה נר  
דצון כבוד ואון עוזי וכלתי ידעתי נאמרו דברים הללו ואלו היה בעל כסא  
הדרכנה חס על כבוד אביו ודמו לא הגיע למכשול הזה . . . אילולי שישמעתי  
גודל חרועת מלחמת ה' במחנה העברים לא הייתי חאב לראות ספרו . . .  
והנה בדבר אחר הנמצא בספרו בענין גלות הוקן בחיל המועד הזה בו על פי  
מכתב קטן הנשלח ליושבי עירנו פה קודם פסח, וזה עשה מפני כבוד אביו אבל  
ביטא דברים לא הור . . . והנה בשוהם אנתנו שלא הועיל(ו) דברי וכוונת  
המחבר בלל אפילו לאחד מיושבי עירנו . . . הלא הוא עיר ואם בישראל מימי  
קדם בעת שיעקרי מים על יד הגאון אמר המנוח בעל המחבר קרבן העדה" עד  
כאן ההערה מהחכם האלבערשטאם מדברי המחבר ואב יט"ו וק. ומכתב הקטן שחור  
בו משה שחורה להתוד במשמים ראש בענין גלות הוקן בחיל המועד הכונה על  
עין המדובר למעלה בספרנו זה צד 86—87 שנחלקו בו הנודע ביהודה והגאון  
ה' הדיש, ור' שאול ספק לחקיל שם בכסא הדרכנה ה' מ'. ומכתב הקטן הזה אין  
ספק שהוא הוא שמצא ר' גבריאל פאלק באוצר ספרי בית המדרש לאשכנזים  
שבאנטווערפם נדפס על עילת קטן באותיות מרובעות קטנות בצורת אותיות מרובעות  
בס' בשמים ראש ונערך בו בין החפים מסומן ה' (המערך תרמ"ד No. 37 צד 294)  
ונקראים בו דברים האלה: "מודעה רבה לעין הקורא: בספרי כסא הדרכנה  
סומן ה' שכתבתי דעתי הוקן יש להתוד אם גלה קודם המועד בודעת ה' תם,  
הנה היה זה בחשבי בו יצאתי לחון בדבר הדיש, וכעת עמדי בפקר ההוא לא  
תנתי הונן להציע דברי לפני כבוד אאמי הגאון ה' ה' אצה עלי השלאתה והפעלים  
החוקים בלה מעשיך וכאשר יראה הזאת דלא סלקא לי התנהה בחוקן, וכמה טענת  
הדפוס נמצא מלבד הדברים הנשטמים אשר לא יכולתי להעלותם גם על לוח  
החוקן לרוב המהיצה לבצע את מעשי. ועתה הגיד לי אאמי ה' שגם הוא עמד  
על החילוק הזה וכי הוא בכתובים עמו אלא שלא אבה בו ולכן העלימו ולא הביאו.  
מעתה! אדרי שכבר עמד אדמי (אבי) על החילוק ואינו נוה לו הרי דעתי הקלה  
כטלה נר דעתי הרמה אפילו הוא מקיל ואני מדמה קל והוא שיהא מתייר,  
ולא יקרא עוד שמי על הקורא הזאת אפילו לסניף בעלמא עכ"ל. —  
מישע המנוחה על ה' שאול וספרי, בשמים ראש" הוא הגאון ה' מרדכי בנעט  
אבד העקל'טבורי ששלה הענייני להגאון ה' הדיש במילין ונדפסו קצתן על ידי  
ה' שלמה במיה נפתלי ראוענטהאל מפעסט בליטעראטיביבלאטש של הארזיענט  
מפירשט משנת 1844 נומר 6 צד 53—55 ונומר 9 צד 140—141. והדברים  
ארכים ידעשם הקורא מיטם. כנגד המטיגים האלה וכנגד אחרים שחוררו כסא ה'  
שאול לעפר ודברו זמנו בשער' כנגן בלעיל וכבוס' בעקרי הדת ההעודד אביו

רבינו הירש ויהבר מגלה עפה וישלחיה בכל תפוצות ישראל להצדיק את בנו ר' שאול ואלה דבריו:

יא) איש עניו, לא יפלו פניו, גם אם יבזהו בזה מיטפחות, אף כי יודע  
הסרונו, ישתוק לעלבונו, כאיש אין בפיו תוכחות. על השאת נעוריו, יחשוב  
מציריו, כמו אח ואחות. אפש כי עז, (עון) מוציא לעז, יוציא איש מנדרו.  
וארוד נוכל רוכל, אש תאכל, ראשו ופדרו.

ה' חלקים הוא היודע, וכל יודעי מלפנים יתנו עידיהן וילדקו כי נועדי שנאחי  
המחלוקת ופסוד הלכנות וכלל נוקים אשר התהלכתי ת"ל שלום ואונת ה' ציניו והכנה  
כחוקים נתקרבו ולא יקר מוזללו, צאהבתי את ה' ואת עמו, ומשך בהתקרבם לנען שנוו.  
ואמרי אשר הניעני הזמן אל הארץ הזאת מלאתי כחות מניים ומניים שונים, בכל  
פינות שהם פונים, ורובם נשים ומשלו גם אשר להם כנפים כנפי המקדיה, צא הכוח אשר  
צנפיהם וליצה אש צוערה בקרב המחנה והצערה לתק ילאה להשר אמה, ואיש לדרכו  
פונה. האי צעי למשמי ליה עורבא והאי צעי לניסקר ליה יורה. כל איש נבין נגד פניו,  
וכל דרך איש ישר צעיניו, רצו העוברים ומתעצרים על ריצ לא להם, נעורים מורים את  
מוריהם רשעים נראים כלדיקים, ורפאים יחשצו אף הם כענקים. וני אשר יחוצר, להפריד  
התנן מן הכר עם כי רצו המשתלטים, להטייל צין עיני קוליס. יסיצו עיר ויקיפו, וכל  
מאמר לךק צנפת שוא יניפו. על כל אלה אנכי לא שנותי, ופי לא פניתי, כואמר נעים  
זמירות, זדים הליטוני עד מאוד ומתורתך לא נעיתי. כלצי לפנתי צ'פ'ני הלפוני לפעוני ועל  
כל פשעים צאהבה כפיתי, ה' אליך גליתי.

אך עתה הלאתי ומגדרכו הילאתי. כי כשל כח הסבל, לקיל נמחרק ומגדק רשיו ונכלל,  
על ספר צשמים ראש תפוצות תפוצות ומגדולי הראשונים ז"ל אשר אספו והועתקו  
והוגהו מן הגאון נהר' יחק די מולינא ז"ל והועלה מקרב לבית הדפוס ע"י בני הגאון  
המריק נר"ו והוא עשה לו זר וזה סביב וקראו צשנו כסא דהרמבא. והנה נאספו עליו  
נכים שונאי נפש בני הגאון נר"ו יועלו לב יחדיו צרית יכרותון. חוכלי פני כמש חרשי  
רשע. אהבי מלה אהבי פשע, ויתנו אל לבם הן יראה פעלו, כי לא נתן לזרים חילוי,  
וצט"ם וצפוסקים כל עמלה וידיו רצ לו. ויתיעלו על לפוניו אמרו לכו ונשחיתו עץ צלחמו,  
נאמרה מות צביר איש חלקים וינזרו בני ישראל ונלשחות כוכי ולעעום עעונו. גם רעה  
דכשו צעד החיים אל המותם לצנות דצריהם צעיני הוון עם וילקבו צאמרים אחת הנה  
ואחת הנה צספר צשונים ראש וגצרו דצרים לאמר כי מלאו צחוק הצשונים — חלצנה,  
והדצרים לא ילאו ופי המוצרים אשר נקרא שום עליהם כי דצר צליעל יזוק צו להדיח  
עם ה' מעל אלהיהם, ולא די להם צארם צצפיהם עוד יכתצון ומכצני עוול ומשלות ספרים  
למלאות פני חבל ערים. והנה נועידיני עלי שונים וארץ כי הספר הלו הועתק לי ומצני  
הרצני המופלג ומושלם כמחור"ר שלמה נר"ו זה כעשר שנים ואני צעלמי עשיתי לו הופפתות  
כסדר העורים צהייתי צפרמורה, והצעדה שראוהו אלני ונאותן האנשים פה אשר שונעתי  
כעת מלינים עליו וקראו צו ושמונו.

ואם כדצרי המחקקים הללו צי אני העון אשר הספנתי להילאים לאורה. ולא על  
צני הגאון נר"ו לצד חלונתם כי אם גם עלי, לכן אונתי לנפשי אם עוד אאלם, הלא תכלם.

ולא עוד אלא שאתה נתן ש"ס לעוקרה הלא רשע על תאות נפשו לאמר נפש האז ליה הוא ונועמי נתנו להנליחה (?) דשתיקה כהודאה.

לבן עתה צאתי כי מידי סי' הספר הנ"ל ועל פי ניתן לדפוס ע"י בני הגאון נר"ו. ונפש האז ונפש הבן לה' הנה חפלים לעבוד את ה' וללמוד וללמד תורתו צאנת ובתמים כאשר עשה בני הגאון נר"ו ויעודו עד היום הזה. ופירותיו מוכיחין עליו. זה יותר משלשים שנה דלפנינו רצון גדולי הדור נחם הנפש. ואמרנו עליו מה שאמרנו. ועם היותו מדינאי ציבורי צעיר לא מש מתוך האהבה של תורה אלא דאגה חרשית גמר ומקנה על איש אשר יצוה כבודו. ולפעמים גודש פאה. ואנכי ת"ל כד הוינא זוערא לגברא והשתא דקשישנא עונתי גמרו לעבוד עבודה שהיא זרה אלני צלי מלאז מנות לעבוד את ה' כחפני כי לא מלאחי מנות משום לך בכל הענינים וביותר מונה ללא צעינא לאבנאי מפני כבוד הצריח ועיני לופות אל ה' וילאני לנרחה. לעבודתו לצד נפשי תארה. וארוחת ירק ושלוה אני מקוה.

ובין כך ובין כך צעתי צקני שלא יבוא ומשול על ידינו ומפחד רבא ויקרא הדין כל עילה ומפיתא לא השתכחתי ציה. ואם יש צו דינים שאינן להלכה ולא נהיגן כוונתי משנה לא זה מנוקוניה. גם אונס אם ימלאון צו דברים שאין ראוי לגלותן בפני עם הארץ. הם חלפים כהנה צ"ס ויפקים ולא חשי להם חכמים משום עיומה כי כוס ציד ה' ויין חמר מלא מקד ויגר מזה אך שמרים ימלו ישתו כל רשעי ארץ. ולא עלה צדעתי שימלאו צעתי רשעים כפי יקשים יהיו מן התרים. לגלות ומפחדים. כדי להצות צעליהן לנען יתקי עליו לעירום. וישאגי ככפירים. כי זה מעשה היואלים מן הכלל יקבלו מן האגדות התאוות צעתי רואיין והדינים אשר צעיהם לא ילקו ועושים להם כונים. לעורר עליו שנה ומדנים.

ואולי האנשים הללו עינא צלצס והם מפרסמין הדברים כדי לעשות חסד עם מי שרובה להם חק ומאכילין אותו הקל הקל ומראין לו אינן גדול להטלות צו. ולאיס הירא ודך הלצצ יאמר הנה זה מתיר דבר שצדור אסורו כאחיותו. חסד הוא. ונמלאו מתחפדים עם אלו ועם אלו. יען ויבין אלולי דצריהם. מונעתי כי זה השער לה' פתוח לים התלמוד פייץ חיות לא יעלנו. ובנוקים שבעלי חשונה עומדים אין לדיקים גמורים יכולים לעמוד. כרם חמד לידעי דת. ואיש חמר לא יחללנו והרואה יראה שיש צפ' הזה מונרות רבות שוממיר צותר. ולמה יעלנו עיניהם לצלתי ראות ולקטו הקל להקל צכבוד ת"ס. על כל זאת התוהמתי ונלדיע לערי לרבים. אונתי אולי יתחו מנעצועם יזכרו את ה' וישונו או אולי חזו בו מה שנעלם מאתנו (כי שגיאות מיי יבין) ואמחנו משפרי. ואין קול בי אם קול ענות. יקוצצו עיר ויהמו. צחושך ידמו.

עד אשר זה מקרוב צא אלו אגרת אגרת חמוז ותמים על שם חכם אחד לא ידעתי מלפנים. ודעתו עלי ואמרנו לי שהוא לרבה ורצון דנצו ועלה זה מחדש והנה גם הוא אחרו הנועזרים. ואם כן הוא כאשר שועתי עליו דירא שונים הוא. ואמיתא צודאי שזאת האגילה הנקראת. אגרת כולה מוציאת חדא דכולי מהדרא זופו וכל הפוסל ואין ימוקו עמו צנכשו דבר ובתומו. ועוד כי אלה פיסו ואלא חוכמות וואלות גדול לצב משוכות. וכל קשתותי חשנהם כאפני גיר ונופלות. ונראיות דבריו צרכתי שתי צרכות דאסתפק צאון מה"ל"ת ז"ל צחת ומשוכותיו. הצחת כדרך שצרכין על שמועות רעות. והסגית שהיינו ויזכנו לתאות דברים אלה שוהים נלמוד על שאר האותוננים. כי צודאי דך חמר הם צכל

פינות שהם פונים, והנה כמדתו מדלתי לו ואטיב לו דנוו צראטה וזכיתי על פניו פשרו. והנה השבתי י"ט כמקשר ח"ו"ה לחיול מויל דידה והנמש הטיל צו חרם, ויתגורר צמדודי חרם, וקיומן לדבר א"ו"י"ב לא צדעת ידבר, ודבריו לא צהשכל: ונפני צבורו וכבודיו שלא יגלה לאיש מי הוא ומה שמו וציותו כבוד הגאונים נוחם עקן אשר הם צעלי חסודות הללו וצאמת לא רליתי להדפיס דבריו ודברי אם לא יתחיל צקלקלה תחילה. וטוסף על זה צעעם כעיקר שנתגלגל צתוכו דברים שאסורים משום גלויה, ולא צעלם (על?) צפתי אם לא על חסודת צלנטי חון אם יצקסנו דבריהם כי ונכשעים ילא רצע וזו אמתו נקיים. וה' הוא היודע ועד כי אונס לא שקר מיילי.

ומעתה אני מזהיר לכל איש אשר צו נלון יראת שונים. וציותו אותם הצלתי יודעים לדרוש צקל ומומר והנה נמשכים אחרי רועיהם כסיית הזה שנמשך אחר שימה נאה, לצלתי שמוע אל המסיתים והמדלימים. ולא יכשלו תחת אחד השימים, והחושד צכשרים צגופו לוקה. אף כי הודצר והעושה מעשה יד ליד לא ינקה.

ובשבטי ישראל היודעתי נאמנה. כי מוחל אני לכל דובר עלי שטנה. כאשר זה רבות שונעתי גם דנת אנשי בני צלי שם ונקול ומללים צין ומשאים. ואודה לה' כי כאצ את צן יכרני צשוטים ובעקצבים, אצל צמוילי לעז עלי או על זרעי נפטי צוחל, ועל זה איני מוחל, אם הוא עד אצדון תחכל. אי הודצר צפיו וא' העושה מעשה, צמשך שמו יכוסה. לצונו תוך צפיו וחזונו מוקנה תצבר. והיה כערער צערצה ושכן חררים צמדצר ימיו יחלופו עם חניות חיבה, ולא יראה צטובה. ונוצטמני צצכות אצותי הקדושים אשר צארץ הנה כי השנאים הללו המעילים דופי לחלל זרע קודש גם אם עתה קיים להו שעתא צצרו ויגדלו, עוד פרי ונעלליהם יאכלה, כחליר ינולו וכירק דשא יצולה, וכל עושי חלה לא יהיה לו עד ועונה ונשליך חצל צגורל צקהל ה', ישוב עליהם את אונס, יתמו חטאים וכשעים עוד אינם. ואתם אחי ולאוני ישראלים את ה' ומרדים אל דברו שונעו אלי וישנעו אליכם ה' ליום הכסף הצא עלינו לצונה ויקבל תפלתינו גם יחד למלאות מנשלות כל איש ירא את ה' צאנות וצמנים ונוצו יצציעהו צצמויו וצכלין ויע לצצנו ללכת דבריו להצבה אותו ואיש את רעהו. ויצכנו מוכה לצלות לראות וליראות צהר נוכס קדשו וסם ציראה נעצדו. ועין צעין נראה, כחפץ ענד לעצדי ה' דוכס טוב ודוצר שלום לכל זרעו, הזקן ולא ומכמה, ונפשו למאה וצטרו כונה, לענדו את ה' עבודה תנה, מוטעד ונודאג מכל לה, מודה ומנצח לענוים ונעודל צכל מדה שהוא מודד הק' צבי הירש.

מדברי רבנו נראה שהתאמין בכל עוו להרהיק את החושד מבנו שברצון הטעה את הקוראים להאמין שדברי „בשמים ראש“ מבאר חפרוה הרא"ש וגאונים עתיקים כותיה נוולים. והקורא ישתומם על הברת הרב במכתבו הזה, כי קשה להאמין, שרבינו הירש שהיה חכם חרישים נבון דבר וחד השכל לא הבין ולא הביד מדברי הספר כי לא רוח הרא"ש מרהפת על התשובות הללו וטחו עיניו מראות ומהשכל לבו כי לא סגנון הספר עולה לסגנון ספרי האיטרי וספרי בני דורו. ואם כן הוא שהבין וידע הרב בעצמו שלא הרא"ש וסיעתו אביהם של הספר הזה יקשה להאמין כי הרב אשר כל ימיו היה הודך צדקות ודובר משרים העיד עדות מכובות ח"ו לצובת בנו, ועינו חסו עליו ויקם לעזרת פועל און וילר שקר ונתן עדותו והצדיק דבר מוכחש מצד עצמותו. והנני כורע מול גדולת והדרת הרב רבינו הירש נ"ע



אשר יראנו יראת הכבוד תמיד על פני. אולם הצטרקותי של בנו והפנייתו לסגור פי מתנגדי ר' שאול נפלאה היא בעיני וסליקית בתיקו.

והקורא, אשר רצונו להבין פרטי הדברים והישגות שהשיגו על הספר בשמים ראש יעיין בשם הגדולים דפוס ווילנא II צד 20 נומר 120 ובמנחת קנאות להגאון ר' צבי היות דף י"ד בהערה ודף כ"א א' ודברי ר' מתתיהו שטראוסון בסוף ספר קריה נאמנה להחכם פין צד 295 בהערה 4, ובכבוד הלכנון שנה עשירית מחברת ד' מצד 2—9 צד' יצחק משה הלוי הגרוניץ במאסקיאו. ואחרון אחרון הכיב מה שכתב החכם צונזין במאמר מיוחד על ס' בשמים ראש בסוף ספרו: דוא ריטום העם וינאנאנאלען גאטטעסדיענסטעס מצד 226 ואילך.

ור' שאול בראותו כי כלתה אליו הרעה מכל צד ואין איש יוצא לקראתו לעזרתו ויצא מברלין ללכת ללונדון. ובכואו לעיר האללע כתב שטר צוואתו וניחחו בכיס בגדו ויבקש בו מכל איש ישר אשר איליו ימצא אותו מת בהדך נסיעתו, שיעשה עמו חסד של אמת ושום מלבוש שיהא לבוש בו במותו לא יישלחו ממנו, אך כמו שימצאוהו לבוש ישאו ויקברו אותו באחת היערות או במקום אשר ימצא להם רק הרחק מקברי בני העם. — אולם בחמלת ה' עליו בא אר משרת חפצו עיר לונדון והוא ננוע ומוכה ורפה ידים. וננוע שאול שם ויאסף אל עמיו בחיי אביו ביום א' כ"ג מרחשון ונקבר בכבוד גדול ב"ה בו תקי"ה 1794 (לשיע' ראטורבלאטט של אריענט משנת 1844 צד 712—714).

והיון מספר 1) מצפה יקתאל, וס' 2) בשמים ראש הנזכרים למעלה נמצאו ממנו בדפוס:

3) כתב יושר. כולל ט"ז דפים 8 ובהם ח' פרקים והמחבר מעדיק בו את ר' נפתלי הירץ וויזל ומצילו ממהרפני על דבר ספרו „דברי שלום ואמת“. משער הספר לא נדפס שמו של המחבר וגם לא מקום הדפוס והפרט הוא שם ובתוב ישר שעולה לפי זה תקמ"ד וכן הוא ברשימת ר' חיים מיכל נומר 1953 וכאוצר הספרים מבן יעקב צד 248 (ובטעות מצויין מפורשט בכיכליאשעק שלו צד 111 שנת 1774). וע' במאסף השביעי בקורת זה הספר מהם אחד שחתם שמו ד. א. שאמר בפירוט שנדפס זה הספר י' שנים אחר זה בשנת 1794 אחריו מות המחבר. ונמצא בידי ספר הזה שהיה בעקד ספרי החכם הנודע ר' דוד פריערד לענדער הנזכר למעלה צד 85, 86, 88 והוא כתב בכתב ידו ממש על גליון היסוד: „דיא זאטירישע שריפט איזט פאן הרב מו"ה שאול ז"ל בן הרב אב"ד מו"ה צבי הירש מברלין בי"א נעלעגענהייט דער פערפאלגונג פאן ר' הירץ וויזל גשריבן. ער איזט אויך פרפאסער פאם בשמים ראש, די ש ער פיר איין ווערק פאן איינס אלטן גאין הערזשינגעבן“. — ואפשר להוכיח מזה שנדפס 1794 ואז בא הספר ליד ר' דוד פריערדלענדער וכתב מה שכתב שם בהוספת מלת „ז"ל“ על המחבר ר' שאול, כי אם נדפס בשנת תקמ"ד כודאי בא הספר לידו תיכף אחריו צאתו לאור, ממחברו שהיה בן עירו ומיודעו וכן נרשם ברשימת ראוענטהאל צד 1035 שנת הדפוס 1794. ובמקום הדפוס יצדקו רשימת מיכל וראוענטהאל שהיה ברלין כי האותיות מוכיחות, ולא ברשימת בעל אוצר הספרים שם שנדפס בפ"ב, וכן מה שכתב עוד שנדפס בלכוב תקמ"ד לא אדע שחרה.

4) תשובות. שהחליף עם ר' יחזקאל לאנדווא שיהיה שאר בשרו וממכדויו. ובאגרת הגדפסה ממנו בראש בשמים ראש מכ"ב סיון תקנ"א מפראג לר' שאול מאן לתת לו הסכמה על כסא הדרסנא ואמר: „מעלתו אינו צריך לזה ואם בשביל הגהות של כבוד מעלת ש"ב הגאון נר"ו, לדעתי הוא נגד כבודו שירפס שום הסכמה ומפורסם אינו צריך ראייה". — ועי' התשובות בנודע ביהודא בענין נדה סימן ס"ד, ס"ה וס"ו ובכסא הדרסנא ס"י קנ"ד וקנ"ו. גם נמצא לו תשובה נכתבה להגאון ר' ישעיה ברלין (פ"ק) ומזכירה בכסא הדרסנא סימן ר"פ, ותשובתו להגאון ר' אהרן מהאוניבטז ו"ל „בהיותו ריש דיינא פה ברלין זה יותר מכ"ה שנה" מובאת ממנו בכסא הדרסנא ס"י ל"ו. — והתשובה שהחליף עם הגאון ר' אריה ליב ברעסלא אב"ד רוטרם בעל פני אריה „בעוד שיהיה יושב בכית המדרש של הגביר ר' דינאל ברלין (יפה) בברלין" מוזכרת ממנו בכסא הדרסנא דף ד' א'. ובסימן רצ"ט בכסא הדרסנא הביא תשובה שגדפסה ממנו בספר אחר שלא פירש שמו.

5) ערוגת הבושם. מודעה ודוגמא להדפסת ס' „בשמים ראש" שהדפיסה בתמונת קווארט ברלין 1794 (?) נזכרת מפירשט בכליוטקא שלו צד 111. ומן ספריו שלא נדפסים נזכר:

6) קונטרס הדא קבא דקשייתא. הזכירו בכסא הדרסנא ס"י ר"ד דף ר"ז עמוד ג'.  
7) פרק השג יד. מוזכר ממנו שם סימן מ', ס"ג, ס"ח, ק"ב, קכ"ו וקע"ג ובנו ר' אריה ליבש בהקדמתו לאור עינים אומר שיהיה אהו בכתובים והוא על כל הש"ס.

8) פירוש תוספת.  
9) ספר די להכימא. } הזכירם ר' אריה ליבש שם בהקדמתו.  
10) ספר רסיסי לילה.  
11) מיטפחות השאול. על הלכות מגלה שחבר ר' שאול בהיותו בן תמני סרי, מזכירו בכסא הדרסנא סוף סימן רפ"א.  
12) ס' משבית מלחמות נזכרו ביהד עם  
13) ספר אור זרוע הגדול. עם הגהות ר' שאול בהקדמת ר' אריה ליבש הנ"ל. ועי' בכסא הדרסנא ס"י צ"ג שמפלא בדבריו.  
ונתירנא שסח לי הזקן המופלא אהר מילירי ומוקני עדתנו המנוח התורני ר' איצק לעווענטש המדפיס הנודע, שרבים מלומדי תורה או גנוז את ס' מצפה יקתאל ובשמים ראש בארמת הצר בית הכנסת טבהיירערייטערגאסע, במקום שנהגו אז בימים ההם לשרוף שם את ההמין בערב פסח, אלה משנאתם לר' שאול ואלה מאהבתם להרב אביו ר' הירש, כדי להעביר הספרים האלו מן העולם ולכל הפחות להמעיש הקריאה בהם.

ובאמת היו ב' ספרים האלה מורת רוח להגאון ר' הירש והוסיפו יגון על יגונו שהסבו לו בני קהלתו שוללו במצות ובחוקי היהודים והיה לשחוק בעיניהם כנרמו ממנו בהרבה הסכמות לספרי מהברים שונים ובאגרתו למטה צד 107. וכאשר נתמלאה הסאה ולא הוטב בעיניו הנהגות ומעשי בני קהלתו התרחק מברלין אל מקום אחר וכתוב משם לפרנסי ומנהיגי העדה לברלין שיתירו הקשר שבנים לבינו. ואלה דברי האגרת הזאת:

27. 100

שלומים אלף לכבוד האלופים הרמים הנבירים הננודים קציני ארץ  
פרנסים ומנהיגים עדה ישורון קיך ברלין.

אחרי עזרת ההיום והשלום בה יתן ה' זכה יוסף שלום ושלחה בארמנותם  
ואין פרץ ברחובותם, ואין נלוז במעגלותם אמץ.

אחיות אלה תבואנה בקרב מהנה כבודם, אביעה לכם את רוחי, וידעתם  
את הנעתי מקיית העזר והנצח, אתם ידעתם באמת אשר היה עם לבני לידך מכם  
זה לשיב אל מקימי אשר משם ליקחתי, יין מאו לקחתי הו' מאחרי הגנה ויגבר  
חסדו עלי לידעת את צאן יעקב עמו ויעלני על נפי מרומי קדת מאת ה' היתה  
זאת כי נודד הייתי אחרי התהלכתי באשר התהלכתי בעיר ועיר מדינה ומדינה עד  
בואי אל המקום הזה בעלת תהלת קיך הרמה והמדינה יעז, ואחישבה פה אמצא  
מנוח לבך גלילי ולא אוסיף לגוד. אמנם הלום ראיתי אחרי דואי והתי להפך מאשר  
קייתי, יגעתי באנחתו ומנוחה לא מצאתי, מרוב עבודה בלה שאריו ובשרי, ומלאכתי  
מלאכת שמים נחתה, והיא בפורתה. נוסף על אלה הבהילוני השמועות אשר שמעתי  
כי אם היות אשר רבו לנו הישרידים אשר הו' קורא, יראי הו' המדרים על דברו הן  
רבו עתה עם הארץ בקצה המהנה נרפים המה ממלאכת ה' ויעשו  
מעשים אשר לא תעשונם, ותועבותם היו מספרים לפני, מלבד אשר  
עיני ראו וקול אשר שמעתי באוזני, אמרת קדוש ישראל נאצו, והייתי כבוד  
אין איל. ובהגיעי דברי לפני כבוד מעלתכם כי השקה נפשי לצאת, בלבי צפנתי  
מה המעשה הכאת רוחי ותנת לבני לבלתי אמוד כאשר ישאל בדבר אלקים. אחת  
היא עיב אמרתי נלאתי נשוא אשר להם לבדי טרחם ומשאם ושאר הדברים אשר  
גם המה היו בעוכרי. האמנם הוכן הענין לא גליתי כיא למוי שיהיה דאוי לגלות  
לפיד. והנה כבוד מעלתו, הלמו כמנו דברי אשר יצא מפי ויפצרו כי עד בוש  
ויבטחוני להקל המשא, גם הוסיפו על המידה למען אעזר מעט. ולאשר לא יכולתי  
לגלות לבי, ולפרוע לשימעה, כי הן לרוב ומצת, ומה גם באותן האנשים אשר  
גליתי אמנם פתוני, כי הן אמרו הלא טוב אשר תעצור בעמינו ואם לא תעלה  
ארוכה ליטבר אשר הם יאמרו בחומת התורה הו' שלא תוסיף, כי הן קרבו אליך  
כל העם אשר להגליך, ואם לא ישמעו אליך יתללו להפיל חומת התורה תחת,  
פתוני ואפת ומשאתי פניכם גם לדבר הזה לשוב לישבת בארץ. אמרתי אכן ימים  
ידברו בשובה ונתח וישעון, אכן קייתי לעשות ענבים ונהפוך הוא פתח הסמדר  
ובוסר גומל סורי גפן נמרה הדשים מקדום באו וישמו להם בעלי כרות להשיגא  
ומן וחתם ולקיל יללת הדועים אמרו דרנו ויהו המורים בחצום ואבני הקלנו,  
ופרי מחשבותם המן אחר מיטפט ואיש בשרווח לבו ילך ותפצינה הצאן  
ועל הדועים חרה אפם, לאומים כשאון מים רבים ישאו קולם להסיר  
עטרת ישראל, והמיטפט אשר לאלקים הוא יישפוטו הם נכרים עדלי  
בשר או ישראל עדלי לב זה החלם לעשות גם בצע אמרתם וישלחו ביד איש  
וד לחקוק בעש כדול ועופרת למכור מעל. ועשה מה לי פה אם בהמרותם תלין  
עיני ואוני השמעתה ואחיה כאלם לא יפתח פיני ואולם הו' אני הוא הכחד  
מהנק נפשי אפם ידעתי גם ידעתי כי כמקרה הוה יקרני טרם עת בית

הי להבנות כאשר עם נביאים נבאו מעלת הייח ואביטה במכוני ירא אלהים ומלך ועם ישונים לא אתערב. אך מה לגבר הוקם על כי יבוא אליו במבוא עם קרבות יחפצון. לכן אמרתי זאת אעשה לשבת בקצה הגבול ימים אחדים לפרד את כל הדברים המשולשים ביד, לבלתי היות שם ערוב ואשלחם בזה ליד זוגתי הרבנית תהיה לתתם ביד אשר ירצו הצדדים אשר הדברים מניעים עדיהן והנשאאר תמסור ליד אשר יצו כבוד מעלתם, ואנכי ארחיק נודד אל המקום אשר יהיה שמה רוח ה' ללכת כי לא לאדם הכין צעדו, וגם זוגתי תהיה ואשר אתה תבוא אחרי ואם חפץ ה' בנו והביא אותנו אל הארץ אשר לפנינו צבי לכל הארצות יען שמה פני מועדות. מובטחני בכבוד מעלתם לבל ישימו עלי עון אשר חטא, בהיותי נחפו ללכת ולא אבוא בעיר להפריד בנישקות כמשפט, כי דעת לנכון נקל שכך יפה לי, כי מי יודע עד היכן הדברים מגיעים כי האנשים האלה קשים ממני, פי יהנה לענות ופיהם יביעו והיינו הרפה לשכננו. ואתם אחי! ישימו לבבכם וידעתם היום והשיבותם אל לבבכם כי בכל כחי עבדתי עבודתי אתכם ואהיה כמרמי עולי ואשליך את נפשי מנגד ולא חשתי להדוכים רע על נפשי המואסים מי השילוח ההולכים לאט. אחת אשאלה להיות מעיר לעוזר לזוגתי תהיה כל עוד היותה שמה שתוכל למהר ולהחיש דרכה בעיה. כי עבר קיץ וימי חורף קרבו לבוא. גם אנכי לא אשכח הטוב אשר גמולוני איש איש מראשית עד אחרית ומפי לא תצא הרעה. וגם אני לא אהדל מלהתפלל בעדכם ובעד זרעכם ובעד זרעינו ובעד זרע זרעינו, אתה ה' תשמרם תצטרנו מן הדור זו לעולם, ועוד תשוב ותרדם את עמך וכאב את בן תרצה, והרועים אלך ישובו לבלי ידה ממנו מקטנים ועד גדולים, ועיניכם תחזינה משרים כי קשה עלי פרידתכם ומה גם מורעי ייח כצפון מן הגוף נפרדת וכצפור מקנו נודדת. אבל גם אלה מעם ה' יצאו וה' הוא הטוב בעיני יעשה ובו אני בוטח אשר הוא לכר בוחן כליות עליו אני משליך יהבי ואטוש צאצאי מעי כי לא יטוש ה'. ואתם יהיה נועם ה' עליכם ויברך אתכם בכל הטוב עד יקבץ נפוצותינו ועמים יאמרו איש אל אחיו לכו ונעלה הר ה' בית המלך ה' אלקי יעקב ויורנו בדרכיו ונלכה באורחותיו כנפש הבושה בקונו, שנלוחו יכפר עונו, ויצליח דרכו ועל מי מנוח בית ה' יהיה משכנו, ולא יכרת מעונו וזרעו לברכה. ברוך ה' יהיה בכל הטוב אשר ייטיב ה' לשומרי מצותיו ועושי רצונו. ועינינו תחזינה גם יחד בהגלות נגלות מלך ישראל ובשובו אל ארמנו, נגילה ונשמחה בו ובישועתו בשובו לרעות את צאנו, עבדכם אני צבי הירש.

אלה הדברי הרב שבאו ממעמקי לבו ונכנסו אל לב פהנסי ומנהיגי קהלתנו והשאירו רושם עמוק. והנה הפשתי בפנקס הערה ובשאר ספרי זכרונות עיר ברלין ולא מצאתי אף דמו קצין מהמענה אשר בוודאי השיבו ראשי הקהל על אמרות הרב אשר שפתיו ברור מללו פשעי והטאת בני עדתו. ומי לא יתפעל בקראו את הקינה אשר קנן רבינו על האנשים אשר הקריחו תבשילם ברכים והמרו עיני כמורו בדבריהם ובמעשיהם! — אולם אין ספק שהעמיקו ראשי הערה עצה והתאמצו ועמלו להטות לב האיש הגדול הזה ועין הערה לשוב לברלין ולקבוע מחדש משכנו בעיר מלאה חכמים וסופרים ובעלי תריסין אשר מרביתם חפצו ברועה נאמן

הזה להיות המישרה על שכמו ולולך לאורו בטה כל הימים אשר הוא חי. ויצליחו ראשי הקהל בעמלם ובחשתדלותם ורבינו שב למקומו ובטל דעתו מפני דעת ורצון השלמים וזכים אשר הכירו מעלה כבודו, הגם כי בלבו שנא את הרבנות כמו שאמר באחד ממכתמיו על אב"ד (המגיד תר"ל צד 125):

„במסתרים הנכה נפשי נפש עמלה.  
קצה בלהם הקלוקל, שכר בשילה.  
הבוס נופת ערוב במרורת פתנים, בלענה מהולה;  
אנה ה'! מנת הלקי מידך אבקש קטנה או גדולה  
אברך מידך עלה זית, וכיד אדם אל אפולה“.

ואולם מאת ה' היתה לו מנעוריו הרבנות למנה, ועד זקנה ועד שיבה נשא עולה עד כא קצו ביום ב' ה' אלול תק"ס ורנהו שב אל אלהים וקול סופדים כברלין נשמע, נהי בני המדורים ויבכו אותו כל ישראל בכל מקומות מושבותיהם.

ואלה הדברים ההרותים על מצבתו בכית עלמין הישן פה ברלין:

„פ"ג איש גדול וישר צבא רב פעלים, מגוע יהוסי ארץ זרע קודש הלולים, התוארים והיטבחים ורב הודו אך למחסור, הן תורה יראה והכמה וכל טוב אדוניו בידו. גדול מרבן שמו לבדו, אדונינו מורינו ורבינו צבי הירש בהגאון מ"ה אריה ליב וציל, הועה צאן קדשים מקהלות עם ישרים סודו לונרון, הלכרשטאט, מנהיים ופה ברלין ז"ך שנים. צדיק באמונתו יתה. ויגע ויאסף המדו, ביום ב' ה' אלול פשט בגדו, ויושם בארון למשמרת ביום ג' ה' אלול תק"ס לב"ק עד עת קין הוימן. יקיין ברחמים ולבש מדו, עם רבים ישיני אדמת עפר ונראה בכבודו. תנצב"ה“.

ובספר עישרה למאה מרי צבי הירש מגיד בוואירסלוב (פעסט 1858) דף מ"ג נדפס קצת מהספר על פטירת אב"ד כברלין ר' צבי הירש.

ואלה שמות בני הגאון ר' הירש וקצת מיוצאי חלציהם:

(1) ר' שאול אב"ד בפ"ס דאדר ומדינת שלעזיען בעל המצפה יקתאל וכשמים ראש ואשתו שנתגרשה ממנו ונפטרה כברלין ג' חשון תקע"א היתה שרה בת הגאון ר' יצחק זסקף תאומים אב"ד כרעסלווא שנפטר שם ט"ז חשון תקנ"ד בן הגאון ר' חיים יונה תאומים. בנו של ר' שאול היה ר' אריה ליב(ש) שנתגדל על ברני זקנו ר' יצחק זסקף כרעסלווא וכהיותו עוד נער קטן הריצו על ידו הגאון הזה והגאון ר' ישעיה ברלין (פיק) אגרותיהם זה אל זה. ומבלעדו שמש גם את אביו וזקנו ר' הירש כברלין ואת הגאון ר' פנחס הורוויץ הלוי. — ובן ט"ז שנים החל ר' אריה לחבר את ספריו והם ס' מקור הברכה על תרי"ג מצות. וספר אילת אהבים וסי' אישת נעורים חידושים על משניות ומבלם לא נדפס כי אם הקדמה גדולה (י' דפיס) נקראת כוכב נוגה שהקדימה לסי' אור עינים מ"י שלמה בר אברהם פניאל שנדפס בראשונה בקושטנטינא ואחר זה ש"י בקרימונה ושלישית על ידו כרעסלווא תקס"ז בהסמכת הגאון ר' הגניה ליפמן טייזלש אב"ד פיעטקאב והגאון ר' צבי הירש אב"ד קראקא. ובהלק אביו גם

חלקו כי בני דורו ומודעיו רבו אותו וישטמוהו ונתנו בו דופי. ובפתיחת ספר הנזכר מקונן ואומר: „מכנן אמי אח לצרה נולדתי ומיום היותי יגעתי באנחתי ומנחה לא מצאתי ואף כי זה שנים עשרה שנה אנכי יריו בלא טובה בלא הומה בלא שלום בלא ברכה, יען שדי המר לי וחצי הזמן בי נחתה, כספי וזהבי נחלו זרים וקנאת בני בלי שם עלו עלי, נוסף על זה צורתי יחרפוני לאמר אין ישועתה לו באלהים ועם כל זה אנכי לא שנית ובתורת ה' הפצתי עביל. — ובשיטת ראזענטהאל בחלק יודע ספר צד 16 נמר 93 כתב המדעים ואלה דבריו: „אם ישים הקרא הנכון את עינו על הקדמת הרב הנ"ל ואה"כ יקרא באור השכל את ספר אור עינים אשר הוציא בעל הקדמה הנ"ל שנית (? שלישית) לאור, ישתומם ויאמר מה זה עשה האיש הזה לנו? אבל מי אשר ידע את קרות ימי ר' אריה הנ"ל ואת התלוצות אשר עברו עליו יהלך כי בדרו את היי ויערכבו את שכלו עד כי שכח את צור הצבחתו והמ"ה דתו אך לבסוף ימיו מת בנית החולאים בעיר פ"פ דמ"ן בחיטובה שלמה. ואנכי בעוד היותי תחת צל רמב"ש (ר' מאיר בר שטחה) אביד דקין ברא"ן ראיתי אגרת מר"י אריה הנ"ל אשר כתב בשכבו על ערש דוי בעיר פפד"מ, לא כסה כל פשעיו אשר עשה ונחם ושם מרעו, ואלהים כפר לו בזכות אבותיו ישי עפר. ואף אחותו של איש הזה הכרתי כהיותי בברא"ן ובטוהו כמותו אנשי מופת המח" עביל ראזענטהאל. ושם אחותו של ר' אריה הנזכרת מהמדעים הנ"ל העגא, שהיתה אישת ר' אברהם הערץ מעיסנין ונמס ר' שואל הערץ שנפטר פה זה לא כבוד. ואחרי שנחארמלה מבעלה נשאת שנית בשנת תקס"ה להגופה דקהלתנו וגבאי הגמילות חסדים והכנסת כלה מהיו איצק בר מאיר יפה ונפטרת כ"ג אלול תקפ"ב.

(2) ר' שלמה אביד בפרענעלויא. ובשנת תקנ"ב כ"ג כסלו נפטר בלונדון הגאון אביד משם ר' דוד טעכלי ישיף הכהן בעל ס' לשון זהב ועל מקומו נבחר לאביד ללונדון והמדינה הגאון ר' שלמה ונפטר שם זקן ושבע ימים ועל מצבתו חקוקים הטורים האלה:

„יושבי תבל ושוכני ארץ הלילה, עיניכם מקור דמעה על לחי הוילו,  
 כי בא מועד להרים עשרת תפארת, עלה הכוהן ויקטף גוית הכותרת,  
 עלי כלילת יופי יתאונן כל גבר, עלי גויתו כי חוצב לה פה קבר,  
 עלי תפארתו קבור בסעף ארמה, עלי אורו כי חשך ישמע קול ברמה:  
 אשריך שלמה כי עלית שמי מעונה, אך שם תשכון ותנוה במנוחה נכונה,  
 ושם תתעדן מיוו שכנת אל היקון, זאת היא נחמת כל איש אשר עליך יקון,  
 בן שמונים ואחד שנים בטוהו, תקבר מיום די ער"ה כסלו תר"ג לפ"ק.

אשתו הרבנית רבקה מטשפחה קעניגסבערג בקעניגסבערג היתה אחות מ"ה דבורה שינדלעס אשת הנגיד מהוד"ד ליב בר בע"י בליסא. ונניו של ר' שלמה: ר' דוד טעכלי שנתישב בירושלים וממנו נדפסו מאמרים במפתח עתי „ועד טידיע ציאנאוועכטער" 1846 צד 306, 369. ור' שואל בנו השני של ר' שלמה נתישב בזאנדמישל בגליל פוזנא ובן שלשים ושלוש שנים הלך ללונדון לבקר את אבותיו ותמת אמו הרבנית בהיותו שם בשנת תקצ"ב וככלות ה' ישי אבלה חלה גם ר' שואל והלך שם לעולמו ועל מולא בישא הדין רמז הגאון ר' שלמה במצבת אשתו:

הבישו הלום וראיתם על האבנים, כי קמה לעומתי צרה פעמים,  
מתה עלי אשתי נודעת בשערים, המורד אם הבנים דור ישרים,  
בת שבועים במותה. יום ד' ו' תמוז ונקברה יום ה' תקצ"ב.

בנו של ה' שאול בהגאב"ד ה' שלמה הוא המורד מוחרד הורש לאנדאן בברלין.

(3) ה' טעבלי בנו השלישי של הגאון ה' הורש נפטר בפעטרקאו ושם  
אשתו ולאשה. ורחל בתם היתה נשואה לר' געטצל הורוויץ בר מרדכי ראש הקהל  
בקראקא בר פנחס הורוויץ. ובת ה' געטצל מרת נלדה היתה אשת ה' יצחק איצק  
מזיס בקראקא שנתישב אחר כך בטהארען בעל ספר צפנת פענח בעניני קבלה  
(1862). — ומבניו של ה' געטצל נזכר את ה' רפאל אליה הורוויץ סוחר והורני  
בקראקא ה' ה' שאול לאנדא שם ובנו של ה' רפאל אליה הוא ה' פנחס הורוויץ  
מוזין נולד בקראקא י"ב אלול תקפ"ג והוא המחבר ספר בלשון אשכנז הנקרא  
Die Bibel der Vernunft, Wien, 1874. (כן שמעתי מפי ה' פנחס הורוויץ  
המחבר בהיותו עמי במחיצתי פה ברלין 25 יוני 1874 ושנת 15 מייא 1881).

(4) שרה, אשת שאר בשרה ה' יעקב משה בהגאון ה' שאול אב"ד באמסטרדם  
אחיו של הגאון ה' הורש בברלין. הוא היה בתולתו אב"ד בקוק ווילעין ובבנין  
אריאל (אמיד תקל"ח) סוף חיי ה' דף ל"ט ודף מ' נדפס חילוק מר' יעקב משה ומנחה  
שם אב"ד ווילעין וה' הגאון ה' הורש אחיו ה' שאול אב"ד של ה' יעקב משה.  
ואחרי פטירת ה' שאול באמסטרדם בן ע"ג שנים ישיב ה' תמוז תק"ן, נבחר ה' יעקב  
משה לאב"ד באמ"ד ונפטר ביום מ"ז אדר שני תקצ"ה. (אבני זכרון מר' שמואל  
מולדעזי צד 12—13 ור' גבריאל פאלק בכרמל שנה א' תרכ"א צד 322). ושרה  
אשתו נפטרה יום ה' אלול תקנ"ו (קול בת גלים מר' גבריאל פאלק צד 4—5).  
וה' יעקב משה ושרה אשתו הולידו את הבקה ריו"ל נפטרה באמסטרדם י"ד טבת  
תקצ"ה אשת הגאון אב"ד באמ"ד ה' שמואל בערנשטיין שנפטר ה' טבת תקצ"ט  
בן הגאון מהורד"י ישישכר בעריש בן הגאון ה' אריה ליבש בעל פני אריה בהגאון  
הרב פני יהושע אב"ד לבוב, ברלין, מיין ופ"ס דמיין. (קול בת גלים צד 9, אבני  
זכרון ממולדעזי צד 13 וע' למעלה צד 31). ואחרי מות ה' שמואל בערנשטיין  
נחמנה בנו הרב הגדול מו"ה ישישכר בעריש בערנשטיין לדיין באמסטרדם ובשנת  
תרי"ח נקרא לאב"ד בקוק האג" (הכרמל שם נומ' 40) יחידו אל הרוב הסרו  
לאורך ימים.

ולר' יעקב משה הנזכר עוד בן הוא הרב המאה"ג מו"ה יהואל אריה ליב  
שרה אב"ד בקוק לעוורדן ונפטר שם בחי' אביו כ"ג סיון תקס"ו (אבני זכרון שם  
צד 84). אלה הם קצת מצאצאי גאון עיוני ה' הורש זצ"ל ובלבד ורע בירך  
ד', י"י ישמדם.

מתורת רבינו הורש נשארו חוכה ספרים בכתב יד אצל בנו ה' שלמה האב"ד  
בלונדון וכיד ה' אריה ליב נכדו הנזכר למעלה ואצל תלמידיו הרבים שלמדו בישיבתו  
ומדרשו היה לכתוב הודושו בגליון ספרי הדפוס שלמד לפי השעה מתוכן ורק מועד  
מהם נדפס אחת זנה ואחת הגה. ופה נציין הנודע לנו טמנו מספרי הדפוס וכפתבי יר.  
(1) תשובות ואגרות. ראה למעלה צד 86—87 תשובתו לענין גלות בחו"ה.

ובשו"ת הר הכרמל (פד"א תקמ"ב f.) בסימן כ"ג מאו"ח תשובה שהשיב למחותנו המחבר ר' אליה בר יחזקאל ואחרת בענין: מי שקדש לו אביו אשה ונאכד (ועיין בהערות) בשו"ת בית אפרים לר' אפרים זלמן מרגליות. ועיין למעלה צד 72 אגרת ר' הירש לר' שאול אחיו וכי אחרות כתב למחותנו ר' אביגדור בר שמחה הלוי מגלוגא בפראג ונדפסות בח"א מאגרת רמ"ד וויין 1794. דף י"א, ב' עד סוף י"ג, ב' ושתייהן כתובות בעוד היה עוד רב בהלברשטט. וחילוף מכתבים רבים היה לר' הירש בענין טיב גטין וכדומה עם הגאון ר' אליה אב"ד בלאנדסבערג דווארצע (תואר פני שלמה לאנדסבערג, קראטאשין 1870 צד 36) וחבל על דאבדין!

(2) חידושים על התוספות ופסקי דינין ופירוש על הגדות היש"ם היו ביד ר' אריה ליכש נכדו בכתובים ונזכרים ממנו בהקדמתו לאור עינים הנזכר למעלה צד 107. ור' משה קערנער מולאטאווע בורע קודש דף ל"ג, מ"ג, נ"ג, ב' הביא פירושים ששמע מפיו וכן סביאו ר' זכריה מענדעל פארהייץ מכאטשטאט כספרו מנורת זכריה. ועי' כסא דהרסנא סימן רפ"ה.

(3) הגהות לס' יחסין, נוספות להגהות דודו יעב"ץ ונדפסו יחד עם הגהות ר' שמשון בלאך הלוי בשם גאון יעקב ועטרת צני בשורון להרב קאבאק מחברת II צד 7—16 ומסומנים צב"א ר"ת צני בן אריה ושם במחברת ג' 5—8.

(4) הגהות לס' כפתור ופרה נדפסו בסי' הזה שנדפס שנית בברלין תרי"א על ידי ר' צני הירש עדעלמאן והעתיקן מסי' כפתור ופרה שהיה כירי החכם ר' משה דעסא עם הגהות והערות אחרות מהגאון ר' צני הירש (הקדמת עדעלמאן שם צד XII אות ד' וצד LVIII, XXXVIII).

(5) הגהות לס' שפתי ישנים מרי' שבתי משורר בס' מפראג. עי' כ"ח ח' צד 162 ואוצר הספרים מבן יעקב צד 609 נומר 1238.

(6) הגהות לפרקי אבות עם לחם שמים ליעב"ץ דודו נדפס בברלין תקצ"ד עם צורת הגאון ר' הירש 8 בדפוס ר' דניאל בר שלמה קראניק המכונה פריעדלענדער ועוד הפעם עם לחם נקודים מהגאון ר' אליה ווילנא, ווארשויא 1870.

(7) הגהות. נדפסו במשלי עם פירוש יד אבשלום לר' יצחק עראשה דפוס לייפציג משנת 1859 על ידי ר' אייזיק פרייטאן מקראקא.

(8) הגהות כתובות בסי' מחנה אפרים דפוס קונשטנטינא משנת תצ"ה f. שהיו לפי מה ששמעתי ביד החכם המנוח צעדנער בלונדון.

(9) הגהות לס' החינוך נדפסו עם הגהות אחרות לס' הזה במגד ירחים מרי' יוסף כהן צדק מחברת ד' צד 12—20 בסימן צ"ב"א = צני בן אריה.

(10) כתב יד שנעלם ענינו נמצא בלונדון בבית הגביר ר' שלמה זלמן במזהר"ם קעזיר מהגאון ר' צני הירש ומשם הדפיס ר' אפרים העריץ הגהה אחת בספר יד מלאכי דפוס ברלין משנת תרי"ז ברך וי' ע"א.

(11) שירי קודש מליצות מוסר ומכתמים.

כבר בשנת תרכ"ב זכרתי בספרי עמודי העבודה II צד 308 שיר:

(א) צ'הלו ועלוו נטעי נעמנים בדת אל יקרה מפנינים, יחד בקול אבות ובנים, יאמר נא ישראל! וזאת התורה אשר שם משה לפני בני ישראל. השיר הזה היה אז לפני כתיב"י ובפירוש נכתב עליו שמחברו הוא הגאון ר' צני הירש אב"ד ברלין.



וחתום בו צבי ונוסד לנתינת ספר תורה. ובשנת 1870 הדפיסו החכם מאכיאן מיוזם בלייפציג, החן וכן אחיו של מהוריד יצחק איצק מיוזם בשהארען, בהמגיד שנה הנ"ל נומר 14 צד 109 בשלימותו שהעתיק מקובץ שירים כתב יד של הגאון ר' הירש שמקצתם נדפסו ממנו נ"כ שם בשם "נחלת צבי".

(ב) י"י אלהי דבקה בעמך באהבה נפלאה. שם בהמגיד צד 101 לחנוכה בית הכנסת וחתום בו יהוה אדני בראשי החרוזים.

(ג) בנה נא אישי, דביר מקדשי, מלוכה הישב לבן ישי. שם צד 133, מיוזם קמץ לנאולה ע"מ יתד וג'ית ובי"ת וכן בסוגר ויש בדמותו וצלמו פיוטים כמנהגים שונים. חולת אלה נדפס שם צד 85 מכתב יד הנ"ל שיר: "בית היי"ן מוסר לפורים עם הקדמה. — תחלת שיר מוסרי הזה הוא:

(ד) צופה הייתי בקרב עמי ועדתי, יהד אותם מצאתי, שומרי משמרת די וחקיו הישרים. ובצד 125 נדפסו איזה מכתמים ממנו ונעתיק פה איזה מהם:

(ה) לאכיד . . . במסתרים חככה נפשו — עיין למעלה צד 41.

(ו) למעלת השתיקה: עבדי הוא הדבר כפי השארתי — נכורי הוא הדבר אשר דברתי — מנעתי אמרי בעת ראוי להגיב ניבו — יש תקוה למלאות החסרון לעת מצא להגיבו — דברתי דבר עת לחשות האוכל להשיבו?  
כמדומה לי העתיק הרב מכתם זה מאשכנזיות לעברית.

(ז) דברים שונים: אהה לשון עבר איך נהפכת — לפנים מיסדך שוקל וסופר — שומר מצוה יועץ וחכם הרשים — עדי תפארתך כאשכול הכופר — ועתה יעל כך פריץ חיות — ערל לב בלב ידבר ואת כל כופר.  
(אולי ירה הרב חציו במכתם הזה כנגד חברת המאספים ונפרש נגד ר' איצק אייכל שנחשד בעיניו לאוכל מאכלות אסורות ואמר עליו: עולם הסוף ראיתי: בימים שעברו אכל החזיר פרי האייכל ועתה אוכל אייכל את בשר החזיר).

(ח) כילי (שם צד 133, יתד ושש תנועות בדלת ויתד וג'ית בסוגר):  
אדמה איש קומץ ידו וזהב אוצר — כמו בלב שומר כרם ואחר בוצר — כסיל יחשב אל כניו ואל מי עוצר? ביען הוא זורע לרות וכוסה קוצר — מסור בא אחר אוסף, ועליו נוצר.

(ט) אחי יפסית מבני אדם, שיר לכבוד אחיו ר' שאול אכיד כאמסטרדם בראש חיא מספרו בנין אריאל ועליו כתוב שיסרו בשנת ישיר ידירות (תקל"ח) ובסופו חתם פה ק"ק אמסטרדם. יום שנכפל בו כי טוב כי בן יברך גבר לפיק (שעולה תקל"ז!) ובראש ח"ב טס' הנ"ל שיר אחר מרי הירש שישלה לו מברלין לאיד תחלתו:

(י) אל הר מרום הרים.

(יא) דעת הכלם לחלי הנפש תחבושת.

כי רבים אוו להמוא וימרו לבושת.

כן נדפסו החרוזים האלה על שם ר' הירש כסוף ישירי מוסר הישכל לרי האי וקערת כסף לרי יוסף האווכי (ווארישא 1835) צד 76 ושם נקראים: מליצה צחה ובמגיד הנזכר צד 86 נוסח משונה: למעלת הבושה:  
הבושה מזור לנו ולנפש תחבושת, וכי.

ובישורון להרב קאבאק מחברת II לעמבערג 1836 צד 8 מוכאים החרוים האלה בשם „מכתם“ בנוסח משונה מהמאסף:  
הבושה היא לתהלואי הנפש תהבושת,  
רבים נטו לרעה וינזרו לבושת.

(יב) ציון לזכרון אשת נעריו מרת גאלדה אשר בצדה מצא אחרי מותו גם הוא מנוח, וזאת נוסחת המצבה אשר הציב על קברה:

פ"ט אשת היל מאושרת, יעלת חן ומעשיה נעימים כקטורת, מבית אביה בכתר כהונה מוכרת, ובאהבת התורה והמצוה נפשה נקשרת, צדקת פרוונה יעמוד לעד לשם תפארת, הרבנית הצנועה הגבירה מרת גאלדה בת ר' דוד טעבלי הכהן אשת הרב החבר מו"ה צבי הירש נר"ו אב"ד דקהלתנו והמדינה. הלכה לעולמה ביום ה' ב' דר"ה אייר תקנ"ד לפ"ק זכותה יגן על בעלה וזרעה אהריה למשמרת, ונפשה בצרור החיים תהא נצרת.

„בשנת תקנ"ו י"ב כסלו היתה ההונת אב"ד נר"ו עם שפרינצה בת ר' אברהם בר"ע.“ כן נרשם בפנקס הקהל מבלי אשר ידענו מי היא ובית אביה. ושמעתי אומרים שאהרי מות ר' הירש נשאת שנית לר' זאבל אייגר אב"ד ברוינשווייג אשר היתה לו לאשה השלישית אשר לקח. ונזכרתי מה שכתב הגאון הזה בהקדמתו לספרו עטרת פז (אלטונא תקפ"ג) שמוכר שם אשתו הראשונה מרת פראדכי ואשתו השניה מרת רחל ז"ל ומתפלל שזכותן „יעמוד לנו ולבנינו ולזוגתי הרבנית מנוע הגאון חכם צבי הצנועה מרת שפרינצה בת מוהר"ר אברהם אשר התהלך תמים הוא ואשתו ההסודה מכבודת התורה מרת רחל בת ר' איצק פדענקל זצ"ל עכ"ל. ולמדנו מזה שאשתו השניה של ר' הירש היתה ממשפחתו משפחת ההכם צבי והיא היתה לר' זאבל איגר אשה השלישית אשר לקח.

(יג) ציון למוכרת האשה המהוללה מרת דינה בת ר' צדוק נויאן אשת ר' יאקב בר הירין הכהן שעובה כל הונה ורכושה לסיועת בני משפחתה, להכנסת כלה וכתלמוד תורה ליתומים שיתגדלו בביתה אשר נפטרה בו, ביום א' כ"ב כסלו תקמ"ט. וזאת המצבה אשר הציב לה:

לאשת היל, כיעל ואביגיל, יומם וליל, שאו קינה.  
עטרת בעלה, היא העולה, על כולה, כהנה ופנינה.  
הון אישה, הפרישה והקדישה, אבן הראשה, לראש פנה.  
לקרן קיימת, חסד ואמת, כדבר המת, צדקה דינה.  
מוזן ארוחה, והצלה ורוחה, למשפחה ומשפחה, מדינה ומדינה.  
להכנסת כלה, יתומה בתולה, שמחה וגאולה, בגילה ברינה.  
ולתלמוד תורה, ליהודים אורה, נשמתה שורה, בערן רננה.  
وهיא כפורחת, במנוחה ונחת, מתחת, כנפי השכינה. תנצב"ה.

12) ריטואלגעזעצע דער יודען, ברלין 1783. ראה מה שכתבתי למעלה צד 82.  
13) פסקים בלשון אישנו שהעריכם לרצון ערכאות המלכות בדברי ריבות שבין יהודים ליהודים שבאו לפניהן להרויץ משפטיות, והמה עשו שלחן ושפטו בשעריהן על פי דין תורה וחוקי ישראל שהורה להן רב המדינה רבינו הירש זצ"ל.

וכן נמצאו מטני תשובות לשאלות יועצי ושרי המדינה בענינים שונים הנוגעים בדת ישראל, ונדפסו קצתן בקובצי פסקי השופטים בעת ההיא שטענגעל, מאטס, ראבע רעננע ווימאן והיינעמאן ובשאר ספרים.

14) בתואר פני שלמה קראטאשיץ 1870 צד 36 מזכר הלוח מכתבים שהיה להגאון ר' צבי הירש עם הרב דלאנדסבערג הרב מ"ה אליה. ובתוך דבריו מזכיר שראה הותם של ר' הירש שהיה הרות עליו תאומים כי היה גיב ממשפחה המיוחסת הוו. ובסוף מכתבת ג' ממגד ירחים בנייד שמכורתת בו נדפס שנמצא ביד ר' יוסף כהן צדק קובץ כתבי ידות ובו גם מכתב מר' צבי הירש.

צורת דמות פניו נעשתה בראשונה ע"י אימפנפלא בימיו על נייר גדול ורחב ידים וכתוב עליה: Gem. v. J. Krüger, gest. v. M. Abramson d. jüing. Berlin, 1798. צורת הרב הגאון הגדול המפורסם מהגורד צבי הירש נר"ו אב"ד דק"ק ברלין והמדינה יע"א בשנת ה'ת"ר זקנים ש"יבה לפ"ק.

Rabbi Hirschel Loebel Ober- Land- und Stadt-Rabbiner zu Berlin. ויולת זה ראיתי עוד ציור שני קטן מאוד ביד נכדו ר' ישראל העריץ פה ברלין המוזכר למעלה צד 100 וציור שלישי נמצא בראש ספר פרקי אבות עם לחם שמים הנדפס בברלין בדפוס ברעדלענדר תקצ"ד ישראיתו זה כמה שנים ואין הספר בידי בעת לראות מי היה האומן. וציור האחרון הוא פאטאגראפיע מציור הישני, נעשה במצות המוזכר ספרים דאקטאר פאפעלזיער למכרם במקוה הישנה.

### הערות.

- לד 69. נשורה י"ג טעות הדפוס הוא ומחת 384 ולי"ג 483.
- לד 70. צענין השאלה אם היה ר' העשיל רבו של הס"ך? ונדכרי הסכמנה שהעסקנו לנעלה לא נראה ונדכרי שאדבר ונזלניו כי אם ונא"ש כערכו. ונצית יעקב ון ר' יעקב בר שמואל בר תנחום (הנדפס תנ"ך f. גלי אודעת וקום הדפוס) צפי"א כתוב: שאלה שכתב אלינו המגיד הגדול וספר שפתי כ"ך צעל שפתי כהן" ובתוך דכרי הס"ך אל"ה הדברים: ושאלתי לכל החכמים צידי לזבלין ואין פוחד אותם לי גם הגאון ונ"ה העשיל סודס לדכרי שנוחי האמת ונ"ו. — גם מזה לא יכר שהיה חלוניו כי לא ונכחו צפס רבי או טורי. — וצענין חושי הגאון ר' יעקב וצנו ר' העשיל תוך ונהגשנוים צפנים. ע"י צאלירות חיים לד 21 נייר 252 ובמפתח האייר לד 335. וצאלה הספרים לכן יעקב מוצא גדל 60 ניור 75 צאיר פוסקים ליר"ד ית"ג כ"י לרי" ונשה ונהגשנו וסר' הירש לזבלין. ואין פסק שר' הירש זה הוא המדובר בו צפנים לד 69 וסוד ר' אפרים נפתלי הירש אצי ר' יעקב וקטו של ר' העשיל. ונ"ה בתולדות יעב"ך לד 1 שר' יעקב אצי לזבלין היה צנו של ר' העשיל הוא טעות כי ר' יעקב היה צן של ר' אפרים נפתלי) הירש. — וצענין צנו וצנו צנו של ר' העשיל עיין צללה לברכות דף ע"ו ז' שכתב שנועתי וקטו אצי חושי הגאון הסקיד מ"ה חלבוז ולי"ג שאמר צפס וקטו הגאון נאמר עיני הגולה מורה העשיל וצל"ה ילפי זה היה ר' יחזקאל לנדא ונ"ד אנו וצנו צנו של ר' העשיל וכ"ה גם כן צנו ר' יעקבא בתולדות אצי ר' יחזקאל לנדא צפס טוע ציבורל תניחא דפוס לזבלין. — ובמכתב עתי המדבר מהמדפים ר' צבי הירש אישצקאווסקי טו"ו 11 לד 90 (צבלין תרנ"ג) כתבתי הערה לתולדות צנינו העשיל ואלה דכרי:

„צחולדות רבני עיר קראקא ונהחכם ר' יחיאל נותחיהו לונץ (לעונצערג 1874) נזכר (לד 113 ובהערה 68 זלד 60, וזלד 182 סינון ל"ה): הרב מו"ה יששכר רוב צערות שהיה ראש ומנהיג הקהלה בקראקא והונדינה וזנו של הגאון מוהר"ר העשיל אז"ד שם ונפטר יום א' ער"ח משון תנ"א. וזה איזה פנים העתיקו צעצילי ז' ונלומדים מלצות רבני עיר טראקנסורט דלדר וצונאפטר הליונים האלה גם מלצה אחת זו תארה:

„בר פתחי זן גדולים אנשי שם ומעולם.

היה הקלין האלוף המפורסם מו"ה מרדכי תק"ק זראד גאון ארבע אלרות סולין זן הרב המפורסם מו"ה ילמק אז"ד דק"ק זראד זן המפורסם מו"ה יששכר צער ומקראקא זן הגאון רבן של זני הגולה מוהר"ר העשיל זלוק"ל „נפטר ונקבר יום ה' כ"ו תמוז ת"ק לפ"ק" (ובהעתק השני כתוב כ' תמוז). עכ"ל המלצה.

וכפי הנראה לא היה משכן הקלין הנזכר צפ"פ דלדר, ואולי היה שם ציונה דשוקא זשאר אנשי זראד זשאו לשם ליידי.

עד כאן כתבתי שם זשנת תרמ"ז ואוסיק פה זשנתיך אמ"ד זלשון אשכנז מר' יוזל וויגנהויזען (תל"ז—תל"ט) שחוס זשסכמה זיריד יערעקלאוו זין קליני ד' אלרות זיום ג' כ"ד אלול תל"ז ר' יששכר צער זשהגאון ר' העשיל ועוד הפעם שם זיריד לזבלין זיום ד' י"ג אייר תל"ד. ואמר כן זא לדי מחדת מ"י מוכזבי ילמק מר' מנענדל זשערן (וויזן 1858) וראיתי שם זלד 53—55 שפופר ומונה ימוסו של ר' הירש מיות עד רבניו העשיל ואומר שאם אזי ר' הירש היתה זת הרב המפורסם ר' וואלף זערנשטיין זשהגאון ר' ליצם זערנשטיין אז"ד גאליליען ולאדמעריען זן הרב המפורסם העפטר מוה"ז ישכר זערות ז"ל פרכס ד' אלרות זן הרב הגאון המקובל מ' וואלף אז"ד זקאליט שחן הגאון מוה"ז ילמק ז"ל אז"ד דק"ק זראדי נכד הגאון רבן של ישראל מו"ה העשיל ז"ל אז"ד דק"ק קראקא זן הגאון מו"ה יעקב ז"ל אז"ד דק"ק לזבלין עכ"ל זכוכבי ילמק. ולמוסו רהיטא היה קשה זעייני מוה שכתב שר' וואלף שחן ר' ילמק לנדא היה נכד מר' העשיל מודע לא הזכיר שם אזיו שהיה זנו של ר' העשיל? אכן על פי המלצה הנזכרת שהעתקתי זשהמדבר ה"ל המוזן לפי דעתי שר' ילמק (לנדא) חניו של ר' וואלף הוא היה נכד של ר' העשיל והיה לפי זדברי המלצה זשהמדבר גם זנו של ר' ישכר צער ומקראקא זנו של ר' העשיל ועל פי זה הכל עולה זקנה אחד.

ועוד נמלא לר' העשיל זן ושמו מרדכי והוא היה זעל הראשון של הרבנית של זת הגאון ר' יונה שחומים זעל קקיון דיונה (גדולת שאלו דף כ"ד זשנים ובהערה.) וזשנ"ח כ' מיים רשפאשארט זחלק מו"ג דף ע"ג מלאתי ששהגאון ר' מרדכי זר נפתלי אז"ד זשונא היה שחן ר' משלם והוא היה שחן הגאון רבניו העשיל. וע' ג"כ הימוסים זשקדמת ר' זכריה פאדהייץ לפספרו מנורת זכריה, אכן כל הימוסים שלו עוד לריכים זקור ואין עתומי מסיסיקות נעת לירד לטוף הענין ולא רליתי אלל לעורר על זה אולי יקדמו אחרים לפני לזכר הרבנים.

לד 71. זחו של ר' שאלו היתה אשת הרשען ומד מנזבי ישיבת פונא זשנת תס"ח הרב מו"ה שלק זמהור"ר מואיר שחחוס זשסכמה מיום ג' ס"ו זשנו תס"ח על ספר עין יעקב זמוס זרלין מננת תס"ט. — גם אשת הנגיד ר' משה אויערבאך פרכס ד"א זקראשטיין וזנו של הגאון זעל עטרת זקנים זשא מווינא לקראשטיין והיה שם אז"ד, היתה זת הגאון ר' שאלו זמוזא זשקדמת המוילא לאור המגן זזברהם על קלת מוכחות

מהחוספתא לסדר נזיקין (אמ"ד ת"ז 8) — וכן אס' חזיו של הרב ר' נשה בבריסק היתה  
 בתו של ר' העשיל (מוצא בשערי שמים ח"א לר' יחיאל וויכל בר' אריה לייב הלוי פראג  
 תל"ה דף י"א א'). ובעיר גזירים מוצא נלד 124 ומנחת הזבח לזמנים ל"ו את הרב ווי' לבי הירש  
 חתן ר' העשיל. — ושם נלד 159 מתפלה המנחם על הגאון ר' אריה לייב בנו של ר' שאול  
 שכתב בשער שו"ת הרמ"א (אמ"ד תע"ב f) על חזיו ר' שאול ועל חזיו חזיו ר' העשיל:  
 ושניהם מנוחתם כבוד היה צ"ק קראקא שפותר למה שכתב בפנקס המורה קרישא  
 צקראקא שפטר ר' שאול בדרך ונקבר בגלוגא ציוס ה' י"ז אייר תס"ז. \* אכן ומוסר הא  
 לא אריא כי הכותב שמש בלישנא דקרא: ומנוחתו כבוד (ישעיה י"א י') שהעתיקו חזיו:  
 „ויהי בית מיתרהוי ציקר" וכן העתיק בזמנים מלות הללו בערך מלין שלו (לייפציג  
 1857): וואסנינג וכן חרגו דע וועטע בהעמקת התכ"ך לאשכנזים: „זיינע וואסנינג חזיו  
 הערכליכקייט" — והכוונה על מנוחת החיים צעלמא הדין ולא על מנוחת הגוף צקבר  
 ומנוחת הנפש צעלמא דחתי, כי הכוונה האחרונה שהשתמשו בה קדמוניו בלשון מנוחתו  
 כבוד חזיו עיקרית אלמא מושאלת ונהגו בה מייני הגאונים כאשר כבר הורה זקן אחד  
 החכם לינץ (לור געשיכטע אונד ליערשטור נלד 43—44), ולכן נראה לי שהשתמש  
 המוליא לאור ס' שו"ת הרמ"א הג"ל בלישנא דקרא מנוחתם כבוד במוצאו הראשון דהיינו  
 שהיה מקום רבנות ודינתם של שניהם צקראקא כאשר היה צאמת שניהם היו שם  
 חז"ד חילם המות הפריד ציניהם, האז נקבר צקראקא ור' שאול בנו נפטר בדרך הלוי  
 לגלאגויא ויקבר שם. וראה הסכמת הרב ר' עובדיה לכו' אהל יששכר (אלטונא תקפ"ה) לה'  
 לפסירה תקפ"ה לפ"ק שוחם: „הק' עובדיה מלפנים חז"ד ק"ק לעומפלבערג וכעת מוכן  
 שצתי פה ק"ק הג"ל (קראטשין)“ וממעל הסכמה נדפס הסכמת ווי"ו עובדיה נר"ו שהיה  
 מקדם חז"ד ק"ק לעומפלבערג וכעת מנוחתו כבוד צק"ק קראטשין. — ואי קשיא  
 הכי קשיא וזה שכתוב במתימת הסכמה על עיר צימון שני (פיורדא תפ"ב) שנתנה  
 ור' שאול צברעסקל ומחומה: יום הששי לסדר הואיל צבר את דברי המורה תס"ב לפ"ק  
 נאם שאול חונה צק"ק קראקא והגליל יל"ו — הפטר הזה צוודאי אין מקומו כאן כי  
 לפי המוקדם נפטר הרב תפ"ז. ואין ספק שהוא נעוה הדפוס, ונתנה הסכמה מהמקדים  
 צהייתו קודם שנת תפ"ז צברעסקליא.

סס נלד 71. צענין ר' אריה לייב בנו של ר' שאול אס' היה חז"ד צלבוז או לא  
 רחיתי כתוב צרטימת ראזענטהאל ח"א נלד 496 שצב' נלח ישראל לר' ישראל מוצאשני  
 (פפ"א תקנ"א) הסכמה וון Arje Löb damals Rabbiner in Lemberg Cheschwan 560  
 nacher in Amsterdam. ואין ס' נלח ישראל כעת לפני  
 לעינין צו סגנון הלשון, ואם המוצן שכתב הסכמה הג"ל צר"ח חשון ת"ק בלעומצערג במקום  
 רבנותו שם, אין זה עולה יפה עם מה שכתבתי בפנים מהסכמות אחרות. והדבר עוד  
 צספק אללי והלואי ויתצבר הדבר מואחד ומחמי לצו. ודברי החכם יאקטו צחלק השלישי  
 מקורות היסודים (לייפציג 1859) נלד 253 לריכים תקין שנתנה הגאון הזה: Arje  
 Löb Merissa ושגגה הוא כי הכתוב בצפנים ר' אריה לייב מדישא הכונה מעיד  
 רישא שמש ילאו כמה רבנים כמו הרב צעל חק יעקב ושו"ת שנות יעקב הוא הגאון  
 ר' יעקב בר' יוסף רישא, והמוכית הגדול ר' אפרים רישא מגיד צברארי שמוציקרו הרב  
 נלדא צל"ח לפתחים דף נ' כמה וכמה רבנים אחרים כמותם, וגם הגאון ר' אריה לייב  
 שלפניו, היה שם והכותב טעה ולקח אות מ' השמושית ומצר אותה עם שם רישא וילא

ומונו הסוּס Merissa. ועגל כיוּל צו הוליד איש אחר פראשעקסאר ל"ן אג' שונכה  
אח הנוסדים צברלין ר' אהרן צר משה ווק'ק ליסאא Aron Moses Melissa ומחן  
מקום לעשות צענו.

לד 72. ונורסי פראג. גירוש היהודים ונפראג ופיהס לא היה כנדפס צענות צפנים  
צשנת תק"ד כי אס צשנת תק"ה. צאנונע מודש דעלענענצער 1744 צאה פתאום פקודה  
והקסרית ונאריא טהערענזיא שבראשון נמודש יאנואר 1745 לא יראה ולא ינואל אף  
יהודי אחד צעיר פראג ובסוף המודש הזה ילאו וכל ערי פיהס לכפרים הסמוכים ויתעבצו  
סס ו' חדשים לגבות חוביהם ולמכור רכושיהם ואחר כן ילכו חוץ לנדינות הקיסרית ולא  
ישובו עוד. אז ילאו וועיר פראג 7585 נפשות ונצי ישראל וקלחם נתפצרו לארצות שונות  
(יעויין הערכנואן געשיכטע דער איזראעליטען אין צעהונען לד 64—65, קירות העמים  
לר' אצרהס טרינטס ס' כי ו'א, וואלף צאיללסטריטע וואלדטשטריט II וויין 1866  
לד 271, 358, 447). גם לצרלין נעו ונדו איזה ונשפחות ונהוגרושים ויאלו פה  
ונשפחות אחרות שכבר ציונים קדמונים ילאו ונפראג והשתקעו פה, כמו ונשפחת ציסיץ,  
יעלש, וואר, קוא, פאנטי ואחרות, ונעזרתן ובהשתדלותן נתישב קת ונהוגרושים צברלין  
ובנמחומיה. וזכר לדבר נוואל גם צפנקסי הניווליס צעת הויא צברלין צלייבו הוואלס  
אח הניווליס אס צפירוש או צתס סהס צני ונורסי פראג. ונוואל: הירש צר אצרהס  
מגורש מפראג נינוול יוס ג' ו' חטרי תק"ז; הירש צר ונענדעל אורח עובר מנפראג נינוול  
יוס ג' צ' אדר תק"ח, וכן עוד אחרים.

לד 72. צמו של ר' אריה ליב ואחות ר' שאול הגאון לא"ד והגאון ר' הירש  
אז"ד צברלין היחה אשת הגאון ר' יצחק הלוי ונלצוב אז"ד מעלמא ובשנת תקל"ח אז"ד  
קראקא בהגאון ר' ונדכי הלוי אז"ד לצוב. ונציו של ר' יצחק הלוי היו הגאון ר' הירש דוד  
אז"ד קראקא שנפטר י"ד ענת תקל"ב והגאון ר' ונדכי הלוי אז"ד זאלאזין. ונפטר ר'  
יצחק הלוי בקראקא י"א סיון תקנ"ט (עיר הדק לד 166—167. ונלצובס לד 188  
סיון ס"א ולד 190 ס' סיו, וע' ונגלת איבה לר' משה זלאזאווע-קערנער לד 42), ונפסק  
על הסכמות ר' יצחק הלוי שזכרו ונעבל עיר הדק עוד הסכמה אחת הנדפסת בראש ס'  
ארץ לבי (פראג תקמ"ו) ונהוגיד הודע נוודיסלאוו ומחוצה כ"א תמוז תקמ"ה בקראקא  
חתומה יצחק הלוי ונלצוב סונה צק"ק קראקא והגביל". — ובתו השניה של הגאון ר'  
אריה ליב היחה אשת הגאון ר' שאול הלוי אז"ד צהאג כעדות הסכמות על ספר צנין  
אריאל שונכה צה אח ר' אריה ליב אז"ד אונ"ד אציו של ר' שאול אדוני מזרי וחמי  
ואח הנוחצר ר' שאול גיסי, ולהני חרי רבנים ששנס שאול נוואלו חסויות: מרי שאול צא"ד  
צאור הישר מר' ישראל ליפסיץ דק כ"ט אי, כ"א א' עד ל"ה א' ודק ע"ט אי. וצאור  
ישראל להנוחצר ה"ל מר' שאול צא"ד צניון ח' י"ט כ"ד, ומר' שאול הלוי צהאג צניון כ"ט ול"א.  
סס לד 72. ר' שאול נולד תע"ז. וניחת אציו ידענו שיהיה ליל ז' דפסת תקט"ו  
כמו שהרשנותי צפנים ונוואצט ווולדער לד 11—12 וסס גם וואצט צנו ר' שאול שנפטר  
צן ע"ג שנים ח' תמוז תק"ן והיה צן ל"ח שנים (צשנת תקט"ו) צעת צנתומנה על ווקוס  
אציו צאמטערדס כחוצ צפירוש על ונלצמו. ובהקדמות ספרו צנין אריאל אונר ר' שאול  
צנתחלה היה רב צק"ק לאקטש שסס היה גם זקנו הגאון ר' שאול אז"ד צנתחלת ימיו  
ובסוף נתקבל לאז"ד אונ"ד. ונלאקטש נתקבל ר' שאול (השני) לאז"ד דובנא על כסא  
צמיו הגאון ר' אצרהס כהנא. וסס היחה לו ישיבה גדולה וצשנה הרצינית צשנתו דרובנא

נשפטה העיר וגם ציתו היתה לנאכזרת אש ומסקה ישיבתו וזה היה כפי הנראה מהקדמותו  
 סיווך לתק"ג שבו נפטרה אמו ונריס צח' תנוון. בשנת תק"א כתב ר' הירש ונגלוגא לר'  
 שאול אחיו בדובנא וכתב שהעזקתי לנעלה בפנים בלד 4 ונשפת אונת ולשון זהרית.  
 ובכ"ג אייר תק"ג היה בצרלד ציונא לטוקא ובו ביום מתום בהסכמה: "הק' שאול חונה  
 בק"ק דובנא רבתי על ס' חדושי ר' זאב הלוי בר שוואל שנדפס זמן רב אחרי זה בשנת  
 תקל"א בצלוקיא." וביום ז' ג' השן תק"ד היה צוועד יערסלצ וחחס שונו שם על כתב  
 ויודעא הנדפס בעדות ליעקב דף ג ה ז': "הק' שאול חונה בק"ק דובנא ומזכיר ויודיעת וואלנין."  
 ובס' הצרית דפים צרין תק"ז נולדת הסכמה ויום ז' ז' תנוון תק"ן ונר' שאול  
 צאוטערדס שנתנה להתמזג לנולדות בקשת אחיו הגאון ר' הירש בצרלין, וההסכמה הזאת  
 היא האחרונה או אחת מהאחרונות שנתנה ויניווי, כי צח' תנוון שאחרי כתיבתה נפטר  
 הרב הומכיס ועיין שם בהסכמות ד' דוד כהן הזוירא אצ"ד ספרדים צאוטערדס. וגיטו  
 ר' שאול צהא: נפטר תקמ"ה ונדפס עליו הספר הנוכחה גבעת שאול (אוי"ד תקמ"ו)  
 ונר' חילק טערקווייס ואנור זו שיטת שם צהאג על כסא הוראה שבשע וישלשים שנים  
 ולא יטן על הנוטה וישב צמעית כ"ה שנים ונפטר ביום ה' כ"ה כסלו תקמ"ה. ובזכרונות  
 שצוואקס לשנת תקמ"ה נולדת צהרש אייר צשורת פטירת הרב שנפטר צן ע"ג שנה צכ"ה  
 אייר תקמ"ה, ואולי יתעני זכרונות. —

בלד 75. ר' יאקב אצ"ד צגרידץ, הוא הרב הומכיס על ס' זצח שוואל ונר'  
 שוואל בר ונשה שומע ונליסא (אחד וזוקניו של צן עיר וולדתי ליסכא הוא החכם ונר"ה  
 שאול חילק קעמפף הרב הדרשן צפראג) והומכיס חותם שם: "היום יום ח' ט"ו סיון  
 תק"ג הקטן יעקב צהקדוש ונר"ה לבי הירש ז"ל הי"ד ונפייטשויז שהיה חונה בק"ק גרידץ  
 ול"ע על עבודת עם ה' פה ק"ק גלוגא רבתי." והמדפיסים כתבו עליה: "והרב הווא"ג  
 ווואר"ר יאקב נר"ה שהיה איתן ונשבו בק"ק גרידץ ואגפיה לאצ"ד וכעת תקע אהלו בק"ק  
 גלוגא רבתי לרב"ד. — וצדעיות ספרי ראזענטהאל לז 322 נרשם ס' טוב טעם  
 שנדפס צדיהרנפורט ונר' אליה ש"ק בשנת 1743 (8) שיש צו הסכמה ונר' יאקב צר הירש  
 צו צגרידץ כחוצה כ"ט סיון תק"ג, והוא הוא הנזכר.

בלד 83. ר' צרוך ונשקלאב הוא חוטר ונגזע הגאון ר' לייב צווייטק הנוכחה צעל  
 התוספות שהוליד את הגאון ר' אשר שהיה אביהם של ז' האחים הגאון ר' אריה לייב אצ"ד  
 ויץ צעל שאגת אריה והגאון ר' יהודה אצ"ד דקלעלך ונייטע. ור' יהודה הוליד את הגאון  
 ר' יעקב אצ"ד השקלאוו צעל ספר וורה לרק על צניעת הפח ור' יעקב הוליד את ר'  
 צרוך ונשקלאוו שלפנינו שהיה אבי ר' אהרן איש נכבד צווייטק, ור' אהרן הוליד את  
 הגאון ר' יעקב צעל ספר ונשנות יעקב וקהלת יעקב, ואת הגאון ר' יאקב אצ"ד קארלין  
 שגולד צווייטק תקמ"ח ונפטר צן ס"ד ט' חשון תרי"ז. צעל ס' קרן אורה על יצמות  
 ובוריות שנדפס צוילנא תרי"ז על ידי נכדו ר' אהרן צר אצרהס וקארלין, וקרן אורה  
 על זמנים וועיעלה שנדפס שם 1877 על ידי בניו של הוואצער הרבנים ר' אצרהס,  
 ר' יעקב צרוך, ר' משה שלום ור' דוד יהודא. (ע' הקדמות ז' ספרים האלו ונשה"ג  
 חמדס דף ל"ג, ס' קפ"ה וצאויר לזן יעקב.)

בלד 84—86. כפר קודס שנת תקמ"ז שבה ילא ספר דברי שלום ואונת ונר'  
 הירץ וייזל לאור והרעיש עולם הרבנים עד היסוד היו אשנים חמונים ויודעי צינה בצרלין  
 שנטו וידרך ההוגו עד אז והתעסקו ונלכד צפ"ת גם צחמות חלוניות וצארו הווקראות

על פי הדקדוק ולא מנעו מלימוד ההגיון. וההתעסקות בזה העיר רוח חדש בקרבם והרבה בחורי חמד מייסדות הרבנים בצרלין נטו אחריהם ולתמוות תלונות שהיו מוזרות להם עד עתה והטיבו בזה ועומדם הרומני ונימוסייהם והנהגותיהם איש עם אחיהם. וכבר ראינו לנעלה בל 81—85 שגם רבינו הי"ח בעלמו דרש וחקר בלמודים כי הכיר ערכם הגדול וההכרח להבין על ידיהם דברי החורה המורשה לקבלת ישראל, הגם שעשה להם הסכמות הללו לתפחות לרקמות ולטובות (בל 83 למעלה). ואנשים רבים שהלכו עד עתה לחומת צנתיבות שליטנו להם הרבנים הקדמונים ועסקו רק בגש"מ ועשו תורתיהם קצב ומנעו צניהם והגיון לא מלאו ידיהם ולא הבינו המדעות שראו וששמעו יום יום מאלפים חכמים ומלומדים ונתפסקו אם בעקב התמורה האחת יקום רוח לא ישח בלב בני הדור רוח חיים חדשים, רוח דעת ויראת ה', או אם יקום רוח עושים ויטה בני דורם מהתעסקות עם החורה שבכתב ושבג"פ למופת רוח בעלי התלמוד והקבלה. רעיון הזה הגה הוא נשקף מלפחות האגרות שהחליפו החורני ר' ירמיה בצרלין עם רעהו ר' אברהם צהלברשטע, והרב הזה נראה כמגיור מול חזירו הקטיגור בצרלין, וכל דבריו נחת רוח הם לקוראיהם. ועלינו להחזיק טובה לרב המנוח אויערבאך צהלברשטע שהדפיס אגרות הנזכרות הכתובות וחדש תמוז 1774 ואילך בשפרו: געשיכטע דער יודען אין הלברשטע מלך 187—198 ונכלח לו הטעות שפלטת קולמוסו בענין ר' ירמיה בצרלין. וכבר בשנת 1867 תקתי טעותו (במכתב עתי לרא געגענווארט בל 31): ואמרתו שאי אפשר שר' ירמיה הנזכר הוא ר' ירמיה בר נפתלי הי"ח מהלברשטע הדיין בצרלין כדעתו בשפרו בל 187, כי הדיין הזה נפטר פה יום ז' אדר תקנ"ז. ולדעתי הוא מהור"ר ירמיה צוהור"ר אפרים קב"ל שנפטר פה ער"ה תקנ"ח, והיה אחי מו"ה יהודא הלוי אבן אמה של מרת אדעלהייך אשת חכם עמינו מו"ה יום טוב ליפמן לונץ בצרלין ימי' ואבן אמה של מרת היילע אמו של המנוח ר' יהודה המוכנה דאקטאר יוליים רובא בצערלין צהלברשטע. ואבן ר' ירמיה ואחיו ר' יהודא הלוי היה ר' אפרים הלוי דיין באלטונא המנוחה וואזנעק ככתוב על מלכת אשתו הרבנית רעכל שנפטרה באלטונתה פה בצרלין י"ט שבט תקמ"ז. — והנוגע ללידך גיסא הוא ר' אברהם המשיב תשובותיו לר' ירמיה, הוא היה בנו של הדיין מו"ה מנחם מענקי צהלברשטע בר אליעזר זקמן. ור' מענקי הדפיס בשנת תל"ג שו"ע יו"ד באונטרדס דפוס ר' הירץ לוי רופא ומתנו קאשוין. ור' אברהם בנו הוליד לאור בצרלין בשנת תקכ"ב ב' צעל הנפש להראש"ד על הלכות נדה והוסף עליו הגהות שנדפסו צווייניא תק"א לצדן בלי גוף הספר, והשגות לר' זרחיה הלוי והלכות נדה לרננצ"ן וחדושי נדה לר"ן. וכנראה מאגרותיו הנזכרות היה בעבוריו תלמיד מר' יונתן אייבשיץ ומור אחרי כלות הדפוס של ספר צעל הנפש לנאום מולדתו ה"ש; אולם פטירתו הייתה בצרלין ונפטר פה ד' אדר תקמ"ז. גם אשתו מרים בת ר' שמואל כ"ץ מו"ה"ש שמוכרתה בהקדמתו לס' הנזכר נפטרה ג"כ פה ב' סיון תקנ"א. ואויערבאך (שם בל 99) מזכיר גם אחיו ר' זעליג הלברשטע ואמר עליו שהיה דיין בגלגא. וגם הוא נפטר בצרלין ג' שבט תקל"ח אולם על מלכתו לא מלאתי ששנת צדינות בשם מנאום. — ופה צערלין היה לו גם בן אח ושמו ר' משה בורג והוא אבן המלומד ושר לנא: ר' מענקי בורג המוכנה בשם הכבוד Meno Burg königlicher Preussischer Major der Artillerie, (עקיבא), והאחותו של ר' אברהם הי"ח הייתה הזקנה לבור שפטר פה בהושענא רבא תרמ"ד. ואחותו של ר' אברהם הי"ח הייתה הזקנה לבור שנפטרה פה תקפ"ז והייתה אשת ר' משה בר יואל זישיץ וגם לה היה בן ושמו מענקי.



לל 85. הקיפה שנתחדרה הסבילה צין ר' נושה דעסא ור' שלום דובנא נודעת  
עמה על פי אגרת שכתבה ור' שלום דובנא וואלף היידענשטיין ח' סיון  
תקע"ט ודפסקה בלשון אשכנזי "הרב באיערשאך בשמו קירות היידישע בלברשטעט ל' 1791,  
והיא הקמת ר' נפתלי הירץ דבנ של ר' שלום ודובנא שנה לברלין ורעו בעיניו כי החברה  
תלמידי הוא עם ר' רבינו נושה ודעסא וקרא עליו נקרא שכתבו: בהתחברך עם אחיזהו  
פרץ ה' את מעשיך. ור' נפתלי הירץ הוא היה בני של הארון ר' הירש אש"ד הלברשטעט  
ואחיו של ר' שלום דובנא עשרים אש"ד גלגא הסופר לנעלה ל' 31 ינואר 4. ועי' גם  
באיערשאך ל' 177 שמוציא עם תמונתו בשנת אור ישראל ובללעות היות. ואני מלאחי  
ונוני חסובה ודובנא ונשת תקלי"ה בשנת וניס חיים לר' חיים רבאשארט בחלק אבן העזר  
סיון כ"ז וצ"ח אור הישר דף פ"ח צ' חסובה י' ענת תקס"ח. גם הכמות רבות כמות  
ונוני כמו בן חובבות שנת החסובה ציונא דשוקא בנחל כ' סיון תקנ"ד ואחרות שכתב  
בעיר דובנא רבתי. והאגרת ר' שלום ודובנא הנהגה ונזכרת עם היקפת תולד ז"ל ולפי זה  
כבר בשנת תקי"ח היה צין הנפטר. ובשנת שנת אונת, היא פירוש על משלי ור' יעקב  
ישראל מגיד וקרעמניץ (לעונעטער 1788) מנחה הסבחה וניס צ' ור' אב תקי"ח חסובה  
"הק' אב וואלף בא"ח הארון הייזערס הגמון ור"ח נפתלי הירץ וצוק"ל חסובה פה ק"ק  
דובנא רבתי. ולעתי ש' וואלף הנקבים הוא בני של ר' נפתלי הירץ שעליו אנו דנין  
ואם כן הוא נפטר קודם תקי"ח ובנו ר' וואלף ישב על כסאו אחריו דובנא.  
לל 90. הדין ר' אלעזר לאחי צהר"י: החתום פה באחרונה בפקק ה"ד היה  
אח"י ראש"ד באד"ו והוא וילידי ברלין יחד כ' נשת לר' אליעזר הנדפס על ידי בני  
ר' נושה באלטנא תקע"ח עם הקדמה שנכלל בו ונעט ונקיפות חיי אביו היותו. והשלים  
הענין אש"ד פה שוקנו של היתבר וניס לאחי צר יחשיע ה"ש הוא הסופר לנעלה ל' 14  
שנים בקי בנלה ובנסתר ונפטר פה י"א אדר תל"ו, ובנו ר' יוסף נילד פה כ"ח חסון  
ח"ס ונפטר ה' אדר צ' תקנ"ז ואשתו הזקנה פאלג צת ר' נושה נפטרה י"ד סיון תקס"ח,  
ובנו ר' לאחי היתבר קבר הניל נילד פה ח' סוכות תקנ"ז. ונרשימת אגרות חיים ל' 10  
ינואר 111 נראה שהיה ר' לאחי חנוני של המסע הוניה ור"ח חיים צר יוסף ויכל בהתנובה  
ועיין סס ל' 332.

### הערות נוספות.

לל 8. ר' אברהם צר יודא ברלין בא לאחד י"א ונחם תע"ז כן כתבתי סס ע"ח  
בעדות היתבר סס. ונרשימת קשרי האונעטבאל I מלאחי לל 714 שנימים הסבחה ונר'  
אברהם צר יודא שכתבם ונוני באונשטרדאם י"ב גמח תע"ח, שדפסקה בקדור השלה  
הקרא שער הסוים ודפס באג"ח תע"ז ולפי זה כתב הסבחה זו יום אחד אחר ביאתו ל"שם.  
ובסס הגדולים החדש I אית ח' כ' ע"ד ים ס' חשב שרש ובלברשטעט לחיד ורשד וואונשטרדס  
לחיד. ועשה סי אינו אלא אחד. וכן עשה יתבש לבחיים ר' דוד לנדא ור' דוד פאלק  
ובאמת אינו אלא אחד (סס אית ד' ס' וי וס' ל"ח). ובדף וניס ס' כ"ז הניח את ר'  
ליב אש"ד העונעטבאל ולא ידע שהיה אחד עם ר' ליב פאדעניך שאיננו עם דף ס' ד' ס' ק"ד.

שהיה אחד מדייני צרלין וחסום בשנת תקל"ט בהסכמה על חונט של ר' יוסף דעסא, כזכר למעלה ל' 85,

לל' 8—9. בשנת תע"ג נדפס בצרלין ס' וסגרת השלחן על ש"ע חו"מ ור' בנימין זאב וואלף בן שצתי דיין צפינטסוף על ידי בנו ר' שצתי שהיה לו קונן בהלצרשטט בהקלן מה"ו יהודא ל"ב בהקלן המנוח מו"ה יחזק ז"ל ור' יהודה ל"ב ה"ל היה אז רך בשנים והיה חתן הגאון אב"ד בהלצרשטט מו"ה אברהם, ושם אשת ר' יהודא ל"ב מלכה בת הגאון ה"ל ובשעת הדפסת הספר היחה כבר נפטרה. ור' יחזק ה"ל אב"ד ר' יהודה ל"ב היה שמו ר' ח"ק ר' יואלש.

לל' 11 ולל' 19 הערה 1. בשנת תקכ"ו נדפס אב"ד (Q) ספר יוסף אומן ליקט וזכר החובני כמה"ו יוסף צהרצ . . . כמה"ו שלמה דיין ז"ל מליסא בן הגאון . . . כמה"ו ל"ב דרשן זלליה דק"ק פראג אחי הגאון . . . כמה"ו מיכל שהיה אב"ד דק"ק צרלין יע"א ולפי זה היה לרי מיכל חסיד אח צליסא שהיה שמו כשם אב"ד אב"ד שלמה. ור' יוסף הזכר הוא שהדפיס הבחינות עולם בצרלין בשנת תל"ט, וספר פועל לזק הוא תרי"ג מלות להס"ך נדפס ג"כ מוננו ב' פעמים כמבואר בהסכמת ר' שאול אב"ד אב"ד לב' יוסף אומן הזכר. ובזכרונות שראיתי זה ימים רבים ס' הזה ויש בו הסכמה והגאון ר' אברהם אב"ד צליסא כתובה שם יום ג' ח"י שצט תקט"ז, וכמבואר שם בהסכמה שהיא ובשאר ההסכמות היה ר' שלמה הדיין אב"ד של ר' יוסף עוד בחיים בשנת תקנ"ז. ור' יוסף הזה הוא אחד מארבעה הבחורים שחשבו לכסוע עם הפני יהושע לשיבתו למיץ והדפיסו בצרלין בשנת תל"ד ספר מגלת תענית עם פירוט ר' אברהם וקראקא להריות על ידי זה הולאות הדך כאמור למעלה לל' 34.

לל' 11—12 ול' 20 בהערה. לענין ר' יוסף יאסקי בהקדוש ר' יחיאל ראה ברשימת ראשונתהאל I ל' 515 שמיצא הסכמתו לב' שם יעקב ור' יעקב בר יצחקאל מוואלשאווה (פסד"ח Q. 1716) כתובה י"ט תמוז תס"ז וכתוב עליה שהיה רב צולשאווה ונתקבל לדרשן בלי"א. וכנראה לא צא לשם ייעולם כי בין חבל הגאונים הרבנים והדרשנים שצא זכרונם בספרים שונים שחיו צעיר מולדתי ליסא לא מולדתי זכרון רבנותו שם. ובחולדתו בחלק השני נוספתי זה אפשר קורחתי כפי הנדפס אל"י ימים רבים.

לל' 13. ברשימת אולרות חיים ל' 43 נומר 498 (ונשם צאורל לבן יעקב ל' 368 נומר 1978) הזכר מפתח מעניינים הנוגעים בם' הזוהר כסדר התורה וכפי הנראה לר' חיים מיכל הוא כ"י ר' מיכל חסיד.

לל' 17 ולהערה לל' 20 נומר 4. צענין ליפואן בן ר' מיכל חסיד שהוסב שמו ונקרא Aloyes Wiener, יש להסיף שכתב בשנת 1753 ספר צלשון אשכנז ולעיני נגד עלילות דם שהרימו שובאי ישראל מאז עליהם כציינו ח"ה. וזה לשון השער צלשון אשכנז: Jüdischer Blutekel oder dass vom Gebrauch des unschuldigen Christenblutes angeklagten, untersucht und unschuldig gefundenen Judenthum. Wien 1753, 161 S. 8. ראה בציוראעליט וכתב עתי). לל' 26—23. לחולדות ר' משה בר אהרן מלוצ'וב — בשנת תקי"ז נדפס בצרלין ס' שער נפתלי לר' נפתלי הכהן אב"ד דפואנא ופ"ש דומין בהסכמת הרב מדינה וחמומה: יום ה' י"ב תמוז תקי"ז ניקלשפורג "הק' משה בן הרב הגדול מו"ה אהרן ז"ל מלוצ'וב"

ובתוך הסכמות וסכים גם כן עם המוליא לאור להדעים שירו (של הווקטים): ישרת  
משה אשר חרג הווקטרה תק"ו לכבוד חוכמת ציוה אשר קנה. ותחלת ספרים היא:  
חזרה חרן וחסן חללה וחסוכה ויהא על סדר ח"צ וח"כ חתום: משה ונבון חוק.  
ותעודת סדיר לשיר אחרו ככל עם ציוה חוכמה. — ובענין יליחת ר' משה ונבון לפר  
ע' הסכמותו לכן השיב ר' אליעזר ח"א שאומר שם נהדיח שחונס לו וסדר דברין ר'  
משה בר אהרן כ"א חייך ת"ץ.

לל 26. לר' משה לבזב שלפניו השיב ר' משה ונבון ששעשע החסידים הנדפס  
צו"ח פנים ונאירות II סיוון ג' הכתובה צ"ו וחלח תפ"ח.

לל 30. דברי החכם ר' זלמן כוכב טוב ששערן בצבורים השני לל XI בענין  
יום פטירת השני ישישע ורצנתו ב"בולין גם שוועתו אשר שמוע עליו כלם בעלן ונבון  
לא שרידין ולא קיימין.

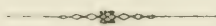
לל 31 נומר 3. אשתו של ר' אריה ליבוש הזה היתה בת הגאון ר' יחיאל ויכל  
היילשערן חז"ד צערוזן בן הגאון הדקטן המופלג ר' ישראל היילשערן חז"ד קורוז (עלה  
הס, אלעסקא תרכ"ה לל 23 בתולדות ומשמת בני היילשערן).

לל 32. דברי צעל שם הגדולים החדש I דף כ"ב, צ' סיוון ק"ו שר' אהרן יושע  
חז"ד האוויטש הוא אחי הגאון ר' נרדכי חז"ד עיקטין ואחי ר' לבי הירש דוד חז"ד  
קראקא בני וחד ילחק הלוי ונבון חז"ד קראקא כולם מוועים ואין לסנוך עליהם

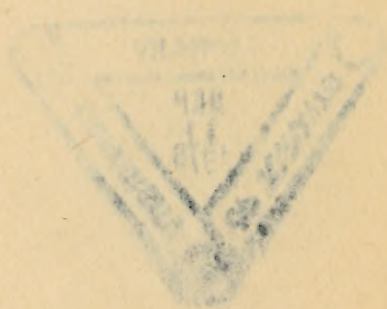
לל 32. צפנים הספר כתנתי שאפשר שחי ר' שלמה דוב צער עוד צנתת תק"ל.  
אחר זה רחמי צראש ספר רגל ישרה מר' גדליה ליסטיץ שחוס צו בסכמות: יום ד'  
ער"ח חלול מצות לפ"ק סק' שלמה דוב חונה בק"ק גלוגא רפ"ח, ולפ"ז היה עוד צפנים  
צסוף צנתת תקל"ו. — ונבו של ר' אהרן יושע חליה חז"ד האוויטש הוא ר' שאול  
הערצשפערל שכתב הקדמה קטנה לם' שירי מוסר הסכל וקצרת ססף לר' אחי גאון ולר'  
יוסף האזוני הנדפס צווארשויה 1835.

לל 35 הערה 29. יום פטירת ר' העשיל, עמות הדפוס הוא וז"ל ר' יהושע.  
לל 63 — 64. בענין שם צבי. צאור לכן יעקב מוצא לל 507 לוחות ס'

אהרן משה מנוע לבי. — ומהפייטן ר' משה נתן (ע' עליו צעמודי העבודה שלי לל 256)  
וננאחאשטרישע ונפראקל כךך 29 (1880) לל 169 מה שכתב עליו החכם גרחסם)  
נדפס ציסורן לקראקא, חלק ששי לל 131 פיוט חללים זצ"ל, ומחוב עליו צכתב יד  
שומונו לוקס: לנעלה דון משה נתן צבי.











PURCHASED FOR THE  
*University of Toronto Library*

FROM THE  
*Joseph and Gertie Schwartz  
Memorial Library Fund*

FOR THE SUPPORT OF  
*Jewish Studies*

UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 00298468 0

DS

135

G4B465